



قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء  
Information Technology and Statistics Sector  
إدارة الإحصاء والبحث  
Statistics and Research Department



وزارة العدل  
Ministry of Justice

# الكتاب الإحصائي السنوي 2017 Annual Statistical Book





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴾

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمَ

﴿ سورة الجن ٢٨ ﴾





صَاحِبُ السُّمِّيِّ الشَّيْخُ صَبَاحُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبَاحِ  
أَمِيرُ دَوْلَةِ الْكُوَيْتِ





سَيِّدُ الشَّيْخِ نَوَافِ الْإِمْدَانِ الْجَابِرِ الصَّبَاحِ  
وَلِيِّ عَهْدِ دَوْلَةِ الْكُوَيْتِ





سَمُو الشَّيْخِ جَابِرٍ مُبَارَكِ الْجَدِّ الصَّبَاحِ  
رئيس مجلس وزراء دولة الكويت





المستشار/ د. **فهد محمد محسن العفاسي**  
وزير العدل ووزير الأوقاف والشؤون الإسلامية







## Speech of Asst. Undersecretary

It was and still statistics comes foremost on which political, economic and social sponsored by the state, it is an essential part of state-functioning mechanisms, the future of significant enterprises or decisions is frequently dependent on the results given by statistics in various fields, similarly to all other sciences, statistics has tremendously developed, along with the growth of society, coping with this big evolution in the scope of information technology.

Among the functions of statistics comes the function to discover the true image of the current situation at the concerned party, through analyzing the related statistical data and information, in the light of which officials may take proper decisions to treat faults and negative aspects, make up for shortage and defect, and further state positive aspects which are to be maintained and supported by constructive ideas. Based on these statistics, future policies are laid down to develop and upgrade businesses to reach best level for achieving the aspired goals.

Out of our belief at the Ministry of Justice in all the aforesaid premises and in strengthening its role in this concern, the Department of Statics and Researches at Information Technology and Statistics Sector is entrusted to prepare this Issue annually as an Annual Book involving the gathering of all accomplishments at various, MOJ Sectors to serve as a basic pillar for documenting and monitoring all those accomplishments, which would help out contribute in the process of decision-making, and lay down polices on ground and accurate basis for common interest.

We also thank and appreciate all sectors of the Ministry for their constructive contribution to the completion of this book, which document its various activities during 2017.

**We ask Allah to guide us to what is good and uplift our beloved homeland**

Assistant Undersecretary of the  
Information Technology and Statistics Sector

Heba Sulaiman Al Abdul Jalil

## كلمة وكيل الوزارة المساعد

كان ولا يزال علم الإحصاء من أبرز العلوم التي تعتمد عليها عملية التنمية في المجتمع بكافة المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، ولهذا فهو يحظى برعاية الدولة بجميع مؤسساتها وكثيراً ما يعتمد تنفيذ المشاريع أو إصدار القرارات المتعلقة بها بالنتائج التي يقدمها علم الإحصاء في شتى المجالات ، وقد تطور هذا العلم كغيره من العلوم تطوراً كبيراً مع تطور ونمو المجتمع مواكب في ذلك التطور الكبير الحاصل في مجال تكنولوجيا المعلومات.



ومن أهم ما يقدمه علم الإحصاء هو الكشف عن الصورة الحقيقية للوضع الراهن في الجهة المعنية ، من خلال تحليل البيانات والمعلومات الإحصائية المتعلقة بها والتي على ضوءها يتخذ المسؤولين القرارات المناسبة لمعالجة الخلل والجوانب السلبية وتدارك النقص أو القصور ، بالإضافة إلى بيان الجوانب الإيجابية التي يقتضي الأمر المحافظة عليها ودعمها بالأفكار البناءة واستناداً لهذه الإحصائيات يتم وضع السياسات المستقبلية لتطوير العمل والوصول به إلى مستوى أفضل من أجل تحقيق الأهداف المرجوة في الوقت المخطط لها.

وإيماناً من وزارة العدل بكل ما سبق وترسيخاً لدورها في هذا الشأن فقد عهد إلى إدارة الإحصاء والبحوث بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء إعداد هذا الإصدار دورياً بصورة كتاب سنوي يتضمن تجميع الإنجازات لمختلف قطاعات الوزارة ليكون ركيزة رئيسية لتوثيق ورصد تلك الإنجازات مما يساعد ويساهم في عملية إتخاذ القرارات ووضع السياسات بدقة وواقعية تحقيقاً لأهداف الوزارة التي تسعى إليها في خدمة الصالح العام.

ولا يسعني في هذا الصدد إلا أن أتوجه بالشكر والامتنان لجميع قطاعات الوزارة لتعاونهم البناء بمدنا بالمعلومات والبيانات التي ساهمت في إصدار هذا الكتاب الذي يوثق أعمال وإنجازات الوزارة خلال عام 2017.

والله نسأل أن يوفقنا إلى ما فيه خير ورفعة وطننا الحبيب.

وكيل الوزارة المساعد لقطاع تكنولوجيا  
المعلومات والإحصاء

هبة سليمان العبد الجليل



## Speech of Director, Statistics and Researches

No doubt that statistics is held on rules, grounds, and flexible sophisticated scientific theories, it has widespread applications in our practical lives touching down society needs, further, using statistical method is a safe method to ensure achieving desired goals and laying down suitable solutions, therefore, statistics is considered an important source for providing decision-makers and leaders with accurate information and data to clearly describe essential points of reference and indications for taking attentive decisions as planned.

Therefore, statistics and reports made by Department of Statistics and Researches (DSR) chance to be met with big concern and response by specialists from MOJ departments and other instrumentalities, based on these statistics and reports, plans and policies are laid down to reach a better level, for DSR furnishes them with essential information to carry out the tasks, duties and obligations entrusted unto them as required to facilitate decision-making process.

DSR is also concerned with inter-communication with the rest of departments and avails itself from their comments on anything new or required, and welcomes to meet their demands for the purpose of improving services and developing business. On this occasion DSR presents its compliments and appreciation to all those engaged by DSR in issuing this Book, to all different departments of Ministry of Justice for their cooperation and to the Higher Leadership for their support, we thank them all for all efforts to prepare this Annual Book, which documents the activities and accomplishments of different departments of the Ministry of Justice in 2017.

**Best Regards**

**Director of  
Statistics and Research  
Haifaa Abdullah Al Shamari**

## كلمة إدارة الإحصاء والبحوث

مما لا شك فيه أن الإحصاء علم له قوانين وأسس ونظريات علمية مرنة ومتطورة ، وتطبيقاته الواسعة الانتشار في مجال حياتنا العملية تلامس احتياجات المجتمع ، كما أن استخدام الأسلوب الإحصائي يعد الوسيلة المأمونة التي يمكن أن تضمن تحقيق الأهداف المرجوة ووضع الحلول المناسبة ، ولذا يعتبر الإحصاء مصدر هام لتزويد صانعي القرار والقياديين بالبيانات والمعلومات الدقيقة التي توضح الدلائل والمؤشرات الأساسية من أجل اتخاذ القرارات الواعية التي يتم التخطيط لها .

ولهذا تحظى الإحصائيات والتقارير التي تصدرها الإدارة باهتمام وتجواب كبير من قبل المختصين من إدارات الوزارة والجهات الأخرى والتي استنادا عليها يتم وضع البرامج والسياسات للوصول إلى مستوى أفضل ، حيث تقوم بتزويدهم بالمعلومات الأساسية للقيام بالأعمال والمهام والواجبات المنوطة بهم على الوجه المطلوب وذلك لتسهيل عملية اتخاذ القرار .

كما تحرص إدارة الإحصاء والبحوث على التواصل مع بقية الإدارات وتقوم بالاستفادة من ملاحظاتهم في كل ما هو جديد ومطلوب وترحب بتلبية طلباتهم بهدف تحسين الخدمات وتطوير العمل ، ولا يسع الإدارة بهذه المناسبة إلا أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع القائمين على إصدار هذا الكتاب من العاملين بالإدارة لما قاموا به من جهد مبذول ، وأيضاً نشكر تعاون جميع الأجهزة المختلفة بالوزارة ودعم القيادة العليا للمساهمة في إعداد هذا الكتاب السنوي الذي يوثق أنشطة وإنجازات المحاكم والإدارات المعاونة لها وبعض الإدارات الأخرى بوزارة العدل خلال عام 2017م .

**مع أطيب التمنيات**

**مدير إدارة  
الإحصاء والبحوث  
هيفاء عبدالله الشمري**



### الإشراف العام

السيدة / هيفاء عبدالله الشمري

مدير إدارة الإحصاء والبحوث

السيد / عبدالله علي بحيري

مستشار إحصائي

### الإشراف الفني والمتابعة النهائية

السيدة / ندى مصطفى دشتي

مراقب الإحصاء

### الإعداد والتدقيق

السيدة / ابتسام عبدالرسول بهباني

مراقب البحوث والدراسات

السيد / محمد صادق المرهون

رئيس قسم البحوث الميدانية

السيدة / بدور بدر الفيلاكاوي

رئيس قسم التقارير الإحصائية

السيدة / فاطمة محمد العبيدي

رئيس قسم الدراسات الإحصائية

السيدة / عائشة محمد السويلم

محلل إحصاء

السيدة / أسماء عباس الجساوي

محلل إحصاء

السيدة / حوراء بدر القلاف

محلل مبتدئ إحصاء

السيدة / نورة خالد المرشد

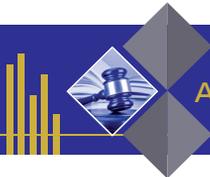
محلل إحصاء

السيدة / ساره ناجي المنصور

محلل مبتدئ إحصاء

السيدة / جمانه جراح الضفيري

محلل مبتدئ إحصاء



### General Supervision

**Mrs. Haifaa A. Al-Shemmeri**  
Director of Statistics and Research

**Mr. Abdullah A. Behairy**  
Consultant

### Technical supervision and follow-up final

**Mrs. Nada M. Dashti**  
Statistical Supervisor

### Prepare and Audit

**Mrs. Ebtisam A. Behbehani**  
Research and Study Supervisor

**Mrs. Fatma M. Al-Obaidi**  
Head of Statistical Studies Section

**Mrs. Bedoor B. Al-Failakawi**  
Head of Statistical Reports Section

**Mr. Mohammed S. Al-Marhoun**  
Head of Field Research Section

**Mrs. Asmaa A. Al-Hasawi**  
Statistical Analyzer

**Mrs. Aisha M. Al-Suwailem**  
Statistical Analyzer

**Mrs. Nourah K. Al-Marshed**  
Statistical Analyzer

**Mrs. Hawraa B. Al-Qallaf**  
Junior Statistical Analyzer

**Mrs. Jumana J. Al-Dhafiri**  
Junior Statistical Analyzer

**Mrs. Sara N. Al-Mansour**  
Junior Statistical Analyzer



## Definitions

Data, which manifest in 2017 were obtained from records of Information Technology & Statistics Sector in the ministry of justice which received from the system in addition to the monthly assembly in department, and some of the achievements of the departments issued.

### • Estimate of population:

In the middle of the year done by the PACI.

### • Non-penal cases:

Not presenting a crime according to penal law .

### • Penal cases:

Presenting a crime according to penal law .

### • Of some shortcuts :

K : Kuwaiti

N.K : Non - Kuwaiti

N.K.S : Non Kuwaiti stated

N.K.N.S. : Non Kuwaiti non - stated

### • Received cases:

Cases received in court or public prosecution for the first time .

### • Considered cases:

Cases settled to be in session whether it is received for the first time or from a previous month.

### • Decided cases:

Judged cases.

### • In public prosecution

Acted upon cases either by save or refernce to court of first instance.

### • Indicator :

Unlimited number of a specific event in specific area in particular time.

## التعريفات المستخدمة

تم الاعتماد على بيانات عام 2017 المسجلة بقطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء بوزارة العدل الواردة من النظام بالإضافة إلى التجميع الشهري بالإدارة وكذلك البيانات الصادرة من بعض الإدارات.

### • تقدير أعداد السكان :

في السنوات المذكورة في منتصف العام من هيئة المعلومات المدنية .

### • القضايا غير الجزائية :

هي التي لا تشكل جريمة في قانون الجزاء.

### • القضايا الجزائية :

التي تشكل جريمة في قانون الجزاء.

### • بعض الاختصارات :

ك : كويتي الجنسية.

غ.ك : غير كويتي الجنسية.

غ.ك.م : غير كويتي محدد الجنسية.

غ.ك.غ.م : غير كويتي غير محدد الجنسية.

### • القضايا الواردة :

القضايا التي ترد إلى المحكمة أو النيابة العامة لأول مرة.

### • القضايا المنظورة :

القضايا التي يتم تحديد جلسة لها سواء كانت واردة لأول مرة أو من شهر سابق.

### • القضايا المفصول فيها :

القضايا التي صدر بها حكم.

### • في النيابة العامة :

القضايا التي تم التصرف فيها إما بالحفظ أو بالإحالة إلى المحكمة الكلية.

### • المؤشر :

الرقم المطلق لحدث معين في منطقة محددة وفي وقت محدد.

## Definitions

- **Rate :**  
Consecution of events among population in a particular time, Rates clarify frequency of repetition of events and spreading degree. Row rates are according to the total population.  
(Row rate is in used and approximated to integer in statistics report).
- **Ratio:**  
Arithmetic relation between two categories belongs to the same group, which means dividing one category by another.
- **Proportion:**  
It is the relation between a category and the total, which means dividing one category by total.
- **Constant Number:**  
Fixes arbitrary number for example (100 or 100,000) we can multiply it with rates, proportion or quantities in order to get symbol scale readers can grasp easily.  
(All rates are related to per 100,000 person, roportions were approximated to decimal).
- **Period scales:**  
The statistics, which measures the events that happen to the whole population or part of them during a certain period of time.
- **Cases rate:**  
Proportion of submitted cases per 100,000 person of inhabitants.
- **Change ratio:**  
Change amount (the difference) when in comparing between two years and the census year.
- **Mean:**  
A measure of central tendency, the arithmetic average, the sum divided by the number of cases.

## التعريفات المستخدمة

- **المعدل :**  
هو تواتر الأحداث بين السكان في فترة زمنية محددة وتبين المعدلات مدى تكرار الحدث ومدى شيعه، والمعدلات الخام هي التي تحسب بالنسبة لمجموع السكان.  
(المعدلات الخام هي المستخدمة ومقربة لرقم صحيح في هذه الإحصائية).
- **النسبة :**  
هي العلاقة الحسابية بين مجموعة فرعية ومجموعة فرعية أخرى من نفس المجموعات ويعني هذا قسمة مجموعة فرعية على أخرى.
- **التناسب :**  
هو العلاقة بين مجموعة فرعية وبين الإجمالي وهذا يعني قسمة مجموعة فرعية على إجمالي المجموعات.
- **الرقم الثابت :**  
هو رقم إفتراضي لا يتغير (مثلاً 100 أو 100,000) يمكن أن نضرب فيه المعدلات أو النسب أو المقادير للتعبير عن هذه المقاييس بطريقة تجعلها أكثر فهماً للقارئ.  
(وجميع المعدلات هنا منسوبة لكل 100,000 نسمة والنسب مقربة لأقرب رقم عشري).
- **مقاييس الفترة الزمنية :**  
هي الإحصاءات التي تقيس أحداث تقع لكل السكان أو لجزء منهم خلال فترة من الزمن.
- **معدل القضايا :**  
يعرف بأنه نسبة ما وقع من قضايا منسوبة لكل 100,000 نسمة من السكان.
- **نسبة التغير :**  
مقدار التغير (الفرق) بين سنتي المقارنة والأساس منسوبة لسنة الأساس.
- **المتوسط :**  
مقياس للنزعة المركزية ويحسب بقسمة مجموع القيم على عددها.



## Definitions

- **Standard deviation:**  
A measure of dispersion around the mean and used to compare between data of same measure.
- **Coefficient of variation:**  
Date is considered ill conditioned if has a small coefficient of variation (the standard deviation divided by the mean) and used to compare between the data not have the same measurement.
- **Chi-sqaure:**  
It is a test used to show whether there is a year that differs than the rest of years in a normative difference by the following statistical assumption :  
  
The value is equaled each year opposite non-equaled value, if the level of the significant were less than 5% we would decline the hypothesis of equals or not different during five years.  
  
The values are going to change if the level of the significant larger or equal to 5% we would accept null hypothesis and values would not change from year to others.
- **The trend:**  
Analyzing the time series and noticing any changes that could have happened during five years and an a precise mathematical model must be introduced to give the time series and trend rate, the linear model simple model was selected as the best and simplest model.  
  
Thus if the trend slope is minus that means the value is low and vise-versa.

## التعريفات المستخدمة

- **الانحراف المعياري :**  
مقياس للتشتت النسبي للقيم حول متوسطها ويستخدم للمقارنة بين بيانات لها نفس القياس.
- **معامل الاختلاف :**  
مقياس للتشتت المطلق ويفضل عندما تكون قيمته صغيرة، (ويحسب بقسمة الانحراف المعياري على المتوسط)، ويستخدم للمقارنة بين بيانات ليس لها نفس القياس.
- **مربع كاي (كا<sup>2</sup>) :**  
مقياس للتعرف على ما إذا كان هناك سنة معينة تختلف عن باقي السنوات اختلافاً معنوياً عن طريق الفرض الإحصائي التالي :  
  
القيمة متساوية في كل سنة مقابل القيمة غير متساوية، فإذا كان مستوى المعنوية أقل من 5 % فإننا نرفض التساوي أو عدم الإختلاف في السنوات الخمس.  
  
أي أن القيم تختلف معنوياً من سنة لأخرى، أما إذا كان مستوى المعنوية أكبر من أو يساوي 5 % فإننا نقبل فرض التساوي وبالتالي فإن القيم لا تختلف معنوياً من سنة إلى أخرى.
- **الاتجاه العام :**  
تحليل السلسلة الزمنية وإيجاد التغيرات التي تحدث فيها خلال خمس سنوات ، ويتم توفيق نموذج رياضي مناسب يصف نمو القيم مع الزمن وقد تم إختيار النموذج الخطي كأفضل وأبسط النماذج.  
  
فإذا كان الميل سالب فإنه يعني إنخفاض القيم، وبالعكس.

## Index

## الفهرس

رقم الصفحة No. of page	اسم الفصل Name of chapter	رقم الفصل No. of chapter
25	المقدمة Presentation	
33	قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء Information Technology and Statistics Sector	الأول One
39	معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies	الثاني Two
53	المحكمة الدستورية Constitutional Court	الثالث Three
67	محكمة التمييز Court of Cassation	الرابع Four
91	محكمة الاستئناف Court of Appeal	الخامس Five
125	محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف Family Court of Appeal Court	السادس Six
135	الوحدة الأولى: المحكمة الكلية Unit one: Court of First Instance	السابع Seven
181	الوحدة الثانية: محاكم المرور Unit two: Traffic Courts	
197	محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية Family Court of First Instance	الثامن Eight
213	النيابة العامة Public Prosecution	التاسع Nine
239	إدارة الرسوم القضائية Judicial Fees Department	العاشر Ten
255	الإدارة العامة للتنفيذ General Execution Department	الحادي عشر Eleven
279	إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية Criminal Execution and External Communication Department	الثاني عشر Twelve
291	الإدارة العامة للخبراء General Experts Department	الثالث عشر Thirteen
317	إدارة التسجيل العقاري Real Estate Registration Department	الرابع عشر Fourteen
335	إدارة التوثيق Authentication Department	الخامس عشر Fifteen
349	إدارة التوثيقات الشرعية Legal Authentication Department	السادس عشر Sixteen
413	إدارة الاستشارات الأسرية Family Consultancies Department	السابع عشر Seventeen





المقدمة  
Presentation

وزارة العدل  
Ministry of Justice

- Historical Development
- General Objectives
- General Specializations
- Judicial Organization
- The Organizational Structure of Ministry's Departments

- التطور التاريخي
- الأهداف العامة
- الإختصاصات العامة
- التنظيم القضائي
- الهيكل التنظيمي لإدارات الوزارة



## Ministry of Justice

## وزارة العدل

### • Historical Development

- In the first decades (from the previous century) the leaders of Kuwait and whom they authorize from jurists known for their justice were the one who deal with the conflicts between civilians according to the Islamic law judgments and traditions.
- In the early fifties courts were established, which specialized in dealing with conflicts presented in front of the court also it specializes in registering real estate properties, and it was adjoined in a department called the courts department.
- In December 1959 promulgated the Amiri decree no. (19) of year 1959 of the jurisdiction organization law was promulgated, its first measures were to build the judicial structure in the country.
- In January 1962 promulgated decree of law no (1) of year 1962 was promulgated in the basic system of leadership in the transformation period, and according to it the courts department's term were changed to be the ministry of justice .
- In 11/11/1962 the Kuwaiti constitution was issued, it stressed in article (50) that the leadership system is based on the separation of the legitimate, executive and the judicial powers and by their cooperation according to its judgments, and that its not permitted for any one of them to relinquish all or some of their specialization stated in the constitution.

### • التطور التاريخي :

- في العقود الأولى (من القرن السابق) كان حكام الكويت ومن يفوضونهم من رجال العلم والفقه - المشهود لهم بالعدل والتقوى - يتولون الفصل في المنازعات بين المواطنين وفق أحكام الشريعة الإسلامية وعلى ما استقر من عرف في الجماعة.
- في أوائل الخمسينيات - أنشئت محاكم تختص بالفصل في المنازعات التي تعرض عليها كما تختص بتسجيل الملكيات العقارية وانتظمت في إدارة تسمى إدارة المحاكم.
- وفي ديسمبر 1959م صدر المرسوم الأميري رقم (19) لسنة 1959م بقانون تنظيم القضاء وكانت أولى خطواته إقامة الصرح القضائي في البلاد.
- وفي يناير 1962م صدر المرسوم بقانون رقم (1) لسنة 1962م بالنظام الأساسي للحكم في فترة الإنتقال وعدّل بموجبه مسمى إدارة المحاكم إلى مسمى وزارة العدل.
- بتاريخ 11/11/1962م صدر الدستور الكويتي مؤكداً في المادة (50) على قيام نظام الحكم على أساس الفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية مع تعاونها وفقاً لأحكامه وعدم جواز تنازل أي منها عن كل أو بعض اختصاصاتها المنصوص عليها في الدستور.



## Ministry of Justice

- In the year 1962 also the Amiri Decree no (2) of year 1962 was promulgated for reorganizing the ministries, and according to it the ministry of justice handled the minors affairs and the seized persons and the Kuwait orphans, in addition to this the real estate authentication department was adjoined to the ministry after it was related to the ministry of finance.
- In 9/2/1975 Amiri decree was promulgated to adjoin the ministry of justice and Awqaf and Islamic affairs to one ministry and then re-separated according to Amiri decree promulgated in 6/9/1979.
- **The Amiri decree promulgated in 7/1/1979 dealt with describing the ministry's goals and its general specializations.**

### • General Objectives :

- Was stated by article first of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 to provide justice for the society under a simplified system where every one feels secure on their souls, freedom and money, and keeps the security of the people and their social system ,and respects the laws and make sure that its applied and also it construct a stable system for the real estate property.

### • General Specializations:

- Article second of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 has showed these specialties, which are:

## وزارة العدل

- في عام 1962م أيضا صدر المرسوم الأميري رقم (2) لسنة 1962م بإعادة تنظيم الوزارات وتولت وزارة العدل بموجبه شؤون القصر والمحجوز عليهم والأيتام الكويتيين كما ضمت إلى الوزارة إدارة التسجيل العقاري والتوثيق وكانت تتبع وزارة المالية.
- في 9/2/1975م صدر مرسوم أميري بضم وزارتي العدل والأوقاف والشؤون الإسلامية في وزارة واحدة، وأعيد فصلهما بموجب مرسوم أميري صدر بتاريخ 6/9/1979م.
- تناول المرسوم الأميري الصادر بتاريخ 7/1/1979م بيان أهداف الوزارة واختصاصاتها العامة.

### • الأهداف العامة :

- نصت عليها المادة الأولى من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979م بتوفير العدالة للمجتمع في ظل نظام ميسر يأمن فيه الجميع على أرواحهم وحررياتهم وأموالهم، ويحافظ على أمن الجماعة ونظامها الاجتماعي، ويرعى للقوانين حرمتها ويكفل تطبيقها، كما يتولى إرساء نظام ثابت للملكية العقارية.

### • الإختصاصات العامة :

- أوضحت المادة الثانية من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979م هذه الإختصاصات وهي :



## Ministry of Justice

- Organizing the necessary means to clear the conflicts presented in courts of its different kinds and considers crimes according to the judgment of law.
- Carrying out the governmental pleading by the general prosecution in the name of the society in the felonies what are transferred to it from midemeanours, by investigation, act, and allegation according to law Judgments.
- Supervising on prisons and other places where penal judgment are executed in.
- Providing technical expertise to the justice bodies and other state organizations.
- Works of the official publication for judicial papers and initiatory pleadings etc, and execute judgments and writs of execution, and accept its related amounts deposit it and spend it according the law .
- Works of real estate registration and authentication, and confirmation, and date listing and visas on commercial records according to law.
- Cooperation with countries, and Arabian, and Islamic, and foreign organizations in the legal and judicial fields.

### • Judicial Organization:

- The Amiri Decree no. (37) of year 1994 established Kuwait institute for judicial & legal studies.
- It represents the jurisdiction in courts in its various ranks, and general prosecution the head judicial council according to the demand of the minister of justice, considers all what relates to assigning judges and general prosecution members, their promotions, their transfer, and their delegation and also give opinion in matters related to them.

## وزارة العدل

- تنظيم الوسائل اللازمة لفض المنازعات التي تعرض على المحاكم بمختلف أنواعها والنظر في الجرائم وفقا لأحكام القانون.
- مباشرة الدعوى الحكومية بواسطة النيابة العامة بإسم المجتمع في الجنايات وما يحال إليها من الجنح تحفيقا وتصرفا وإدعاءً وفقا لأحكام القانون.
- الإشراف على السجون وغيرها من الأماكن التي تنفذ فيها الأحكام الجزائية.
- تقديم الخبرة الفنية لأجهزة العدالة وغيرها من أجهزة الدولة.
- أعمال الإعلان الرسمي للأوراق القضائية وصحف دعاوى ... وغيرها، وتنفيذ الأحكام والسندات التنفيذية، وقبول المبالغ المتعلقة بها وإيداعها وصرفها طبقا للقانون .
- أعمال التسجيل العقاري والتوثيق والتصديق وإثبات التاريخ والتأشير على الدفاتر التجارية وفقا للقانون.
- التعاون مع الدول والمنظمات العربية والإسلامية والأجنبية في المجالات القانونية والقضائية .

### • التنظيم القضائي :

- صدر المرسوم الأميري رقم (37) لسنة 1994 بشأن انشاء معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.
- تتمثل السلطة القضائية في المحاكم بدرجاتها المختلفة، والنيابة العامة، ويتولى مجلس القضاء الأعلى بناءً على طلب وزير العدل النظر في كل ما يتعلق بتعيين القضاة وأعضاء النيابة العامة وترقيتهم ونقلهم وندبهم وإبداء الرأي في المسائل المتعلقة بهم .

## Ministry of Justice

Article (231) of chapter two of the decree of law no (23) of year 1990 regarding jurisdiction organization law, as follows:

### • First : Courts and public prosecution :

- 1- Court of cassation clerks Dept.
- 2- Court of appeal clerks Dept.
- 3- Family court clerks Dept. in court of appeal.
- 4- Court of first instance clerks Dept.
- 5- Family court clerks Dept. in court of first instance.
- 6- Particle courts.
- 7- Public prosecution.

### • Second : Courts assisting Departments :

- 1- Head of Supreme Judicial Council Office Dept.
- 2- Technical Inspection Dept.
- 3- Attorney General office Dept.
- 4- Public Execution Department it includes (12) Departments, which are:
  - Capital Governorate Execution Dept.
  - Hawalli Governorate Execution Dept.
  - Al-Ahmadi Governorate Execution Dept.
  - Mubarak Al-Kabeer Governorate Execution Dept.
  - Al-Farwaniya Governorate Execution Dept.
  - Al-Jahraa Governorate Execution Dept.
  - Family Court Execution Dept. Al-Aasima Governorate.
  - Family Court Execution Dept. Hawalli Governorate.
  - Family Court Execution Dept. Al-Ahmadi Governorate.

## وزارة العدل

و نصت المادة (231) من الفصل الثاني من المرسوم يقانون (23) لسنة 1990م بشأن قانون تنظيم القضاء على ما يلي من :

### • أولاً : المحاكم والنيابة العامة :

- 1- إدارة كتاب محكمة التمييز.
- 2- إدارة كتاب محكمة الاستئناف.
- 3- إدارة كتاب محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف.
- 4- إدارة كتاب المحكمة الكلية.
- 5- إدارة كتاب محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية.
- 6- المحاكم الجزئية.
- 7- النيابة العامة.

### • ثانياً : الإدارات المعاونة للمحاكم :

- 1- إدارة مكتب رئيس المجلس الأعلى للقضاء.
- 2- إدارة التفتيش الفني.
- 3- إدارة مكتب النائب العام.
- 4- الإدارة العامة للتنفيذ، وتضم عدد (12) إدارة وهي:
  - إدارة تنفيذ محافظة العاصمة.
  - إدارة تنفيذ محافظة حولي.
  - إدارة تنفيذ محافظة الأحمدى.
  - إدارة تنفيذ محافظة مبارك الكبير.
  - إدارة تنفيذ محافظة الفروانية.
  - إدارة تنفيذ محافظة الجھراء.
  - إدارة تنفيذ محكمة الأسرة محافظة العاصمة.
  - إدارة تنفيذ محكمة الأسرة محافظة حولي.
  - إدارة تنفيذ محكمة الأسرة محافظة الأحمدى.

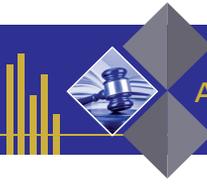


## Ministry of Justice

- Family Court Execution Dept. Mubarak Al-Kabeer Governorate.
- Family Court Execution Dept. Al-Farwaniya Governorate.
- Family Court Execution Dept. Al-Jahra Governorate.
- 5. General directorate of Experts include (8) Departments which are :
  - Vice President for Capital Affairs.
  - Vice President for Hawalli Affairs.
  - Vice President for Mubarak Al-Kabeer Affairs.
  - Vice President for Al-Ahmadi Affairs.
  - Vice President for Al-Farwaniya Affairs.
  - Vice President for Al-Jahra Affairs.
  - Vice President for Technical Inspection Affairs.
  - Vice President for Technical Affairs.
- 6. Judicial Arbitration Sector include :
  - Judicial Arbitration Dept.
- 7- Judicial Fees Dept.
- 8- Penal Execution and External Communication Dept.
- 9- Penal clerks dept.
- 10- Courts Services Dept.
- **Third : Other Dept. in the Ministry :**
  - 1- Ministry Office Dept.
  - 2- Technical Office of the Ministry
  - 3- Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies
  - 4- Ministry's Under Secretary Office.
  - 5- Administrative, Engineering and Financial Control Dept.
  - 6- Communication and follow up office

## وزارة العدل

- إدارة تنفيذ محكمة الأسرة محافظة مبارك الكبير.
- إدارة تنفيذ محكمة الأسرة الفروانية.
- إدارة تنفيذ محكمة الأسرة الجهراء.
- 5 - الإدارة العامة للخبراء وتضم (8) إدارات هي:
  - نائب الرئيس لشؤون خبراء العاصمة.
  - نائب الرئيس لشؤون خبراء حولي.
  - نائب الرئيس لشؤون خبراء مبارك الكبير.
  - نائب الرئيس لشؤون خبراء الأحمدية.
  - نائب الرئيس لشؤون خبراء الفروانية.
  - نائب الرئيس لشؤون خبراء الجهراء.
  - نائب الرئيس لشؤون التفتيش الفني.
  - نائب الرئيس للشؤون الفنية.
- 6 - قطاع التحكيم القضائي ويضم:
  - إدارة التحكيم القضائي.
- 7 - إدارة الرسوم القضائية.
- 8 - إدارة التنفيذ الجنائي والإتصالات الخارجية.
- 9 - إدارة الأقلام الجزائية.
- 10 - إدارة خدمات المحاكم.
- **ثالثاً : إدارات أخرى بالوزارة :**
  - 1 - إدارة مكتب الوزير.
  - 2 - المكتب الفني بديوان عام الوزارة .
  - 3 - معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.
  - 4 - مكتب وكيل الوزارة.
  - 5 - إدارة الرقابة الإدارية والهندسية والمالية والعقود.
  - 6 - مكتب الاتصال والمتابعة.

**Ministry of Justice**

- 7- Family Fund Insurance Dept.
  - 8- Central Archives Dept.
  - 9- The sector of Administrative and Financial Affairs includes (3) Dept., which are:
    - Administrative Affairs Dept.
    - Financial affairs Dept.
    - Engineering Projects Dept.
  - 10- The sector of Legal Affairs includes (3) Departments, which are:
    - International relations Dept.
    - Legal Affairs Dept.
    - Kinship and names correction pleadings committee.
  - 11- The sector of Real Estate registration and Authentication, it includes (4) Depts., it's:
    - Real estate registration Dept.
    - Authentication Dept.
    - Legitimate Authentication Dept.
    - Family Consultancies Dept.
  - 12- The sector of Information Technology and Statistics, it includes (4) Depts. it's:
    - Systems development Dept.
    - Operating Dept.
    - Technical Support Dept.
    - Statistics & Research Dept.
  - 13- The sector of Administrative Development and Information, it includes (3) Depts. which are:
    - Civil Service Centers Dept.
    - Administrative Development Training and Planning Dept.
    - Information and Public Relations Dept.
- **The organizational Structure of Ministry's Bodies and Departments :**

**وزارة العدل**

- 7 - إدارة صندوق تأمين الأسرة.
  - 8 - إدارة المحفوظات المركزية.
  - 9 - قطاع الشؤون الإدارية والمالية ويضم (3) إدارات هي:
    - إدارة الشؤون الإدارية .
    - إدارة الشؤون المالية .
    - إدارة المشاريع الهندسية .
  - 10- قطاع الشؤون القانونية ويضم (3) إدارات هي:
    - إدارة العلاقات الدولية.
    - إدارة الشؤون القانونية .
    - لجنة دعاوى النسب وتصحيح الأسماء .
  - 11- قطاع التسجيل العقاري والتوثيق ويضم (4) إدارات هي:
    - إدارة التسجيل العقاري .
    - إدارة التوثيق .
    - إدارة التوثيق الشرعية .
    - إدارة الاستشارات الأسرية.
  - 12- قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء ويضم (4) إدارات هي :
    - إدارة تطوير النظم.
    - إدارة التشغيل.
    - إدارة الدعم الفني.
    - إدارة الإحصاء والبحوث.
  - 13- قطاع التطوير الإداري والإعلام ويضم (3) إدارات هي :
    - إدارة مراكز خدمة المواطن.
    - إدارة التطوير الإداري والتدريب والتخطيط.
    - إدارة الإعلام والعلاقات العامة .
- **الهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة :**



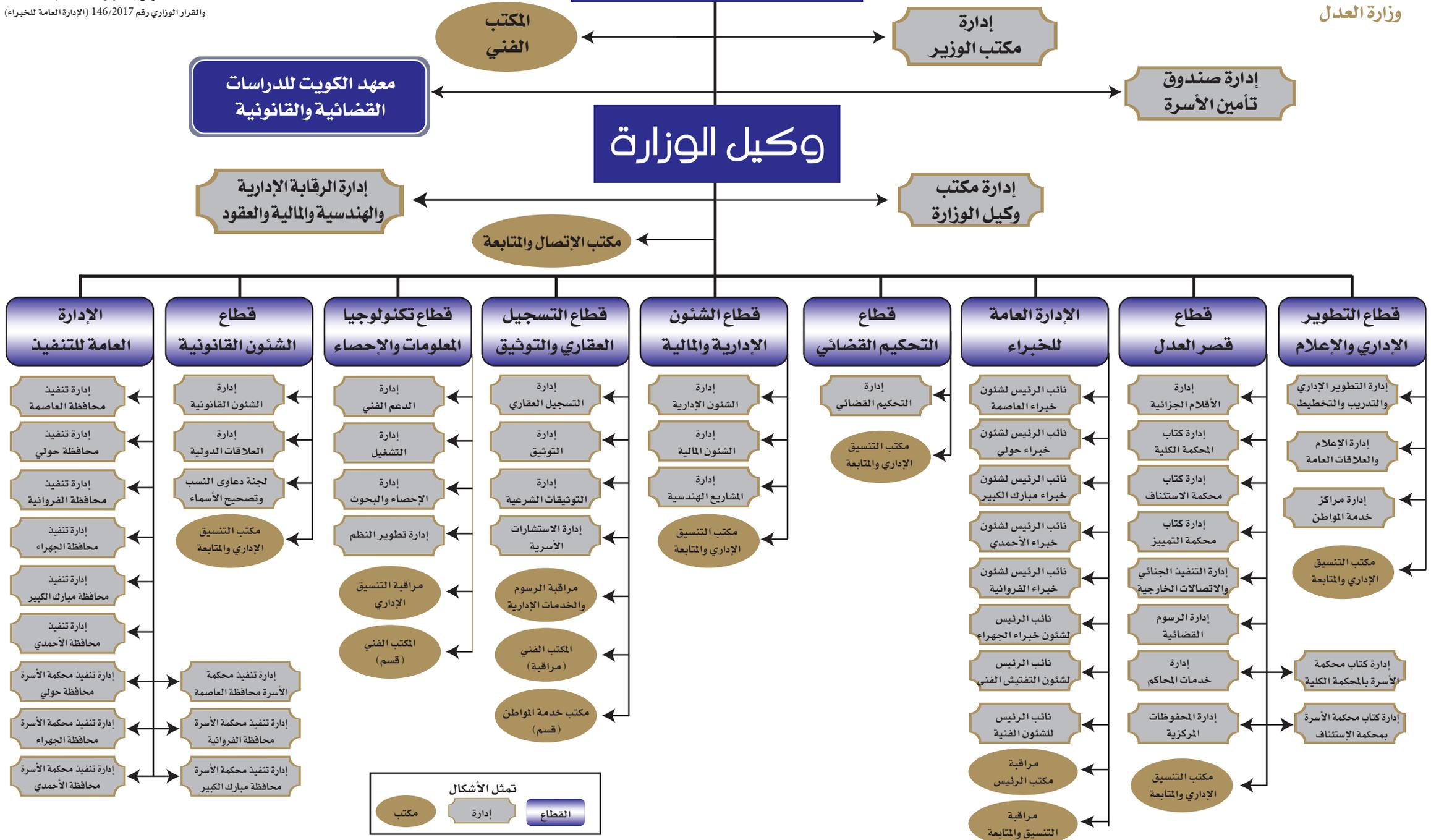


وزارة العدل

# وزير العدل

## وكيل الوزارة

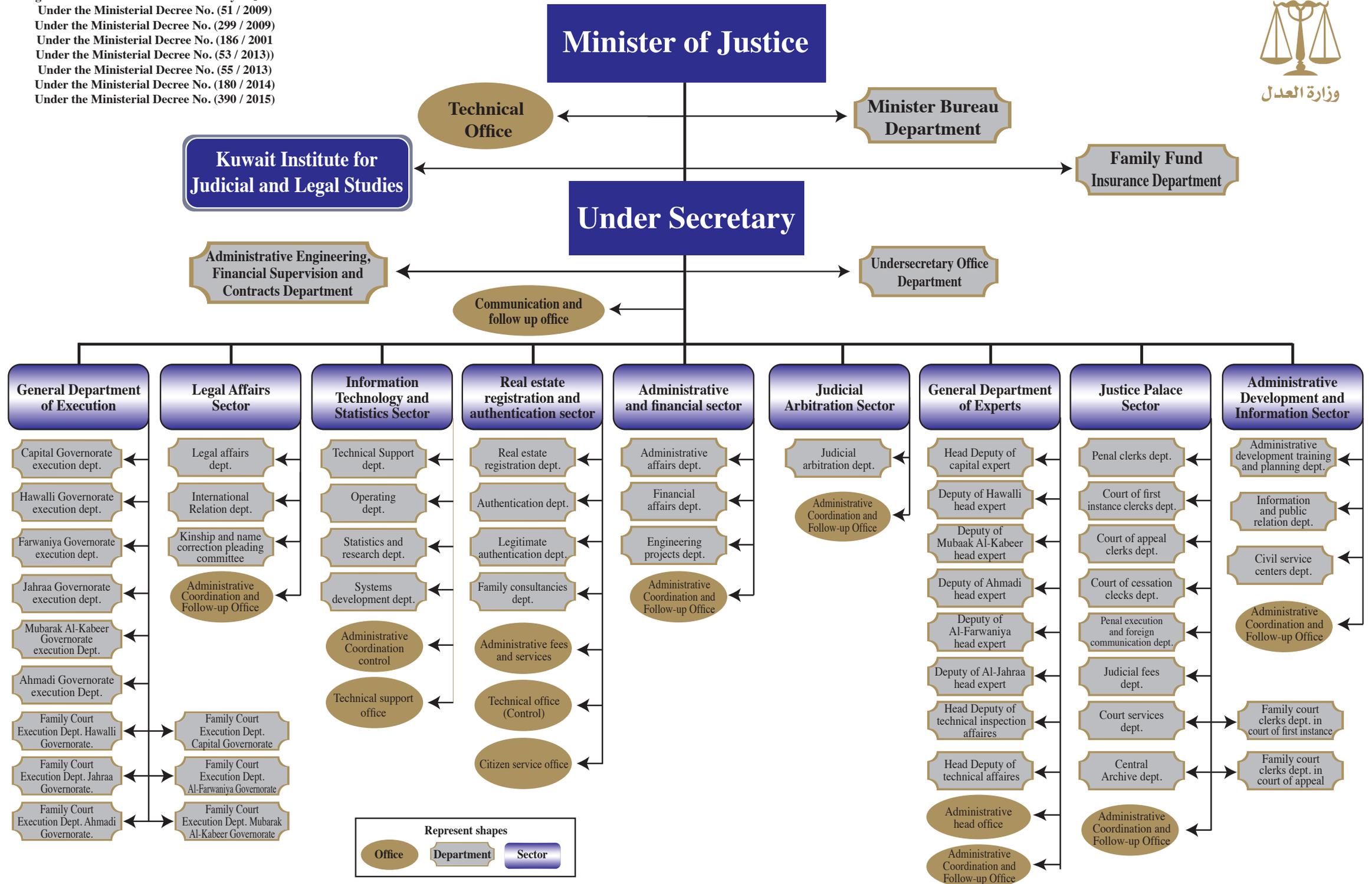
الهيكل التنظيمي لوزارة العدل  
بموجب القرار الوزاري رقم  
(2009/51، 2011/186، 2009/229، 2013/53)،  
(2013/55، 2014/180، 2015/390)  
ومن (107/113) بى  
والقرار الوزاري رقم 146/2017 (الإدارة العامة للخبراء)



Organizational Structure of the Ministry of Justice  
 Under the Ministerial Decree No. (51 / 2009)  
 Under the Ministerial Decree No. (299 / 2009)  
 Under the Ministerial Decree No. (186 / 2001)  
 Under the Ministerial Decree No. (53 / 2013)  
 Under the Ministerial Decree No. (55 / 2013)  
 Under the Ministerial Decree No. (180 / 2014)  
 Under the Ministerial Decree No. (390 / 2015)



وزارة العدل





Chapter One

1

الفصل الأول

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء Information Technology & Statistics Sector

- The specializations
- The general objective
- The strategic objectives
- The organizational frame work sector

- الإختصاصات
- الهدف العام
- الأهداف الإستراتيجية
- الهيكل التنظيمي للقطاع



## Information Technology & Statistics Sector

- The information system's center has been established according to the ministerial resolution no. (106) of year 1980, then has been reorganized by the ministerial resolution no. (21) of year 1990, the ministerial resolution no. (17) of year 1995, and the ministerial resolution no: (94) of year 2003 regarding reorganizing the center which includes establishing four departments and a technical office.
- Then the ministerial resolution no. (331) of 2007 was promulgated recently to amend the organizational hierarchy for the center's departments in its current status and to raise its level to information technologies and statistics sector.
- The ministerial resolution had identify the sector specializations as the following :

### \* The specializations :

- 1- Developing systems and procedures of work and systems of documents saving in the ministry's departments.
- 2- Setting provisional planes of the development process and reporting the execution's priorities to be listed in the ministry's budget.
- 3- Setting must be followed procedures to contract on buying or renting computers and its accessories and document saving equipment's or for having consultative services from local or foreign specialist companies and houses in these fields.

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- أنشئ مركز نظم المعلومات بناء على القرار الوزاري رقم (106) لسنة 1980 ، ثم أعيد تنظيمه بالقرار الوزاري رقم (21) لعام 1990، والقرار الوزاري رقم (17) لعام 1995، والقرار الوزاري رقم (94) لعام 2003م، بشأن إعادة تنظيم المركز والذي تضمن إنشاء أربعة إدارات ومكتب فني.

- ثم صدر القرار الوزاري رقم (331) لسنة 2007 بتعديل الهيكل التنظيمي لإدارات المركز بصورته الحالية ورفع مستواه إلى قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء.

- وقد حدد القرار الوزاري المشار إليه اختصاصات القطاع فيما يلي :

### \* الاختصاصات :

- 1- تطوير نظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة وذلك بتعميم استخدام نظم الحاسبات وتدريب العاملين بالجهات المستفيدة منها بالوزارة.
- 2- وضع الخطط المرحلية لعملية التطوير وتقرير أسبقيات التنفيذ وتحديد الاحتياجات الآلية والكوادر الفنية اللازمة والاعتمادات المالية الواجب إدراجها لهذا الغرض في ميزانية الوزارة.
- 3- وضع الإجراءات واجبة الإتيان للتعاقد على شراء أو استئجار الحاسبات وتوابعها وأجهزة ومعدات حفظ الوثائق أو للحصول على خدمات أو استشارات فنية من شركات وبيوت خبرة محلية أو أجنبية متخصصة في تلك المجالات واعتماد التعاقدات التي تبرم لهذا الغرض بالتنسيق مع الجهات المعنية.



## Information Technology & Statistics Sector

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- 4- Providing practical assistance and technical advisory for the ministry's department for the use of computers and available devices in the center and training the staff on how to use and benefit the central mechanism records regarding it as the central information bank of the ministry.
- 5- Assembling and characterizing the information related to the computer's systems used in the ministry and the executed applications and the staff working in it and defaming the specialized devices in the state with it.

4- تقديم المساعدة العملية والمشورة الفنية لإدارات الوزارة فيما يخص استخدام الحاسبات والأجهزة المتاحة في المركز وتدريب العاملين على استخدام النظم الآلية والاستفادة من السجلات الآلية المركزية التي يعدها ويشرف عليها باعتباره بنك المعلومات المركزي للوزارة.

5- تجميع وتصنيف المعلومات المتعلقة بنظم الحاسبات المستخدمة في الوزارة والتطبيقات المنفذة والكوادر العاملة فيها وتزويد الأجهزة المختصة في الدولة بهذا النشاط للأغراض التخطيطية والإعلامية .

### \* The general objective:

- Expanding in the use of computers and the information systems to aid and support the decision making process for all administrative levels, activate the judicial body performance and facilitate its supporting body and developing systems and methods of work and documents saving systems in the ministry's sectors and facilitate the litigation procedures for civilians. And that's by applying electronic systems that provide the necessary information for the ministry's body and foreign authorities by using the most recent information and communications technology .

### \* الهدف العام:

- التوسع في استخدام الحاسب الآلي ونظم المعلومات لمساعدة ودعم عملية اتخاذ القرار لكافة المستويات الإدارية وتفعيل أداء الجهاز القضائي وتسهيل عمل الجهاز المعاون له وتطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق بقطاعات الوزارة وتيسير إجراءات التقاضي للمواطنين، وذلك عن طريق تطبيق نظم آلية توفر المعلومات اللازمة لأجهزة الوزارة والجهات الخارجية باستخدام أحدث أساليب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

### \* The strategic objectives :

- 1- Providing information to the head department to aid and support in decision making process .

### \* الأهداف الإستراتيجية :

- 1- تقديم المعلومات للإدارة العليا لمساعدة ودعم عملية اتخاذ القرار .

## Information Technology & Statistics Sector

- 2- Aiding and supporting the judicial body and satisfying its needs of information in the appropriate way of an appropriate time and facilitating the work of its supporting body and increase its efficiency .
- 3- Developing systems and methods of work and document saving systems in the ministry departments.
- 4- Facilitate the litigation procedures for civilians and authenticating their transactions and save their rights.
- 5- Presenting information on the ministry's activities and issuing statistics and making studies and field researches that serves the state organizations and civilians.
- 6- Cooperating and coordinating with the states organization's and the Arabian and international organizations in the fields of information technologies

### \* The organizational frame work sector :

#### 1- Technical office :

Makes studies and researches related to policy and the goals of the sector on the ministry's level.

#### 2 - Systems developing department:

It study's projects related to systems development and work procedures and documents saving systems by using computers in the ministry and preparing the operations for electronic preparation and its observation by technical maintenance according to the needs of the beneficiary authorities and providing technical advisory in those fields.

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

- 2- دعم ومساندة الجهاز القضائي وتلبية احتياجاته من المعلومات بالشكل المناسب في الوقت المناسب وتسهيل عمل الجهاز المعاون له ورفع كفاءته .
- 3- تطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة .
- 4- تيسير إجراءات التقاضي للمواطنين وتوثيق معاملاتهم وحفظ حقوقهم .
- 5- تقديم المعلومات عن أنشطة الوزارة وإصدار الإحصائيات والقيام بالدراسات والبحوث الميدانية التي تخدم أجهزة الدولة والمواطنين .
- 6- التعاون والتنسيق مع أجهزة الدولة والمنظمات العربية والدولية في مجالات تكنولوجيا المعلومات .

### \* الهيكل التنظيمي للقطاع :

#### 1 - المكتب الفني :

ويقوم بالدراسات والبحوث التي تتعلق بسياسة وأهداف القطاع على مستوى الوزارة .

#### 2 - إدارة تطوير النظم :

وتقوم بدراسة المشروعات الخاصة بتطوير النظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق باستخدام الحاسبات الآلية في الوزارة وإعداد العمليات للتجهيز الآلي ومتابعتها بالصيانة الفنية بما يتفق واحتياجات الجهات المستفيدة وتقديم المشورة الفنية لها في تلك المجالات.



## Information Technology & Statistics Sector

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

### 3- Operating department:

It deals with the execution of the obligatory planes for the good use of the electronic and human resources to execute the systems listed in the production record and setting standers of performance and production and designing and applying control and security system and technical procedures and the operating manners of the computer.

### 3- إدارة التشغيل :

وتتولى وضع تنفيذ الخطط اللازمة لحسن استخدام الموارد الآلية والبشرية لتنفيذ النظم المدرجة في سجل الإنتاج ووضع المعايير القياسية للأداء والإنتاج وتصميم وتطبيق نظام المراقبة والأمن والإجراءات الفنية وأنماط التشغيل الخاصة بالحواسيب .

### 4- Technical support department:

Specialized at giving technical support to different apartments and beneficiary bodies in the ministry and in applying technical methods and designing and managing data bases and setting protection policies to keep secrecy and safety of information , and participate in saving and evaluating pre designed programs .

### 4- إدارة الدعم الفني :

تختص بتقديم الدعم والمساندة الفنية لمختلف الإدارات والجهات المستفيدة بالوزارة وتطبيق الأساليب الفنية والأنماط وتصميم وإدارة قواعد البيانات ووضع السياسات الأمنية للمحافظة على سرية وأمن المعلومات والمشاركة في أعمال حفظ وتقييم البرامج الجاهزة .

### 5- Statistics and research department:

It specializes in statistical studies and researches in the fields of jurisdictions, judgments and all statistic activities in the ministry and gathering data, analyzing it and saving it in the appropriate scientific methods by securing its privacy, and doing field studies and publishing books, publications and periodical statistical reports.

### 5- إدارة الإحصاء والبحوث :

وتختص بالدراسات والبحوث الإحصائية في مجالات القضاء والأحكام وكافة الأنشطة الإحصائية بالوزارة والقيام بجمع البيانات وتحليلها وحفظها بالأساليب العلمية المناسبة مع ضمان سريتها ، وإجراء الدراسات والبحوث الميدانية ، وإصدار الكتب والنشرات والتقارير الإحصائية الدورية.

### 6- Administrative coordination control:

It specializes in organizing correspondents and saving the employees files and all administrative operations and financial works and preparing the budget and spending materials and equipment's and coordinating with the specialize authorities in the ministry, and preparing technical preparing plans.

### 6- مراقبة التنسيق الإداري:

وتختص بتنظيم المراسلات وحفظ ملفات العاملين وجميع العمليات الإدارية والأعمال المالية ، وإعداد الميزانية ، وصرف المواد والمعدات والتنسيق مع الجهات المختصة بالوزارة، وإعداد الخطط التدريبية الفنية .



Chapter Two

2

الفصل الثاني

معهد الكويت للدراسات  
القضائية والقانونية  
Kuwait Institute for Judicial  
and Legal Studies

- Training courses
- Trainees
- Financial expenses

الدورات التدريبية

المتدربين

التكلفة المالية



Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

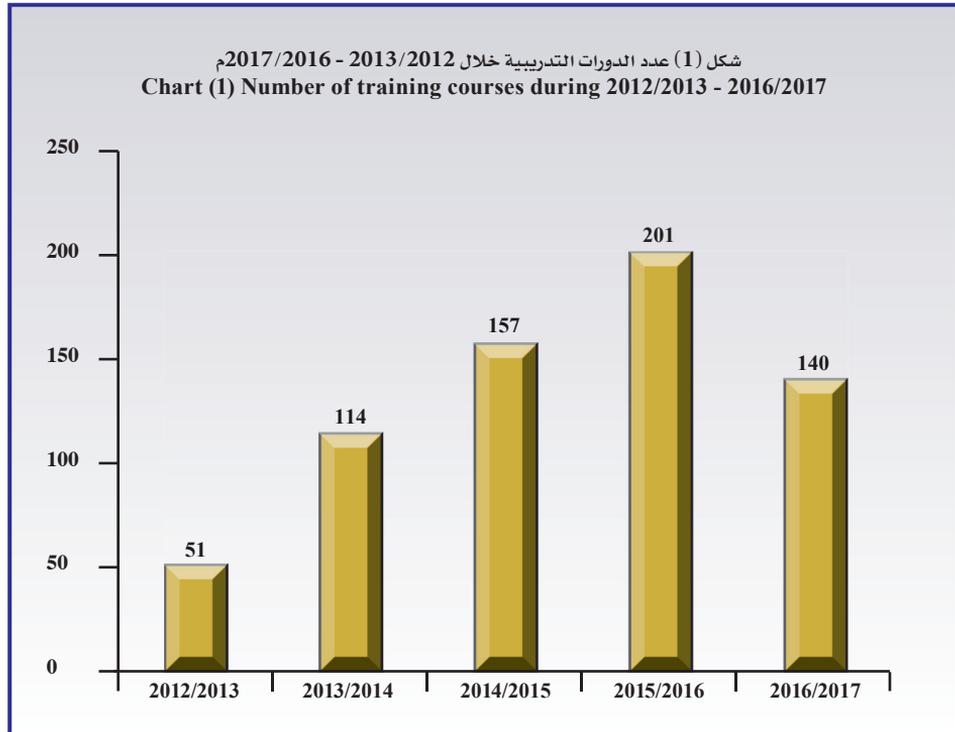
معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (1)

جدول (1)

Number of training courses  
during 2012/2013 - 2016/2017.عدد الدورات التدريبية خلال  
2017/2016 - 2013/2012 م.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	عدد الدورات التدريبية Number of training courses	السنة Year
-	51	2013/2012
%123.5	114	2014/2013
%37.7	157	2015/2014
%28.0	201	2016/2015
%30.3-	140	2017/2016

شكل (1) عدد الدورات التدريبية خلال 2017/2016 - 2013/2012 م  
Chart (1) Number of training courses during 2012/2013 - 2016/2017



Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (2)

جدول (2)

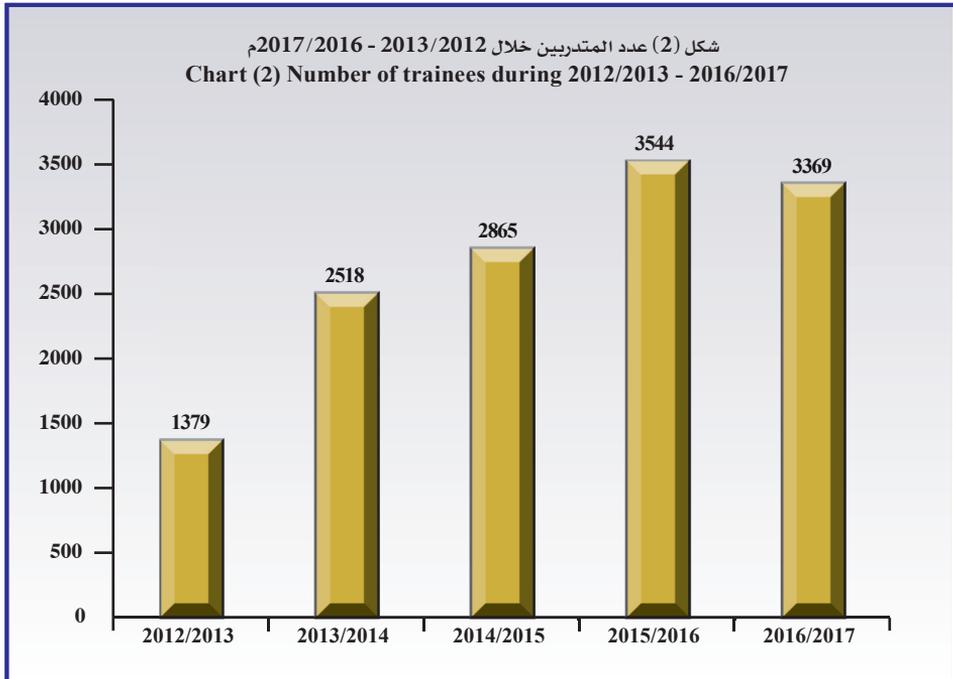
Number of trainees

عدد المتدربين خلال

during 2012/2013 - 2016/2017.

2017/2016 - 2013/2012 م.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	عدد المتدربين Number of trainees	السنة Year
-	1379	2013/2012
%82.6	2518	2014/2013
%13.8	2865	2015/2014
%23.7	3544	2016/2015
%4.9-	3369	2017/2016



## Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

## معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (3)  
Number of morning / evening courses and  
beneficiary sides during 2016/2017.

جدول (3)  
عدد الدورات الصباحية والمسائية والجهات  
المستفيدة خلال 2017/2016م.

العدد Number	البيان Description
134	الدورات الصباحية Morning courses
6	الدورات المسائية Evening courses
140	إجمالي الدورات Total of courses
44	الجهات المستفيدة Beneficiary Sides

Table (4)  
Total of financial expenses of training  
courses during 2012/2013 - 2016/2017.

جدول (4)  
إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية  
خلال 2017/2016 - 2013/2012م.

الدورات الخارجية Exterior courses		الدورات الداخلية Interior courses		السنة Year
التكلفة المالية (د.ك.) Expenses (K.D)	عدد الدورات No. of courses	التكلفة المالية (د.ك.) Expenses (K.D)	عدد الدورات No. of courses	
6510	10	64880	41	2013/2012
34703	27	132984	87	2014/2013
32348	27	87255	130	2015/2014
32959	27	97142	174	2016/2015
35494	21	202123	119	2017/2016



## Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

## معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (5)  
Number of participants in the Fundamental training section by beneficiary side during training year 2016/2017.

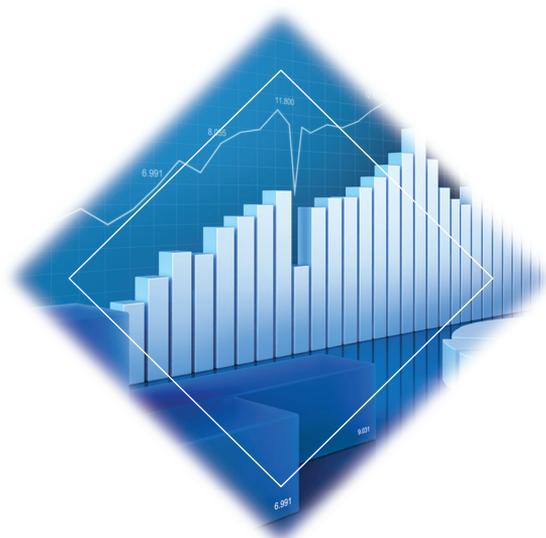
جدول (5)  
عدد المشاركين بدورات قسم التدريب التأسيسي حسب الجهة المستفيدة خلال العام التدريبي 2017/2016م.

عدد المشاركين Number of participants	الجهة المستفيدة Beneficiary side	البرنامج Course
38	جهات حكومية Government agencies	الدورة التدريبية للباحثين الشرعيين (الدفعة السابعة) Training courses of legit analyst (Seventh class)
55	النيابة العامة Public prosecution	الباحثون القانونيون (الدفعة الخامسة عشر) Legal analyst (Fifteenth class)
20	هيئة القضاء العسكري Military judicial authority	الدورة التدريبية القانونية التخصصية لسادة الضباط المحققين المنتسبين لهيئة القضاء العسكري Training course for the legal officers affiliated with the military judiciary
42	جهات حكومية Government agencies	الدورة التدريبية للباحثين الشرعيين (الدفعة الثامنة) Training courses of legit analyst (Eighth class)
186	إدارة الخبراء Experts Department	الدورة التدريبية التأسيسية للخبراء الجدد (المهندسين والمحاسبين) (الدفعة الأولى) Foundational training course for new experts (Engineers and accountants) (First class)
369	إدارة الخبراء Experts Department	الدورة التدريبية التأسيسية للخبراء الجدد (المهندسين والمحاسبين) (الدفعة الثانية) Foundational training course for new experts (Engineers and accountants) (Second class)

شكل (3) عدد المشاركين بدورات قسم التدريب التأسيسي حسب الجهة المستفيدة خلال العام التدريبي 2017/2016م

Chart (3) Number of participants in the Fundamental training section by beneficiary side during training year 2016/2017





# التحليل الإحصائي Statistical Analysis

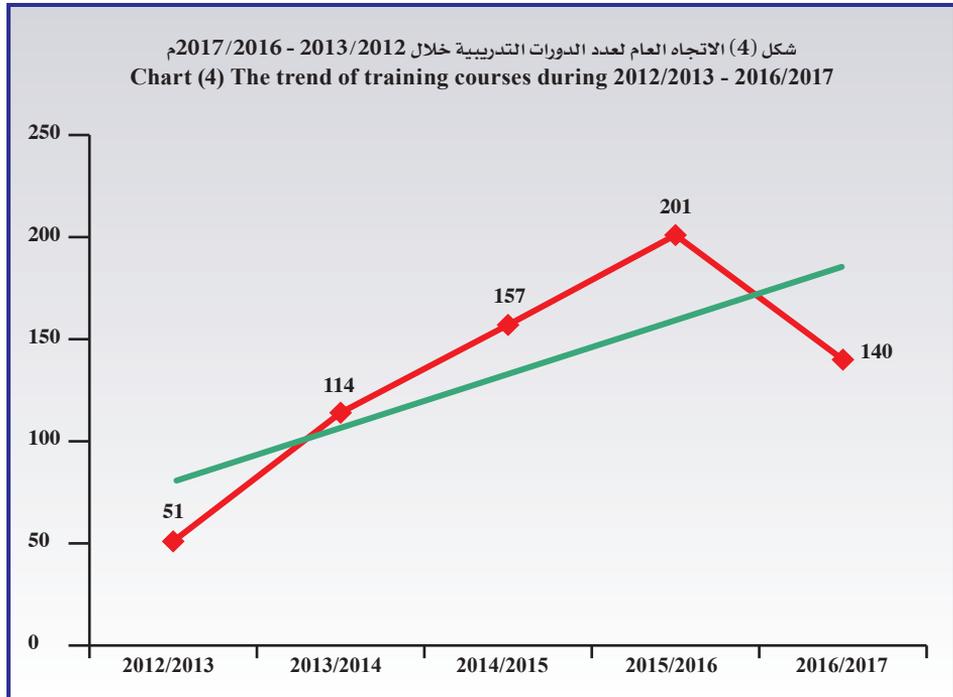


Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Descriptive statistical measurements  
of number of training courses.المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد الدورات التدريبية.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017/2016	2016/2015	2015/2014	2014/2013	2013/2012	السنة Year
0.140	26.5	0.000	93.0	37.5	49.7	132.6	140	201	157	114	51	المقياس Measure



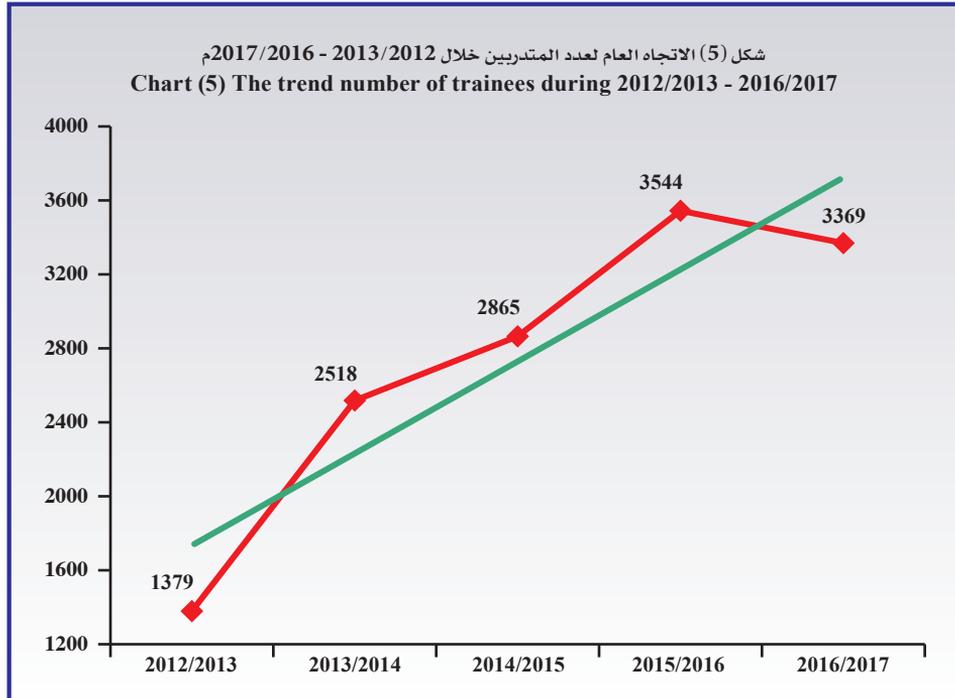


Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Descriptive statistical measurements  
of number of trainees.المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد المتدربين.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017/2016	2016/2015	2015/2014	2014/2013	2013/2012	السنة Year
0.027	500.6	0.000	1082.0	28.1	769.3	2735	3369	3544	2865	2518	1379	المقياس Measure



Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

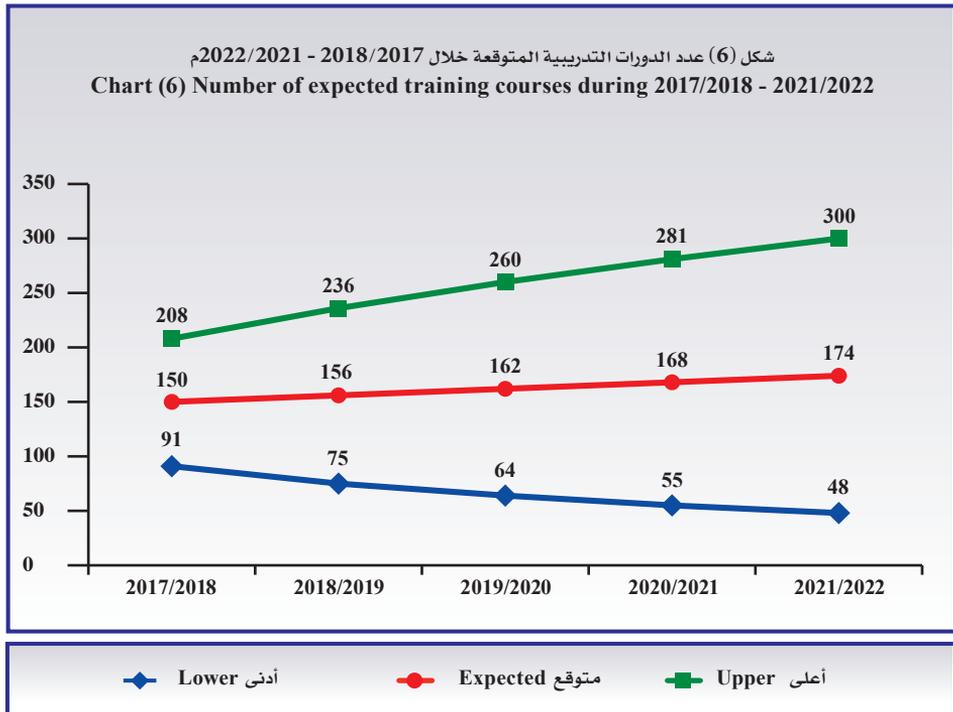
Table (6)  
Number of expected training courses  
during 2017/2018 - 2021/2022.

جدول (6)  
عدد الدورات التدريبية المتوقعة خلال  
2022/2021 - 2018/2017 م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
208	150	91	2018/2017
236	156	75	2019/2018
260	162	64	2020/2019
281	168	55	2021/2020
300	174	48	2022/2021
257	162	66	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.





Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Table (7)

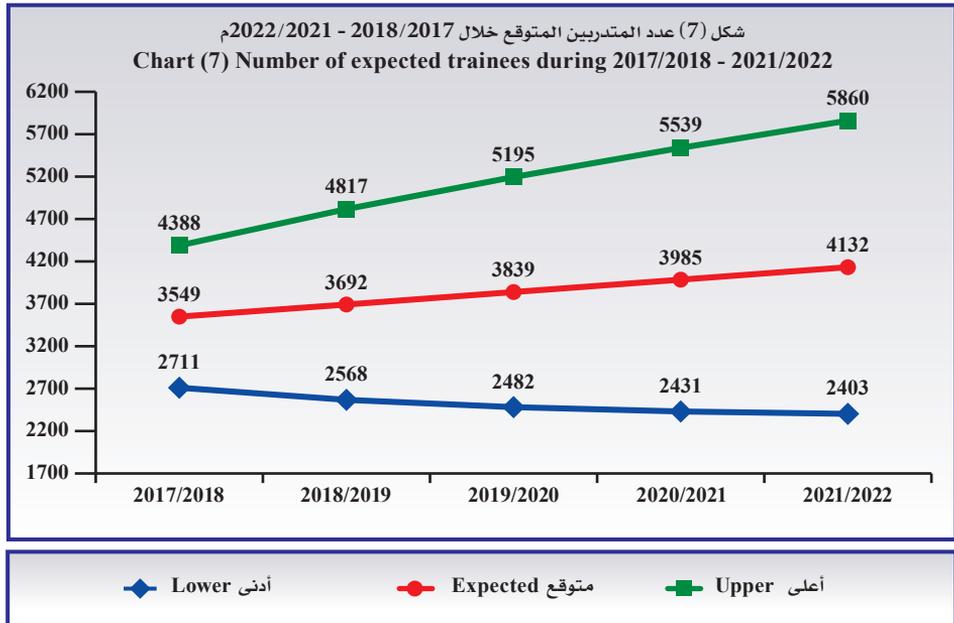
جدول (7)

Number of expected trainees  
during 2017/2018 - 2021/2022.

عدد المتدربين المتوقع خلال  
2022/2021 - 2018/2017 م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
4388	3549	2711	2018/2017
4817	3692	2568	2019/2018
5195	3839	2482	2020/2019
5539	3985	2431	2021/2020
5860	4132	2403	2022/2021
5160	3839	2519	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.



## Kuwait institute for judicial and legal studies

## معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

### First : Training courses :

- Number of training courses decreased from 201 courses in 2015/2016 to 140 courses in 2016/2017 by 61 courses and a percentage of 30.3%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean for the number of training courses reached 133 courses during 2012/2013 – 2016/2017 with a standard deviation of 49.7
- The chi-square test showed that for the number of training courses to be annually equaled during 2012/2013 – 2016/2017, there is a statistically significant difference where it reached 93.0 in the significance level 5%.
- The trend of the number of training courses during 2012/2013 – 2016/2017 showed non-significant extrusive general linear direction that slope reached 27 courses in the abstract level 5%.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of training courses reached 162 courses, the minimum is 66 courses and the maximum is 257 courses during 2017/2018 - 2021/2022 these predictions are trusted by 95%.

### أولاً : الدورات التدريبية :

- انخفض عدد الدورات التدريبية من 201 دورة عام 2016/2015 إلى 140 دورة عام 2017/2016 أي بمقدار 61 دورة ونسبة 30.3%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد الدورات التدريبية 133 دورة خلال 2012/2013 – 2016/2017 بانحراف معياري 49.7
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد الدورات التدريبية سنوياً خلال 2012/2013 – 2016/2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 93.0 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد الدورات التدريبية خلال 2012/2013 – 2016/2017 وجود اتجاه خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 27 دورة عند مستوى معنوية 5%.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد الدورات التدريبية 162 دورة تدريبية ويحد أدنى 66 دورة ويحد أعلى 257 دورة خلال 2017/2018 – 2021/2022. وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



## Kuwait institute for judicial and legal studies

## معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

### Second : Number of trainees :

- Number of trainees decreased from 3544 trainees in 2015/2016 to 3369 trainees in 2016/2017 by 175 trainees and a percentage of 4.9%.

### ثانياً : عدد المتدربين :

- انخفض عدد المتدربين من 3544 متدرب عام 2017/2016 إلى 3369 متدرب عام 2016/2015 أي بمقدار 175 متدرب بنسبة 4.9%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the number of trainees reached 2735 trainees during 2012/2013 – 2016/2017 with a standard deviation of 769.3
- The chi-square test showed that for the number of trainees to be annually equaled during 2012/2013 – 2016/2017, there is a statistically significant difference where it reached 1082.0 in the significance level 5%.
- The trend of the number of trainees during 2012/2013 – 2016/2017 showed significant extrusive general linear direction that slope reached 501 trainees in the abstract level 5%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المتدربين 2735 متدرب خلال 2017/2016 – 2013/2012 بانحراف معياري 769.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد المتدربين سنوياً خلال 2017/2016 – 2013/2012 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1082.0 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد المتدربين خلال 2017/2016 – 2013/2012 وجود اتجاه خطي طردي معنوي حيث بلغ الميل 501 متدرب عند مستوى معنوية 5%.

### \* Future predictions:

- The annual expected mean of trainees reached 3839 trainees, the minimum is 2519 trainees and the maximum is 5160 trainees during 2017/2018 - 2021/2022 these predictions are trusted by 95%.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المتدربين 3839 متدرب ويحد أدنى 2519 متدرب ويحد أعلى 5160 متدرب خلال 2017/2018 – 2021/2022، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Three

3

الفصل الثالث

## المحكمة الدستورية Constitutional Court



Displayed matters



Accomplished matters

المسائل المعروضة

المسائل المنجزة



## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

Table (8)

(8) جدول

Number of displayed and accomplished matters during 2013 - 2017 and what have been done in that matter.

عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2013 - 2017م وما تم بشأنها.

2017	2016	2015	2014	2013	البيان Description	
1		1			قرارات صادرة في طلبات التفسير Promulgated decision explanation demands	طلبات تفسير Explanation demands
					قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً Accepting lawsuit by form and rejecting by subject	دعاوى دستورية Constitutional lawsuits
		3	1		قبول الدعوى شكلاً وعدم الدستورية Accepting lawsuit by form and non-constitutional formally	
				1	انتهاء الخصومة في الدعوى الدستورية Termination of litigation in constitutional lawsuit	
	4	1	3	2	عدم قبول الدعوى Non-acceptance lawsuit	
8	7	5		6	رفض الدعوى Rejection lawsuit	
		3			لم يحدد لها جلسة بعد Not yet setting asesion	
1	2				عدم الدستورية Non-constitutional	
1					المتداول Current	
			1		عدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى Non jurisdiction of the court consideration of the lawsuit	
10	13	12	5	9	إجمالي عدد الأحكام الصادرة في الدعاوى الدستورية خلال العام Total number of judgments in constitutional lawsuit during the year	
					رفض الطلب Rejection demand	طلبات تفسير Demands for interpretation judgment
					عدم قبول الطلب Non-acceptance of the demand	
					طعن مباشر بعدم الدستورية مقدم من مجلس الوزراء ( رفض الطعن ) Direct appeal of non-constitutional submitted by the council of ministers (rejection appeal)	
				2	عدد الدعاوى التي ضمها إلى دعاوى أخرى لارتباط وتليص فيها حكم واحد Number of lawsuits joined to other lawsuits for correlation and for issuing one judgment	
17	5	11	35	4	قبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً ( رفض الطعن ) Accepting appeals by form and rejecting by subject (appeals rejection)	طعون أمام لجنة فحص الطعون Appeals in front of appeals testing committee
7	2	6		10	عدم قبول الطعن Non-acceptance appeal	
1					عدم جواز الطعن Non-valid appeal	
		1			انتهاء الخصومة في الطعن End of litigation in appeal	
	6	4			طعون لم يحدد لها جلسة Appeals not yet setting asesion	
5					طعون متداولة Current appeals	
3	3		1	3	قبول الطعن شكلاً وإحالته للمحكمة الدستورية بكامل هيئتها للفصل فيه (الطعون المحاالة الى المحكمة الدستورية) Accept the appeal in form and refer it to the constitutional court convened in full panel to settle it (appeals in front of constitutional court)	
33	16	22	36	17	إجمالي عدد الأحكام الصادرة في الطعون المرفوعة أمام لجنة فحص الطعون خلال العام Total number of judgments in the appeals filed appeals committee on the examination during the year	



## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

## Dependant/Table (8)

## تابع/جدول (8)

Number of displayed and accomplished matters

عدد المسائل المعروضة والمنجزة

during 2013 - 2017 and what have been done in that matter.

خلال 2013 - 2017م وما تم بشأنها.

2017	2016	2015	2014	2013	البيان Description	
				1	عدد الدعاوى التي ضمها إلى طعون أخرى للإرتباط وليصدر فيها حكم واحد Number of lawsuits joined to other appeals for correlation and for issuing one judgment	
			5	102	عدد الأحكام الصادرة في الطعون الخاصة بانتخابات أعضاء مجلس الأمة خلال العام وما يرتبط بها Number of issued judgments in the appeals constitutional cases elections of parliament members to national assembly during the year and those associated there with	
				1	أحكام صادرة بإبطال عملية الانتخاب برمتها Issued judgments to abate the entire election	طعون انتخابية Election appeals
				2	عدم صحة عضوية من أعلن فوزه وإعلان الفائز The membership of a person who has been declared a winner is invalid and the winner shall be declared	
				39	أحكام صادرة بانتهاء الخصومة Issued judgments regarding the termination of the litigation	
				1	ترك الخصومة Quit litigation	
				22	أحكام صادرة بعدم قبول الطعن Issued judgments regarding non-acceptance of the appeal	
			5	33	رفض الطعن Rejection appeal	
52	52				عدد الطعون الانتخابية الواردة للمحكمة ولم يفصل فيها بعد Number of election appeals received to the court and not settled	
				1	طلب تفسير حكم - سحب الطلب Demand an explanation of a judgment - recall the demand	
			6	113	عدد الطعون الانتخابية وما يرتبط بها Number of election appeals and those associated there with	
48					عدد الأحكام الصادرة في الطعون الخاصة بانتخابات مجلس الأمة خلال العام بعد ضم طعون أخرى Number of issued judgments in the appeals constitutional cases elections of parliament during year after joint constitutional to others	
	3		1	11	عدد الطعون التي تم ضمها إلى طعون أخرى للإرتباط و ليصدر فيها حكم واحد The number of appeals that have been attached to the other appeals to correlation and for issuing one judgement	
8	7	5			عدم قبول الطعن في غرفة المشورة Non-accepted appeals at the consulting room	طعن مباشر (غرفة مشورة) Direct appeal (consulting room)
	3	7			قبول وتحديد جلسة Acceptance and setting asession	
2	2	1			لم يحدد له تاريخ اجتماع غرفة مشورة طعن مباشر/غرفة مشورة (لم يتم الفصل فيه) Not fixed a date for meeting of consulting room (non settled)	
10	12	13	0	0	إجمالي عدد الطعون المباشرة بغرفة المشورة المقيدة خلال العام (طعن مباشر/غرفة مشورة مقيد) Total number of direct appeals restricted during the year at consulting room (Direct appeal consulting room)	

## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

## Dependant/Table (8)

تابع/جدول (8)

Number of displayed and accomplished matters

عدد المسائل المعروضة والمنجزة

during 2013 - 2017 and what have been done in that matter.

خلال 2013 - 2017م وما تم بشأنها .

2017	2016	2015	2014	2013	البيان Description	طعون مباشرة دستورية Direct constitutional appeals
1	1	2			طعن مباشر دستوري مقيد في عام 2015 وتم الفصل فيه خلال العام (رفض الطعن) Restricted direct constitutional appeal in 2015 and have been settled during the year (Rejection appeal)	
		3			عدم الدستورية Non-constitutional	
	2				طعن مباشر دستوري مقيد في عام 2015 وتم الفصل فيه خلال عام 2016 Restricted direct constitutional appeal in 2015 and have been settled in 2016	
	1				طعن مباشر دستوري مقيد في عام 2015 (متداول) Restricted direct constitutional appeal in 2015 (current)	
2					طعن مباشر دستوري مقيد في عام 2016 وتم الفصل فيه خلال العام (عدم دستورية) Restricted direct constitutional appeal in 2016 and have been settled during the year (Non constitutional)	
	2				طعن مباشر دستوري مقيد خلال العام (متداول) Restricted direct constitutional appeal during the year (current)	
2					طعن مباشر دستوري مقيد في عام 2017 وتم الفصل فيه خلال العام (رفض) Restricted direct constitutional appeal in 2017 and have been settled during the year (Rejection)	
5	6	5	0	0	إجمالي عدد الأحكام الصادرة في الطعون المباشرة (دستوري) خلال العام Total number of issued judgments on direct appeals (constitutional) during the year	



## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

Table (9)

جدول (9)

Number of displayed and accomplished matters during 2017 and what have been done in that matter.

عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2017م وما تم بشأنها.

العدد Number	الدعاوى والطعون والطلبات بحسب نوع المسائل الواردة للمحكمة Lawsuits, appeals and demands by type of received matters to the court
107	العدد الإجمالي للمسائل المعروضة أمام المحكمة خلال عام 2017 Total number of displayed matters which was brought to the court in 2017
47	العدد الإجمالي للمسائل الواردة للمحكمة خلال عام 2017 Total number of received matters to the court in 2017
99	العدد الإجمالي للمسائل المنجزة خلال عام 2017 Total number of accomplished matters in 2017
1	عدد المسائل المقيدة عام 2015 وتم الفصل فيها خلال عام 2017 Number of restricted matters in 2015 and had been settled in 2017
1	عدد الدعاوى الدستورية المقيدة عام 2017 ولم يتم الفصل فيها Number of restricted constitutional lawsuits in 2017 and non settled
59	عدد المسائل المقيدة عام 2016 وتم الفصل فيها خلال عام 2017 Number of restricted matters in 2016 and have been settled in 2017
5	عدد الطعون المرفوعة أمام لجنة فحص الطعون المقيدة عام 2017 ولم يتم الفصل فيها Number of appeals before the restricted appeals committee in 2017 has not been settled
2	عدد الطعون المباشرة المقيدة عام 2017 ولم يتم الفصل فيها Number of restricted direct appeals in 2017 and has not settled
8	عدد المسائل المقيدة عام 2017 ولم يتم الفصل فيها خلال عام 2017 Number of restricted matters in 2017 and not settled in 2017

\* Note: Total of displayed matters = summition number of accomplished matters in year and restricted matters in same year and has not settled.

\* ملاحظة: إجمالي المسائل المعروضة = حاصل جمع عدد المسائل المنجزة خلال العام مع عدد المسائل المقيدة خلال العام نفسه ولم يتم الفصل فيهما بعد خلال العام.

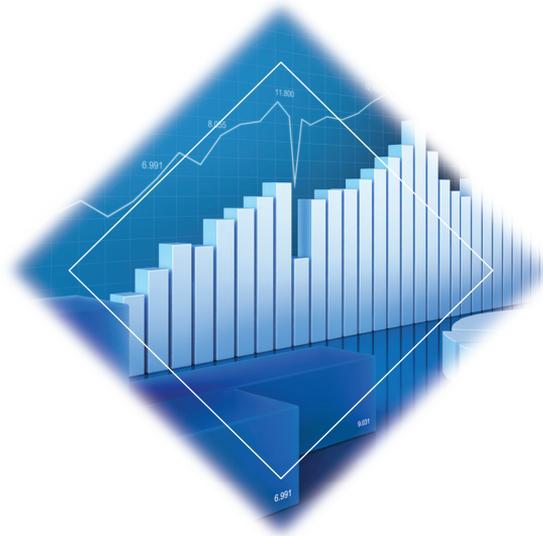
Table (10)

جدول (10)

Number of displayed matters and what have been accomplished during 2013 - 2017.

عدد المسائل المعروضة وما تم إنجازه خلال 2013 - 2017م.

2017	2016	2015	2014	2013	البيان Description
107	90	45	64	149	عدد المسائل المعروضة Number of displayed matters
99	33	41	47	142	عدد المسائل المنجزة Number of accomplished matters
%92.5	%36.7	%91.1	%73.4	%95.3	نسبة الانجاز Accomplished ratio



# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



## Constitutional Court

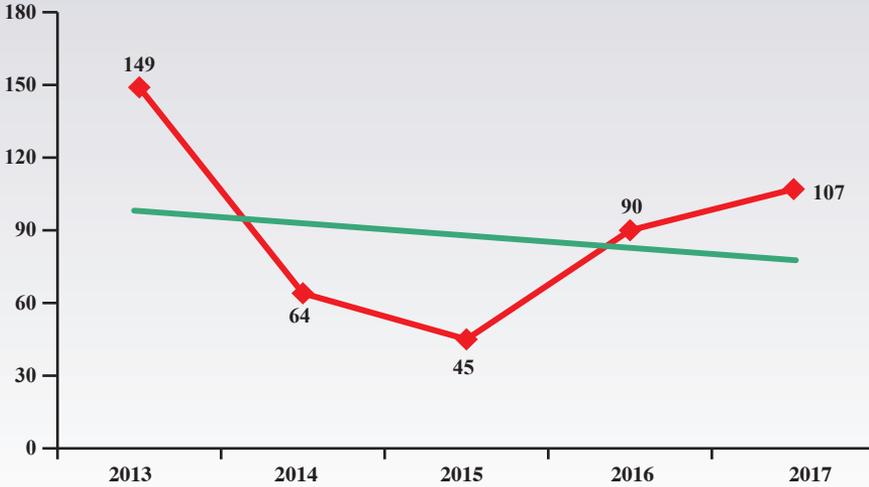
Descriptive statistical measurements  
of displayed matters.

المحكمة الدستورية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للمسائل المعروضة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.712	5.8-	0.000	71.1	39.6	36	91	107	90	45	64	149	المقياس Measure

شكل (8) الإتجاه العام للمسائل المعروضة خلال 2013 - 2017م  
Chart (8) The trend of displayed matters during 2013 - 2017





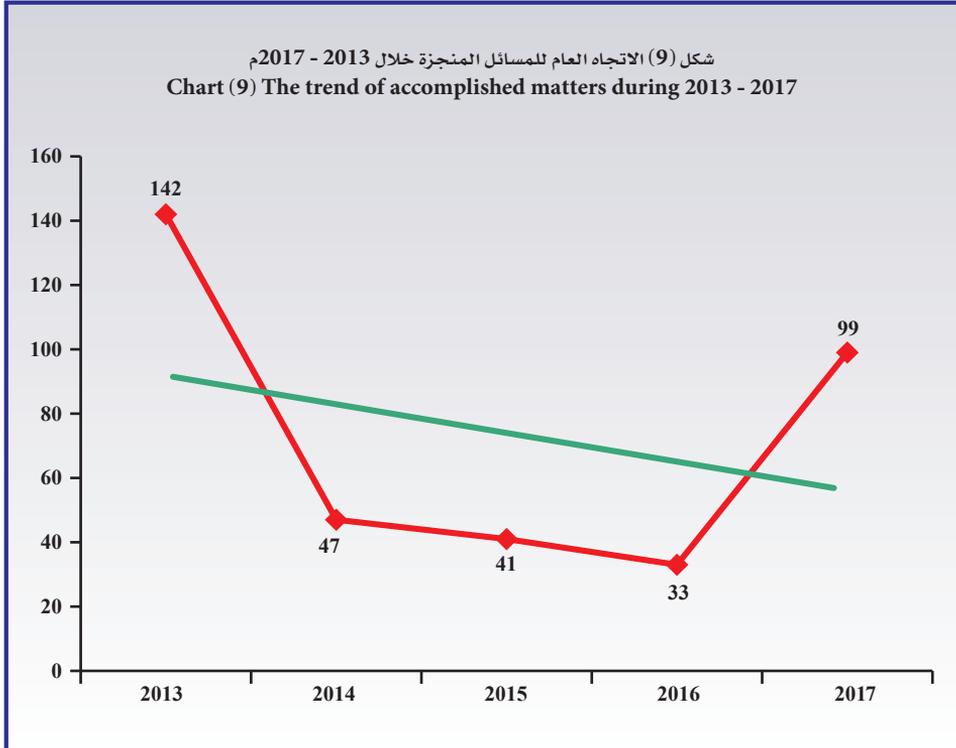
## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

Descriptive statistical measurements  
of accomplished matters.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للمسائل المنجزة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.578	10.0-	0.000	120.7	57.7	41.8	72.4	99	33	41	47	142	المقياس Measure



## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

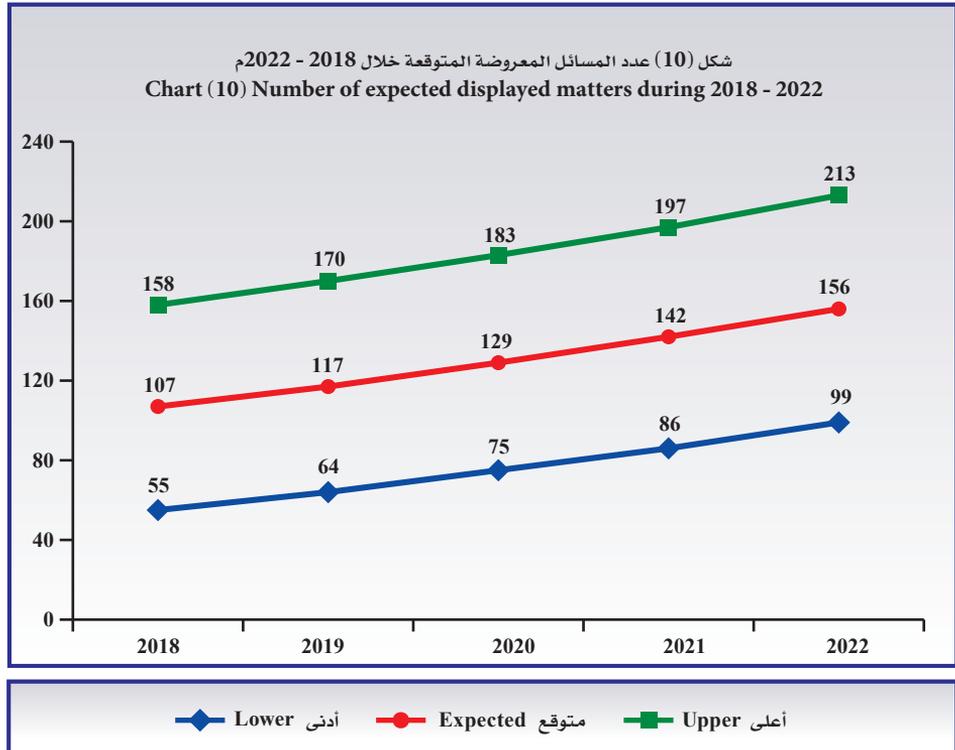
Table (11)  
Number of expected displayed matters  
during 2018 - 2022.

جدول (11)  
عدد المسائل المعروضة المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
158	107	55	2018
170	117	64	2019
183	129	75	2020
197	142	86	2021
213	156	99	2022
184	130	76	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.





## Constitutional Court

## المحكمة الدستورية

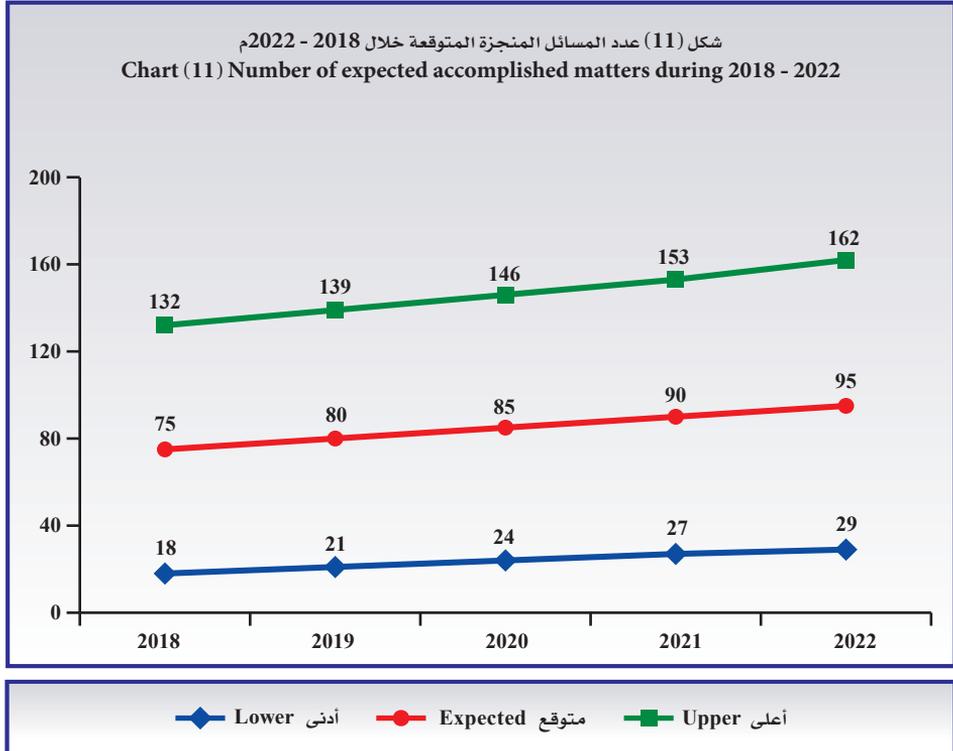
Table (12)  
Number of expected accomplished  
matters during 2018 - 2022.

جدول (12)  
عدد المسائل المنجزة المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
132	75	18	2018
139	80	21	2019
146	85	24	2020
153	90	27	2021
162	95	29	2022
146	85	24	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.



## Constitutional Court

### First : Displayed Matters:

- The number of displayed matters in the constitutional court increased from 90 matters in 2016 to 107 matters in 2017 by 17 matters, the estimate percent was 18.9%.
- \* **Descriptive statistical measurements:**
- The annual mean of displayed matters in the constitutional court reached 91 matters during 2013-2017 with a standard deviation of 36
- The chi-square test showed that for the number of displayed matters to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 71.1 in the significance level 5%.
- The trend of displayed matters in the constitutional court during 2013-2017 showed non-significant counteractive general linear direction that slope reached 6 matters in the significance level 5%.

### Second : Accomplished matters :

- The number of accomplished matters in the constitutional court increased from 33 matters in 2016 to 99 matters in 2017 by 66 matters, the estimate percent was 200.0%.
- \* **Descriptive statistical measurements :**
- The annual mean of accomplished matters in the constitutional court reached 72 matters during 2013-2017 with a standard deviation of 41.8
- The chi-square test showed that for the number of accomplished matters to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 120.7 in the significance level 5%.

## المحكمة الدستورية

### أولاً : المسائل المعروضة:

- ارتفع عدد المسائل المعروضة بالمحكمة الدستورية من 90 مسألة عام 2016 إلى 107 مسألة عام 2017 بمقدار 17 مسألة وبنسبة 18.9%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للمسائل المعروضة بالمحكمة الدستورية 91 مسألة خلال 2013-2017 وبانحراف معياري قدره 36
- أكد مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد المسائل المعروضة سنوياً خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 71.1 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل المعروضة بالمحكمة الدستورية خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 6 مسائل عند مستوى معنوية 5%.

### ثانياً : المسائل المنجزة :

- ارتفع عدد المسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية من 33 مسألة عام 2016 إلى 99 مسألة عام 2017 بمقدار 66 مسألة وبنسبة 200.0%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للمسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية 72 مسألة خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 41.8
- أكد مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد المسائل المنجزة سنوياً خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 120.7 عند مستوى معنوية 5%.



## Constitutional Court

- The trend of accomplished matters in the constitutional court during 2013-2017 showed non-significant counteractive general linear direction, that slope reached 10 matters in the significance level 5%.
- \* **Future predictions :**
- The annual expected mean of displayed matters reached 130 matters, the minimum is 76 matters and the maximum is 184 matters during 2018-2022 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of accomplished matters reached 85 matters , the minimum is 24 matters and the maximum is 146 matters during 2018-2022 these predictions are trusted by 95%.

## المحكمة الدستورية

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية خلال 2013 – 2017 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 10 مسائل عند مستوى معنوية 5%.
- \* **التوقعات المستقبلية :**
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل المعروضة 130 مسألة ويحد أدنى 76 مسألة ويحد أعلى 184 مسألة خلال 2018 – 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل المنجزة 85 مسألة ويحد أدنى 24 مسائل ويحد أعلى 146 مسألة خلال 2018 – 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Four

4

الفصل الرابع

## محكمة التمييز Court of Cassation

- Received cases
- Considered & decided cases
- Decided judgments by type of case

- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والمفصول فيها
- الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية



## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (13)

جدول (13)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2017.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2017م.

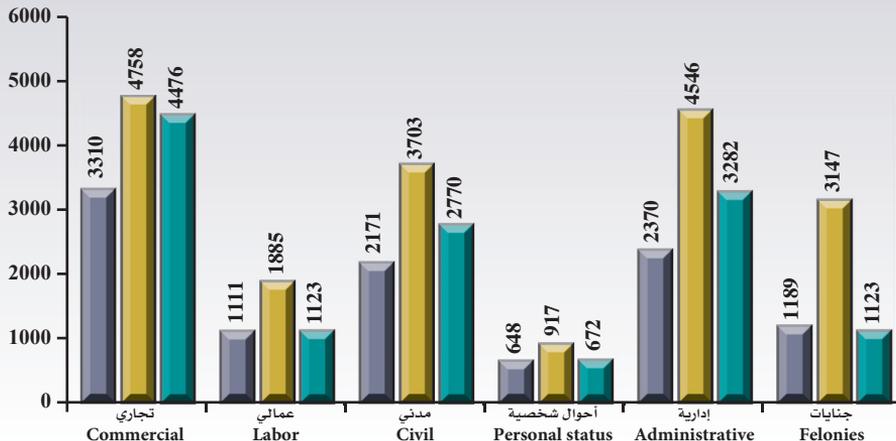
نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا الواردة Ratio of decided cases to received cases	نسبة القضايا المنظورة إلى القضايا المفصول فيها Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases			القضايا المنظورة Considered cases			نوع القضية Type of case
		الإجمالي Total	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	الإجمالي Total	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	
%135.2	%94.1	4476	248	4228	4758	1448	3310	تجاري Commercial
%101.1	%59.6	1123	318	805	1885	774	1111	عمالي Labor
%127.6	%74.8	2770	356	2414	3703	1532	2171	مدني Civil
%103.7	%73.3	672	23	649	917	269	648	أحوال شخصية Personal status
%138.5	%72.2	3282	1278	2004	4546	2176	2370	إدارية Administrative
%94.4	%35.7	1123	20	1103	3147	1958	1189	جنايات Felonies
%124.5	%70.9	13446	2243	11203	18956	8157	10799	الإجمالي Total

\* Note: Number of provisional judgments = Determine a session for concideration + Determine a session for Reference to experts + Accept execution suspense request.  
- The rest of judgments are absolute judgments.

\* ملاحظة: عدد الأحكام التمهيدية = تحديد جلسة للنظر بالموضوع + تحديد جلسة إحالة للخبراء + قبول طلب وقف التنفيذ.  
- تعتبر بقية الأحكام أحكام قطعية.

شكل (12) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2017م

Chart (12) Number of received, considered and decided cases by type of case during 2017



القضايا الواردة  
Received cases

القضايا المنظورة  
Considered cases

القضايا المفصول فيها  
Decided cases



## Court of Cassation

محكمة التمييز

جدول (14)

Table (14)  
Number of decided judgments by type of case and  
the judgment pronouncement during 2017.

عدد الأحكام المنصوص فيها حسب نوع القضية  
ومنطوق الحكم خلال 2017م.

الإجمالي Total	طلب وقف التنفيذ Execution suspense request		فحص الطعن Examination	عدم قبول الطعن (غرفة المشورة) Rejecting appeal (Counseling room)	عدم جواز الطعن Appealed not allowed	ترك الخصومة Litigation	تعيين جلسة Setting a session		بطلان الاستئناف Nullity of appeal	إلغاء الحكم المستأنف Deleting the appealed judgment	تأييد الحكم ورفض الاستئناف Support the judgment and reject the appeal	تعديل الحكم المستأنف Amending appealed judgment	رفض الطعن وتأييد الحكم Reject of appeal and support the judgment	نوع القضية Type of case
	قبول Accept	رفض Rejected					إحالة للخبراء Reference to experts	تعيين جلسة For conideration						
4476	169	713	1111	2089	6	6	61	18		1		197	105	تجاري Commercial
1123	283	419		243			33	2				95	48	عمالي Labor
2770	291	560	587	902		4	61	4	6			222	133	مدني Civil
672	20	77		501		3	3		2			48	18	أحوال شخصية Personal status
3282	1170	370	492	490		8	57	51		1	1	456	186	إدارية Administrative
1123	1			27	90		6	13		17	44	156	769	جنايات Felonies
13446	1934	2139	2190	4252	96	21	221	88	8	19	45	1174	1259	الإجمالي Total

## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (15)  
Number of received, considered,  
decided and adjourned cases by  
type of case during 2013 - 2017.

جدول (15)  
عدد القضايا الواردة والمنظورة  
والمفضول فيها والمؤجلة حسب  
نوع القضية خلال 2013 - 2017م.

نسبة القضايا المفضول فيها الى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفضول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنة Year	نوع القضية Type of case
%52.8	2805	5316	2569	2747	2013	تجاري Commercial
%49.0	2420	4936	2602	2334	2014	
%49.6	2397	4833	2619	2214	2015	
%62.2	2657	4274	1879	2395	2016	
%94.1	4476	4758	1448	3310	2017	
%47.7	765	1603	817	786	2013	عمالي Labor
%47.0	679	1444	815	629	2014	
%51.5	689	1339	698	641	2015	
%54.1	796	1470	718	752	2016	
%59.6	1123	1885	774	1111	2017	
%57.5	1457	2536	1119	1417	2013	مدني Civil
%51.0	1411	2769	1371	1398	2014	
%54.5	1640	3011	1555	1456	2015	
%56.6	1703	3010	1417	1593	2016	
%74.8	2770	3703	1532	2171	2017	



## Court of Cassation

Dependant / Table (15)  
Number of received, considered,  
decided and adjourned cases by  
type of case during 2013 - 2017.

## محكمة التمييز

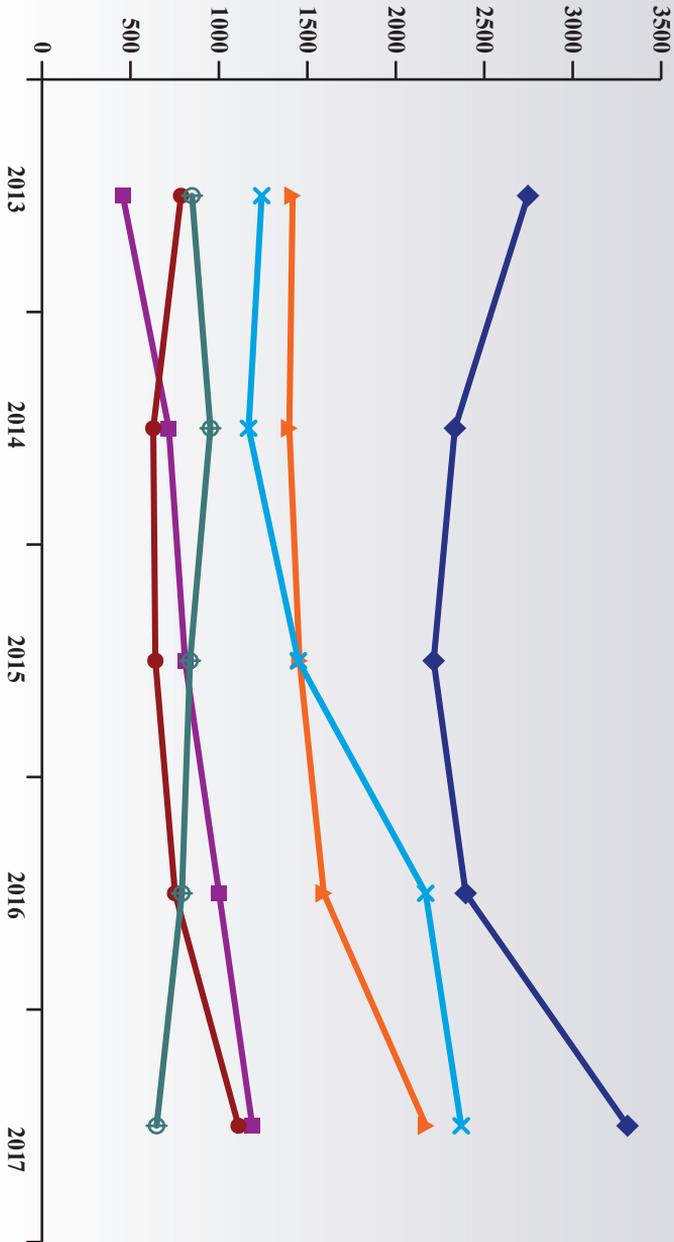
تابع / جدول (15)  
عدد القضايا الواردة والمنظورة  
والمفصول فيها والمؤجلة حسب  
نوع القضية خلال 2013 - 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنة Year	نوع القضية Type of case
%71.0	859	1210	362	848	2013	أحوال شخصية Personal status
%70.6	951	1347	395	952	2014	
%72.0	829	1151	314	837	2015	
%71.6	799	1116	325	791	2016	
%73.3	672	917	269	648	2017	
%37.0	1480	4005	2763	1242	2013	إدارية Administrative
%35.4	1259	3561	2393	1168	2014	
%40.9	1640	4013	2564	1449	2015	
%44.3	2163	4878	2709	2169	2016	
%72.2	3282	4546	2176	2370	2017	
%34.4	474	1379	922	457	2013	جنايات Felonies
%41.8	685	1639	922	717	2014	
%33.8	748	2213	1404	809	2015	
%43.5	1101	2529	1528	1001	2016	
%35.7	1123	3147	1958	1189	2017	
%48.9	7840	16049	8552	7497	2013	الإجمالي الكلي Total
%47.2	7405	15696	8498	7198	2014	
%48.0	7943	16560	9154	7406	2015	
%53.4	9219	17277	8576	8701	2016	
%70.9	13446	18956	8157	10799	2017	

Court of Cassation

محكمة التمييز

شكل (13) عدد القضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2017 - 2013  
 Chart (13) Number of received cases in court of cassation during 2013 - 2017



- ◆ تجاري Commercial
- عمالي Labor
- ▲ مدني Civil
- ◇ أحوال شخصية Personal status
- ✕ إدارية Administrative
- جنائيات Felonies





# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



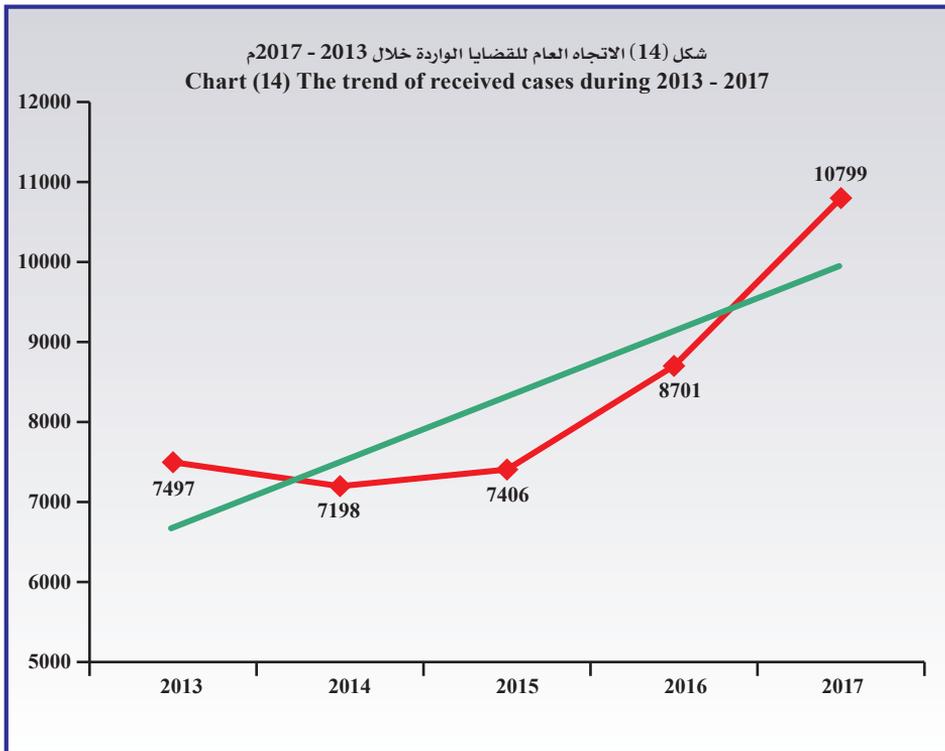
## Court of Cassation

Descriptive statistical measurements  
of received cases.

## محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا الواردة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.067	810.7	0.000	1089.2	16.2	1346.3	8320.2	10799	8701	7406	7198	7497	المقياس Measure





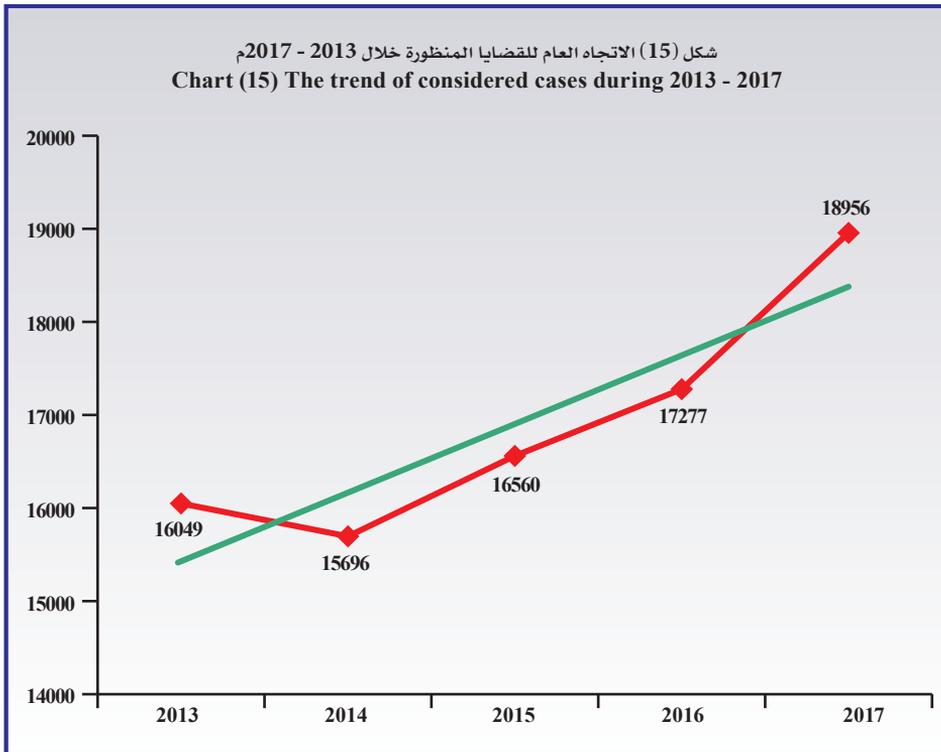
## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Descriptive statistical measurements  
of considered cases.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المنظورة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.034	739.5	0.000	393.8	6.8	1154	16907.6	18956	17277	16560	15696	16049	المقياس Measure



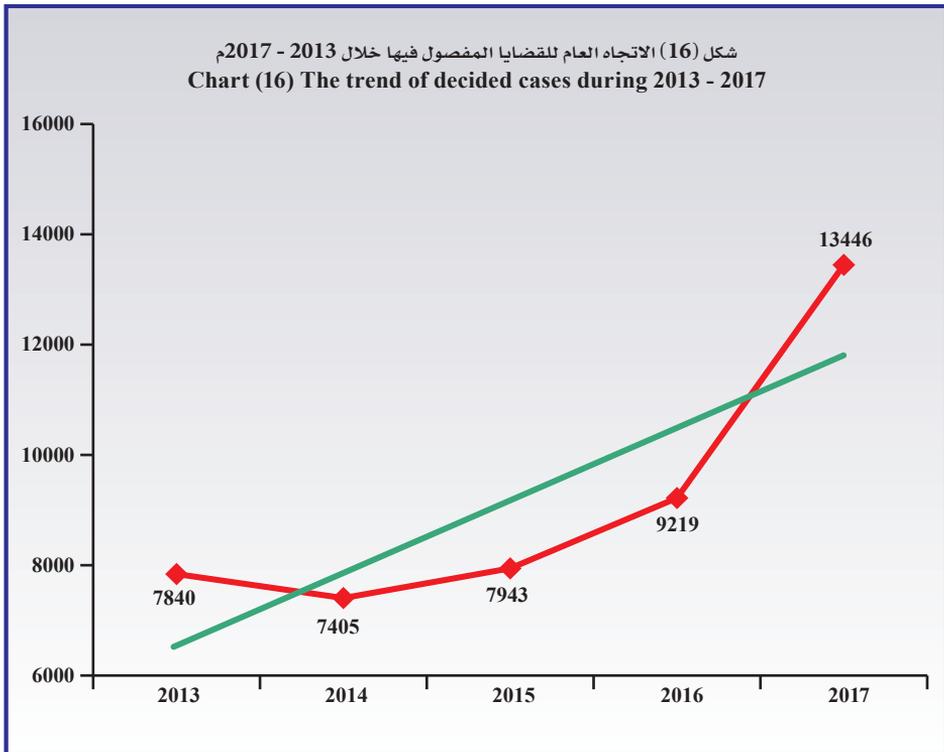
## Court of Cassation

Descriptive statistical measurements  
of decided cases.

## محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المفصول فيها.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.083	1302.6	0.000	2690.8	24.2	2221.5	9170.6	13446	9219	7943	7405	7840	المقياس Measure





## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (16)

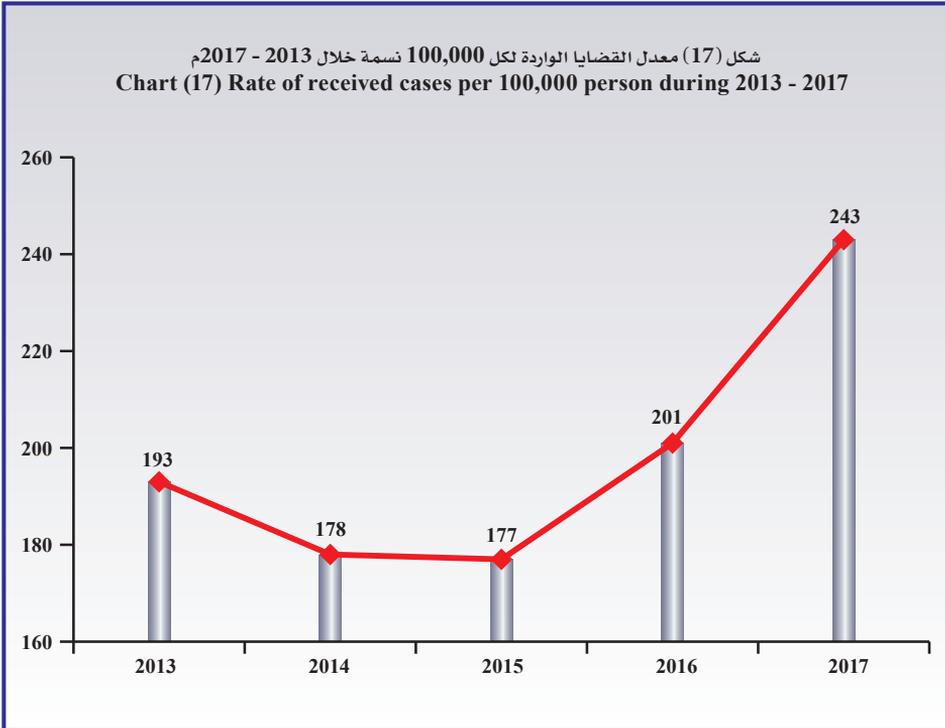
(16) جدول

Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	193	7497	3891929	2013
15-	178	7198	4039445	2014
1-	177	7406	4183658	2015
24	201	8701	4330308	2016
42	243	10799	4437590	2017

شكل (17) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (17) Rate of received cases per 100,000 person during 2013 - 2017



## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (17)

جدول (17)

Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	412	16049	3891929	2013
23-	389	15696	4039445	2014
7	396	16560	4183658	2015
3	399	17277	4330308	2016
28	427	18956	4437590	2017

شكل (18) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (18) Rate of considered cases per 100,000 person during 2013 - 2017





## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (18)

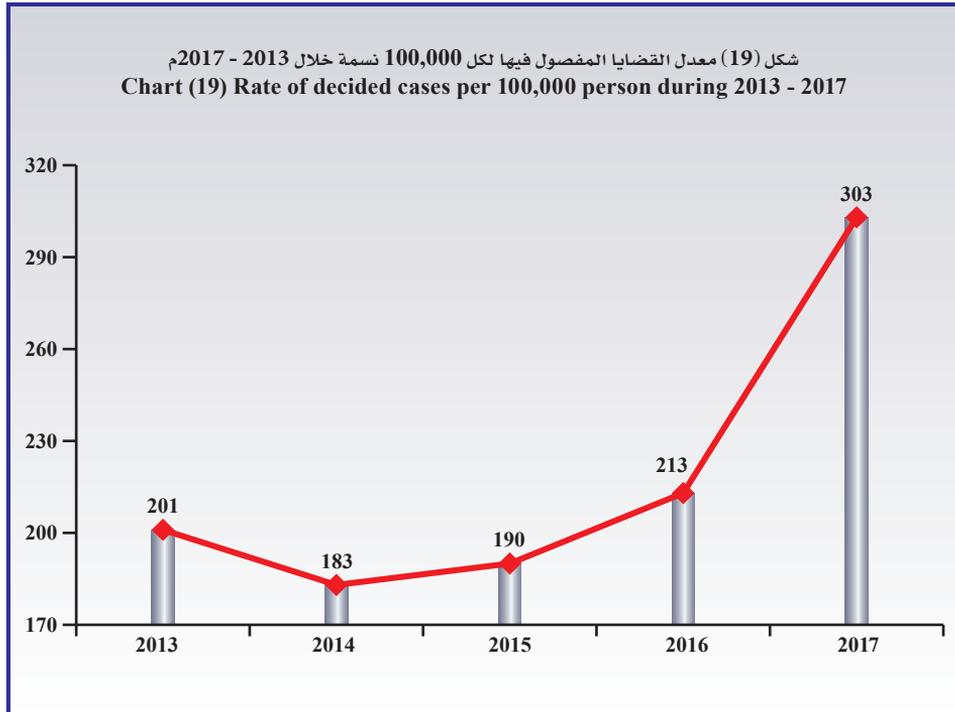
(18) جدول

Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	201	7840	3891929	2013
18-	183	7405	4039445	2014
7	190	7943	4183658	2015
23	213	9219	4330308	2016
90	303	13446	4437590	2017

شكل (19) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (19) Rate of decided cases per 100,000 person during 2013 - 2017



## Court of Cassation

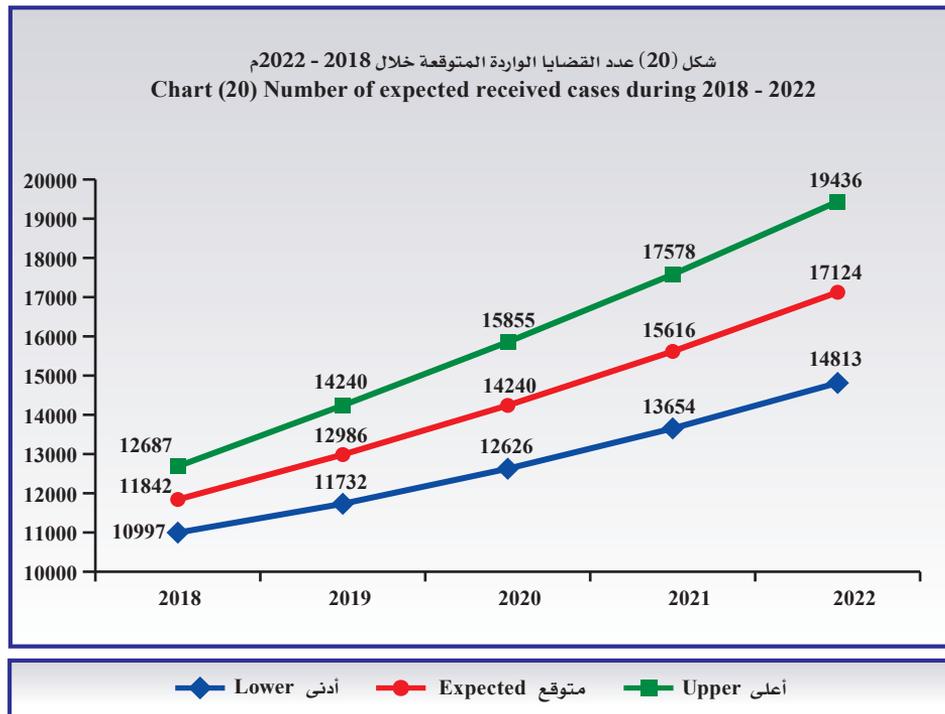
Table (19)  
Number of expected received  
cases during 2018 - 2022.

## محكمة التمييز

جدول (19)  
عدد القضايا الواردة المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
12687	11842	10997	2018
14240	12986	11732	2019
15855	14240	12626	2020
17578	15616	13654	2021
19436	17124	14813	2022
15959	14362	12764	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%. أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%. أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.





## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (20)

جدول (20)

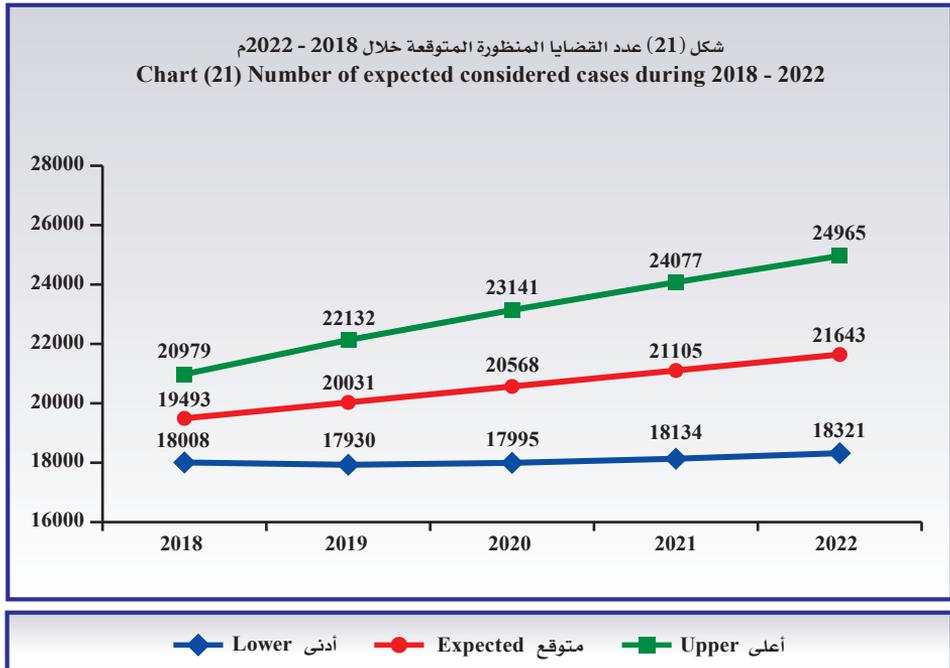
Number of expected considered cases during 2018 - 2022.

عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
20979	19493	18008	2018
22132	20031	17930	2019
23141	20568	17995	2020
24077	21105	18134	2021
24965	21643	18321	2022
23059	20568	18078	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.



## Court of Cassation

## محكمة التمييز

Table (21)

جدول (21)

Number of expected decided cases during 2018 - 2022.

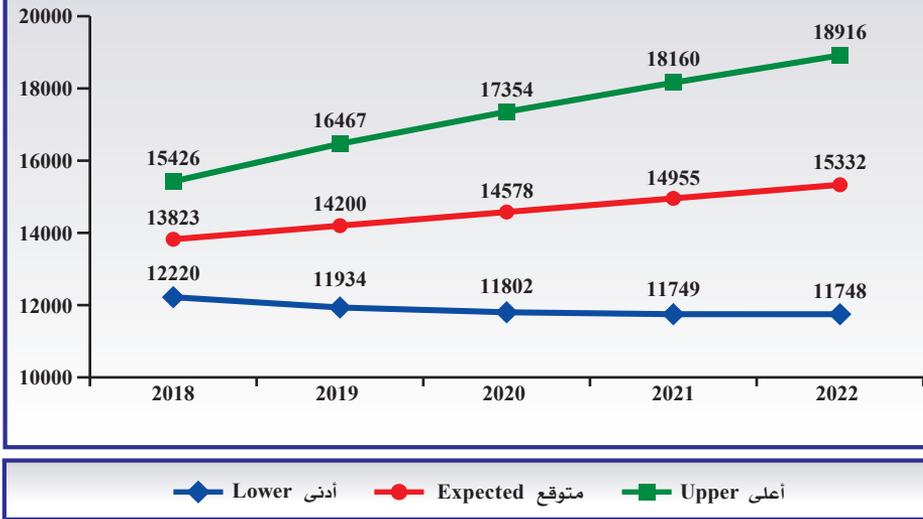
عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
15426	13823	12220	2018
16467	14200	11934	2019
17354	14578	11802	2020
18160	14955	11749	2021
18916	15332	11748	2022
17265	14578	11891	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (22) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م  
Chart (22) Number of expected decided cases during 2018 - 2022





## Court of Cassation

### First : Received cases :

- The total of received cases increased from 8701 cases in 2016 to 10799 cases in 2017 by 2098 cases, the estimate percent was 24.1%.

### 1- The received for some types of cases was increased in 2017 than the previous year :

- Labor cases from 752 cases in 2016 to 1111 cases in 2017 by 359 cases, the estimate percent was 47.7%.
- Commercial cases from 2395 cases in 2016 to 3310 cases in 2017 by 915 cases, the estimate percent was 38.2%.
- Civil cases from 1593 cases in 2016 to 2171 cases in 2017 by 578 cases, the estimate percent was 36.3%.
- Felonies cases from 1001 cases in 2016 to 1189 cases in 2017 by 188 cases, the estimate percent was 18.8%.
- Administrative cases from 2169 cases in year 2016 to 2370 cases in 2017 by 201 cases, the estimate percent was 9.3%.

### 2- While the number of received cases was decreased only in Personal status cases from 791 cases in 2016 to 648 cases in 2017 by 143 cases, the estimate percent was 18.1%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of received cases reached 8320 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 1346.3
- The chi-square test showed that for the received cases to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 1089.2 in the significance level 5%.

## محكمة التمييز

### أولاً : القضايا الواردة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 8701 قضية عام 2016 إلى 10799 قضية عام 2017 بمقدار 2098 قضية وبنسبة 24.1%.

### 1- ارتفع الوارد في بعض أنواع القضايا عام 2017 عن العام السابق :

- القضايا العمالية من 752 قضية عام 2016 إلى 1111 قضية عام 2017 بمقدار 359 قضية وبنسبة 47.7%.
- القضايا التجارية من 2395 قضية عام 2016 إلى 3310 قضية عام 2017 بمقدار 915 قضية وبنسبة 38.2%.
- قضايا المدني من 1593 قضية عام 2016 إلى 2171 قضية عام 2017 بمقدار 578 قضية وبنسبة 36.3%.
- قضايا الجنايات من 1001 قضية عام 2016 إلى 1189 قضية عام 2017 بمقدار 188 قضية بنسبة 18.8%.
- القضايا الإدارية من 2169 قضية عام 2016 إلى 2370 قضية عام 2017 بمقدار 201 قضية وبنسبة 9.3%.

### 2- بينما انخفض الوارد في قضايا الأحوال الشخصية فقط من 791 قضية عام 2016 إلى 648 قضية عام 2017 بمقدار 143 قضية وبنسبة 18.1%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة 8320 قضية خلال 2013 - 2017 وبتباين معياري قدره 1346.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الواردة سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1089.2 عند مستوى معنوية 5%.

## Court of Cassation

- The trend of the received cases test during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 811 cases in the significance level 5%.

### Second : Adjourned cases :

- The total of adjourned cases decreased from 8576 cases in 2016 to 8157 cases in 2017 by 419 cases, the estimate percent was 4.9%.

### Third : Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 17277 cases in 2016 to 18956 cases in 2017 by 1679 cases, the estimate percent was 9.7%.

#### 1- The number of considered cases for some type of case was increased in 2017 than previous year :

- Labor cases from 1470 cases in 2016 to 1885 cases in 2017 by 415 cases, the estimate percent was 28.2%.
- Felonies cases from 2529 cases in 2016 to 3147 cases in 2017 by 618 cases, the estimate percent was 24.4%.
- Civil cases from 3010 cases in 2016 to 3703 cases in 2017 by 693 cases, the estimate percent was 23.0%.
- Commercial cases from 4274 cases in year 2016 to 4758 cases in 2017 by 484 cases, the estimate percent was 11.3%.

#### 2- The number of considered cases was decreased at other type of some cases from the previous year in :

- Personal status cases from 1116 cases in 2016 to 917 cases in 2017 by 199 cases, the estimate percent was 17.8%.

## محكمة التمييز

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 811 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### ثانياً : القضايا المؤجلة :

- انخفض إجمالي عدد القضايا المؤجلة من 8576 قضية عام 2016 إلى 8157 قضية عام 2017 بمقدار 419 قضية وبنسبة 4.9%.

### ثالثاً : القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المنظورة من 17277 قضية عام 2016 إلى 18956 قضية عام 2017 بمقدار 1679 قضية وبنسبة 9.7%.

#### 1- ارتفع عدد القضايا المنظورة في بعض أنواع القضايا عام 2017 عن العام السابق :

- القضايا العمالية من 1470 قضية عام 2016 إلى 1885 قضية عام 2017 بمقدار 415 قضية وبنسبة 28.2%.
- قضايا الجنايات من 2529 قضية عام 2016 إلى 3147 قضية عام 2017 بمقدار 618 قضية وبنسبة 24.4%.
- القضايا المدنية من 3010 قضية عام 2016 إلى 3703 قضية في عام 2017 بمقدار 693 قضية وبنسبة 23.0%.
- القضايا التجارية من 4274 قضية عام 2016 إلى 4758 قضية في عام 2017 بمقدار 484 قضية وبنسبة 11.3%.

#### 2- انخفض عدد القضايا المنظورة في بعض القضايا الأخرى عن العام السابق في :

- قضايا الأحوال الشخصية من 1116 قضية عام 2016 إلى 917 قضية عام 2017 بمقدار 199 قضية وبنسبة 17.8%.



## Court of Cassation

- Administrative cases from 4878 cases in 2016 to 4546 cases in 2017 by 332 cases, the estimate percent was 6.8%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of considered cases reached 16908 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 1154
- The chi-square test showed that for the considered cases to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 393.8 in the significance level 5%.
- The trend of the considered cases test during 2013 - 2017 showed significant extrusive general linear direction, that slope reached 740 cases in the significance level 5%.

### Fourth : Decided cases :

- The total number of decided cases increased from 9219 cases in 2016 to 13446 cases in 2017 by 4227 cases, the estimate percent was 45.9%.

### 1- The number of some type of cases in decided cases was increased :

- Commercial cases from 2657 cases in 2016 to 4476 cases in 2017 by 1819 cases, the estimate percent was 68.5%.
- Civil cases from 1703 cases in 2016 to 2770 cases in 2017 by 1067 cases, the estimate percent was 62.7%.
- Administrative cases from 2163 in 2016 to 3282 in 2017 by 1119 cases, the estimate percent was 51.7%.

## محكمة التمييز

- القضايا الإدارية من 4878 قضية عام 2016 إلى 4546 قضية عام 2017 بمقدار 332 قضية ونسبة 6.8%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 16908 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 1154
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المنظورة سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 393.8 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي حيث بلغ الميل 740 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### رابعاً: القضايا المفصول فيها :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 9219 قضية عام 2016 إلى 13446 قضية عام 2017 بمقدار 4227 قضية ونسبة 45.9%.

### 1- ارتفع عدد القضايا المفصول فيها في بعض أنواع القضايا :

- القضايا التجارية من 2657 قضية عام 2016 إلى 4476 قضية عام 2017 بمقدار 1819 قضية ونسبة 68.5%.
- القضايا المدنية من 1703 قضية عام 2016 إلى 2770 قضية عام 2017 بمقدار 1067 قضية ونسبة 62.7%.
- القضايا الإدارية من 2163 قضية عام 2016 إلى 3282 قضية عام 2017 بمقدار 1119 قضية ونسبة 51.7%.

## Court of Cassation

- Labor cases from 796 cases in 2016 to 1123 cases in 2017 by 327 cases, the estimate percent was 41.1%.
  - Felonies cases from 1101 cases in 2016 to 1123 cases in 2017 by 22 cases, the estimate percent was 2.0% .
- 2- While the number of decided cases was decreased only in Personal status cases from 799 in 2016 to 672 cases in 2017 by 127 cases, the estimate percent was 15.9%.**

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of decided cases reached 9171 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 2221.5
- The chi-square test showed that for the decided cases to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 2690.8 in the significance level 5%.
- The trend of the decided cases test during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 1303 cases in the significance level 5%.

### \* Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of received cases per 100,000 of the inhabitants increased from 201 cases in 2016 to 243 cases in 2017 by 42 cases.
- The rate of considered cases per 100,000 of the inhabitants increased from 399 cases in 2016 to 427 cases in 2017 by 28 cases.

## محكمة التمييز

- القضايا العمالية من 796 قضية عام 2016 إلى 1123 قضية عام 2017 بمقدار 327 قضية ونسبة 41.1%.
  - قضايا الجنايات من 1101 قضية عام 2016 إلى 1123 قضية عام 2017 بمقدار 22 قضية ونسبة 2.0% .
- 2- بينما انخفضت القضايا المفصول فيها فقط في قضايا الأحوال الشخصية من 799 قضية عام 2016 إلى 672 قضية عام 2017 بمقدار 127 قضية ونسبة 15.9%.**

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 9171 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 2221.5
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المفصول فيها سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 2690.8 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 1303 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### \* معدل القضايا للسكان :

- ارتفع معدل القضايا الواردة لكل 100,000 من السكان من 201 قضية في عام 2016 إلى 243 قضية عام 2017 بمقدار 42 قضية.
- ارتفع معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 من السكان من 399 قضية عام 2016 إلى 427 قضية عام 2017 بمقدار 28 قضية.



## Court of Cassation

- The rate of decided cases per 100,000 of the inhabitants increased from 213 cases in 2016 to 303 cases in 2017 by 90 cases.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of received cases reached 14362 cases, the minimum is 12764 cases and the maximum is 15959 cases during 2018 - 2022 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of considered cases reached 20568 cases, the minimum is 18078 cases and the maximum is 23059 cases during 2018 - 2022 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of decided cases reached 14578 cases, the minimum is 11891 cases and the maximum is 17265 cases during 2018 - 2022 these predictions are trusted by 95%.

## محكمة التمييز

- ارتفع معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 من السكان من 213 قضية عام 2016 إلى 303 قضية عام 2017 بمقدار 90 قضية.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 14362 قضية وبحد أدنى 12764 قضية وبحد أعلى 15959 قضية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 20568 قضية وبحد أدنى 18078 قضية وبحد أعلى 23059 قضية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 14578 قضية وبحد أدنى 11891 قضية وبحد أعلى 17265 قضية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Five

5

الفصل الخامس

## محكمة الاستئناف Court of Appeal

- Received cases restricted in the table
- Considered & decided cases
- Judgments by type of accusation

- القضايا الواردة المقيدة في الجدول
- القضايا المنظورة والمفصول فيها
- الأحكام حسب نوع التهمة



## Court of Appeal

## Table (22)

عدد القضايا الواردة المقتبذة في الجدول  
حسب الشهر و نوع القضية خلال 2017م.

محكمة الاستئناف  
جدول (22)  
عدد القضايا الواردة المقتبذة في الجدول  
حسب الشهر ونوع القضية خلال 2017م.

النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	نوع القضية													التشهر Month			
	الإجمالي Total	الجنايات (جزائي) Felonies (penal)	جنگ مخالفات بلدية Municipality misdemeanors infractions	تمييز الجنگ Cassation misdemeanors	قضايا سوق المال (تجاري - جزائي - إداري) Capital market cases (Commercial-penal- administrative)	هيكلة الشركات Companies restructuring	إداري (موظفين) Administrative (Employees)	إدارية (أفراد وعقود) Administrative (Individuals and contracts)	إدارية Administrative	إيجارات Leases	عمالي Labor	أحوال شخصية Personal status	مدني Civil		تجاري ومدني حكومة Commercial and civil of government	تجاري Commercial	
%10.7	3656	546	83	120	23			434	207	612	5	464	418	744	يناير January		
%10.7	3671	511	76	94	13			665	167	608		386	419	732	فبراير February		
%12.2	4177	591	171	107	18			1084	166	586	3	434	342	675	مارس March		
%12.6	4311	413	28	184	31			1429	199	535	8	481	343	660	أبريل April		
%11.0	3769	507	131	151	25			740	221	467	14	564	330	619	مايو May		
%9.0	3095	342	12	106	35			597	155	375	11	511	327	624	يونيو June		
%7.6	2595	493	27	148	23	1		464	127	309	15	446	202	340	يوليو July		
%3.6	1222	319	104	99	3	8		171	139	187	8	164	4	16	أغسطس August		
%1.9	656	85	125	80	3	1		81	75	86	9	101	4	6	سبتمبر September		
%4.1	1405	185	129	118	12			51	167	187	7	235	97	135	أكتوبر October		
%7.4	2549	215	60	130	11	1		148	251	447	13	463	221	440	نوفمبر November		
%9.3	3192	272	86	147	17			163	208	544	4	474	362	618	ديسمبر December		
%100.0	34298	4479	1032	1484	214	11		5674	2082	4943	97	4723	3069	5609	الإجمالي Total		
-	2858	373	86	124	18	1		473	174	412	8	394	256	467	المتوسط الشهري Monthly average		
-	%100.0	%13.1	%3.0	%4.3	%0.62	%0.03		%1.5	%1.1	%16.5	%6.1	%14.4	%0.3	%13.8	%8.9	%16.4	نسبة المتوسط الشهري الإجمالي Ratio of the monthly average to the total

\* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.  
\* Note: The Administrative has been separated to Administrative (Individuals and contracts) and Administrative (Employees) from October 2017.

\* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.  
\* ملاحظة: تم فصل القضايا الإدارية إلى: قضايا أفراد و عقود وقضايا إارية (موظفين) ابتداء من شهر أكتوبر 2017م.



## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (23)

جدول (23)

Number of new, considered and decided cases in court of appeal and its branches by type of case during 2017.

عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف وفروعها حسب نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjudged cases out of the year	الأحكام المفصول فيها Decided Judgements		القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from previous period	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjudged cases	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	القضايا الواردة المتقدمة بالجدول Received cases restricted in table	نوع القضية Type of case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute							
85.5%	2433	942	4663	5605	543	6557	1015	5542	5609	تجاري Commercial
92.7%	638	232	2728	2960	167	3193	209	2984	3069	تجاري ومدني حكومة Commercial and civil of government
89.7%	1012	535	4625	5160		5752	1009	4743	4723	مدني Civil
115.3%	93	31	368	399	124	346	251	95	97	أحوال شخصية Personal status
83.8%	1324	631	4807	5438	351	6487	348	6139	4943	عمالي Labor
88.9%	302	40	2196	2236	105	2515	122	2393	2082	إيجارات Leases
86.6%	1993	333	5806	6139	747	7092	947	6145	5674	إدارية Administrative
4.7%	38		2	2		43		43	362	إدارية (أفراد و عقود) Administrative (Individuals and contracts)
26.9%	19		7	7		26		26	519	إدارية (موظفين) Administrative (Employees)
17.6%	12		3	3		17	7	10	11	هيكلية الشركات Companies restructuring
71.3%	94	11	148	159	18	223	43	180	214	قضايا سوق المال (تجاري - جزائي - إداري) Capital market cases (Commercial-penal - administrative)
101.8%	39	5	1283	1288	64	1265	55	1210	1484	تمييز الجنح Cassation misdemeanors
96.3%	45		939	939	15	975	21	954	1032	جنح مخالفات بلدية Municipality misdemeanors infractions
94.3%	376	33	5118	5151	103	5464	488	4976	4479	الجنايات (جزائي) Felonies (penal)
88.8%	8418	2793	32693	35486	2237	39955	4515	35440	34298	الإجمالي Total

## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table(24)

جدول (24)

Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Capital - by type of case during 2017.

عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - العاصمة - حسب نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	الأحكام المفصول فيها Decided Judgements		القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from previous period	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	القضايا الواردة المتبقية بالجدول Received cases restricted in table	نوع القضية Type of case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute							
%85.5	2433	942	4663	5605	543	6557	1015	5542	5609	تجاري Commercial
%92.7	638	232	2728	2960	167	3193	209	2984	3069	تجاري ومدني حكومة Commercial and civil of government
%106.7	76	17	223	240	82	225	157	68	69	أحوال شخصية Personal status
%81.3	858	324	2854	3178	243	3909	143	3766	2854	عمالي Labor
%89.9	88	4	512	516	46	574	37	537	424	إيجارات Leases
%86.6	1993	333	5806	6139	747	7092	947	6145	5674	إدارية Administrative
%4.7	38		2	2		43		43	362	إدارية (أفراد و عقود) Administrative (Individuals and contracts)
%26.9	19		7	7		26		26	519	إدارية (موظفين) Administrative (Employees)
%17.6	12		3	3		17	7	10	11	هيكلية الشركات Companies restructuring
%71.3	94	11	148	159	18	223	43	180	214	قضايا سوق المال (تجاري - جزائي - إداري) Capital market cases (Commercial-penal - administrative)
%96.3	45		939	939	15	975	21	954	1032	جرح مخالفات بلدية Municipality misdemeanors infractions
%94.3	376	33	5118	5151	103	5464	488	4976	4479	الجنايات (جزائي) Felonies (penal)
%88.0	6670	1896	23003	24899	1964	28298	3067	25231	24316	الإجمالي Total

\* Note: Civil cases has been transferred from court of appeal - Capital - to court of appeal in - Al-Farwaniya - from January 2017.

\* ملاحظة : تم نقل القضايا المدنية من محكمة الاستئناف - العاصمة - إلى محكمة الاستئناف - الفروانية - من شهر يناير 2017م.



## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (25)

جدول (25)

Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Al-Farwaniya - by type of case during 2017.

عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها  
بمحكمة الاستئناف - الفروانية - حسب نوع القضية  
خلال عام 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjudged cases out of the year	الأحكام المفصول فيها Decided Judgements		القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from previous period	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjudged cases	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	القضايا الواردة المقيدة بالجدول Received cases restricted in table	نوع القضية Type of case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute							
%148.4	10	12	80	92	29	62	53	9	10	أحوال شخصية Personal status
%90.3	42	11	305	316	4	350	25	325	335	عمالي Labor
%89.7	1012	535	4625	5160	64	5752	1009	4743	4723	مدني Civil
%101.8	39	5	1283	1288	64	1265	55	1210	1484	تميز الجرح Cassation misdemeanors
%84.4	55	8	531	539	18	639	55	584	503	إيجارات Leases
%91.7	1158	571	6824	7395	115	8068	1197	6871	7055	الإجمالي Total

Table (26)

جدول رقم (26)

Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Al-Ahmedi - by type of case during 2017.

عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها  
بمحكمة الاستئناف - الأحمدى - حسب نوع القضية  
خلال عام 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjudged cases out of the year	الأحكام المفصول فيها Decided Judgements		القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from previous period	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjudged cases	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	القضايا الواردة المقيدة بالجدول Received cases restricted in table	نوع القضية Type of case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute							
%116.0	4		29	29	9	25	15	10	9	أحوال شخصية Personal status
%88.3	134	113	1280	1393	85	1577	67	1510	1124	عمالي Labor
%93.8	18		272	272	5	290	3	287	297	إيجارات Leases
%89.5	156	113	1581	1694	99	1892	85	1807	1430	الإجمالي Total

## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (27)

جدول رقم (27)

Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Hawalli - by type of case during 2017.

عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - حولي - حسب نوع القضية خلال عام 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	الأحكام المفصول فيها Decided Judgements		القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from previous period	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	القضايا الواردة المقيدة بالجدول Received cases restricted in table	نوع القضية Type of case
		تهديدي Provisional	قطعي Absolute							
%111.8	3	2	36	38	4	34	26	8	9	أحوال شخصية Personal status
%85.2	286	183	368	551	19	647	113	534	624	عمالي Labor
%92.2	115	28	863	891	36	966	27	939	804	إيجارات Leases
%89.9	404	213	1267	1480	59	1647	166	1481	1437	الإجمالي Total

Table (28)

جدول رقم (28)

Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Al-Jahraa - by type of case during 2017.

عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - الجهراء - حسب نوع القضية خلال عام 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	الأحكام المفصول فيها Decided Judgements		القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from previous period	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	القضايا الواردة المقيدة بالجدول Received cases restricted in table	نوع القضية Type of case
		تهديدي Provisional	قطعي Absolute							
%0.0	4			0		4		4	6	عمالي Labor
%39.1	26		18	18		46		46	54	إيجارات Leases
%36.0	30	0	18	18	0	50	0	50	60	الإجمالي Total

\* Note: Al-Jahra Court of appeal has been in operation starting from October 2017.

\* ملاحظة: تم بدء العمل بمحكمة الاستئناف الجهراء ابتداء من شهر أكتوبر 2017م.



## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (29)

جدول (29)

Number of new, considered, decided and adjourned cases in court of appeal by the court during 2017.

عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال عام 2017 .

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year		الأحكام المفصول فيها Decided Judgements		القضايا المحجوزة من فترة سابقة Blocked cases from previous period	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	القضايا الواردة المقيدة بالجدول Received cases restricted in table	المحكمة Court
	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	المفصول فيها Decided cases	المفصول فيها Decided cases						
%88.0	6670	1896	23003	24899	1964	28298	3067	25231	24316	العاصمة Capital
%91.7	1158	571	6824	7395	115	8068	1197	6871	7055	الفروانية Al-Farwaniya
%89.5	156	113	1581	1694	99	1892	85	1807	1430	الأحمدي Al-Ahmadi
%89.9	404	213	1267	1480	59	1647	166	1481	1437	حولي Hawalli
%36.0	30		18	18		50		50	60	الجهراء Al-Jahraa
%88.8	8418	2793	32693	35486	2237	39955	4515	35440	34298	الإجمالي Total

## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (30)

جدول (30)

Number of new cases during the year, adjourned, considered and decided cases by type of case during 2013 - 2017.

عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة خلال السنة Adjourned cases during the year	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	السنة Year	نوع القضية Type of case
%100.4	5907	5886	1382	4504	2013	تجاري Commercial
%91.5	4805	5254	1050	4204	2014	
%94.0	5242	5577	1021	4556	2015	
%86.6	5301	6123	869	5254	2016	
%85.5	5605	6557	1015	5542	2017	
-		0			2013	تجاري مدني حكومة Commercial civil of government
-		0			2014	
-		0			2015	
%62.8	630	1003		1003	2016	
%92.7	2960	3193	209	2984	2017	
%89.8	5628	6270	882	5388	2013	مدني Civil
%87.5	5366	6134	949	5185	2014	
%88.1	6395	7256	965	6291	2015	
%98.2	7121	7250	1004	6246	2016	
%89.7	5160	5752	1009	4743	2017	
%61.8	6747	10912	2998	7914	2013	أحوال شخصية Personal status
%87.7	7333	8360	1438	6922	2014	
%89.5	8277	9247	1190	8057	2015	
%109.6	6587	6010	1029	4981	2016	
%115.3	399	346	251	95	2017	
%93.6	2304	2462	402	2060	2013	عمالي Labor
%102.2	2151	2105	313	1792	2014	
%95.5	2412	2525	263	2262	2015	
%93.8	2908	3099	232	2867	2016	
%83.8	5438	6487	348	6139	2017	
%73.0	1624	2225	433	1792	2013	إيجارات Leases
%87.7	1938	2209	138	2071	2014	
%90.3	2209	2447	104	2343	2015	
%90.6	2371	2618	173	2445	2016	
%88.9	2236	2515	122	2393	2017	
%72.1	3686	5114	831	4283	2013	إدارية Administrative
%90.5	3643	4024	1308	2716	2014	
%85.2	3472	4077	1023	3054	2015	
%79.6	3581	4496	867	3629	2016	
%86.6	6139	7092	947	6145	2017	
-		0			2013	إدارية (أفراد و عقود) Administrative (Individuals and contracts)
-		0			2014	
-		0			2015	
-		0			2016	
%4.7	2	43		43	2017	

\* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

\* ملاحظة : تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.



## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

## Dependant / Table (30)

## تابع / جدول (30)

Number of new cases during the year, adjourned, considered and decided cases by type of case during 2013 - 2017.

عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة خلال السنة Adjourned cases during the year	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	السنة Year	نوع القضية Type of case
-		0			2013	إدارية (موظفين) Administrative (Employees)
-		0			2014	
-		0			2015	
-		0			2016	
%26.9	7	26		26	2017	
%91.7	11	12	3	9	2013	هيكلية الشركات Companies restructuring
%91.7	11	12		12	2014	
%15.8	3	19	3	16	2015	
%242.9	17	7	2	5	2016	
%17.6	3	17	7	10	2017	
%68.1	79	116	25	91	2013	قضايا سوق المال (تجاري . جزائي . إداري) Capital market cases (Commercial-penal-administrative)
%88.7	173	195	30	165	2014	
%97.7	171	175	22	153	2015	
%85.4	146	171	30	141	2016	
%71.3	159	223	43	180	2017	
%78.3	429	548	88	460	2013	تمييز الجنح Cassation misdemeanors
%94.3	674	715	60	655	2014	
%90.4	614	679	55	624	2015	
%93.1	1007	1082	67	1015	2016	
%101.8	1288	1265	55	1210	2017	
-		0			2013	جنح مخالفات بلدية Municipality misdemeanors infractions
-		0			2014	
-		0			2015	
%80.8	126	156		156	2016	
%96.3	939	975	21	954	2017	
%94.2	2782	2954	200	2754	2013	الجنايات (جزائي) Felonies (penal)
%92.7	2731	2947	172	2775	2014	
%92.5	3935	4255	216	4039	2015	
%93.6	4256	4549	261	4288	2016	
%94.3	5151	5464	488	4976	2017	
%80.0	29197	36499	7244	29255	2013	الإجمالي Total
%90.2	28825	31955	5458	26497	2014	
%90.3	32730	36257	4862	31395	2015	
%93.1	34051	36564	4534	32030	2016	
%88.8	35486	39955	4515	35440	2017	

## Court of Appeal

محكمة الاستئناف

## Table (31)

جدول (31)

Kidnapping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2017.

أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other				إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation	
		أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen			عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	بالبراءة Innocence		بالإدانة Conviction
4	69	23				3	11	26	6	Duress kidnapping with intention of harm	الخطف بالإكراه بقصد إلحاق الأذى
6	44	14		5		1	6	9	9	Duress kidnapping with intention of sexual intercourse or disgracing	الخطف بالإكراه بقصد المواقعة أو هتك العرض
1	3					2	19	2	1	Duress kidnapping with intention of blackmail	الخطف بالإكراه بقصد الابتزاز
4	63	12	2	3		2	16	16	9	Duress kidnapping by force, threat or trick	الخطف بالإكراه بالقوة أو التهديد أو الحيلة
2	29	7		4		1	7	7	10	Kidnapping the child from the one has custody	خطف الأبرس ممن له حق الحضانة
1	7					6		6	1	Arrest and detention	القبض والحجز
	9	3				3		2	1	Arrest and detention with torture	القبض والحجز مع التعذيب
2	8	4		1			1	1	1	Attempt of kidnapping	شروع في خطف
1	4							4		Trafficking in persons	الاتجار بالبشر
2	5	4						1		Suspicion of criminal death	شبهة وفاة جنائية
23	241	67	2	13	0	10	37	74	38	Total	الإجمالي الكلي



## Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (32)

جدول (32)

Banks crimes judgments by accusation during 2017.

أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments						أخرى Other				إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation
	أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تأييد Support	بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction						
6	50	19			2	8	20	1							إصدار شيك بلا رصيد
43	554	267	2	3	9	46	167	57							تزوير أوراق البنوك
3	75	39			2	15	5	14							فسيل الأموال
2	5					3	1	1							Damage to others financial interests
	4	4													*أخرى
54	688	329	2	3	13	72	193	73							Total

\* Note : Other (crimes of cheques and bank documents).

\* ملاحظة : أخرى (جرائم الشيكات وأوراق البنوك).





محكمة الاستئناف

جدول (34)

أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other					إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation
		أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty			بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction	
32	186	94	1	1	15	5	67	3	Import or make or grow drugs with the intention of trafficking	جلب أو صنع أو زراعة المخدرات بقصد الاتجار	
151	1082	557	2	2	104	19	334	31	Drugs possession with the intention of trafficking or provide to others	حيازة المخدرات بقصد الاتجار أو تقديمها للغير	
150	2693	1112	26	31	75	15	948	142	Drugs possession or import with the intention of abuses	حيازة المخدرات أو جلبها بقصد التعاطي	
	17	8			2	2	4	1	Import or production of psychotropic substances	جلب أو صنع المؤثرات العقلية	
18	173	79	2		1	17	1	11	Psychotropic substances possession with the intention of trafficking or provide to others	حيازة المؤثرات العقلية بقصد الاتجار أو تقديمها للغير	
9	268	97	2	5	2	5	94	27	Import or possession of psychotropic substances with the intention of abuse	جلب أو حيازة المؤثرات العقلية بقصد التعاطي	
1	7						7		Import alcohol with the intention of trafficking	استيراد الخمر بقصد الاتجار	
2	10	9					1		Alcohol possession with the intention of trafficking	حيازة الخمر بقصد الاتجار	
1	3	1			1			1	Death as a result of drugs of abuse	وفاة نتيجة تعاطي مخدرات	
	6	2					2		* Other	* أخرى	
364	4445	1959	32	39	10	113	514	43	1519	216	الإجمالي الكلي

\* Note : Other (crime of drugs, psychotropic substances and alcohol, assault on anti-drug officers, other crimes).  
ملاحظة : أخرى (جرائم المخدرات و المؤثرات العقلية و الخمر، الاعتدي على موظفي مكافحة المخدرات، جرائم أخرى).

## محكمة الاستئناف

## COURT OF APPEAL

## Table (35)

## جدول (35)

أحكام الجرائم الواقعة على العرض والسفمة حسب التهمة خلال 2017م. Defamation and reputation crimes judgments by accusation during 2017.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments				أخرى Other			إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation
	أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction					
7	58	23			2	8	17	8				Sexual intercourse with a female under duress or threat or trick
	7	4			1	2						Sexual intercourse with a female under 15 years or disabled
	3					1	2					Sexual intercourse with a female that was 21 years with her consent under 21 years with her consent
	1						1					Sexual intercourse with a female under 21 years with her consent
6	127	48			2	15	1	32	19			Act of disgrace under duress or threat or trick (man or woman)
2	54	10		1		12	5	17	9			Act of disgrace of a disabled (man or woman)
	9	4						5				Act of disgrace under 21 years with the consent (man or woman)
	6	2						2	2			Sodomy
3	32	6	2		1	5		16	2			Adultery
2	34	4				3	2	9	16			* Other
20	331	101	2	3	0	14	46	8	101	56		Total

\* Note: Other (swearing and defamation, misbegotten pregnancy, attempt of sexual intercourse with underage, underage intercourse, participate adultery, flagrant act, incitement to debauchery and prostitution, running a gambling store, attempted adult intercourse, management of places of prostitution).

\* ملاحظة : أخرى (التدافع والسب، حمل سراج، شروع في موافقة قاصر، الاضرار في الزنا، العمل الفاضح التعريض على الفجور والمعارضة، إدارة محل الألعاب القمار، شروع في موافقة بالغ، إدارة أماكن الدعارة).



## Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (37)

جدول (37)

Forgery and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2017.

أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب التهمة خلال 2017م.

	القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments						إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		التهمة Accusation
		أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	بالبراءة Innocence			بالإدانة Conviction		
	16	3					1		12			Forgery and counterfeiting crimes
	40	690	280	4	4	1	36	49	2	275	39	Falsification of official documents
	1	2	1									Falsification of custom documents
	2	15	3		4			1		7		Use of editor lost its legal power
	1	30	12					7		10	1	Betrayal secretarial to sign a blank
	4	27	17					5		5		Document rape or force signature on some one
	3	15	4					2		5	4	Copying counterfeiting and promotion of money and deeds
		2	1							1		* Other
	51	797	321	4	8	1	37	65	2	315	44	Total

\* Note :Other (use forged documents, falsification of seals and stamps).

\* ملاحظة: أخرى (استعمال المحررات المزورة، تزوير الأختام والطابع).



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

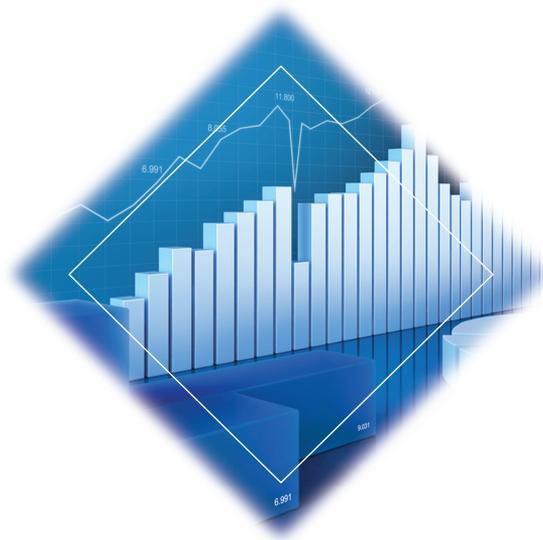
Table (38)

جدول (38)

Appealed penal judgments by crimes group during 2017.

الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعة الجرائم خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjudged cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	أخرى Other						إلغاء أو براءة Cancellation or innocence	تعديل Amendment	تأييد Support		مجموعة الجرائم Crimes Group
		أخرى Other	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit penal	عدم جواز Non-legality	كان لم يكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronouce of penalty	بالبراءة Innocence			بالإدانة Conviction		
23	241	67	2	13		10	37		74	38	Kidnapping, arresting and detention	الحطوف والقبض والحجز
54	688	329	2	3		13	72	3	193	73	Banks	البنوك
99	1552	528	7	7	3	24	187	14	512	270	Vandalism	الاعتداء على مال الغير
364	4445	1959	32	39	10	113	514	43	1519	216	Drugs and narcotics	المخدرات والمؤثرات العقلية
20	331	101	2	3		14	46	8	101	56	Defamation and reputation	الواقعة على السمعة
70	1047	343	12	9	7	50	165	3	387	71	Physical body	الواقعة على النفس
51	797	321	4	8	1	37	65	2	315	44	Forgery and counterfeiting	التزوير والتزييف
77	911	331	4	2	1	29	129	10	281	124	Other	أخرى
758	10012	3979	65	84	22	290	1215	83	3382	892	Total	الإجمالي الكلي



# التحليل الإحصائي Statistical Analysis

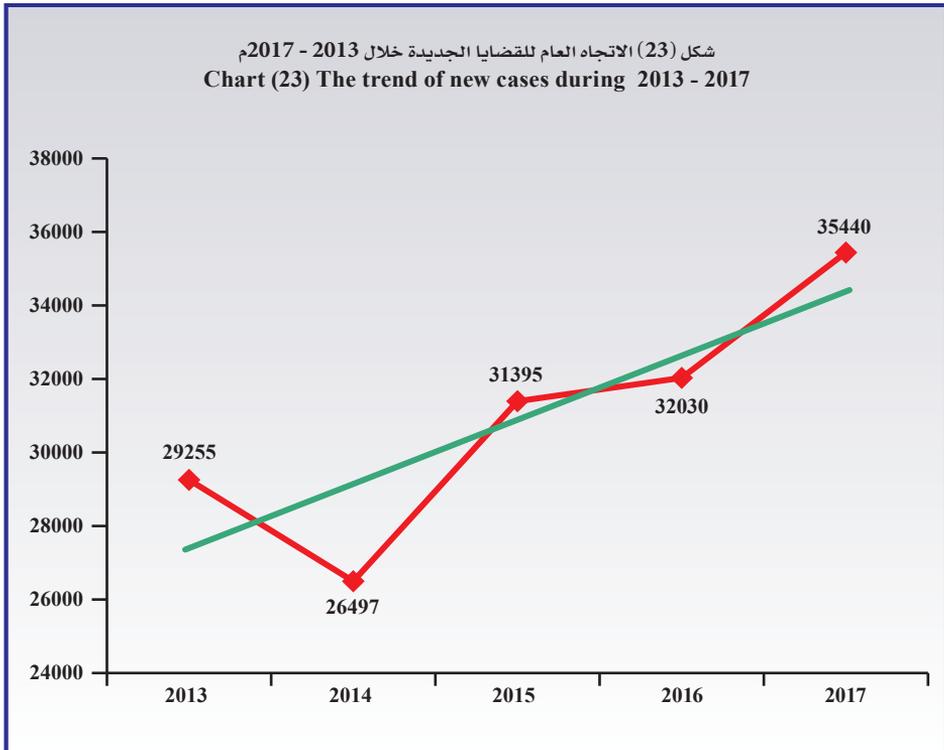


## Court of Appeal

Descriptive statistical measurements  
of new cases during the year.

محكمة الاستئناف  
المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا الجديدة خلال السنة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.067	1790.3	0.000	1430.1	9.6	2974	30923.4	35440	32030	31395	26497	29255	المقياس Measure





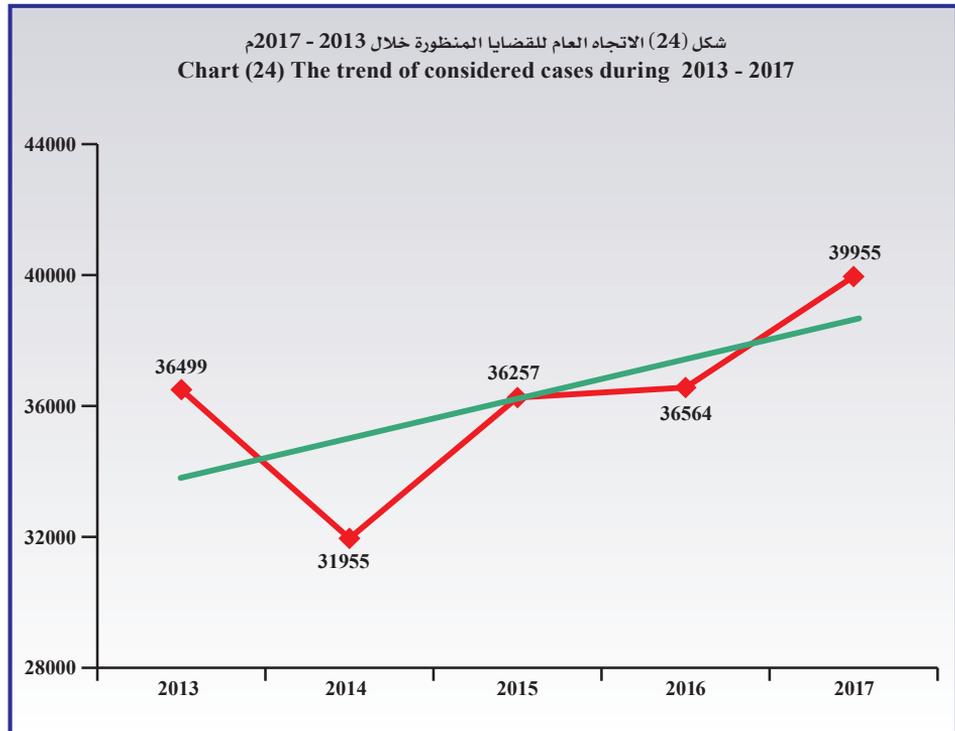
## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Descriptive statistical measurements  
of considered cases.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المنظورة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.244	1152.1	0.000	892.1	7.0	2543	36246	39955	36564	36257	31955	36499	المقياس Measure



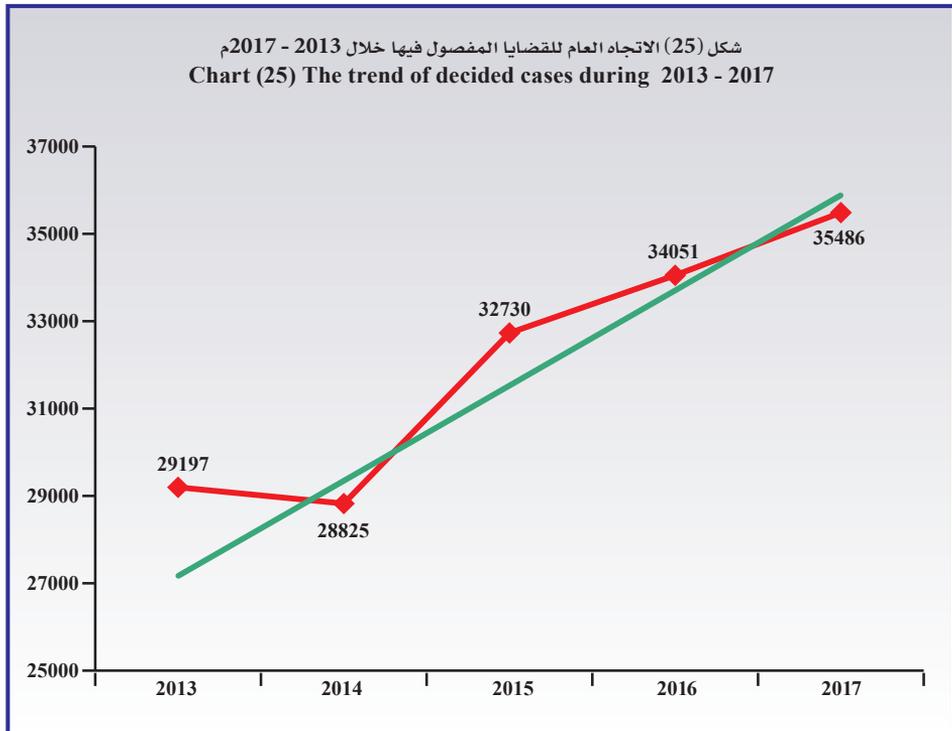
## Court of Appeal

Descriptive statistical measurements  
of decided cases.

## محكمة الاستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المفصول فيها.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.012	1780.4	0.000	1085.9	8.2	2638.7	32057.8	35486	34051	32730	28825	29197	القياس Measure





## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

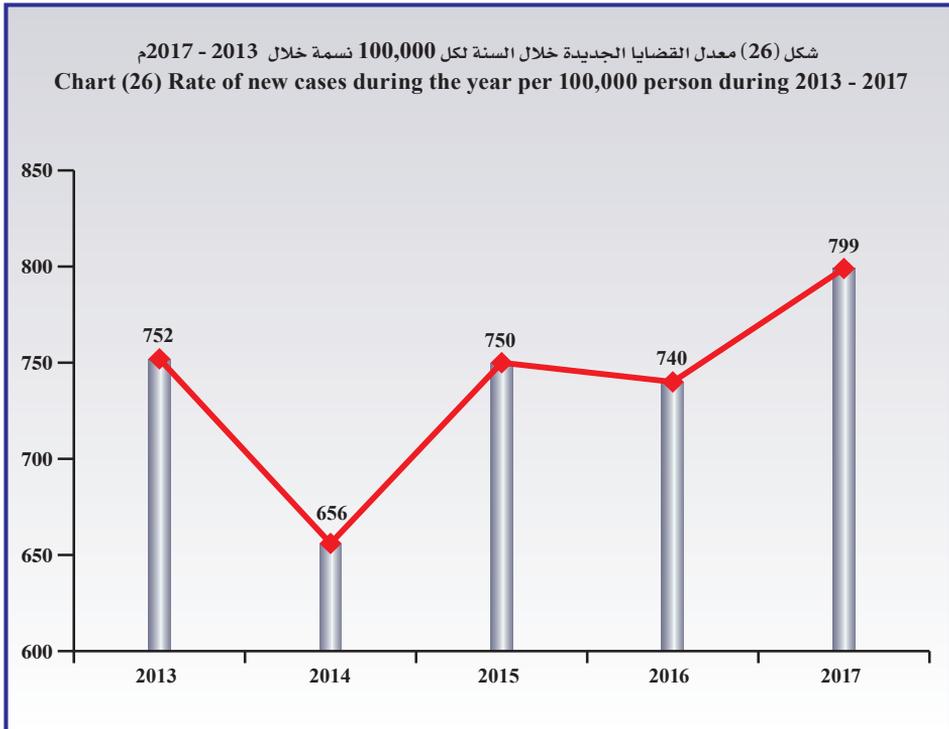
Table (39)

جدول (39)

Rate of new cases during the year per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	752	29255	3891929	2013
96-	656	26497	4039445	2014
94	750	31395	4183658	2015
10-	740	32030	4330308	2016
59	799	35440	4437590	2017



## Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (40)

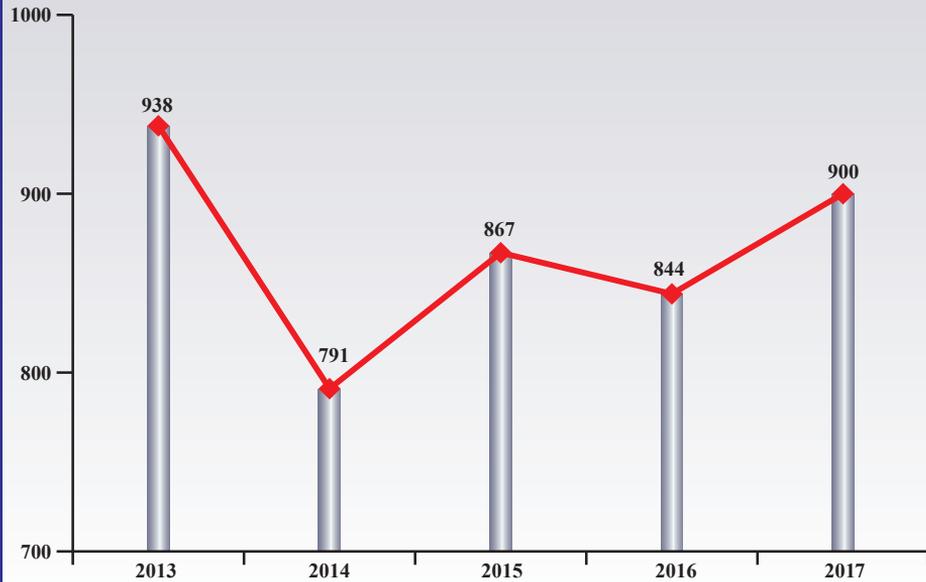
جدول (40)

Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	938	36499	3891929	2013
147-	791	31955	4039445	2014
76	867	36257	4183658	2015
23-	844	36564	4330308	2016
56	900	39955	4437590	2017

شكل (27) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (27) Rate of considered cases per 100,000 person during 2013 - 2017





## Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (41)

جدول (41)

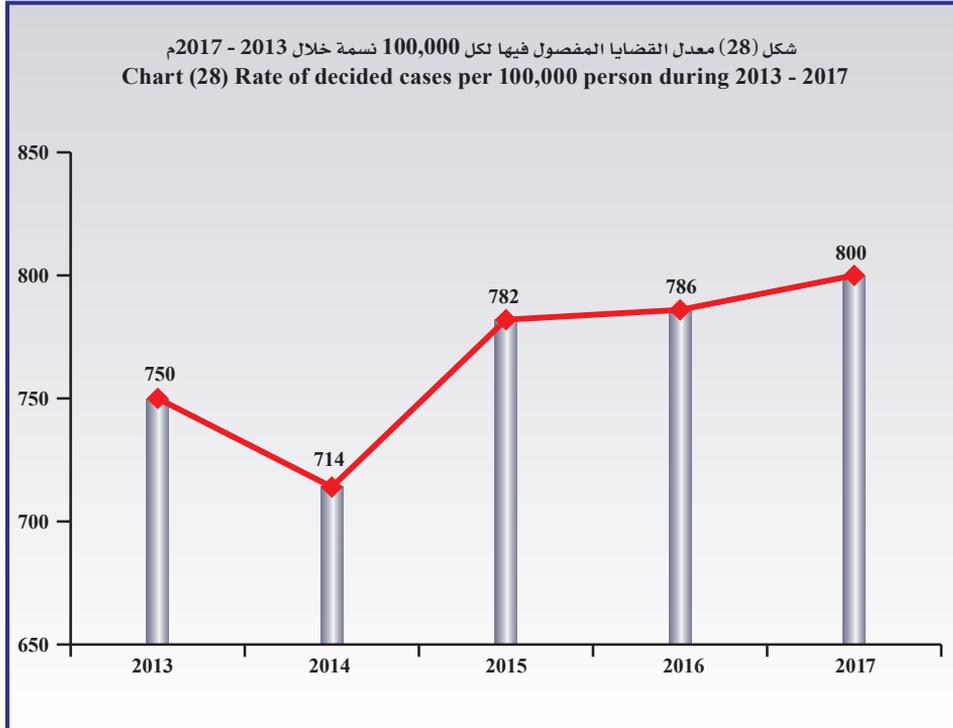
Rate of decided cases per 100,000

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة

person of inhabitants during 2013 - 2017.

من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	750	29197	3891929	2013
36-	714	28825	4039445	2014
68	782	32730	4183658	2015
4	786	34051	4330308	2016
14	800	35486	4437590	2017



## Court of Appeal

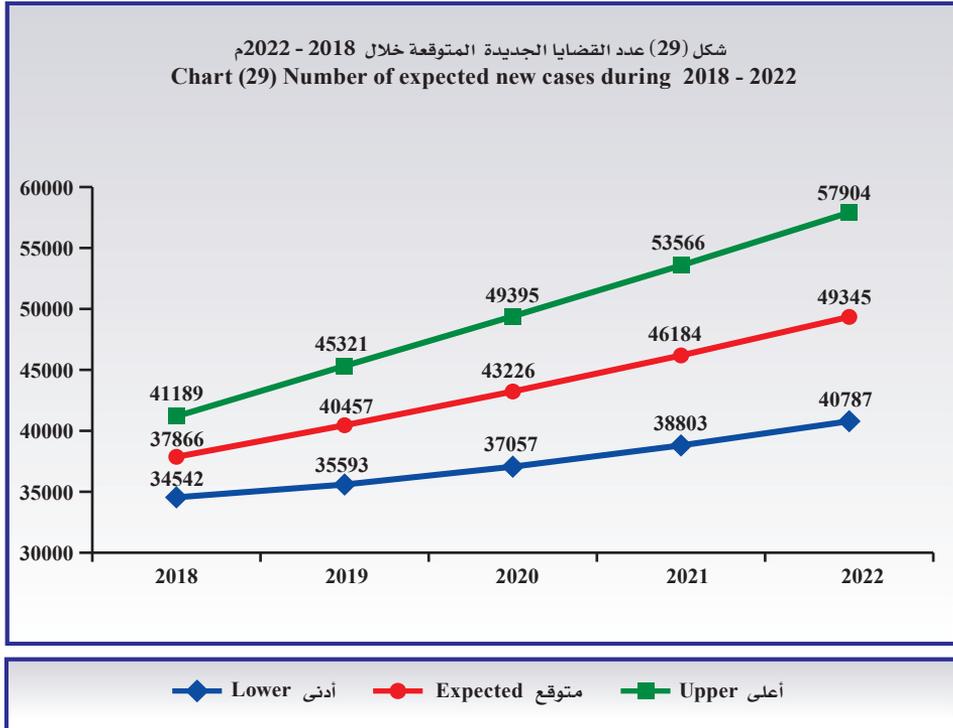
Table (42)  
Number of expected new cases  
during 2018 - 2022.

محكمة الاستئناف

جدول (42)  
عدد القضايا الجديدة المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
41189	37866	34542	2018
45321	40457	35593	2019
49395	43226	37057	2020
53566	46184	38803	2021
57904	49345	40787	2022
49475	43416	37356	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.





## Court of Appeal

## محكمة الاستئناف

Table (43)

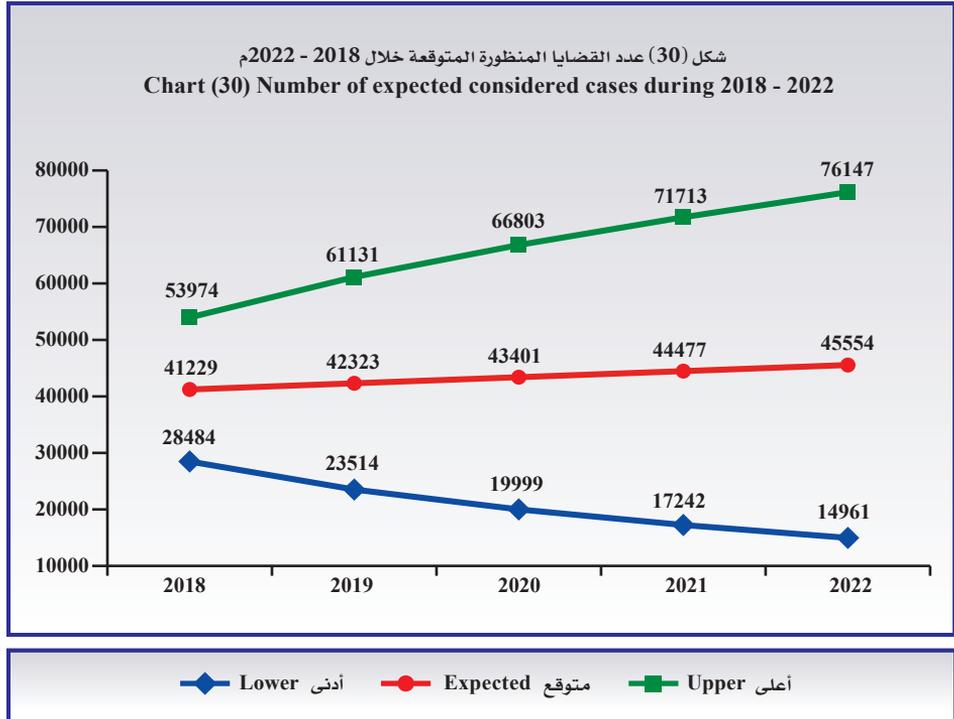
جدول (43)

Number of expected considered cases  
during 2018 - 2022.

عدد القضايا المنظورة المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
53974	41229	28484	2018
61131	42323	23514	2019
66803	43401	19999	2020
71713	44477	17242	2021
76147	45554	14961	2022
65954	43397	20840	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.



## Court of Appeal

محكمة الاستئناف

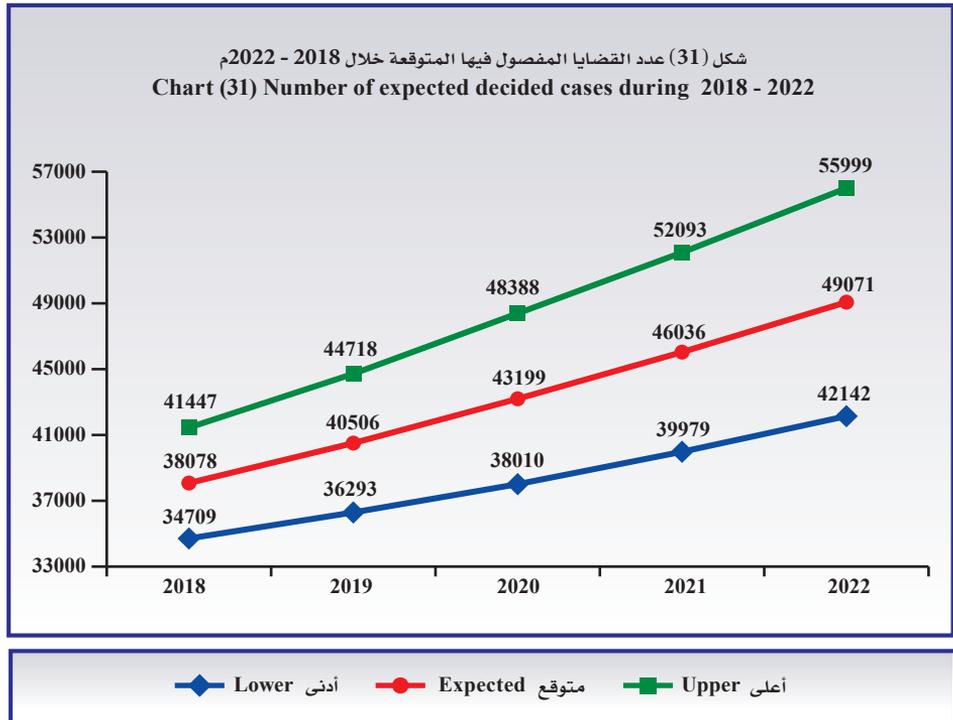
Table (44)

جدول (44)

Number of expected decided cases  
during 2018 - 2022.عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
41447	38078	34709	2018
44718	40506	36293	2019
48388	43199	38010	2020
52093	46036	39979	2021
55999	49071	42142	2022
48529	43378	38227	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%. أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%. أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.





## Court of appeal

### First: New cases during the year :

- The total number of new cases during the year increased from 32030 cases in 2016 to 35440 cases in 2017, by 3410 cases, the estimate percent was 10.6%.

### 1- The new cases during the year in some types of cases increased in 2017 than the previous year :

- Municipality misdemeanors infractions cases by 798 cases, the estimate percent was 511.5%.
- Commercial civil of government cases by 1981 cases, the estimate percent was 197.5%.
- Labor cases by 3272 cases, the estimate percent was 114.1%.
- Companies restructuring cases by 5 cases, the estimate percent was 100.0%.
- Administrative cases by 2516 cases, the estimate percent was 69.3%.
- Capital market cases by 39 cases, the estimate percent was 27.7%.
- Cassation misdemeanors cases by 195 cases, the estimate percent was 19.2%.
- Felonies cases by 688 cases, the estimate percent was 16.0%.
- Commercial cases by 288 cases, the estimate percent was 5.5%.

### 2- Where as some of new cases decreased in 2017 from the previous year :

- Personal status cases by 4886 cases, the estimate percent was 98.1%, because that some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to family court.
- Civil cases by 1503 cases, the estimate percent was 24.1%.
- Leases cases by 52 cases, the estimate percent was 2.1%.

## محكمة الاستئناف

### أولاً : القضايا الجديدة خلال السنة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الجديدة خلال السنة من 32030 قضية عام 2016 إلى 35440 قضية عام 2017 أي بمقدار 3410 قضية ونسبة 10.6%.

### 1- ارتفعت أعداد القضايا الجديدة خلال السنة في بعض أنواع القضايا في عام 2017 عن العام السابق له :

- قضايا جنح مخالفات بلدية بمقدار 798 قضية بنسبة 511.5%.
- قضايا تجاري مدني حكومة بمقدار 1981 قضية بنسبة 197.5%.
- القضايا العمالية بمقدار 3272 قضية بنسبة 114.1%.
- قضايا هيكل الشركات بمقدار 5 قضايا أي بنسبة 100.0%.
- القضايا الإدارية بمقدار 2516 قضية بنسبة 69.3%.
- قضايا سوق المال بمقدار 39 قضية أي بنسبة 27.7%.
- قضايا تمييز الجرح بمقدار 195 قضية بنسبة 19.2%.
- قضايا الجنايات بمقدار 688 قضية أي بنسبة 16.0%.
- القضايا التجارية بمقدار 288 قضية بنسبة 5.5%.

### 2- بينما انخفضت بعض أعداد القضايا الجديدة في عام 2017 عن العام السابق له :

- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 4886 قضية أي بنسبة 98.1%، ذلك لنقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- القضايا المدنية بمقدار 1503 قضية أي بنسبة 24.1%.
- قضايا الإيجارات بمقدار 52 قضية أي بنسبة 2.1%.

## Court of appeal

### \* Descriptive statistical measurement :

- The annual mean of new cases during the year reached 30923 cases during 2013 – 2017 with standard deviation of 2974
- The chi-square test showed that for the new cases of the court of appeal to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 1430.1 in the significance level 5%.
- The trend of the new cases during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction that slope reached 1790 cases in significance level 5%.

### \* Rate of the new cases during the year to inhabitants :

- Rate of cases per 100,000 inhabitants increased in 2017 from year 2016 by 59 cases.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of the new cases during the year reached 43416 cases the minimum is 37356 cases and the maximum is 49475 cases during 2018 - 2022, these expectations are trusted by 95%.

### Second : Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 36564 cases in 2016 to 39955 cases in 2017 by 3391 cases, the estimate percent was 9.3%.

### 1- Some types of considered cases increased in 2017 from the previous year :

- Municipality misdemeanors infractions cases by 819 cases, the estimate percent was 525.0%.
- Commercial civil of government cases by 2190 cases, the estimate percent was 218.3%.
- Companies restructuring cases by 10 cases, the estimate percent was 142.9%.

## محاكمة الاستئناف

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجديدة خلال السنة 30923 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 2974
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الجديدة لمحكمة الاستئناف سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1430.1 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الجديدة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 1790 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### \* معدل القضايا الجديدة خلال السنة للسكان :

- ارتفع معدل القضايا لكل 100.000 من السكان في عام 2017 عن عام 2016 بمقدار 59 قضية.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجديدة خلال السنة 43416 قضية ويحد أدنى 37356 قضية ويحد أعلى 49475 قضية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

### ثانياً: القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المنظورة من 36564 قضية عام 2016 إلى 39955 قضية عام 2017 وبمقدار 3391 قضية ونسبة 9.3%.

### 1- ارتفعت أعداد القضايا المنظورة في بعض أنواع القضايا في عام 2017 عن العام السابق له :

- قضايا جنح مخالفات بلدية بمقدار 819 قضية بنسبة 525.0%.
- قضايا تجاري مدني حكومة بمقدار 2190 قضية بنسبة 218.3%.
- قضايا هيكلية الشركات بمقدار 10 قضايا أي بنسبة 142.9%.



## Court of appeal

- Labor cases by 3388 cases, the estimate percent was 109.3%.
- Administrative cases by 2596 cases, the estimate percent was 57.7%.
- Capital market cases by 52 cases, the estimate percent was 30.4%.
- Felonies cases by 915 cases, the estimate percent was 20.1%.
- Cassation misdemeanors cases by 183 cases, the estimate percent was 16.9%.
- Commercial cases by 434 cases, the estimate percent was 7.1%.

### 2- While some of considered cases decreased in 2017 from the previous year :

- Personal status cases by 5664 cases, the estimate percent was 94.2%, because that some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to family court.
- Civil cases by 1498 cases, the estimate percent was 20.7%.
- Leases cases by 103 cases, the estimate percent was 3.9%.

#### \* Descriptive statistical measurement:

- The annual mean of considered cases reached 36246 cases during 2013-2017 with a standard deviation of 2543
- The chi-square test showed that for the considered cases of the court of appeal to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 892.1 in the significance level 5%.
- The trend of the considered cases during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction that slope reached 1152 cases in the significance level 5%.

## محاكمة الاستئناف

- القضايا العمالية بمقدار 3388 قضية أي بنسبة 109.3%.
- القضايا الإدارية بمقدار 2596 قضية أي بنسبة 57.7%.
- قضايا سوق المال بمقدار 52 قضية وبنسبة 30.4%.
- قضايا الجنايات بمقدار 915 قضية وبنسبة 20.1%.
- قضايا تمييز الجرح بمقدار 183 قضية أي بنسبة 16.9%.
- القضايا التجارية بمقدار 434 قضية أي بنسبة 7.1%.

### 2- بينما انخفضت بعض أعداد القضايا المنظورة في عام 2017 عن العام السابق له :

- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 5664 قضية أي بنسبة 94.2%، ذلك لنقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- القضايا المدنية بمقدار 1498 قضايا وبنسبة 20.7%.
- قضايا الإجراءات بمقدار 103 قضية أي بنسبة 3.9%.

#### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 36246 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 2543
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المنظورة لمحكمة الاستئناف سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 892.1 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 1152 قضية عند مستوى معنوية 5%.

## Court of appeal

### \* Rate of considered cases to inhabitants :

- Rate of considered cases per 100,000 inhabitants increased in 2017 than 2016 by 56 cases.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of the considered cases of the appeal court reached 43397 cases the minimum is 20840 cases and the maximum is 65954 cases during 2018-2022, these expectations are trusted by 95%.

### Third : Decided cases :

- The total number of decided cases increased from 34051 cases in 2016 to 35486 cases in 2017 by 1435 cases, the estimate percent was 4.2%.

### 1- The most types of decided cases increased in 2017 from the previous year :

- Municipality misdemeanors infractions cases by 813 cases, the estimate percent was 645.2%.
- Commercial civil of government cases by 2330 cases, the estimate percent was 369.8%.
- Labor cases by 2530 cases, the estimate percent was 87.0 %.
- Administrative cases by 2558 cases, the estimate percent was 71.4%.
- Cassation misdemeanors cases by 281 cases, the estimate percent was 27.9%.
- Felonies cases by 895, the estimate percent was 21.0%.
- Capital market cases by 13 cases, the estimate percent was 8.9%.
- Commercial cases by 304 cases, the estimate percent was 5.7%.

## معدمة الاستئناف

### \* معدل القضايا المنظورة للسكان :

- ارتفع معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 من السكان في عام 2017 عن عام 2016 بمقدار 56 قضية.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الاستئناف المنظورة 43397 قضية ويحد أدنى 20840 قضية ويحد أعلى 65954 قضية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

### ثالثاً: القضايا المفصول فيها :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 34051 قضية عام 2016 إلى 35486 قضية في عام 2017 أي بمقدار 1435 قضية ونسبة 4.2%.

### 1- ارتفعت أعداد القضايا المفصول فيها في معظم أنواع القضايا لعام 2017 عن العام السابق له :

- قضايا جنح مخالفات بلدية بمقدار 813 قضية بنسبة 645.2%.
- قضايا تجاري مدني حكومة بمقدار 2330 قضية بنسبة 369.8%.
- القضايا العمالية بمقدار 2530 قضية أي بنسبة 87.0%.
- القضايا الإدارية بمقدار 2558 قضية أي بنسبة 71.4%.
- قضايا تمييز الجرح بمقدار 281 قضية أي بنسبة 27.9%.
- قضايا الجنايات بمقدار 895 قضية أي بنسبة 21.0%.
- قضايا سوق المال بمقدار 13 قضية أي بنسبة 8.9%.
- القضايا التجارية بمقدار 304 قضية أي بنسبة 5.7%.



## Court of appeal

### 2- While some of number of decided cases decreased in 2017 from the previous year :

- Personal status cases by 6188 cases, the estimate percent was 93.9%.
- Companies restructuring cases by 14 cases, the estimate percent was 82.4%.
- Civil cases by 1961 cases, the estimate percent was 27.5%.
- Leases cases by 135 cases, the estimate percent was 5.7%.

### \* Descriptive statistical measurement:

- The annual mean of decided cases reached 32058 cases during 2013 – 2017 with a standard deviation of 2638.7
- The chi-square test showed that for the decided cases of the court of appeal to be annually equaled during 2013 – 2017 there is a statistically significant difference where it reached 1085.9 in the significance level 5%.
- The trend of the decided cases during 2013 – 2017 showed significant extrusive general linear direction that slope reached 1780 cases in significance level 5%.

### \* Rate of decided cases to inhabitants :

- Rate of decided cases per 100,000 inhabitants increased in 2017 than 2016 by 14 cases.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of the decided cases of the appeal court reached 43378 cases the minimum is 38227 cases and the maximum is 48529 cases during 2018 - 2022, these expectations are trusted by 95%.

### Fourth: Adjourned cases during the year :

- Number of adjourned cases decreased in 2017 than 2016 by 19 cases, the estimate percent was 0.4%.

## معدمة الاستئناف

### 2- بينما انخفضت بعض أعداد القضايا المفصول فيها لعام 2017 عن العام السابق له :

- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 6188 قضية أي بنسبة 93.9%.
- قضايا هيكل شركات بمقدار 14 قضية أي بنسبة 82.4%.
- القضايا المدنية بمقدار 1961 قضية أي بنسبة 27.5%.
- قضايا الإجراءات بمقدار 135 قضية أي بنسبة 5.7%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 32058 قضية خلال 2013 – 2017 وبانحراف معياري قدره 2638.7
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المفصول فيها لمحكمة الاستئناف سنوياً خلال 2013 – 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1085.9 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2013 – 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 1780 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### \* معدل القضايا المفصول فيها للسكان :

- ارتفع معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 من السكان في عام 2017 عن عام 2016 بمقدار 14 قضية.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الاستئناف المفصول فيها 43378 قضية وبعد أدنى 38227 قضية وبعد أعلى 48529 قضية خلال 2018 – 2022، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

### رابعاً : القضايا المؤجلة خلال السنة :

- انخفض عدد القضايا المؤجلة في عام 2017 عن عام 2016 بمقدار 19 قضية وبنسبة قدرها 0.4%.



Chapter Six

6

الفصل السادس

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف Family Court of Appeal Court

● New cases

● القضايا الجديدة

● Considered and decided cases

● القضايا المنظورة والمفصول فيها



## Family Court of Appeal Court

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

Table (45)

Number of new non-penal cases, considered, decided and adjourned cases in Family courts of court of appeal by type of case during 2017.

جدول (45)

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%77.2	175	46	380	426	405	552	42	510	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes
%87.5	1654	740	6060	6800	4753	7775	708	7067	منازعات أسرية Family disputes
%84.4	322	122	1060	1182	850	1400	140	1260	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes
%86.4	2151	908	7500	8408	6008	9727	890	8837	الإجمالي Total

Table (46)

Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts of court of appeal by the court during 2017.

جدول (46)

عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال 2017م.

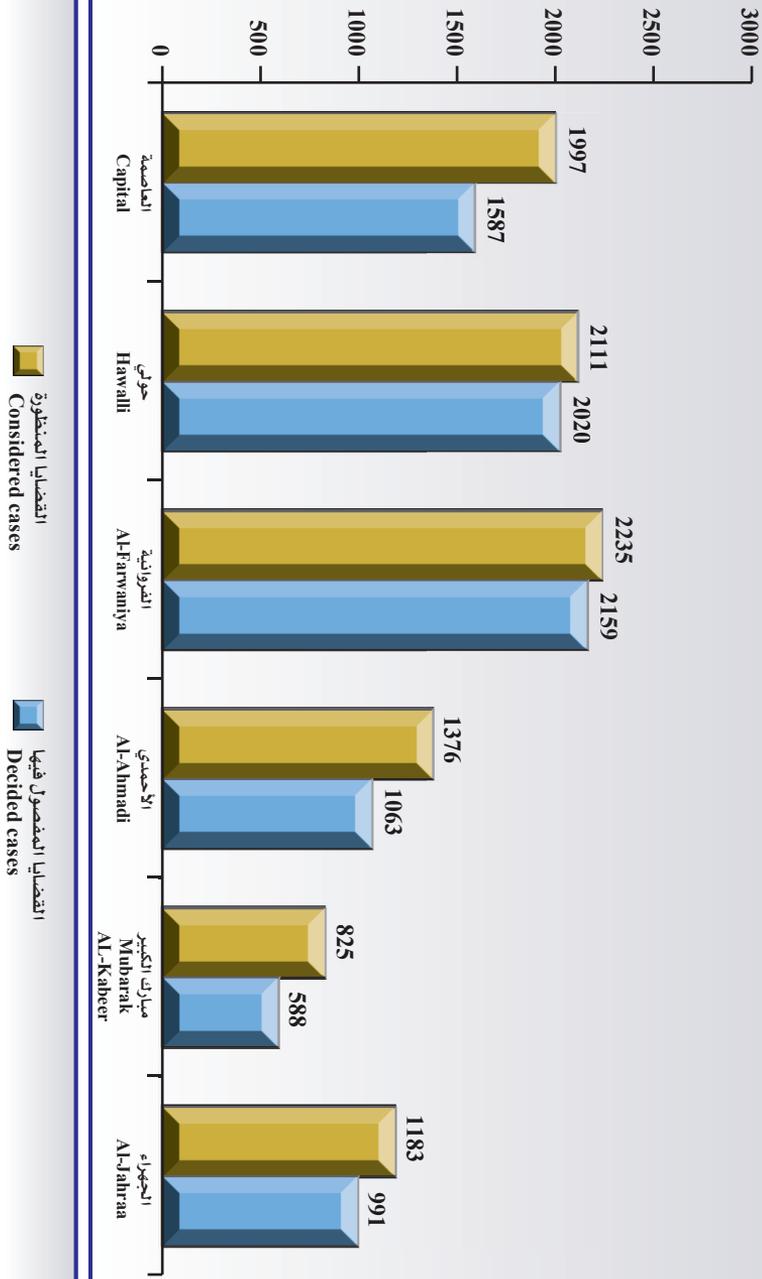
نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	محكمة أسرة Family court
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%79.5	624	168	1419	1587	1532	1997	308	1689	العاصمة Capital
%95.7	279	185	1835	2020	1153	2111	117	1994	حولي Hawalli
%96.6	394	258	1901	2159	1434	2235	219	2016	الفروانية Al-Farwaniya
%77.3	322	87	976	1063	642	1376	120	1256	الأحمدي Al-Ahmadi
%71.3	291	88	500	588	583	825	53	772	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%83.8	241	122	869	991	664	1183	73	1110	الجهراء Al-Jahraa
%86.4	2151	908	7500	8408	6008	9727	890	8837	الإجمالي Total



Family Court of Appeal Court

محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

شكل (32) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفضول فيها بمحاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف خلال 2017م  
Chart (32) Number of considered and decided non-penal cases in Family courts of court of appeal by the court during 2017



## Family Court of Appeal Court

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

Table (47)  
Number of non-penal cases in Family courts  
by the court and type of case during 2017.

جدول (47)  
عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة  
حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2017م.

## First : Capital court

أولاً : محكمة العاصمة

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%64.6	86	10	118	128	170	198	16	182	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes
%83.0	448	137	1115	1252	1118	1508	254	1254	منازعات أسرية Family disputes
%71.1	90	21	186	207	244	291	38	253	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes
%79.5	624	168	1419	1587	1532	1997	308	1689	الإجمالي Total

## Second : Hawalli court

ثانياً : محكمة حولي

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%101.6	15	15	110	125	82	123	9	114	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes
%94.6	187	122	1234	1356	848	1433	76	1357	منازعات أسرية Family disputes
%97.1	77	48	491	539	223	555	32	523	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes
%95.7	279	185	1835	2020	1153	2111	117	1994	الإجمالي Total



## Family Court of Appeal Court

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

Dependant / Table (47)

تابع / جدول (47)

Number of non-penal cases in Family courts by the court and type of case during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2017م.

Third : Al-Farwaniya court

ثالثاً : محكمة الفروانية

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%80.9	24	8	85	93	83	115	11	104	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes
%96.5	354	223	1630	1853	1207	1921	183	1738	منازعات أسرية Family disputes
%107.0	16	27	186	213	144	199	25	174	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes
%96.6	394	258	1901	2159	1434	2235	219	2016	الإجمالي Total

Fourth : Al-Ahmadi court

رابعاً : محكمة الأحمدية

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%43.9	23		18	18	24	41	2	39	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes
%79.1	242	72	847	919	493	1162	81	1081	منازعات أسرية Family disputes
%72.8	57	15	111	126	125	173	37	136	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes
%77.3	322	87	976	1063	642	1376	120	1256	الإجمالي Total

## Family Court of Appeal Court

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

Dependant / Table (47)

تابع / جدول (47)

Number of non-penal cases in Family courts by the court and type of case during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2017م.

Fifth : Mubarak Al-Kabeer court

خامساً : محكمة مبارك الكبير

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%60.0	11	3	9	12	16	20		20	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes
%77.1	208	80	418	498	466	646	53	593	منازعات أسرية Family disputes
%49.1	72	5	73	78	101	159		159	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes
%71.3	291	88	500	588	583	825	53	772	الإجمالي Total

Sixth : Al-Jahraa court

سادساً : محكمة الجهراء

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases		إجمالي القضايا المفصول فيها Total of decided cases	القضايا المؤجلة داخل الفترة Adjourned cases in period	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة من فترة سابقة Adjourned cases from the previous period	القضايا الجديدة خلال السنة New cases during the year	نوع القضية Type of Case
		تمهيدي Provisional	قطعي Absolute						
%90.9	16	10	40	50	30	55	4	51	منازعات أسرية مدنية Civil family disputes
%83.4	215	106	816	922	621	1105	61	1044	منازعات أسرية Family disputes
%82.6	10	6	13	19	13	23	8	15	منازعات أسرية جعفرية Jaafari family disputes
%83.8	241	122	869	991	664	1183	73	1110	الإجمالي Total



## Family Court of Appeal Court

Number of non-penal cases:

First: New cases during the year:

- The total number of new cases during the year in Family courts of appeal court reached 8837 cases in 2017.

The following is the distribution of the new cases during the year according to :

### 1- Type of case:

- The percentage of the new cases during the year by type of case is reached as follows:

- Family disputes reached 7067 cases, the estimate percent was 80.0%.
- Jaafari family disputes reached 1260 cases, the estimate percent was 14.2%.
- Civil family disputes reached 510 cases, the estimate percent was 5.8%.

### 2- Family court:

- The percentage of the new cases during the year by court is reached as follows:

- Al-Farwaniya family court reached 2016 cases, the estimate percent was 22.8%.
- Hawalli family court reached 1994 cases, the estimate percent was 22.6%.
- Capital family court reached 1689 cases, the estimate percent was 19.1%.
- Al-Ahmadi family court reached 1256 cases, the estimate percent was 14.2%.
- Al-Jahraa family court reached 1110 cases, the estimate percent was 12.6%.
- Mubarak Al-Kabeer family court reached 772 cases, the estimate percent was 8.7%.

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

عدد القضايا غير الجزائية :

أولاً: القضايا الجديدة خلال السنة:

- بلغ إجمالي عدد القضايا الجديدة خلال السنة في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف 8837 قضية عام 2017.

وفيما يلي توزيع القضايا الجديدة خلال السنة حسب :

### 1- نوع القضية:

- بلغت نسبة القضايا الجديدة خلال السنة حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- منازعات أسرية 7067 قضية بنسبة 80.0%.
- منازعات أسرية جعفرية 1260 قضية بنسبة 14.2%.
- منازعات أسرية مدنية 510 قضية بنسبة 5.8%.

### 2- محكمة الأسرة:

- بلغت نسبة القضايا الجديدة خلال السنة حسب المحكمة بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- محكمة أسرة الفروانية 2016 قضية بنسبة 22.8%.
- محكمة أسرة حولي 1994 قضية بنسبة 22.6%.
- محكمة أسرة العاصمة 1689 قضية بنسبة 19.1%.
- محكمة أسرة الأحمدى 1256 قضية بنسبة 14.2%.
- محكمة أسرة الجهراء 1110 قضية بنسبة 12.6%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير 772 قضية بنسبة 8.7%.

## Family Court of Appeal Court

### Second: Considered cases:

- The total number of considered cases in Family courts of appeal court reached 9727 cases in 2017.

The following is the distribution of the considered cases according to :

#### 1- Type of case:

##### - The percentage of the considered cases by type of case is reached as follows:

- Family disputes reached 7775 cases, the estimate percent was 79.9%.
- Jaafari family disputes reached 1400 cases, the estimate percent was 14.4%.
- Civil family disputes reached 552 cases, the estimate percent was 5.7%.

#### 2- Family court:

##### - The percentage of the considered cases by court is reached as follows:

- Al-Farwaniya family court reached 2235 cases, the estimate percent was 23.0%.
- Hawalli family court reached 2111 cases, the estimate percent was 21.7%.
- Capital family court reached 1997 cases, the estimate percent was 20.5%.
- Al-Ahmadi family court reached 1376 cases, the estimate percent was 14.1%.
- Al-Jahraa family court reached 1183 cases, the estimate percent was 12.2%.
- Mubarak Al-Kabeer family court reached 825 cases, the estimate percent was 8.5%.

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

### ثانياً: القضايا المنظورة:

- بلغ إجمالي عدد القضايا المنظورة في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف 9727 قضية عام 2017.

وفيما يلي توزيع القضايا المنظورة حسب :

#### 1- نوع القضية:

##### - بلغت نسبة القضايا المنظورة حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- منازعات أسرية 7775 قضية بنسبة 79.9%.
- منازعات أسرية جعفرية 1400 قضية بنسبة 14.4%.
- منازعات أسرية مدنية 552 قضية بنسبة 5.7%.

#### 2- محكمة الأسرة:

##### - بلغت نسبة القضايا المنظورة حسب المحكمة بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- محكمة أسرة الفروانية 2235 قضية بنسبة 23.0%.
- محكمة أسرة حولي 2111 قضية بنسبة 21.7%.
- محكمة أسرة العاصمة 1997 قضية بنسبة 20.5%.
- محكمة أسرة الأحمدى 1376 قضية بنسبة 14.1%.
- محكمة أسرة الجهراء 1183 قضية بنسبة 12.2%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير 825 قضية بنسبة 8.5%.



## Family Court of Appeal Court

### Third: Decided cases:

- The total number of decided cases in Family courts of appeal court reached 8408 cases in 2017.

The following is the distribution of the decided cases according to :

### 1- Type of case:

#### - The percentage of the decided cases by type of case is reached as follows:

- Family disputes reached 6800 cases, the estimate percent was 80.8%.
- Jaafari family disputes reached 1182 cases, the estimate percent was 14.1%.
- Civil family disputes reached 426 cases, the estimate percent was 5.1%.

### 2- Family court:

#### - The percentage of the decided cases by court is reached as follows:

- Al-Farwaniya family court reached 2159 cases, the estimate percent was 25.7%.
- Hawalli family court reached 2020 cases, the estimate percent was 24.0%.
- Capital family court reached 1587 cases, the estimate percent was 18.9%.
- Al-Ahmadi family court reached 1063 cases, the estimate percent was 12.6%.
- Al-Jahraa family court reached 991 cases, the estimate percent was 11.8%.
- Mubarak Al-Kabeer family court reached 588 cases, the estimate percent was 7.0%.

## محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف

ثالثاً: القضايا المفصول فيها:

- بلغ إجمالي عدد القضايا المفصول فيها في محاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف 8408 قضية عام 2017.

وفيما يلي توزيع القضايا المفصول فيها حسب :

### 1- نوع القضية:

#### - بلغت نسبة القضايا المفصول فيها حسب نوع القضية بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- منازعات أسرية 6800 قضية بنسبة 80.8%.
- منازعات أسرية جعفرية 1182 قضية بنسبة 14.1%.
- منازعات أسرية مدنية 426 قضية بنسبة 5.1%.

### 2- محكمة الأسرة:

#### - بلغت نسبة القضايا المفصول فيها حسب المحكمة بالنسبة للإجمالي كالتالي:

- محكمة أسرة الفروانية 2159 قضية بنسبة 25.7%.
- محكمة أسرة حولي 2020 قضية بنسبة 24.0%.
- محكمة أسرة العاصمة 1587 قضية بنسبة 18.9%.
- محكمة أسرة الأحمدى 1063 قضية بنسبة 12.6%.
- محكمة أسرة الجهراء 991 قضية بنسبة 11.8%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير 588 قضية بنسبة 7.0%.



Chapter Seven

7

الفصل السابع

الوحدة الأولى  
Unit One

المحكمة الكلية  
Court of First Instance

- Non-penal cases
- Appealed cases
- Penal cases
- Judgments by type of crimes

- القضايا غير الجزائية
- القضايا المستأنفة
- القضايا الجزائية
- الأحكام حسب نوع الجرائم



## Court of First Instance First :Non-penal cases

## المحكمة الكلية أولا : القضايا غير الجزائية

Table (48)

Number of received non-penal cases to the courts by type of case during 2017 in comparisons with year 2016.

جدول (48)  
عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة الوارد إلى الإجمالي الكلي لعام 2017 Ratio of received to the total of 2017	نسبة التغير في عام 2017 من Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	إجمالي عام 2017 Total of year 2017	الجھراء Al-Jahraa	الأحمدي Al-Ahmadi	الفرّوانية Al-Farwamiya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	نوع القضية Type of case
0.7%	11.2%	1454	1617	13	30	225	261	1088	استئناف مستعجل Urgent appeal
1.2%	48.8%	1931	2874	20	48	484	542	1780	استئناف جزئي Semi appeal
6.2%	47.5%	9786	14439					14439	تجاري كلي Totally commercial
2.8%	4.3%	6759	6469					6469	تجاري ومدني كلي حكومة Commercial and totally civil of government
0.02%	53.8%	26	40					40	إفلاس Bankruptcy
3.2%	24.2%	5951	7390					7390	مدني كلي Totally civil
3.5%	33.4%	6125	8172					8172	إداري Administrative
6.3%	14.3%	12642	14455	469	3033	2917	6219	1817	ايجارات كلية Totally rents
0.4%	18.1%	701	828	42	204	142	382	58	ايجارات جزئية Semi rents
2.3%	35.5%	3866	5240					5240	التظلمات Grievances
52.4%	44.1%	216492	121068	1770	2811	2300	1624	112563	أوامر الأداء Performance orders
1.0%	41.6%	1694	2399					2399	الإعفاء من الرسوم Exception from fees
0.2%	19.8%	358	429					429	البيوع Sales
10.1%	44.0%	16245	23391	2165	4524	4327	6312	6063	تجاري ومدني جزئي + حكومة Commercial and semi-civil + government
5.6%	14.7%	11228	12876	861	2256	1884	3085	4790	مستعجل Urgent
3.4%	23.0%	6394	7867	306	2304	794	1154	3309	عمالي كلي Totally labor
0.0%	99.9%	8444	10	6		2		2	أحوال شخصية Personal status
0.7%	79.7%	895	1608			1608			إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء Proof urgent condition in expert department
100.0%	25.7%	310991	231172	5652	15210	14683	19579	176048	الإجمالي الكلي Total
			100.0%	2.4%	6.6%	6.4%	8.5%	76.2%	نسبة الوارد إلى الإجمالي الكلي Ratio of received to the total

\* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

\* Note: Urgent cases, performance orders and totally rents include morning and evening circuits.

\* Note: Performance orders has been added in all courts from 2017.

\* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.

\* ملاحظة: قضايا مستعجل وأوامر الأداء والإجراءات الكلية تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.

\* ملاحظة: تم إضافة أوامر الأداء في جميع المحاكم ابتداء من عام 2017م.



## Court of First Instance

Table (49)

Number of received non-penal cases to the courts during 2013 - 2017.

## المحكمة الكلية

جدول (49)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2013 - 2017م.

Year السنة					محكمة Court
2017	2016	2015	2014	2013	
176048	269399	254292	156891	177964	العاصمة Capital
19579	13982	17570	14496	14069	حوالي Hawalli
14683	13533	17645	16983	16245	الضروانية Al-Farwaniya
15210	10663	10622	9249	9090	الأحمدي Al-Ahmadi
5652	3414	5101	4332	4138	الجهراء Al-Jahraa
<b>231172</b>	<b>310991</b>	<b>305230</b>	<b>201951</b>	<b>221506</b>	<b>الجملة العمومية General total</b>
<b>%23.3-</b>	<b>%1.3-</b>	<b>%51.1</b>	<b>%8.8-</b>	<b>-</b>	<b>نسبة التغير من سنة لآخرى Change ratio from year to another</b>

\* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

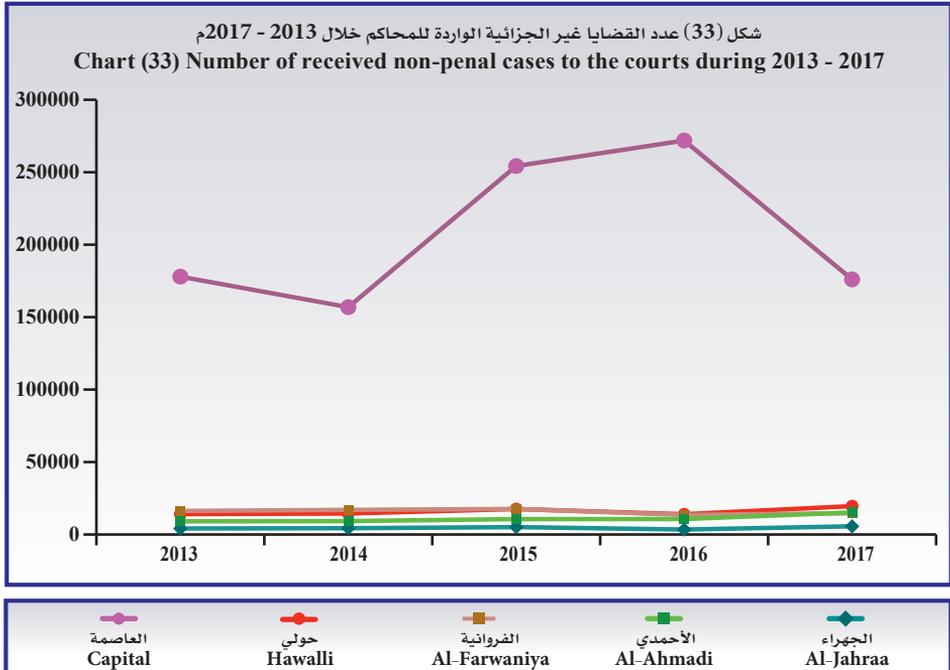
\* Note: Evening circuits have been added from 2013.

\* Note: Performance orders has been added in all courts from 2017.

\* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.

\* ملاحظة: تم إضافة الدوائر المسائية ابتداء من عام 2013م.

\* ملاحظة: تم إضافة أوامر الأداء في جميع المحاكم ابتداء من عام 2017م.



## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (50)

جدول (50)

Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjudged cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	محكمة Court
		وقف Suspense	تصديقي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%91.3	223	46	7	1014	174	1241	17	102	1360	استئناف مستعجل Urgent appeal	العاصمة Capital
%80.7	555	67	242	1553	173	2035	35	451	2521	استئناف جزئي Semi appeal	
%60.5	11452	1600	4245	8734	3339	17918	133	11564	29615	تجاري كلي Totally commercial	
%67.3	4556	484	2124	5173	1344	9125	240	4202	13567	تجاري ومدني كلي حكومة Commercial and totally civil of government	
%71.4	16	4	2	35	9	50	3	17	70	إفلاس Bankruptcy	
%64.2	4838	997	1385	4842	1566	8790	203	4689	13682	مدني كلي Totally civil	
%70.1	4280	72	1338	7303	910	9623	124	3983	13730	إداري Administrative	
%78.0	562	113	305	1238	633	2289	208	439	2936	إيجارات كلي عاصمة Totally Capital rent	
%65.9	26482	3383	9648	29892	8148	51071	963	25447	77481	مجموع الدوائر الثلاثية Total of tripartite circuits	
%78.0	24	4	15	42	24	85	6	18	109	إيجارات جزئية Semi rents	
%94.0	503	201	13	4161	1449	5824	49	321	6194	التظلمات Grievances	
%100.0				112563		112563			112563	أوامر الأداء Performance orders	
%98.8	157			2311	94	2405	5	24	2434	الإعفاء من الرسوم Exception from fees	
%53.0	574	92	211	145	188	636	11	553	1200	البيوع Sales	
%74.4	2972	815	1196	4741	1928	8680	80	2909	11669	تجاري ومدني جزئي + حكومة Commercial and semi-civil + government	
%89.4	934	128	184	3561	1325	5198	123	495	5816	مستعجل Urgent	
%61.2	4368	154	2282	3286	789	6511	112	4017	10640	عمالي كلي Totally labor	
%47.1	10	5	13	64	15	97	109		206	أحوال شخصية العاصمة Personal status Capital	
%94.1	9542	1399	3914	130874	5812	141999	495	8337	150831	مجموع الدوائر الفردية Total of individual circuits	
%84.6	36024	4782	13562	160766	13960	193070	1458	33784	228312	الإجمالي Total	

- \* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- \* Note: Totally rent include morning and evening circuits.
- \* Note: The number of adjourned cases was calculated once a year without the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.
- \* Note: Urgent appeal and semi appeal in Al-Ahmadi and Al-Jahraa court has been added from Novembr 2017.
- \* Note: Performance orders has been added in all courts from 2017.

- \* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- \* ملاحظة: قضايا إيجارات كلي تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.
- \* ملاحظة: تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك ابتداء من عام 2013م.
- \* ملاحظة: تم إضافة استئناف مستعجل واستئناف جزئي في محكمة الأحمدى و الجهراء ابتداء من شهر نوفمبر 2017م.
- \* ملاحظة: تم إضافة أوامر الأداء في جميع المحاكم ابتداء من عام 2017م.



## Court of First Instance

Dependant / Table (50)

Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2017.

## المحكمة الكلية

تابع/ جدول (50)

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المنصوص فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	التداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					القضايا المنصوص عليها Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	محكمة Court
		وقف Suspense	تمهيني Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%83.2	1253	93	1066	4348	1696	7203	297	1156	8656	إيجارات كلية Totally rents	محكمة Hawalli
%87.6	101	41	29	331	117	518	3	70	591	إيجارات جزئية Semi rents	
%13.8	1			4		4	25		29	أحوال شخصية Personal status	
%66.1	2722	705	715	3426	1736	6582	768	2610	9960	تجاري ومدني جزئي Commercial and semi-civil	
%92.7	370	221	22	1888	1410	3541	7	273	3821	مستعجل Urgent	
%66.1	1700	26	1319	836	377	2558	8	1305	3871	عمالي كلي Totally labor	
%83.2	60	22	20	200	76	318	4	60	382	استئناف مستعجل Urgent appeal	
%71.0	366	28	105	407	118	658	4	265	927	استئناف جزئي Semi appeal	
%100.0				1624		1624			1624	أوامر الأداء Performance orders	
%77.0	6573	1136	3276	13064	5530	23006	1116	5739	29861	الإجمالي Total	
%82.4	1008	98	276	2101	875	3350	141	575	4066	إيجارات كلية Totally rents	القروانية Al-Farwaniya
%81.8	25	13	20	106	50	189	11	31	231	إيجارات جزئية Semi rents	
%39.4	8		18	37	10	65	100		165	أحوال شخصية Personal status	
%55.1	1109	96	375	499	361	1331	8	1075	2414	عمالي كلي Totally labor	
%93.7	262	88	9	1191	688	1976		133	2109	مستعجل Urgent	
%75.6	2204	596	332	3041	1384	5353	6	1720	7079	تجاري ومدني جزئي Commercial and semi-civil	
%77.9	638	107	513	1029	505	2154	2	609	2765	إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء Proof urgent condition in expert department	
%92.0	32	24	2	213	61	300		26	326	استئناف مستعجل Urgent appeal	
%82.1	167	38	70	478	118	704	11	142	857	استئناف جزئي Semi appeal	
%100.0				2300		2300			2300	أوامر الأداء Performance orders	
%79.4	5453	1060	1615	10995	4052	17722	279	4311	22312	الإجمالي Total	

\* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

\* Note: Totally rent include morning and evening circuits.

\* Note: The number of adjourned cases was calculated once a year without the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

\* Note: Urgent appeal and semi appeal in Al-Ahmedi and Al-Jahraa court has been added from Novembr 2017.

\* Note: Performance orders has been added in all courts from 2017.

\* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.

\* ملاحظة: قضايا إيجارات كلي تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.

\* ملاحظة: تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك ابتداء من عام 2013م.

\* ملاحظة: تم إضافة استئناف مستعجل واستئناف جزئي في محكمة الأحمدى و الجهراء ابتداء من شهر نوفمبر 2017م.

\* ملاحظة: تم إضافة أوامر الأداء في جميع المحاكم ابتداء من عام 2017م.

## Court of First Instance

Dependant / Table (50)

Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2017.

## المحكمة الكلية

تابع/ جدول (50)

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case	محكمة Court
		وقف Suspense	تجهيزي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%85.0	799	24	726	1798	924	3472	44	567	4083	إيجارات كلية Totally rents	الأحمدي Al-Ahmadi
%82.7	43	15	16	156	62	249	6	46	301	إيجارات جزئية Semi rents	
-						0			0	أحوال شخصية Personal status	
%72.5	1886	283	817	2864	1245	5209	406	1565	7180	تجاري ومدني جزئي Commercial and semi-civil	
%65.6	2266	36	1954	1399	567	3956	371	1707	6034	عمالي كلي Totally labor	
%95.3	187	62	17	1670	730	2479	7	116	2602	مستعجل Urgent	
%78.8	28	4		22		26		7	33	استئناف مستعجل Urgent appeal	
%53.4	129	6	2	20	3	31	3	24	58	استئناف جزئي Semi appeal	
%100.0				2811		2811			2811	أوامر الأداء Performance orders	
%78.9	5338	430	3532	10740	3531	18233	837	4032	23102	الإجمالي Total	
%88.8	68	10	82	381	113	586	3	71	660	إيجارات كلية Totally rents	الجھراء Al-Jahraa
%92.7	6		9	32	10	51		4	55	إيجارات جزئية Semi rents	
%88.2	5	2	6	30	7	45		6	51	أحوال شخصية Personal status	
%80.7	760	163	326	1540	672	2701	2	644	3347	تجاري ومدني جزئي Commercial and semi-civil	
%57.6	264	8	226	28	80	342	2	250	594	عمالي كلي Totally labor	
%95.7	84	46	2	410	558	1016		46	1062	مستعجل Urgent	
%78.6	10	1		10		11		3	14	استئناف مستعجل Urgent appeal	
%69.6	22	1		12	3	16		7	23	استئناف جزئي Semi appeal	
%100.0				1770		1770			1770	أوامر الأداء Performance orders	
%86.3	1219	231	651	4213	1443	6538	7	1031	7576	الإجمالي Total	

\* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

\* Note: Totally rent include morning and evening circuits.

\* Note: The number of adjourned cases was calculated once a year without the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

\* Note: Urgent appeal and semi appeal in Al-Ahmadi and Al-Jahraa court has been added from Novembr 2017.

\* Note: Performance orders has been added in all courts from 2017.

\* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.

\* ملاحظة: قضايا إيجارات كلي تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.

\* ملاحظة: تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك ابتداء من عام 2013م.

\* ملاحظة: تم إضافة استئناف مستعجل واستئناف جزئي في محكمة الأحمدى والجھراء ابتداء من شهر نوفمبر 2017م.

\* ملاحظة: تم إضافة أوامر الأداء في جميع المحاكم ابتداء من عام 2017م.



## المحكمة الكلية

تابع/ جدول (50)

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.

## المحكمة الكلية

تابع/ جدول (50)

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المعدول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الاجالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjournd cases	القضايا المنظورة Considered cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الاجمالي Total				
%89.6	353	97	29	1459	311	1896	21	198	2115	استئناف مستعجل Urgent appeal
%78.5	1239	140	419	2470	415	3444	53	889	4386	استئناف جزئي Semi appeal
%60.5	11452	1600	4245	8734	3339	17918	133	11564	29615	تجاري كلي Totally commercial
%67.3	4556	484	2124	5173	1344	9125	240	4202	13567	تجاري ومدني كلي حكومة Commercial and totally civil of government
%71.4	16	4	2	35	9	50	3	17	70	إفلاس Bankruptcy
%64.2	4838	997	1385	4842	1566	8790	203	4689	13682	مدني كلي Totally civil
%70.1	4280	72	1338	7303	910	9623	124	3983	13730	إداري Administrative
%82.8	3690	338	2455	9866	4241	16900	693	2808	20401	ايجارات كلية Totally rent
%84.8	199	73	89	667	263	1092	26	169	1287	ايجارات جزئية Semi rents
%94.0	503	201	13	4161	1449	5824	49	321	6194	التظلمات Grievances
%100.0				121068		121068			121068	أوامر الأداء Performance orders
%98.8	157			2311	94	2405	5	24	2434	الاعفاء من الرسوم Exception from fees
%53.0	574	92	211	145	188	636	11	553	1200	البيوع Sales
%72.7	10544	2562	3386	15612	6965	28525	1262	9448	39235	تجاري ومدني جزئي + حكومة Commercial and semi-civil + government
%92.2	1837	545	234	8720	4711	14210	137	1063	15410	مستعجل Urgent
%62.4	9707	320	6156	6048	2174	14698	501	8354	23553	عمالي كلي Totally labor
%46.8	24	7	37	135	32	211	234	6	451	أحوال شخصية Personal status
%77.9	638	107	513	1029	505	2154	2	609	2765	إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء Proof urgent condition in expert department
%83.1	54607	7639	22636	199778	28516	258569	3697	48897	311163	الإجمالي الكلي Total

الجملة العمومية  
General total

- \* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- \* Note: Totally rent include morning and evening circuits.
- \* Note: The number of adjourned cases was calculated once a year without the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.
- \* Note: Urgent appeal and semi appeal in Al-Ahmadi and Al-Jahraa court has been added from Novembr 2017.
- \* Note: Performance orders has been added in all courts from 2017.

- \* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- \* ملاحظة: قضايا إيجارات كلي تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.
- \* ملاحظة: تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك ابتداء من عام 2013م.
- \* ملاحظة: تم إضافة استئناف مستعجل و استئناف جزئي في محكمة الأحمدية و الجهراء ابتداء من شهر نوفمبر 2017م.
- \* ملاحظة: تم إضافة أوامر الأداء في جميع المحاكم ابتداء من عام 2017م.

## Court of First Instance

Table (51)

Number of considered and decided non-penal cases by court during 2013 - 2017.

## المحكمة الكلية

(51) جدول

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة خلال 2013 - 2017م.

القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year	محكمة Court
وقف Suspense	تهديدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
4827	14487	163990	11087	194391	1090	149365	344846	2013	العاصمة Capital
5951	14858	148530	11442	180781	1048	160799	342628	2014	
4565	13769	245383	11930	275647	1099	149052	425798	2015	
6760	14159	255995	11421	288335	1814	155479	445628	2016	
4782	13562	160766	13960	193070	1458	33784	228312	2017	
1039	3645	9400	4493	18577	651	27734	46962	2013	حولي Hawalli
1233	3936	9630	4827	19626	330	32356	52312	2014	
1494	4700	11308	5708	23210	632	35551	59393	2015	
1609	3923	10853	4612	20997	575	33169	54741	2016	
1136	3276	13064	5530	23006	1116	5739	29861	2017	
1114	2525	11514	5618	20771	189	34600	55560	2013	الفروانية Al-Farwaniya
1161	3011	11683	5883	21738	135	35366	57239	2014	
1185	3326	12338	6166	23015	335	38004	61354	2015	
1488	2661	10386	4289	18824	254	29747	48825	2016	
1060	1615	10995	4052	17722	279	4311	22312	2017	
712	2788	6554	3375	13429	260	20537	34226	2013	الأحمدي Al-Ahmadi
585	2578	6821	3160	13144	223	18614	31981	2014	
582	2960	7115	3748	14405	245	18198	32848	2015	
668	3131	6603	3288	13690	206	17703	31599	2016	
430	3532	10740	3531	18233	837	4032	23102	2017	
307	950	2887	1444	5588	25	7027	12640	2013	الجهراء Al-Jahraa
340	1035	2932	1621	5928	16	7862	13806	2014	
402	1089	3513	1792	6796	26	8925	15747	2015	
330	638	2814	1216	4998	19	6049	11066	2016	
231	651	4213	1443	6538	7	1031	7576	2017	
7999	24395	194345	26017	252756	2215	239263	494234	2013	الجملة العمومية General Total
9270	25418	179596	26933	241217	1752	254997	497966	2014	
8228	25844	279657	29344	343073	2337	249730	595140	2015	
10855	24512	286651	24826	346844	2868	242147	591859	2016	
7639	22636	199778	28516	258569	3697	48897	311163	2017	

\* Note: Some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.

\* Note: The number of adjourned cases was calculated once a year without the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

\* ملاحظة: تم نقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.

\* ملاحظة: تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك ابتداء من عام 2013م.



**Court of First Instance**  
**Second : Appealed cases**

**المحكمة الكلية**  
**ثانيا : القضايا المستأنفة**

**Table (52)**  
**Number of received appealed,**  
**adjourned, considered and decided**  
**non-penal cases by type of case during 2017.**

جدول (52)  
عدد القضايا غير الجزائية المستأنفة الواردة  
والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب  
نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المستأنفة الواردة Received appealed cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%89.6	353	97	29	1459	311	1896	21	198	2115	1617	استئناف مستعجل Urgent appeal
%78.5	1239	140	419	2470	415	3444	53	889	4386	2874	استئناف جزئي Semi appeal
%82.1	1592	237	448	3929	726	5340	74	1087	6501	4491	الإجمالي Total

## Court of First Instance

## Third : Penal cases

## المحكمة الكلية

## ثالثا : القضايا الجزائية

Table (53)

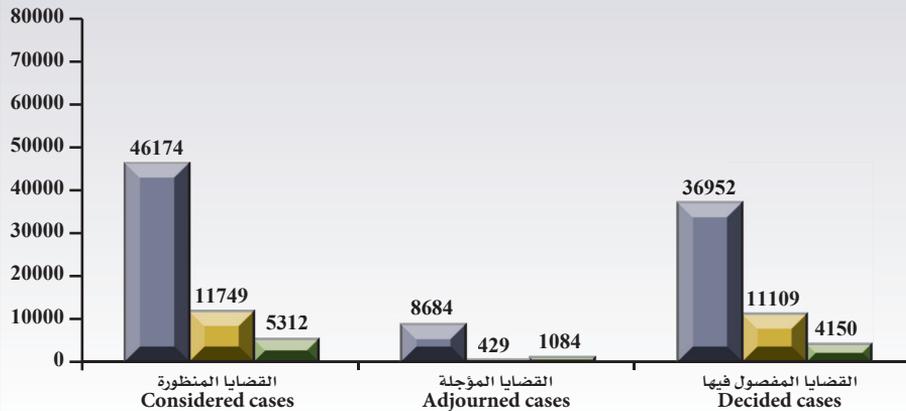
Number of received, considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2017.

جدول (53)  
عدد القضايا الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	لمتناول العام General current	أوامر جزائية Penal orders	القضايا المفصول فيها Decided cases				الإحالة Submission	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
			وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	الإجمالي Total					
%80.0	13951	28925	6	135	36811	36952	538	8684	46174	36942	جرح Misdemeanors
%94.6	2858		40	18	11051	11109	211	429	11749	11081	جرح مستأنفة Appealed misdemeanors
%78.1	1193		10	35	4105	4150	78	1084	5312	3706	جنايات Felonies
%82.6	18002	28925	56	188	51967	52211	827	10197	63235	51729	الإجمالي الكلي Total

شكل (34) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2017م

Chart (34) Number of considered, decided and adjourned cases by type of penal case during 2017



جرح  
Misdemeanors

جرح مستأنفة  
Appealed misdemeanors

جنايات  
Felonies



## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (54)

(54) جدول

Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2013 - 2017.

عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2013 - 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year	نوع القضية Type of case
%72.1	69643	26912	96579	2013	الجنح Misdemeanors
%70.1	68604	28881	97870	2014	
%71.9	73164	28494	101825	2015	
%69.5	51368	22375	73878	2016	
%80.0	36952	8684	46174	2017	
%81.3	13881	3123	17082	2013	الجنح المستأنفة Appealed misdemeanors
%77.1	13625	4001	17683	2014	
%78.8	11152	2818	14157	2015	
%79.4	11673	2832	14696	2016	
%94.6	11109	429	11749	2017	
%37.0	3697	6271	9992	2013	الجنايات Felonies
%30.7	4793	10627	15612	2014	
%35.2	6101	11201	17349	2015	
%29.7	6672	15720	22485	2016	
%78.1	4150	1084	5312	2017	
%70.5	87221	36306	123653	2013	الإجمالي الكلي Total
%66.3	87022	43509	131165	2014	
%67.8	90417	42513	133331	2015	
%62.8	69713	40927	111059	2016	
%82.6	52211	10197	63235	2017	

\* Note: The number of adjourned cases was calculated once a year without the number of sessions for the same case in this year, with effect from 2013.

\* Note: Municipality and juveniles circuits were removed from the appealed misdemeanors from 2017.

\* Note: Evening circuits have been added from 2013.

\* Note: Evening felonies has been added, starting from October 2015.

\* ملاحظة: تم احتساب عدد القضايا المؤجلة خلال العام مرة واحدة دون احتساب عدد الجلسات لنفس القضية وذلك ابتداءً من عام 2013م.

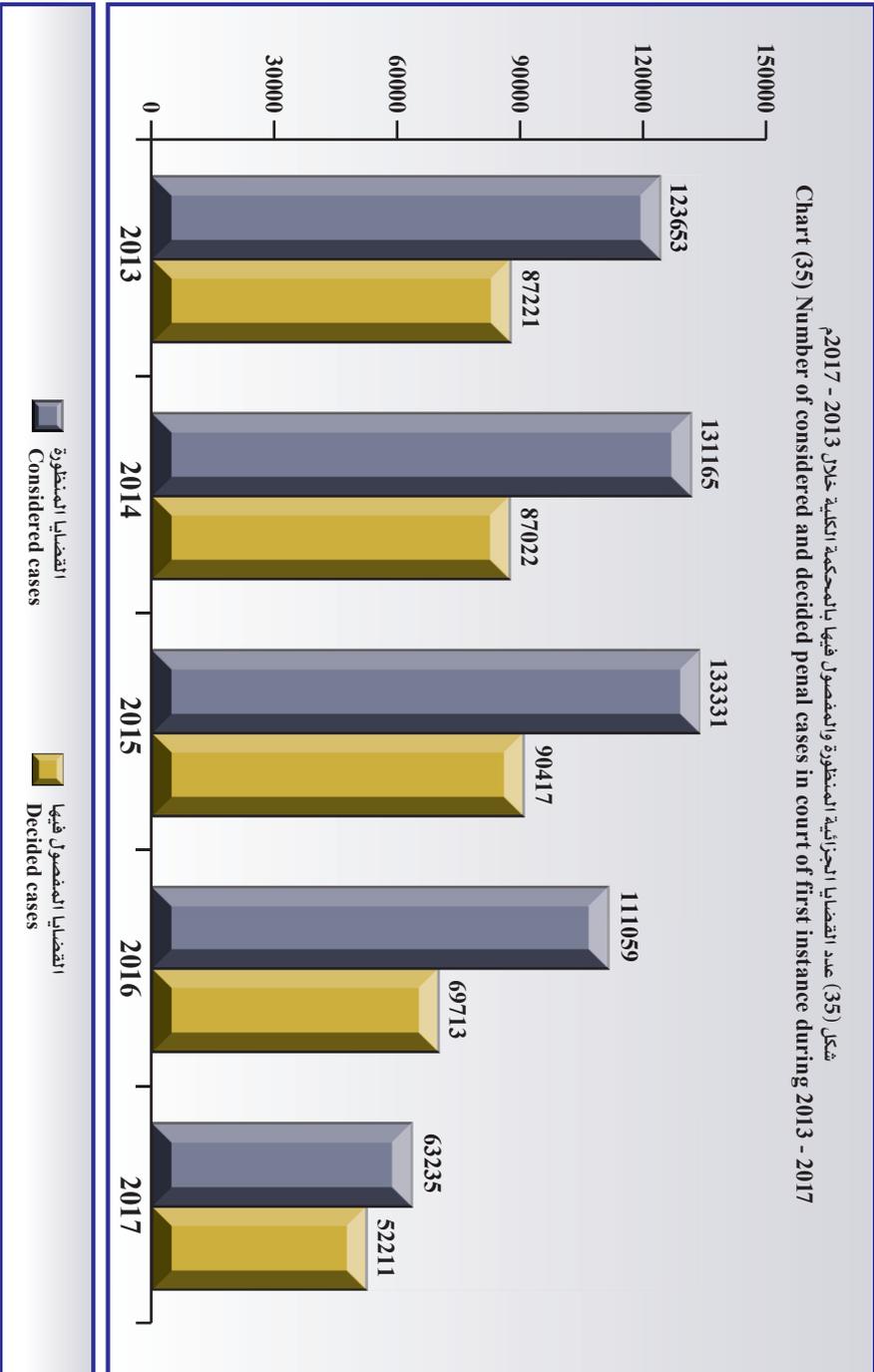
\* ملاحظة: خروج دوائر البلدية والأحداث من الجنح المستأنفة وذلك ابتداءً من عام 2017م.

\* ملاحظة: تم إضافة الدوائر المسائية منذ عام 2013م.

\* ملاحظة: تم إضافة جنایات مسائي ابتداءً من شهر أكتوبر 2015م.

## Court of First Instance

المحكمة الكلية





Court of First Instance

المحكمة التكميلية

Table (55)

جدول (55)

Kidnapping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2017.

أحكام جرائم الخطف والقبض والاحتجاز حسب التهمة خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of Judgment													قضايا محكوم عليها Adjudged cases								
	إجمالي الأحكام Total of judgments	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الأمر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالإصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction	التهمة Accusation
20	95	32	63	28	1	13	2	2	2	2	3	3	3	10	1				27	6	21	الخطف بالأكراهية و قصد الحاق الأذى Duress kidnapping with intention of harm
11	64	16	48	24	2	4	1				5	6	4	2					17	3	14	الخطف بالأكراهية أو قصد الموافقة أو تهتك العرض Duress kidnapping with intention of sexual intercourse or disgracing
3	6	2	4	1							1						2		2		2	الخطف بالأكراهية بغرض الابتزاز Duress kidnapping with intention of blackmail
13	65	19	46	14			6	1		3	1	6	8	7					22	7	15	الخطف بالأكراهية بالقبض أو التهديد أو الخطف Duress kidnapping (by force, threat or trick)
17	30	10	20	4		5	1					10							27	9	18	خطف الابن من له حق الحضانة Kidnapping the child from the one has custody
1	11	1	10	5		4					1								2		2	القبض والاحتجاز Arrest and detention
2	12	3	9	4		2	3												3		3	القبض والاحتجاز مع التعذيب Arrest and detention with torture
5	35	14	21	12		2	6						1						5	1	4	شروع في خطف Attempt of kidnapping
3	24	8	16	8							5								2		2	الاتجار بالبشر Trafficking in persons
3	7		7	1							1	1	1						4		4	شبهة وفاة جنائية Suspicion of criminal death
78	349	105	244	101	0	30	20	1	1	6	17	26	23	13	0	3	1	1	111	26	85	الإجمالي الكلي Total

## Court of First Instance

## المحكمة الابتدائية

Table (56)

جدول (56)

Banks crimes judgments by accusation during 2017.

أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjudged cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of judgment													القضايا محكوم فيها Adjudged cases		التهمة Accusation					
		جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الأمر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالإصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above		مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction
29	41	1	40	15						1	8	13	3						32		32	إصدار شيك بدون رصيد Issuing cheque without balance
178	1669	266	1403	953			96	89		1	29	95	113	20			7		209	28	181	تزوير أوراق البنوك Forgery of bank documents
8	81	25	56	25			1	19	3	1	1	3	3						8	2	6	غسيل أموال Money laundering
3	25	9	16	6				4		2			4						5	3	2	أضرار بمصالح الغير المالية Damage to others financial interests
	1	1	0																1	1		جرائم الشيكات وأوراق البنوك Crimes of cheques and banks documents
218	1817	302	1515	999	0	0	97	112	3	5	38	111	123	20	0	0	7	0	255	34	221	الإجمالي الكلي Total



## Court of First Instance

## المحكمة الابتدائية

Table (58)

جدول (58)

الحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2017م.

الحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	إجمالي الأحكام Total of judgments	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	Adjudged convicted according to type of judgment													القضايا محكوم فيها				
				أخرى Other	توبيخ وتسلیم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non - pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction
52	227	37	190	92			3	36			2	6	18	4	12	17		66	1	65	جلب أو صنع أو زراعة المخدرات بقصد الاتجار Import or make or grow drugs with the intention of trafficking
345	1698	268	1430	613			24	319	1		36	74	131	25	54	142	11	411	12	399	جلب أو صنع المخدرات بقصد الاتجار أو تقديمها للغير Drugs possession with the intention of trafficking or provide to others
674	3972	519	3453	1746			3	178	724	8	10	192	314	213	15	7	36	1132	70	1062	جلب أو صنع المخدرات أو تقديمها للغير Drugs possession or import with the intention of abuses
	4		4	2				1				1						1		1	التدني على موظفي مكافحة المخدرات Assault on anti-drug officers
6	16	2	14	6					4									4		4	جلب أو صنع المخدرات العقلية Import or production of psychotropic substances
66	230	46	184	81												10		61	4	57	جلب أو صنع المخدرات العقلية بقصد الاتجار أو تقديمها للغير Psychotropic substances possession with the intention of trafficking or provide to others
77	376	29	347	140			1				1	39	39	11	1	2		137	15	122	جلب أو صنع المخدرات العقلية بقصد الاتجار Import or possession of psychotropic substances with the intention of abuse
2	12	5	7	5				1										2		2	جلب المخدرات بقصد الاتجار Import alcohol with the intention of trafficking
	4		4	2														1		1	جلب المخدرات بقصد الاتجار Alcohol possession with the intention of trafficking
2	7	1	6	3														3		3	إدخال السموم القابلة للتسمم Entry of banned materials into prison
1	1		1	1														1		1	وفاة نتيجة تعاطي مخدرات Death as a result of drugs of abuse
3	25	8	17	8														2		2	أخرى Other
1228	6572	915	5657	2699			4	224	1221	11	11	274	451	397	62	75	0	207	21	1821	الإجمالي الكلي Total

\* Note : Other (crimes of drugs, psychotropic substances and alcohol, other crimes).

\* ملاحظة : أخرى (جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية والسموم والحقن، جرائم أخرى).







Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (61)

جدول (61)

Forgery and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2017.

أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب التهمة خلال 2017م.

القضايا المؤجلة Adjudged cases	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of judgment													قضايا محكمة قهبا Adjudged cases			التهمة Accusation					
	اجمالي الأحكام Total of judgments	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالأصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non - pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above		مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction
6	18	5	13	12															5	1	4	جرائم التزوير والتزييف Forgery and counterfeiting crimes
251	1188	153	1035	651		2	69	19	4		39	155	87	5	4			284	26	258	تزوير المحررات الرسمية Falsification of official documents	
	3		3	2							1							1	1	1	تزوير المحررات العرفية Falsification of customary documents	
14	13	1	12	8			2					2						5	1	4	استعمال محرر قلم بقوة الطائوفية Use of editor lost its legal power	
2	35	8	27	14				3			5	1	4					5	1	4	خيانة أمانة التوقيع على بياني Betrayal secretarial to sign a blank	
4	23	7	16	11			2					3						5	2	3	التضليل مستند أو إكراه أحد على إعطائه Document rape or force signature on some one	
9	28	8	20	14								6						5	2	3	تقليد وتزوير وتوقيع أوراق النقد والمعمولات Copying counterfeiting and promotion of money and deeds	
1	3		3	1					1			1						1	1	1	تزوير الأختام والظوايح Falsification of seals and stamps	
2	2		2	1														1	1	1	* أخرى Other	
289	1313	182	1131	714		0	73	22	5	0	45	163	98	5	4	0	0	312	33	279	الإجمالي الكلي Total	

\* Note : Other (other crimes).

\* ملاحظة : أخرى (جرائم أخرى).

## Court of First Instance

## المحكمة التكميلية

Table (62)

جدول (62)

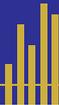
Judgments for felonies cases by crimes groups during 2017

أحكام قضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2017م .

القضايا المؤجلة Adjudged cases	المحكوم عليهم بالبراءة حسب نوع الحكم Adjudged convicted according to type of Judgment													قضايا محكوم فيها Adjudged cases			مجموعات الجرائم Crimes groups					
	إجمالي الأحكام Total of judgments	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالأصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than a year	سنة - أقل من 3 سنوات year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above		مؤبد Lifer	إعدام Execution	الإجمالي Total	براءة Innocence	إدانة Conviction
78	349	105	244	101		3	30	20	1		6	17	26	23	13		3	1	111	26	85	الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention
218	1817	302	1515	999		97	112	112	3	5	38	111	123	20			7		255	34	221	البنوك Banks
395	1406	415	991	260	1	12	145	80	2	4	93	156	197	31	5		5		616	158	458	الإعتداء على مال الغير Vandalism
1228	6572	915	5657	2699		4	224	1221	11	11	274	451	397	62	75		207	21	1821	102	1719	المخدرات والمؤثرات العقلية Drugs and narcotics substances
90	352	99	253	114		12	7	11	2	1	26	15	33	23	5		4		149	50	99	الوقاحة على العرض والسمعة Defamation and reputation
261	1202	173	1029	490		9	48	185	6	27	81	95	39	22			7	20	338	25	313	الوقاحة على النفس Physical body
289	1313	182	1131	714		2	73	22	5		45	163	98	5	4				312	33	279	التزوير والتزيف Forgery and counterfeiting
460	1769	293	1476	668		2	58	575	4	1	40	53	64	8	1		2		746	97	649	أخرى Other
3019	14780	2484	12296	6045	1	44	682	2226	34	49	603	1061	977	194	103	0	235	42	4348	525	3823	الإجمالي التكملي Total

\* Note : Other (other crimes).

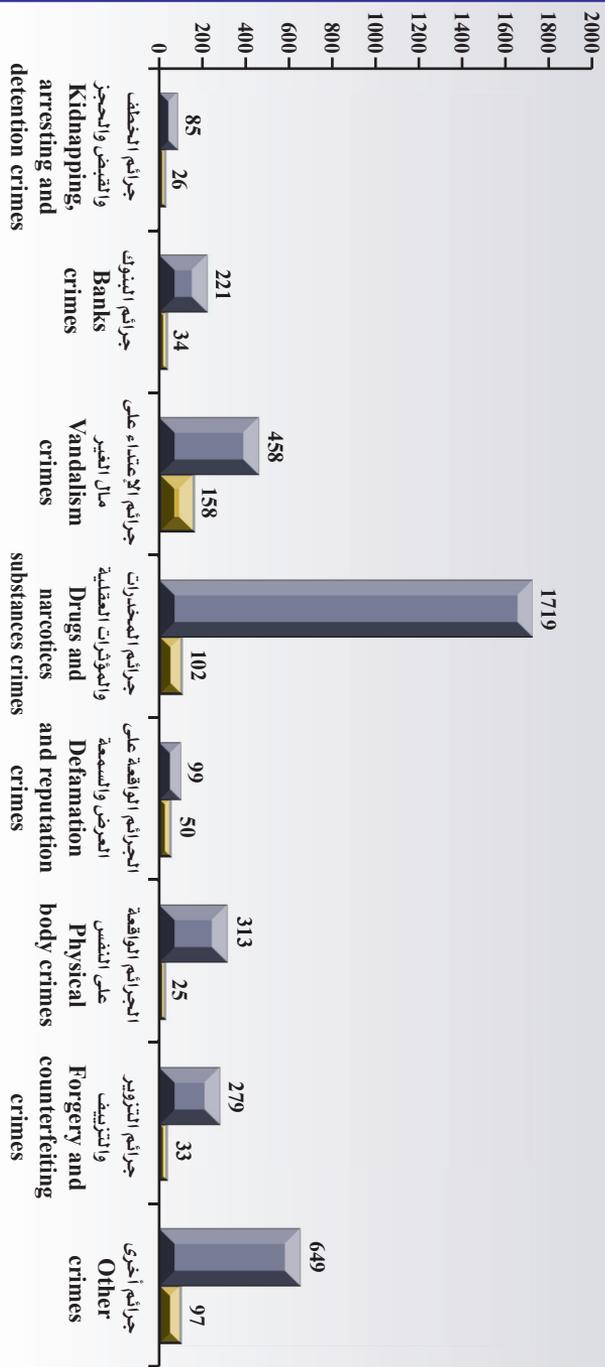
\* ملاحظة : أخرى (جرائم أخرى).



Court of First Instance

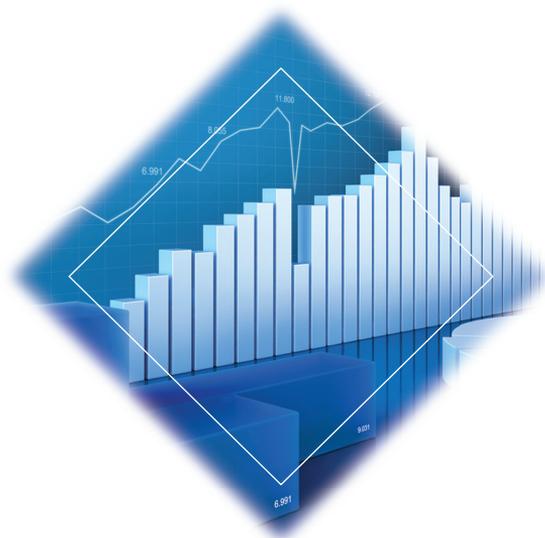
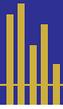
المحكمة الكلية

شكل (36) الاحكام الصادرة من المحكمة الكلية بقضايا الجنائيات حسب مجموعات الجرائم خلال 2017م  
 Chart (36) The Judgments Promulgated from court of first instance for felonies cases by crimes groups during 2017



الادانة  
Conviction

البراءة  
Innocence



# التحليل الإحصائي

## Statistical Analysis



## Court of First Instance

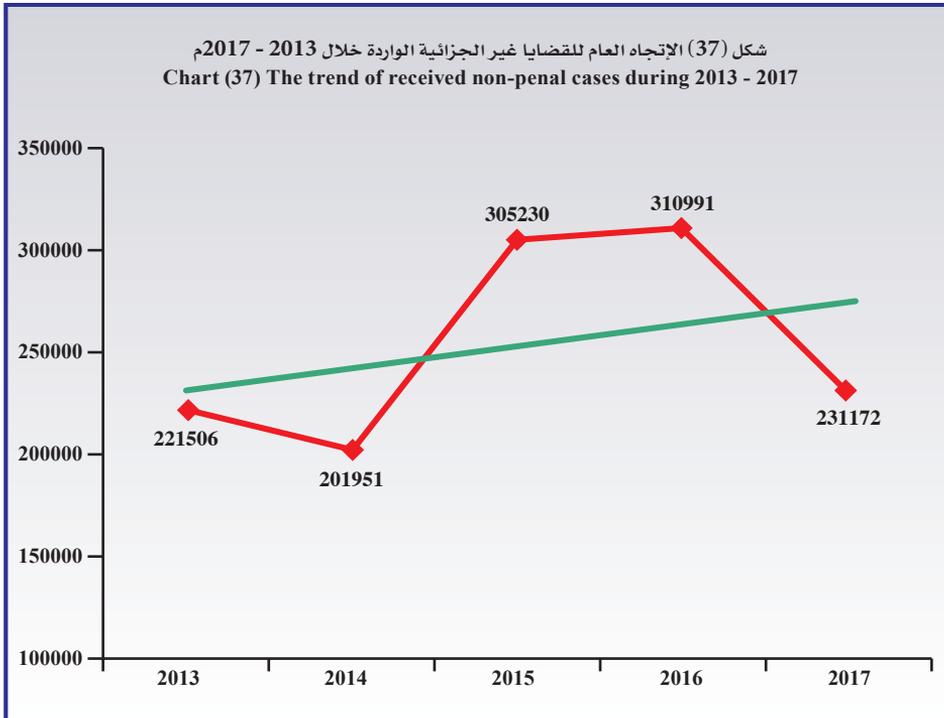
Descriptive statistical measurements  
of received non-penal cases.

## المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا غير الجزائية الواردة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.501	12837.2	0.000	39967.0	17.7	45074.2	254170	231172	310991	305230	201951	221506	المقياس Measure

شكل (37) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية الواردة خلال 2013 - 2017م  
Chart (37) The trend of received non-penal cases during 2013 - 2017





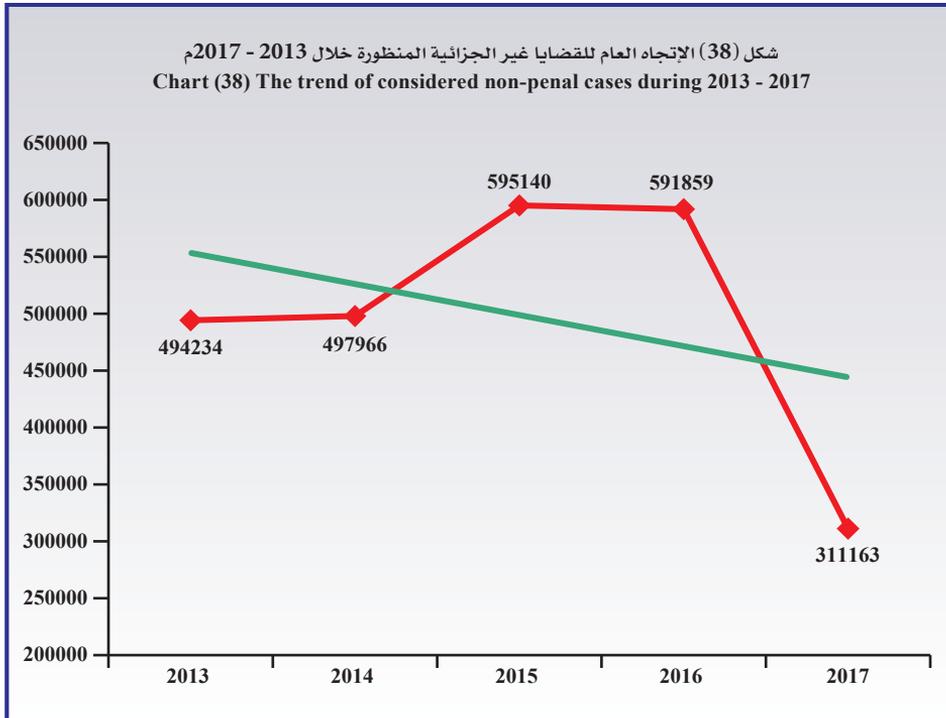
## Court of First Instance

Descriptive statistical measurements  
of considered non-penal cases.

## المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا غير الجزائية المنظورة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.536	27224.9-	0.000	106747.4	20.7	103119.3	498072.4	311163	591859	595140	497966	494234	المقياس Measure



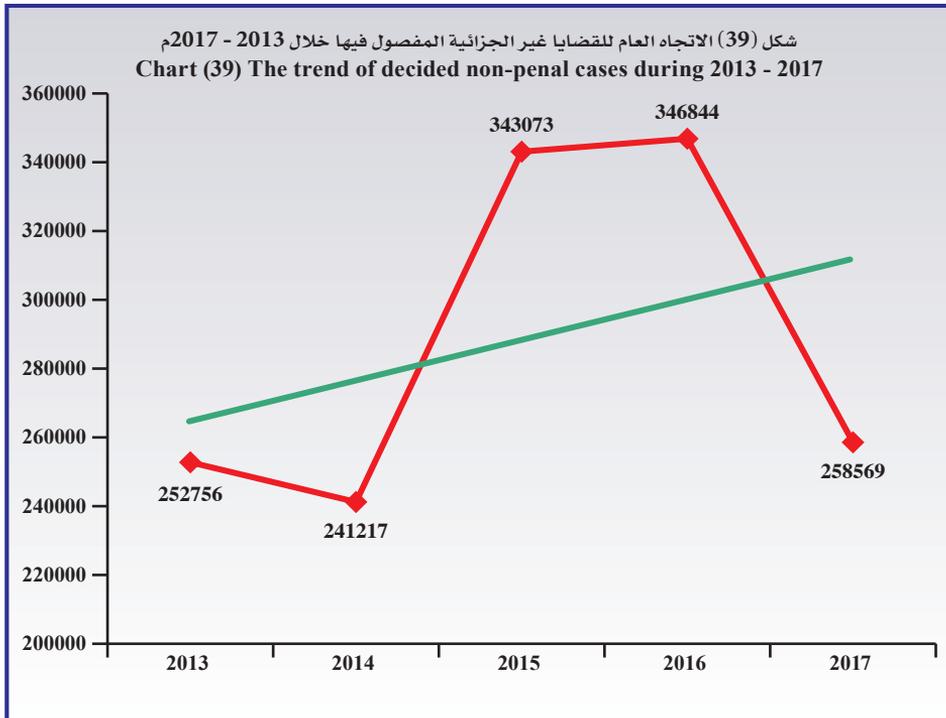
## Court of First Instance

Descriptive statistical measurements  
of decided non-penal cases.

## المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا غير الجزائية المفصول فيها.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.555	11725.3	0.000	37406.3	16.1	46457.3	288491.8	258569	346844	343073	241217	252756	المقياس Measure





## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (63)

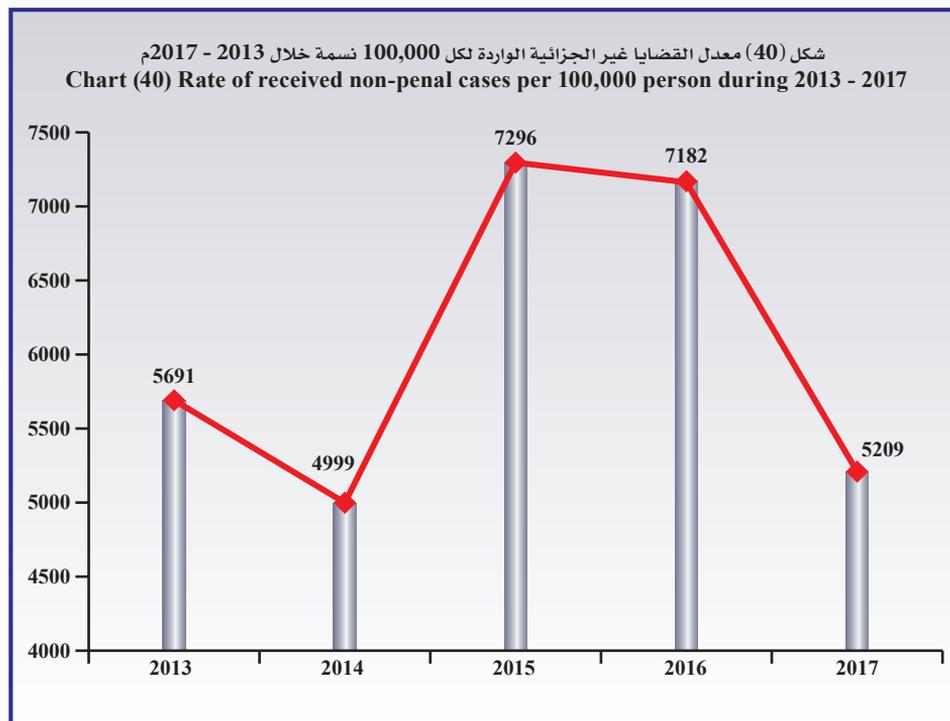
جدول (63)

Rate of received non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا غير الجزائية الواردة

لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	5691	221506	3891929	2013
692-	4999	201951	4039445	2014
2297	7296	305230	4183658	2015
114-	7182	310991	4330308	2016
1973-	5209	231172	4437590	2017



## Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (64)  
Rate of considered non-penal cases per 100,000  
person of inhabitants during 2013 - 2017.

جدول (64)  
معدل القضايا غير الجزائية المنظورة  
لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	12699	494234	3891929	2013
371-	12328	497966	4039445	2014
1897	14225	595140	4183658	2015
557-	13668	591859	4330308	2016
6656-	7012	311163	4437590	2017

شكل (41) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (41) Rate of considered non-penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017





## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (65)

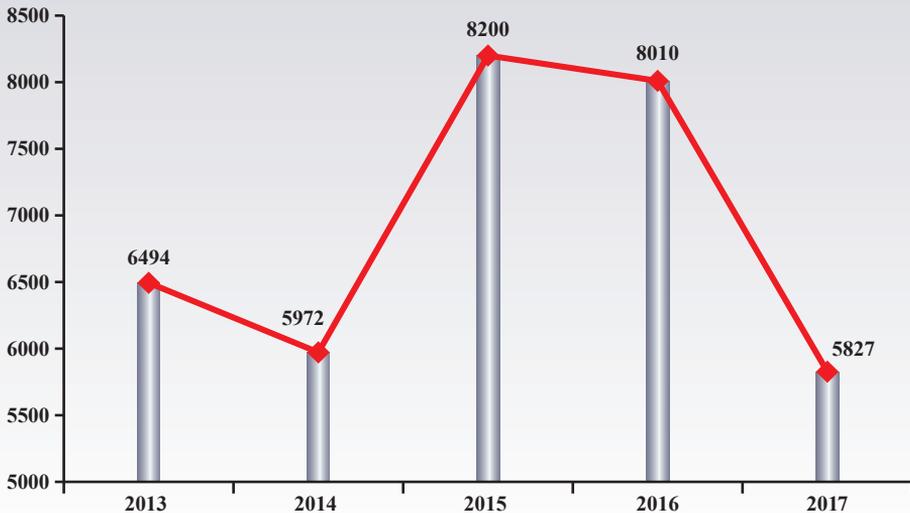
جدول (65)

Rate of decided non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	6494	252756	3891929	2013
522-	5972	241217	4039445	2014
2228	8200	343073	4183658	2015
190-	8010	346844	4330308	2016
2183-	5827	258569	4437590	2017

شكل (42) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (42) Rate of decided non-penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017



## Court of First Instance

Table (66)  
Number of expected received non-penal cases during 2018 - 2022.

## المحكمة الكلية

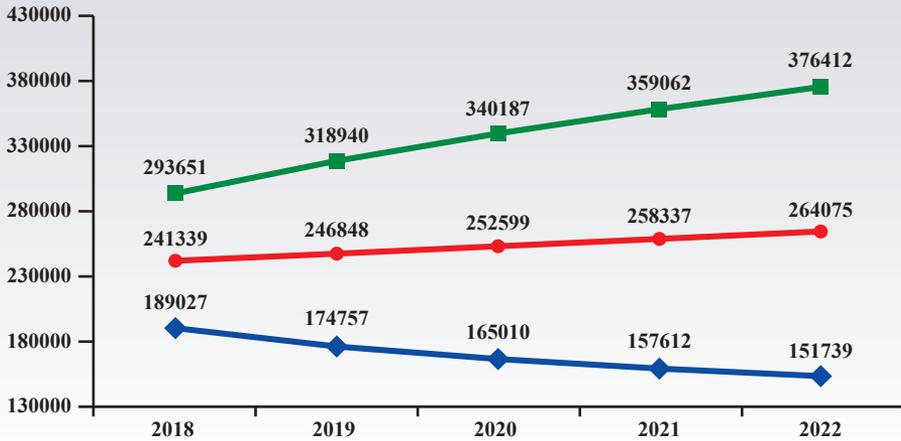
جدول (66)  
عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
293651	241339	189027	2018
318940	246848	174757	2019
340187	252599	165010	2020
359062	258337	157612	2021
376412	264075	151739	2022
337650	252640	167629	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (43) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م  
Chart (43) Number of expected received non-penal cases during 2018 - 2022



أعلى Upper — متوقع Expected — أدنى Lower



## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (67)

جدول (67)

Number of expected considered non-penal cases during 2018 - 2022.

عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2022 - 2018م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
436966	318134	199303	2018
493159	325106	157052	2019
537900	332077	126255	2020
576712	339048	101385	2021
611736	346020	80304	2022
531295	332077	132860	متوسط الفترة Period average

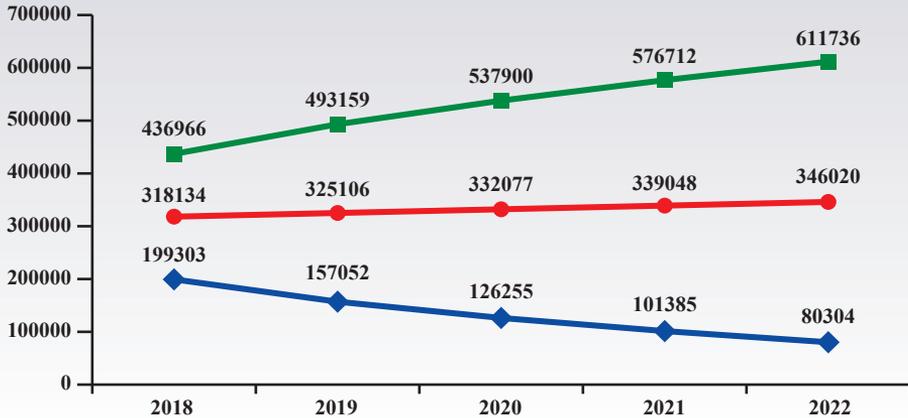
• Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.

• أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

• Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

• أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (44) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2022 - 2018م  
Chart (44) Number of expected considered non-penal cases during 2018 - 2022



—◆— Lower أدنى —●— Expected متوقع —■— Upper أعلى

## Court of First Instance

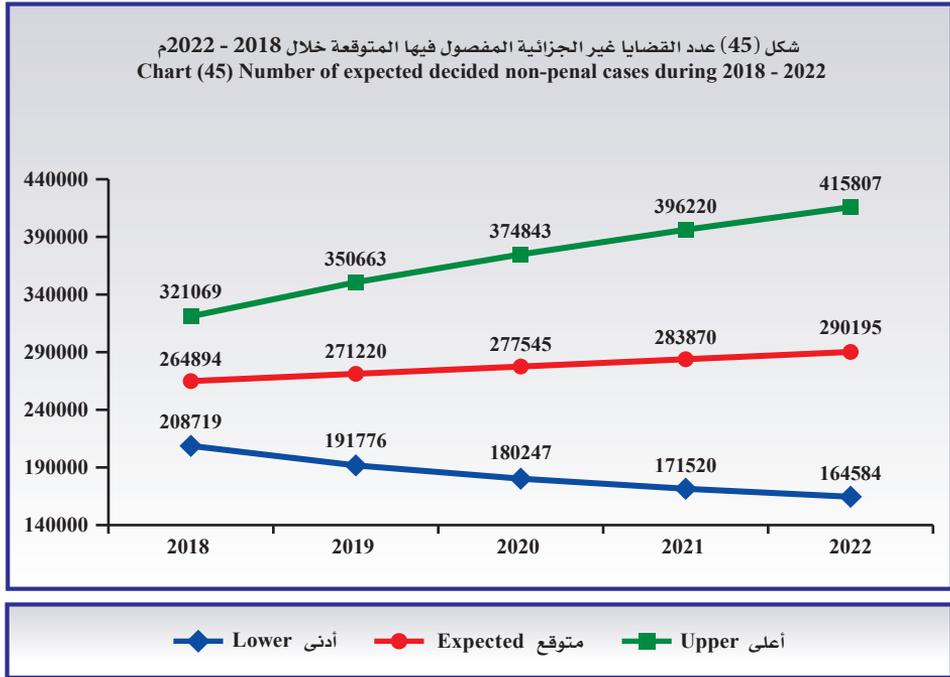
Table (68)  
Number of expected decided non-penal cases during 2018 - 2022.

## المحكمة الكلية

جدول (68)  
عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها  
المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
321069	264894	208719	2018
350663	271220	191776	2019
374843	277545	180247	2020
396220	283870	171520	2021
415807	290195	164584	2022
371720	277545	183369	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.





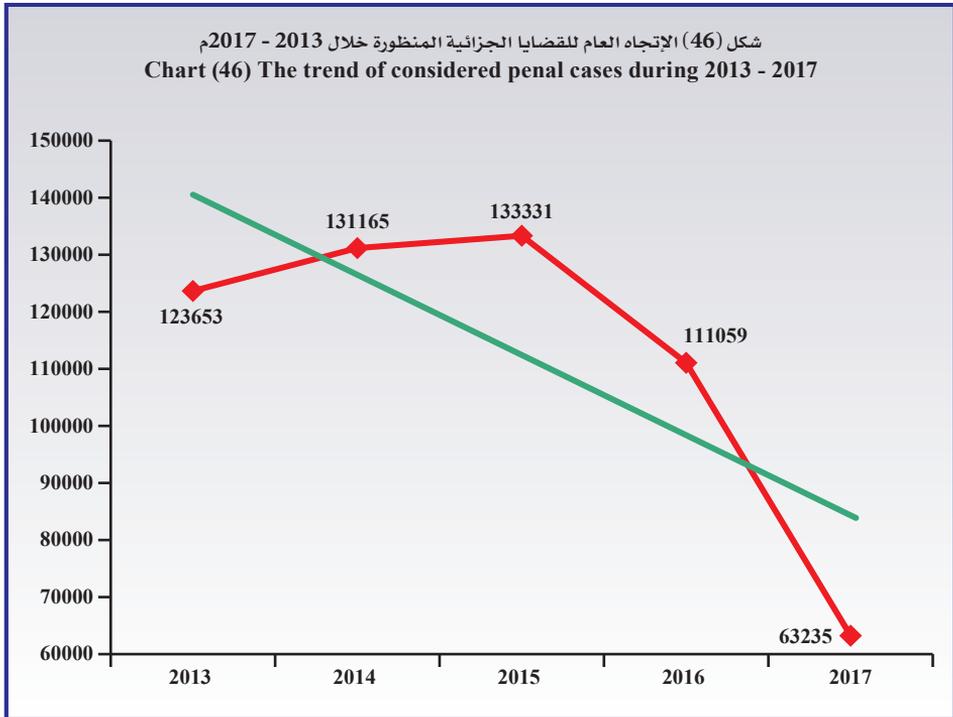
## Court of First Instance

Descriptive statistical measurements  
of considered penal cases.

## المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا الجزائية المنظورة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.126	14094-	0.000	29654.7	23.0	25829.5	112488.6	63235	111059	133331	131165	123653	المقياس Measure



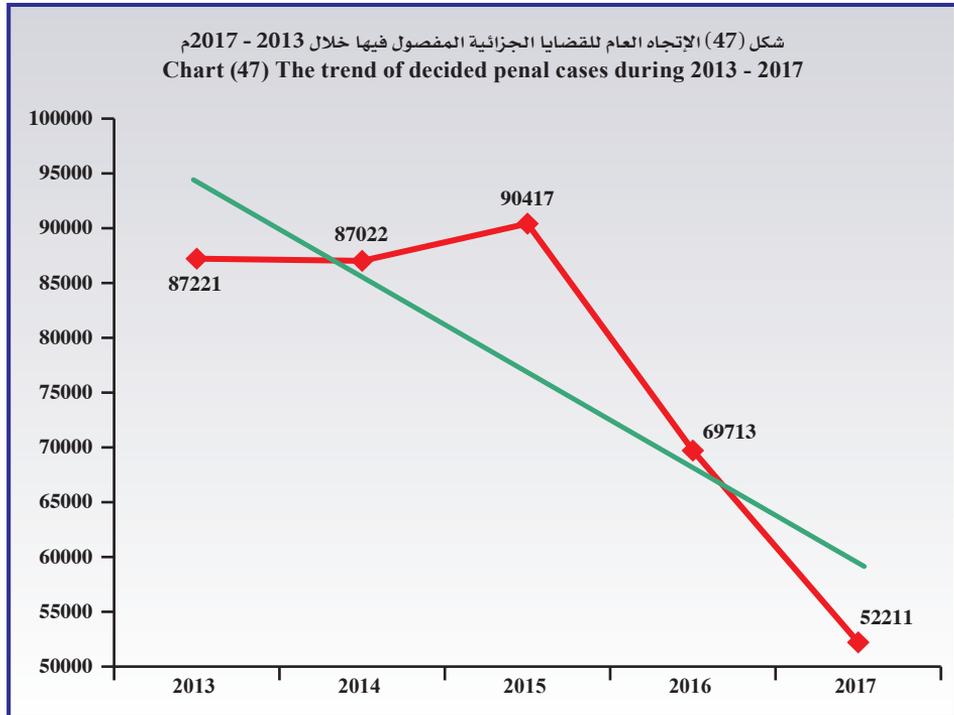
## Court of First Instance

Descriptive statistical measurements  
of decided penal cases.

## المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا الجزائية المفصول فيها.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.067	8733-	0.000	13606.6	18.8	14505.3	77316.8	52211	69713	90417	87022	87221	المقياس Measure





## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (69)

جدول (69)

Rate of considered penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	3177	123653	3891929	2013
70	3247	131165	4039445	2014
60-	3187	133331	4183658	2015
622-	2565	111059	4330308	2016
1140-	1425	63235	4437590	2017

شكل (48) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (48) Rate of considered penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017



## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (70)

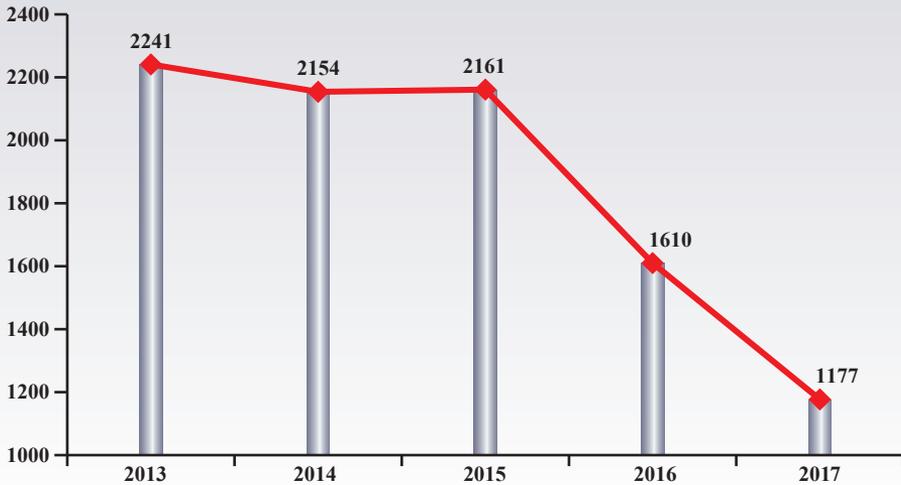
جدول (70)

Rate of decided penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	2241	87221	3891929	2013
87-	2154	87022	4039445	2014
7	2161	90417	4183658	2015
551-	1610	69713	4330308	2016
433-	1177	52211	4437590	2017

شكل (49) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (49) Rate of decided penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017





## Court of First Instance

## المحكمة الكلية

Table (71)

جدول (71)

Number of expected considered penal cases during 2018 - 2022.

عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

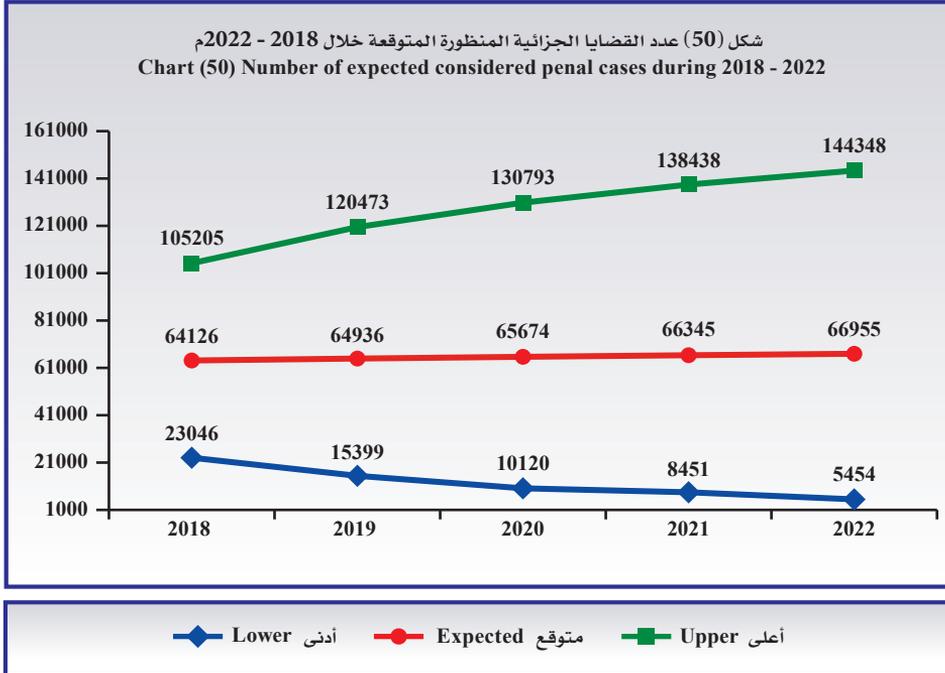
أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
105205	64126	23046	2018
120473	64936	15399	2019
130793	65674	10120	2020
138438	66345	8451	2021
144348	66955	5454	2022
127851	65607	12494	متوسط الفترة Period average

• Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.

• أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

• Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

• أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.



## Court of First Instance

Table (72)  
Number of expected decided penal cases during 2018 - 2022.

## المحكمة الكلية

جدول (72)  
عدد القضايا الجزائية المفصول فيها  
المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
82713	52672	22630	2018
93607	53089	12570	2019
100872	53466	8060	2020
106185	53807	6720	2021
110238	54117	5536	2022
98723	53430	11103	متوسط الفترة Period average

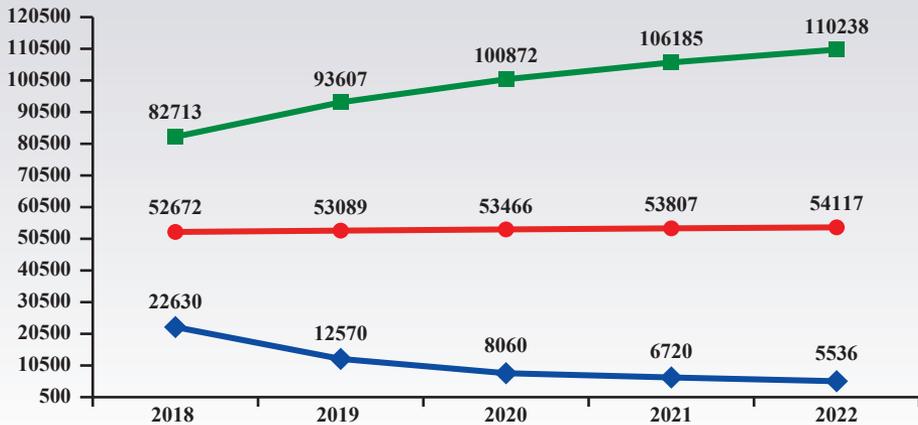
• Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.

• أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

• Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

• أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (51) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م  
Chart (51) Number of expected decided penal cases during 2018 - 2022



أعلى Upper — متوقع Expected — أدنى Lower



## Court of First Instance

**First: Non-penal cases:**

**a- Received cases:**

- The total number of received cases decreased from 310991 cases in 2016 to 231172 cases in 2017 by 79819 cases, the estimate percent was 25.7%.

**The following is the distribution of the received cases according to :**

**1- Court:**

**A- The total number of the received cases increased in the following courts:**

- Al-Jahraa court from 3414 cases in 2016 to 5652 cases in 2017 by 2238 cases, the estimate percent was 65.6%.
- Al-Ahmadi court from 10663 cases in 2016 to 15210 cases in 2017 by 4547 cases, the estimate percent was 42.6%.
- Hawalli court from 13982 cases in 2016 to 19579 cases in 2017 by 5597 cases, the estimate percent was 40.0%.
- Al-Farwaniya court from 13533 cases in 2016 to 14683 cases in 2017 by 1150 cases, the estimate percent was 8.5%.

**B- While the total number of the received cases decreased in Capital court only from 269399 cases in 2016 to 176048 cases in 2017 by 93351 cases, the estimate percent was 34.7%.**

**2- Type of case :**

**A- The received in some types of cases increased in year 2017 than year 2016 such as the following :**

- Proof urgent condition in expert department by 713 cases, the estimate percent was 79.7%.

## المحكمة الكلية

**أولاً : القضايا غير الجزائية :**

**أ - القضايا الواردة :**

- انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 310991 قضية عام 2016 إلى 231172 قضية في عام 2017 أي بمقدار 79819 قضية وبنسبة 25.7%.

**وفيما يلي توزيع القضايا الواردة حسب :**

**1 - المحكمة :**

**أ- ارتفع إجمالي القضايا الواردة في المحاكم التالية:**

- محكمة الجهراء من 3414 قضية عام 2016 إلى 5652 قضية عام 2017 بمقدار 2238 قضية وبنسبة 65.6%.
- محكمة الأحمدى من 10663 قضية في عام 2016 إلى 15210 قضية في عام 2017 أي بمقدار 4547 قضية وبنسبة 42.6%.
- محكمة حولي من 13982 قضية في عام 2016 إلى 19579 قضية في عام 2017 أي بمقدار 5597 قضية وبنسبة 40.0%.
- محكمة الفروانية من 13533 قضية في عام 2016 إلى 14683 قضية في عام 2017 أي بمقدار 1150 قضية وبنسبة 8.5%.

**ب- بينما انخفض إجمالي القضايا الواردة في محكمة العاصمة فقط من 269399 قضية في عام 2016 إلى 176048 قضية في عام 2017 بمقدار 93351 قضية وبنسبة 34.7%.**

**2 - نوع القضية :**

**أ- ارتفع الوارد في بعض أنواع القضايا في عام 2017 عن عام 2016 وكان على النحو التالي :**

- إثبات حالة مستعجل في إدارة الخبراء بمقدار 713 قضية وبنسبة 79.7%.

### Court of First Instance

- Bankruptcy 14 cases, the estimate percent was 53.9%.
- Semi appeal by 943 cases, the estimate percent was 48.8%.
- Totally commercial cases by 4653 cases, the estimate percent was 47.5%.
- Commercial and semi-civil + government by 7146 cases, the estimate percent was 44.0 %.
- Exception from fees by 705 cases, the estimate percent was 41.6%.
- Grievances by 1374 cases, the estimate percent was 35.5%.
- Administrative by 2047 cases, the estimate percent was 33.4%.
- Also some received cases increased but with lowest percentage.

#### B-The received cases such as the following decreased in 2017 than in 2016 :

- Personal status by 8434 cases, the estimate percent was 99.9%, due some circuits that consider the family disputes cases has been transferred to Family Court.
- Performance order by 95424 cases, the estimate percent was 44.1%.
- Commercial and totally civil of government by 290 cases, the estimate percent was 4.3%.

#### \* Descriptive statistical measurement:

- The annual mean of received cases to the court of first instance reached 254170 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 45074.2
- The chi-square test showed that for the received cases to the court of first instance to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 39967 in the significance level 5%.

### المحكمة الكلية

- الإفلاس بمقدار 14 قضية وبنسبة 53.9%.
- الاستئناف الجزئي بمقدار 943 قضية وبنسبة 48.8%.
- قضايا التجاري الكلي بمقدار 4653 قضية وبنسبة 47.5%.
- التجاري والمدني جزئي + حكومة بمقدار 7146 قضية وبنسبة 44.0%.
- الإعفاء من الرسوم بمقدار 705 قضية وبنسبة 41.6%.
- التظلمات بمقدار 1374 قضية وبنسبة 35.5%.
- الإدارية بمقدار 2047 قضية وبنسبة 33.4%.
- وارتفع الوارد في بعض القضايا ولكن بنسبة مئوية أقل من السابق.

#### ب- انخفاض الوارد في القضايا التالية في عام 2017 عن عام 2016 :

- الأحوال الشخصية بمقدار 8434 قضية وبنسبة 99.9%، نظراً لنقل بعض الدوائر التي تنظر بقضايا المنازعات الأسرية لمحكمة الأسرة.
- أوامر الأداء بمقدار 95424 قضية وبنسبة 44.1%.
- تجاري ومدني كلي حكومة بمقدار 290 قضية وبنسبة 4.3%.

#### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية 254170 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري 45074.2
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 39967 عند مستوى معنوية 5%.



## Court of First Instance

- The trend of the received cases in the court of first instance during 2013 - 2017 showed non - significant extrusive general linear direction that slope reached 12837 cases in the significance level 5%.

### b - Considered cases :

- The total number of considered cases decreased from 591859 cases in 2016 to 311163 cases in 2017 by 280696 cases, the estimate percent was 47.4%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of considered cases to the court of first instance reached 498072 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 103119.3
- The chi-square test showed that for the considered cases to the court of first instance to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 106747.4 in the significance level 5%.
- The trend of the considered cases in the court of first instance during 2013 - 2017 showed non-significant counteractive general linear direction that slope reached 27225 cases in the significance level 5%.

### c - Decided cases:

- The total number of decided cases decreased from 346844 cases in 2016 to 258569 cases in 2017 by 88275 cases, the estimate percent was 25.5%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of decided cases to the court of first instance reached 288492 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 46457.3

## المحكمة الكلية

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 12837 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### ب - القضايا المنظورة :

- انخفض إجمالي القضايا المنظورة من 591859 قضية عام 2016 إلى 311163 قضية عام 2017 أي بمقدار 280696 قضية وبنسبة 47.4%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية 498072 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري 103119.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 106747.4 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 27225 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### ج - القضايا المفصول فيها :

- انخفض إجمالي القضايا المفصول فيها من 346844 قضية عام 2016 إلى 258569 قضية عام 2017 أي بمقدار 88275 قضية وبنسبة 25.5%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية 288492 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري 46457.3

## Court of First Instance

- The chi-square test proved that for the decided cases to the court of first instance to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 37406.3 in the significance level 5%.
- The trend of the decided cases in the court of first instance during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction that slope reached 11725 cases in the significance level 5%.

### \* Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of received cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 7182 cases in 2016 to 5209 cases in 2017 by 1973 cases.
- The rate of considered cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 13668 cases in 2016 to 7012 cases in 2017 by 6656 cases.
- The rate of decided cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 8010 cases in 2016 to 5827 cases in 2017 by 2183 cases.

### \* Future predictions:

- The annual expected mean of received cases reached 252640 cases, the minimum is 167629 cases and the maximum is 337650 cases during 2018 - 2022 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of considered cases reached 332077 cases, the minimum is 132860 cases and the maximum is 531295 cases during 2018 - 2022 these predictions are trusted by 95%.

## المحكمة الكلية

- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 37406.3 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ الميل 11725 قضية عند مستوى معنوية 5% .

### \* معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا الواردة للمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 7182 قضية عام 2016 إلى 5209 قضية عام 2017 بمقدار 1973 قضية.
- انخفض معدل القضايا المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 13668 قضية عام 2016 إلى 7012 قضية عام 2017 بمقدار 6656 قضية.
- انخفض معدل القضايا المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 8010 قضية عام 2016 إلى 5827 قضية عام 2017 بمقدار 2183 قضية.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 252640 قضية ويحد أدنى 167629 قضية ويحد أعلى 337650 قضية خلال 2018 - 2022، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 332077 قضية ويحد أدنى 132860 قضية ويحد أعلى 531295 قضية خلال 2018 - 2022، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .



## Court of First Instance

- The annual expected mean of decided cases reached 277545 cases, the minimum is 183369 cases and the maximum is 371720 cases during 2018 - 2022 these predictions are trusted 95%.

### Second: Appealed cases:

- The number of the urgent appeal cases reached 1617 cases, the estimate percent was 36.0% of the total received appealed.
- The received semi appeal cases reached 2874 cases, the estimate percent was 64.0%.
- The ratio of decided cases to considered cases reached 89.6% in the urgent appeal cases, and the percentage of the semi appeal cases reached 78.5%.

### Third: Penal cases:

#### 1- Considered cases:

- The number of considered cases decreased from 111059 cases in 2016 to 63235 cases in 2017 by 47824 cases, the estimate percent was 43.1%.
- The percentage of misdemeanors cases in the considered cases for 2017 is estimated to be 73.0%, the appealed misdemeanors by 18.6% and the felonies by 8.4%.

#### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of considered penal cases reached 112489 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 25829.5
- The chi-square test showed that for the considered penal cases in the court of first instance to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 29654.7 in the significance level 5%.

## المحكمة الكلية

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 277545 قضية وبحد أدنى 183369 قضية وبحد أعلى 371720 قضية خلال 2018 - 2022، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

### ثانياً : القضايا المستأنفة :

- بلغ عدد قضايا الاستئناف المستعجل الوارد 1617 قضية وبنسبة 36.0% من إجمالي القضايا المستأنفة الواردة.
- وبلغ عدد قضايا الاستئناف الجزئي الواردة 2874 قضية وبنسبة 64.0%.
- بلغت نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة في قضايا الاستئناف المستعجل 89.6%، وبلغت في قضايا الاستئناف الجزئي 78.5%.

### ثالثاً : القضايا الجزائية :

#### 1 - القضايا المنظورة :

- انخفض عدد القضايا المنظورة من 111059 قضية في عام 2016 إلى 63235 قضية في عام 2017 وبمقدار 47824 قضية وبنسبة 43.1%.
- تقدر نسبة قضايا الجرح في القضايا المنظورة 73.0% لعام 2017 والجرح المستأنفة بنسبة 18.6% والجنايات بنسبة 8.4%.

#### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المنظورة 112489 قضية خلال 2013 - 2017 وبتباين 25829.5 معياري قدره
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 29654.7 عند مستوى معنوية 5%.

## Court of First Instance

- The trend of the considered penal cases during 2013 – 2017 showed non-significant counteractive general linear direction that slope reached 14094 cases in the significance level 5%.

### 2- Decided cases :

- The number of decided cases decreased from 69713 cases in 2016 to 52211 cases in 2017 by 17502 cases, the estimate percent was 25.1%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the decided penal cases reached 77317 cases during 2013 - 2017 with standard deviation of 14505.3
- The chi-square test showed that for the decided penal cases in the court of first instance to be annually equaled during 2013 - 2017 there is statistically significant difference where it reached 13606.6 in the significance level 5%.
- The trend of the decided penal cases in the court of first instance during 2013 - 2017 showed non-significant counteractive general linear direction that slope reached 8733 cases in the significance level 5%.

### \* Rate of the inhabitants penal cases:

- The rate of the considered penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 2565 cases in 2016 to 1425 cases in 2017 by 1140 cases.
- The rate of the decided penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 1610 cases in 2016 to 1177 cases in 2017 by 433 cases.

## المحكمة الكلية

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2013 – 2017 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 14094 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### 2 – القضايا المفصول فيها :

- انخفض عدد القضايا المفصول فيها من 69713 قضية عام 2016 إلى 52211 قضية عام 2017 وبمقدار 17502 قضية ونسبة 25.1%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المفصول فيها 77317 قضية خلال 2013 – 2017 وبانحراف معياري قدره 14505.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية سنوياً خلال 2013 – 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 13606.6 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الجزائية المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2013 – 2017 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 8733 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### \* معدل القضايا الجزائية للسكان :

- انخفض معدل القضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 2565 قضية عام 2016 إلى 1425 قضية عام 2017 أي بمقدار 1140 قضية.
- انخفض معدل القضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 1610 قضية عام 2016 إلى 1177 قضية عام 2017 أي بمقدار 433 قضية.



## Court of First Instance

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of considered penal cases in the court of first instance reached 65607 cases the minimum is 12494 cases and the maximum is 127851 cases during 2018 – 2022, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of decided penal cases in the court of first instance reached 53430 cases the minimum is 11103 cases and the maximum is 98723 cases during 2018 – 2022, these predictions are trusted by 95%.

## المحكمة الكلية

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية 65607 قضية وبحد أدنى 12494 قضية وبحد أعلى 127851 قضية خلال 2018 – 2022 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية 53430 قضية وبحد أدنى 11103 قضية وبحد أعلى 98723 قضية خلال 2018 – 2022 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95%.



Chapter Seven

7

الفصل السابع

الوحدة الثانية  
Unit Two

محاكم المرور  
Traffic Courts

- Considered & decided cases by courts
- Considered & decided cases monthly by type of judgment
- Considered & decided cases by years

- القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب المحاكم
- القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع الحكم شهريا
- القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب السنوات



## Traffic Courts

محاكم المرور

Table (73)

جدول (73)

Number of considered, adjourned and decided cases by traffic courts and type of judgment during 2017.

عدد القضايا المنتهية والمؤجلة والمفصول فيها حسب محاكم المرور ونوع الحكم خلال 2017م.

الوفيات Deaths	اجمالي التبرعات (د.ت) Total of fees (K.A.D)	الاحكام الصادرة Judgments decision		نسبة القضايا المقبول فيها للقضايا المنتهية Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المقبول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنتهية Considered cases	محاكمة مورور Traffic court
		سحب الاجازة Licence abstraction	حبس Arresting					
32	43865	54	44	%69.5	1292	566	1858	العاصمة Capital
24	137325	127	109	%68.4	3387	1568	4955	حولي Hawalli
63	135550	47	66	%74.5	2837	970	3807	الاحمدي Al-Ahmadi
18	58190	27	34	%72.1	1035	400	1435	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
60	52516	19	22	%44.8	1288	1585	2873	الجهراء Al-Jahraa
19	82715	16	26	%70.8	1679	692	2371	الفروانية Al-Farwaniya
216	510161	290	301	%66.6	11518	5781	17299	الاجمالي Total

\*Note: The available data depends on what was received from automated system.

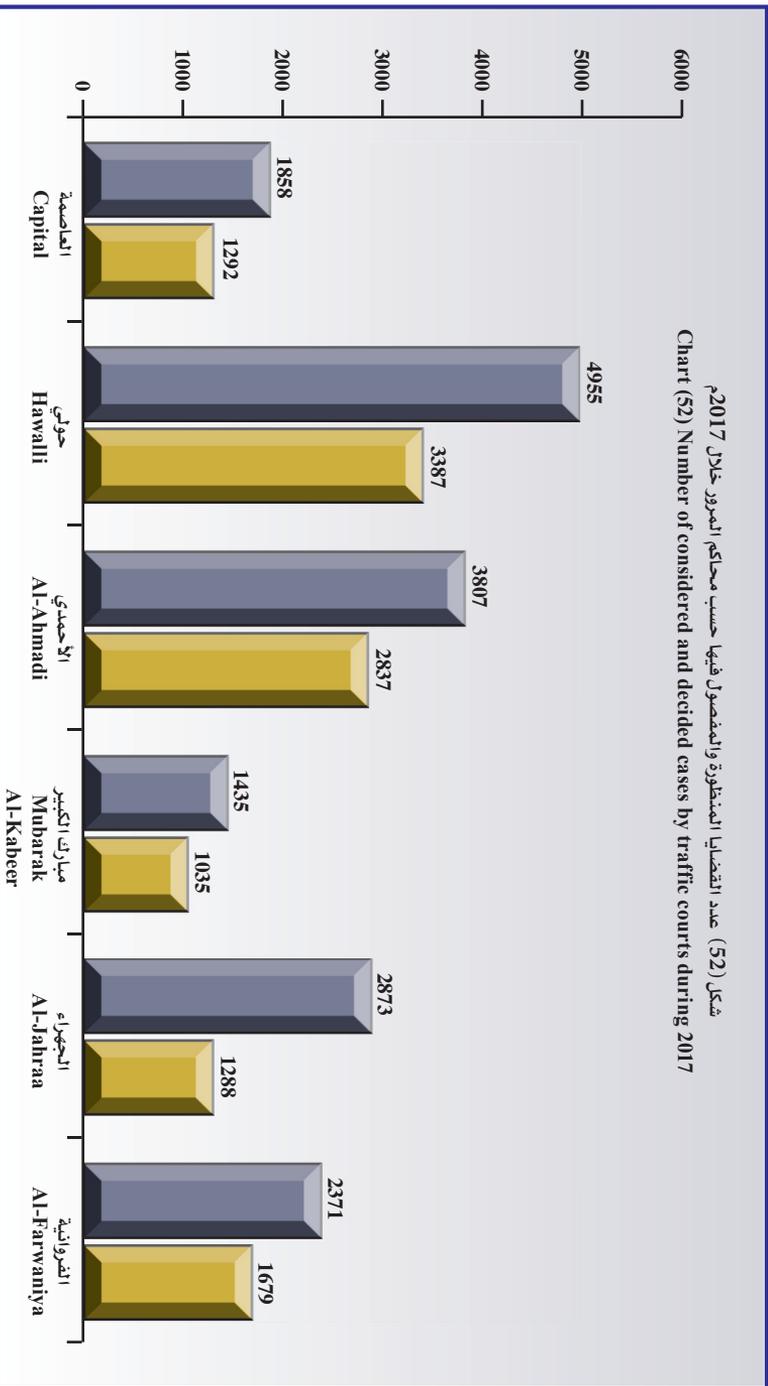
\*ملاحظة: البيانات المتوفرة حسب ما هو وارد بالنظام الآلي.



Traffic Courts

محاكم المرور

شكل (52) عدد القضايا المنظورة والمفضول فيها حسب محاكم المرور خلال 2017م  
Chart (52) Number of considered and decided cases by traffic courts during 2017



القضايا المنظورة  
Considered cases

القضايا المفضول فيها  
Decided cases

## Traffic Courts

محاكم المرور

جدول (74)

Table (74)  
Number of considered , adjourned and decided cases  
monthly by type of judgment during 2017.

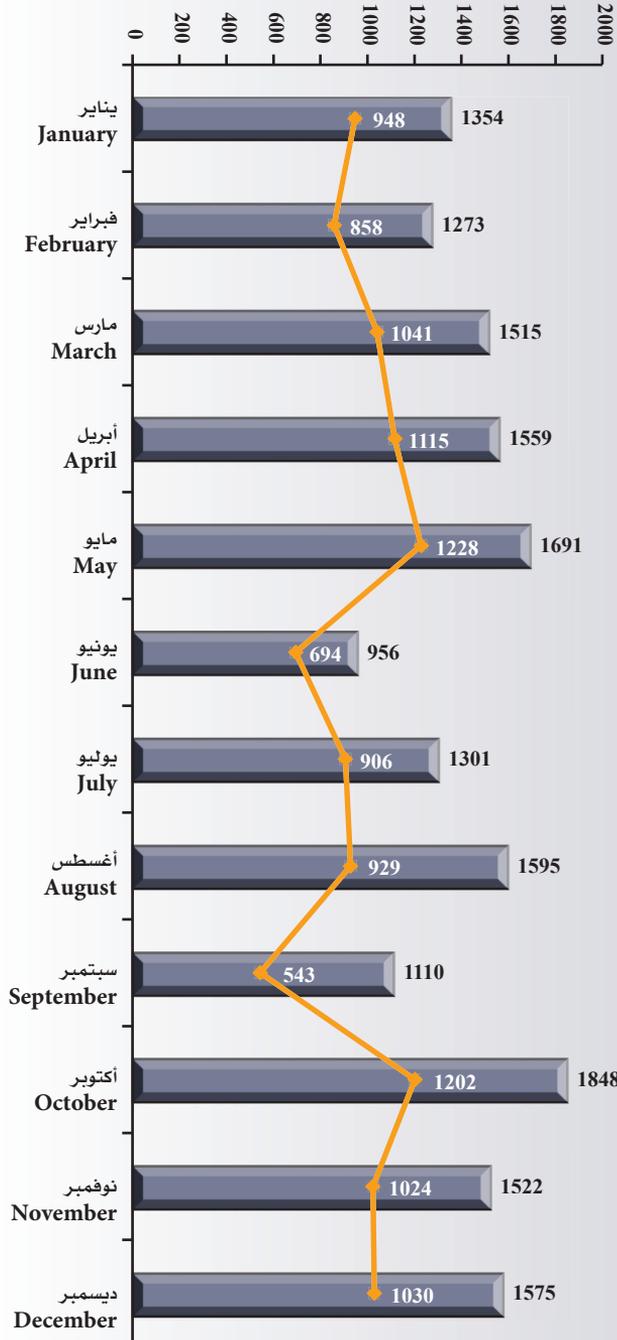
عدد القضايا المنتهية والمؤجلة والمفصول فيها  
حسب نوع الحكم شهريا خلال 2017م.

الوفيات Deaths	اجمالي الغرامات (د.ت) Total of fees (K.I.D)	الاحكام الصادرة Judgments decision		نسبة القضايا المفصول فيها القضايا المنتهية Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنتهية Considered cases	الشهر Month
		سحب الاجازة Licence abstraction	حبس Arresting					
19	41065	31	35	%70.0	948	406	1354	يناير January
12	34680	14	10	%67.4	858	415	1273	فبراير February
10	43865	31	34	%68.7	1041	474	1515	مارس March
13	47890	21	26	%71.5	1115	444	1559	أبريل April
22	59575	20	27	%72.6	1228	463	1691	مايو May
17	32436	22	16	%72.6	694	262	956	يونيو June
16	39652	27	26	%69.6	906	395	1301	يوليو July
5	37260	22	18	%58.2	929	666	1595	أغسطس August
11	26257	25	26	%48.9	543	567	1110	سبتمبر September
31	52130	19	21	%65.0	1202	646	1848	أكتوبر October
34	47289	37	38	%67.3	1024	498	1522	نوفمبر November
26	48062	21	24	%65.4	1030	545	1575	ديسمبر December
216	510161	290	301	%66.6	11518	5781	17299	الاجمالي Total



Traffic Courts

محاكم المرور



شكل (53) عدد القضايا المبتورة والمقصول فيها لمحاكم المرور حسب الشهر خلال 2017  
 Chart (53) Number of considered and decided cases of traffic courts by month during 2017

القضايا المبتورة  
 Considered cases

القضايا المقصول فيها  
 Decided cases

## Traffic Courts

محاكم المرور

## Table (75)

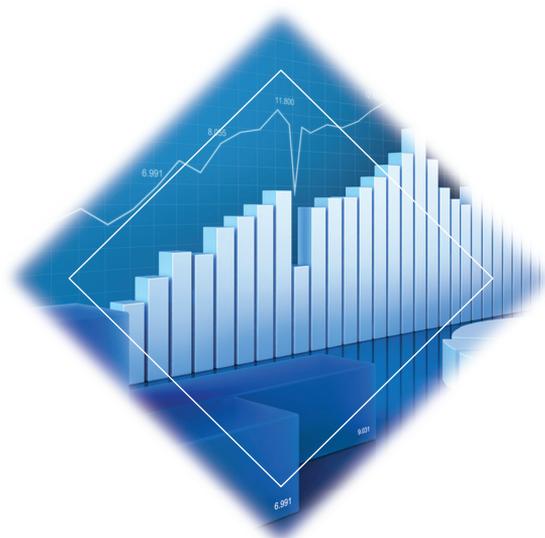
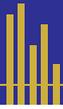
جدول (75)

Number of considered, adjourned and decided cases by type of judgment during 2013 - 2017.

عدد القضايا المنظورة والمؤجلة والمفصول فيها حسب نوع الحكم خلال 2013 - 2017م.

الوفيات Deaths	اجمالي الغرامات (د.ك) Total of fees (KAD)	الاحكام الصادرة Judgments decision		نسبة القضايا المفصول فيها للقضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year
		سحب الاجازة Licence abstraction	حسب Arresting					
426	371095	328	350	%73.5	12261	4422	16683	2013
504	390224	348	371	%73.1	13559	4999	18558	2014
471	400273	298	348	%72.8	12213	4558	16771	2015
323	435513	246	341	%68.6	9971	4561	14532	2016
216	510161	290	301	%66.6	11518	5781	17299	2017





# التحليل الإحصائي Statistical Analysis

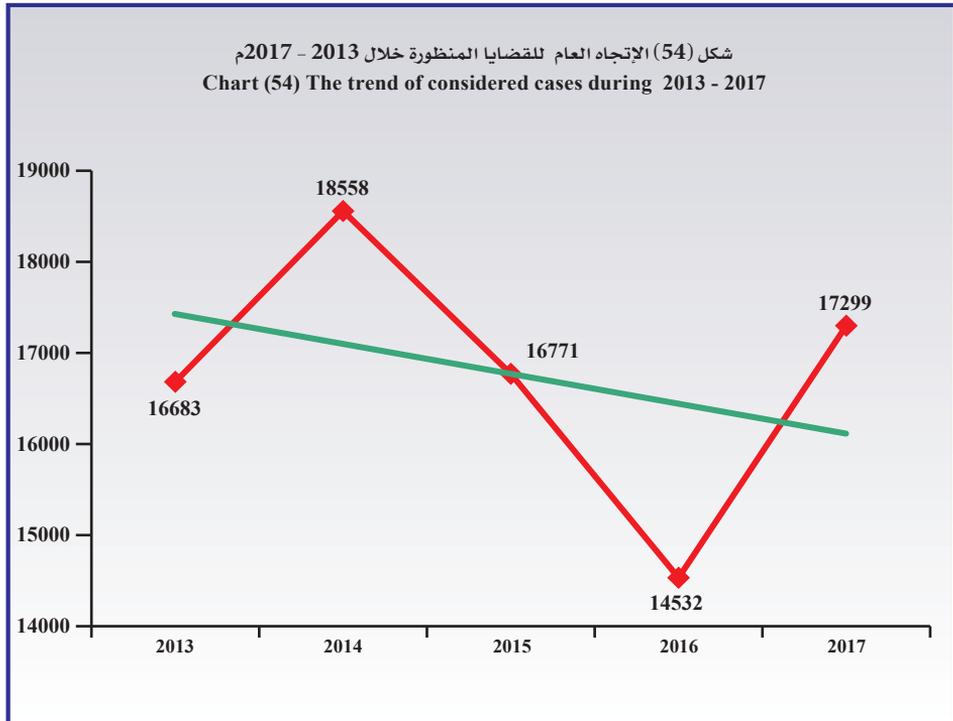


## Traffic Courts

محاكم المرور

Descriptive statistical measurements  
of considered cases.المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لل قضايا المنظورة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الإحتراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.620	279.4-	0.000	506.5	7.8	1303.3	16768.6	17299	14532	16771	18558	16683	المقياس Measure





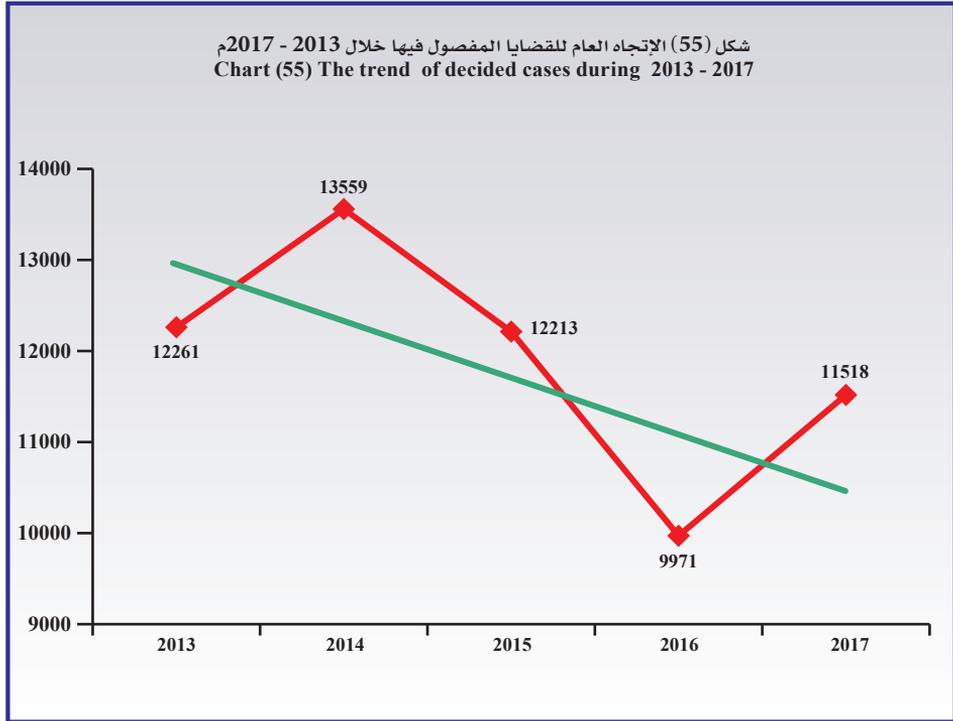
## Traffic Courts

Descriptive statistical measurements  
of decided cases.

## محاكم المرور

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا المفصول فيها.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الإحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.271	507.4-	0.000	575.2	9.8	1170.3	11904.4	11518	9971	12213	13559	12261	المقياس Measure



## Traffic Courts

محاكم المرور

Table (76)

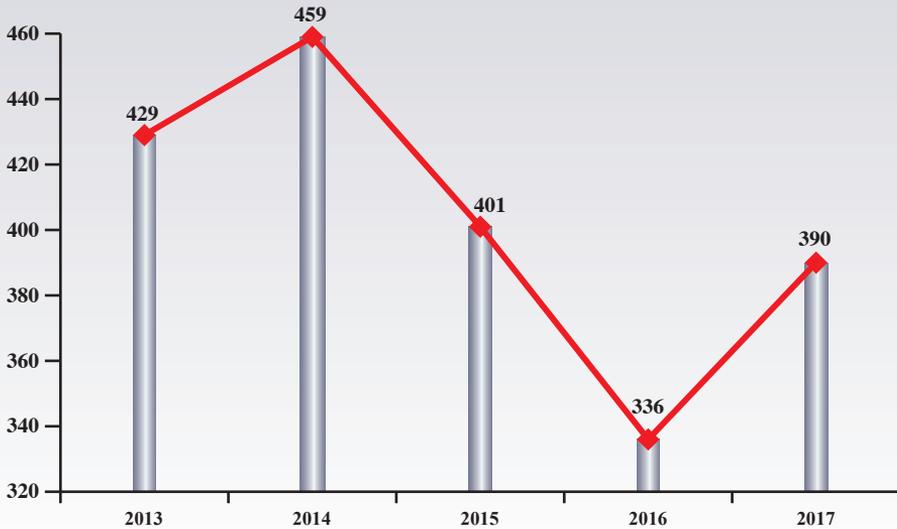
جدول (76)

Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	429	16683	3891929	2013
30	459	18558	4039445	2014
58-	401	16771	4183658	2015
65-	336	14532	4330308	2016
54	390	17299	4437590	2017

شكل (56) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (56) Rate of considered cases per 100,000 person during 2013 - 2017





## Traffic Courts

## محاكم المرور

Table(77)

جدول (77)

Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنة Year
-	315	12261	3891929	2013
21	336	13559	4039445	2014
44-	292	12213	4183658	2015
62-	230	9971	4330308	2016
30	260	11518	4437590	2017

شكل (57) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (57) Rate of decided cases per 100,000 person during 2013 - 2017



## Traffic Courts

### 1- Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 14532 cases in 2016 to 17299 cases in 2017 by 2767 cases, the estimate percent was 19.0%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the considered cases in traffic courts reached 16769 cases during 2013 - 2017 with standard deviation of 1303.3
- The chi-square test showed that for the considered cases to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 506.5 in the significance level 5%.
- The trend of the considered cases during 2013 - 2017 showed non-significant counteractive general linear direction that slope reached 279 cases in the significance level 5%.

### 2- Decided cases:

- The total number of the decided cases increased from 9971 cases in 2016 to 11518 cases in 2017 by 1547 cases, the estimate percent was 15.5%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean of the decided cases in traffic courts reached 11904 cases during 2013 - 2017 with standard deviation of 1170.3
- The chi-square test showed that for the decided cases to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 575.2 in the significance level 5%.
- The trend of the decided cases during 2013 - 2017 showed non-significant counteractive general linear direction that slope reached 507 cases in the significance level 5%.

## محاكم المرور

### 1- القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المنظورة من 14532 قضية عام 2016 إلى 17299 قضية عام 2017 بمقدار 2767 قضية وبنسبة 19.0%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور 16769 قضية خلال 2013 - 2017 وبنحرف معياري قدره 1303.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المنظورة سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 506.5 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 279 قضية عند مستوى معنوية 5%.

### 2- القضايا المفصول فيها:

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 9971 قضية عام 2016 إلى 11518 قضية عام 2017 أي بمقدار 1547 قضية وبنسبة 15.5%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور 11904 قضية خلال 2013 - 2017 وبنحرف معياري قدره 1170.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المفصول فيها سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 575.2 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 507 قضية عند مستوى معنوية 5%.



## Traffic Courts

### 3- Adjourned cases:

- The total number of adjourned cases increased from 4561 cases in 2016 to 5781 cases in 2017 by 1220 cases, the estimate percent was 26.8%.

### 4- Judgments decesion:

#### a - Arresting :

- The number of arresting judgments decreased from 341 judgments in 2016 to 301 judgments in 2017 by 40 judgments, the estimate percent was 11.7%.

#### b- License abstraction :

- The number of license abstraction judgments increased from 246 judgments in 2016 to 290 judgments in 2017 by 44 judgments, the estimate percent was 17.9%.

### 5- Deaths :

- The number of traffic deaths decreased from 323 dead in 2016 to 216 dead in 2017 by 107 dead, the estimate percent was 33.1%.

### 6- Total of fees :

- The total of fees increased from 435513 K.D in 2016 to 510161 K.D in 2017 by 74648 K.D, the estimate percent was 17.1%.

### \* Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of considered cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants increased from 336 cases in 2016 to 390 cases in 2017 by 54 cases, the estimate percent was 16.1%.
- The rate of decided cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants also increased from 230 cases in 2016 to 260 cases in 2017 by 30 cases, the estimate percent was 13.0%.

## محاكم المرور

### 3 – القضايا المؤجلة:

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المؤجلة من 4561 قضية عام 2016 إلى 5781 قضية عام 2017 أي بمقدار 1220 قضية وبنسبة 26.8%.

### 4 – الأحكام الصادرة :

#### أ – الحبس:

- انخفض عدد أحكام الحبس من 341 حكماً في عام 2016 إلى 301 حكماً في عام 2017 أي بمقدار 40 حكم وبنسبة 11.7%.

#### ب – سحب الإجازة :

- ارتفع عدد أحكام سحب الإجازة من 246 حكماً في عام 2016 إلى 290 حكماً في عام 2017 أي بمقدار 44 حكماً وبنسبة 17.9%.

### 5 – الوفيات :

- انخفض عدد وفيات المرور من 323 متوفياً في عام 2016 إلى 216 متوفياً عام 2017 أي بمقدار 107 متوفياً وبنسبة 33.1%.

### 6 – مجموع الغرامات :

- ارتفع إجمالي الغرامات من 435513 دينار كويتي في عام 2016 إلى 510161 دينار كويتي في عام 2017 أي بمقدار 74648 دينار كويتي وبنسبة 17.1%.

### \* معدل القضايا للسكان :

- ارتفع معدل القضايا المنظورة أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 336 قضية عام 2016 إلى 390 قضية عام 2017 أي بمقدار 54 قضية وبنسبة 16.1%.
- ارتفع أيضاً معدل القضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 230 قضية عام 2016 إلى 260 قضية عام 2017 أي بمقدار 30 قضية وبنسبة 13.0%.



Chapter Eight

8

الفصل الثامن

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية Family Court of First Instance

Received cases

القضايا الواردة

Considered cases

القضايا المنظورة

Decided cases

القضايا المفصول فيها



## Family Court of First Instance

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Table (78)

جدول (78)

Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts of first instance by the type of case during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases					القضايا المنظورة Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case		
	المتداول العام General current	وقف Suspense	تهددي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion					الإجمالي Total	
%72.9	778	62	512	1068	415	2057	123	641	2821	1599	مدني كلي أسرة Family totally civil
%79.9	5535	685	4109	11893	4978	21665	811	4648	27124	17200	دوائر أسرة Family circuits
%84.0	683	146	469	2332	747	3694	168	536	4398	3107	أسرة جعفري Jaafari family
%99.9	76		1	4879	2	4882	3	3	4888	7506	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%99.8	10			895		895	1	1	897	1345	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%86.8	193	52	22	918	290	1282	84	111	1477	1286	مستعجل أسرة Family urgent
%89.4	14	10	4	156	40	210	8	17	235	232	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%83.1	527	121	185	1745	515	2566	109	413	3088	2265	تظلمات أسرة Family grievances
%84.1	83	27	30	314	95	466	26	62	554	441	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%84.8	26	8	1	91	39	139		25	164	136	استئناف مستعجل Urgent appeal
%16.7	12		1			1		5	6	5	أحوال غير مسلمين Status of non-Muslims
%82.9	7937	1111	5334	24291	7121	37857	1333	6462	45652	35122	الإجمالي Total

\* Note: Status of non-Muslims cases in Family court has been added from December 2017.

\* ملاحظة: تم إضافة قضايا أحوال غير مسلمين في محكمة الأسرة ابتداء من شهر ديسمبر 2017.



## Family Court of First Instance

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

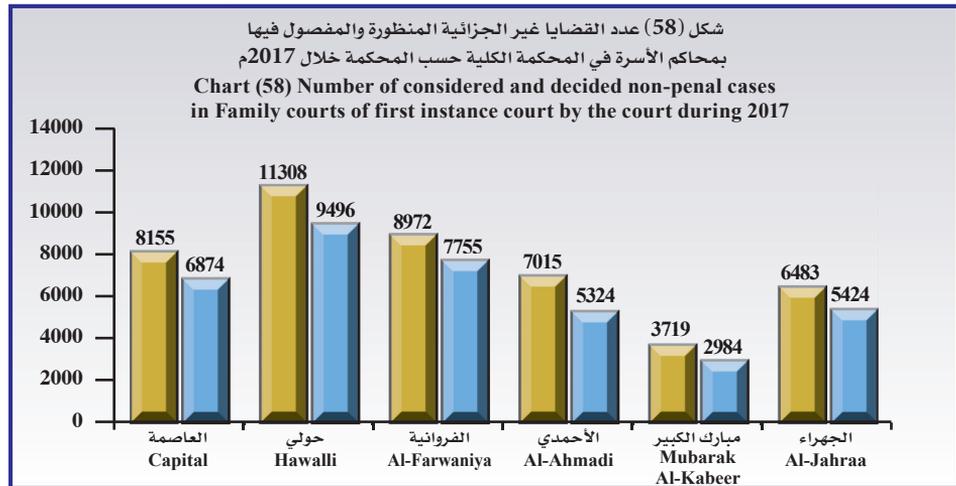
Table (79)

جدول (79)

Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المستأجل العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	محكمة أسرة Family court
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%84.3	1339	152	890	4777	1055	6874	157	1124	8155	5783	العاصمة Capital
%84.0	1888	378	977	6345	1796	9496	206	1606	11308	8596	حولي Hawalli
%86.4	1507	188	1125	5033	1409	7755	80	1137	8972	6952	الفروانية Al-Farwaniya
%75.9	1345	157	894	3114	1159	5324	715	976	7015	5298	الأحمدي Al-Ahmadi
%80.2	769	59	683	1618	624	2984	73	662	3719	3892	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%83.7	1089	177	765	3404	1078	5424	102	957	6483	4601	الجهراء Al-Jahraa
%82.9	7937	1111	5334	24291	7121	37857	1333	6462	45652	35122	الإجمالي Total



القضايا المنظورة  
Considered cases

القضايا المفصول فيها  
Decided cases

## Family Court of First Instance

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Table (80)

جدول (80)

Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

First : Capital court

أولاً : محكمة العاصمة

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%76.4	124	10	112	251	73	446	15	123	584	312	مدني كلي أسرة Family totally civil
%79.8	921	104	656	2094	758	3612	102	814	4528	2796	دوائر أسرة Family circuits
%87.0	114	15	89	456	123	683	2	100	785	536	أسرة جعفري Jaafari family
%99.8	9			1192		1192		2	1194	1228	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%100.0	4			248		248			248	249	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%88.6	38	4		174	32	210	21	6	237	214	مستعجل أسرة Family urgent
%82.6	5			15	4	19		4	23	28	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%84.0	89	15	30	278	51	374	15	56	445	325	تظلمات أسرة Family grievances
%83.9	19	4	2	56	11	73	2	12	87	74	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%88.9	4			13	3	16		2	18	16	استئناف مستعجل Urgent appeal
%16.7	12		1			1		5	6	5	أحوال غير مسلمين Status of non-Muslims
%84.3	1339	152	890	4777	1055	6874	157	1124	8155	5783	الإجمالي Total



## Family Court of First Instance

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Dependant / Table (80)

تابع / جدول (80)

Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

Second : Hawalli court

ثانياً : محكمة حولي

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%72.3	186	18	97	199	88	402	13	141	556	335	مدني كلي أسرة Family totally civil
%81.0	1134	183	683	2474	1134	4474	71	981	5526	3534	دوائر أسرة Family circuits
%80.0	350	108	153	930	296	1487	70	302	1859	1280	أسرة جعفري Jaafari family
%99.9	10			1340	1	1341	1		1342	1697	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%100.0	5			520		520			520	603	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%86.6	43	18	3	210	72	303	17	30	350	287	مستعجل أسرة Family urgent
%88.9	4	3		89	20	112	6	8	126	122	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%83.5	113	28	29	413	127	597	21	97	715	507	تظلمات أسرة Family grievances
%82.7	29	15	12	136	42	205	7	36	248	177	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%83.3	14	5		34	16	55		11	66	54	استئناف مستعجل Urgent appeal
%84.0	1888	378	977	6345	1796	9496	206	1606	11308	8596	الإجمالي Total

## Family Court of First Instance

Dependant / Table (80)

Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

تابع / جدول (80)

عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

Third : Al-Farwaniya court

ثالثاً : محكمة الفروانية

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تجهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%77.3	177	17	146	227	98	488		143	631	321	مدني كلي أسرة Family totally civil
%84.2	1082	123	849	2734	1035	4741	50	840	5631	3573	دوائر أسرة Family circuits
%89.6	75	4	58	260	85	407	6	41	454	298	أسرة جعفري Jaafari family
%100.0	14		1	1023		1024			1024	1714	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%98.0				97		97	1	1	99	155	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%91.6	35	13	8	230	56	307	4	24	335	298	مستعجل أسرة Family urgent
%80.0	1	1	3	8		12	1	2	15	13	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%86.7	106	29	53	409	113	604	17	76	697	514	تظلمات أسرة Family grievances
%88.5	14	1	7	29	9	46	1	5	52	40	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%85.3	3			16	13	29		5	34	26	استئناف مستعجل Urgent appeal
%86.4	1507	188	1125	5033	1409	7755	80	1137	8972	6952	الإجمالي Total



## Family Court of First Instance

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Dependant / Table (80)

تابع / جدول (80)

Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

Fourth : Al-Ahmadi court

رابعاً : محكمة الأحمدي

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%65.8	129	2	70	180	58	310	70	91	471	240	مدني كلي أسرة Family totally civil
%74.3	1023	127	743	1933	831	3634	493	764	4891	2751	دوائر أسرة Family circuits
%83.3	25	5	50	311	82	448	71	19	538	373	أسرة جعفري Jaafari family
%100.0	17			225		225			225	1151	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
-						0			0	99	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%79.1	42	7	6	140	67	220	35	23	278	227	مستعجل أسرة Family urgent
%91.7	1	1		6	4	11	1		12	17	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%78.7	102	14	24	268	101	407	34	76	517	365	تظلمات أسرة Family grievances
%79.4	3	1	1	38	14	54	11	3	68	60	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%100.0	3			13	2	15			15	15	استئناف مستعجل Urgent appeal
%75.9	1345	157	894	3114	1159	5324	715	976	7015	5298	الإجمالي Total

## Family Court of First Instance

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Dependant / Table (80)

تابع / جدول (80)

Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

Fifth : Mubarak Al-Kabeer court

خامساً : محكمة مبارك الكبير

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%77.3	60	7	67	81	43	198	8	50	256	180	مدني كلي أسرة Family totally civil
%77.7	502	21	477	882	357	1737	31	467	2235	1833	دوائر أسرة Family circuits
%86.6	110	10	102	305	134	551	18	67	636	524	أسرة جعفري Jaafari family
%96.4	4			54		54	2		56	651	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%100.0	1			11		11			11	220	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%83.6	17	2	3	63	24	92	3	15	110	116	مستعجل أسرة Family urgent
%94.8	3	5	1	37	12	55		3	58	51	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%77.1	55	5	24	129	34	192	7	50	249	221	تظلمات أسرة Family grievances
%89.9	16	6	8	48	18	80	4	5	89	81	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%73.7	1	3	1	8	2	14		5	19	15	استئناف مستعجل Urgent appeal
%80.2	769	59	683	1618	624	2984	73	662	3719	3892	الإجمالي Total



## Family Court of First Instance

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

Dependant / Table (80)

تابع / جدول (80)

Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.

عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

Sixth : Al-Jahraa court

سادساً : محكمة الجهراء

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion	الإجمالي Total					
%65.9	102	8	20	130	55	213	17	93	323	211	مدني كلي أسرة Family totally civil
%80.4	873	127	701	1776	863	3467	64	782	4313	2713	دوائر أسرة Family circuits
%93.7	9	4	17	70	27	118	1	7	126	96	أسرة جعفري Jaafari family
%99.9	22			1045	1	1046		1	1047	1065	أمر على عريضة أسرة Family ordered on a petition
%100.0				19		19			19	19	أمر على عريضة أسرة جعفري Jaafari family ordered on a petition
%89.8	18	8	2	101	39	150	4	13	167	144	مستعجل أسرة Family urgent
%100.0				1		1			1	1	مستعجل أسرة جعفري Jaafari family urgent
%84.3	62	30	25	248	89	392	15	58	465	333	تظلمات أسرة Family grievances
%80.0	2			7	1	8	1	1	10	9	تظلمات أسرة جعفري Jaafari family grievances
%83.3	1			7	3	10		2	12	10	استئناف مستعجل Urgent appeal
%83.7	1089	177	765	3404	1078	5424	102	957	6483	4601	الإجمالي Total

### Family Court of First Instance

عدد القضايا غير الجزائية :

أولاً: القضايا الواردة :

- The total number of received cases of Family courts reached 35122 cases in 2017.

- بلغ إجمالي عدد القضايا الواردة بمحاكم الأسرة 35122 قضية عام 2017.

The following is the distribution of the received cases according to :

وفيما يلي توزيع القضايا الواردة حسب :

1- Type of case:

1- نوع القضية :

The percentage of the received cases by type of case is reached as follows:

- بلغت نسبة القضايا الواردة للإجمالي حسب نوع القضية كالتالي:

- Family circuits reached 17200 cases, the estimate percent was 49.0%.
- Family ordered on a petition reached 7506 cases, the estimate percent was 21.4%.
- Jaafari family reached 3107 cases, the estimate percent was 8.8%.
- Family grievances reached 2265 cases, the estimate percent was 6.4%.
- Family totally civil reached 1599 cases, the estimate percent was 4.6%.
- Jaafari family ordered on a petition reached 1345 cases, the estimate percent was 3.8%.
- Family urgent reached 1286 cases, the estimate percent was 3.7%.
- Jaafari family grievances reached 441 cases, the estimate percent was 1.3%.
- Jaafari family urgent reached 232 cases, the estimate percent was 0.7%.
- Urgent appeal reached 136 cases, the estimate percent was 0.4%.
- Status of non-Muslims reached 5 cases, the estimate percent was 0.01%.

- دوائر الأسرة 17200 قضية بنسبة 49.0%.
- أمر على عريضة أسرة 7506 قضية بنسبة 21.4%.
- أسرة جعفري 3107 قضية بنسبة 8.8%.
- تظلمات أسرة 2265 قضية بنسبة 6.4%.
- مدني كلي أسرة 1599 قضية بنسبة 4.6%.
- أمر على عريضة أسرة جعفري 1345 قضية بنسبة 3.8%.
- مستعجل أسرة 1286 قضية بنسبة 3.7%.
- تظلمات أسرة جعفري 441 قضية بنسبة 1.3%.
- مستعجل أسرة جعفري 232 قضية بنسبة 0.7%.
- استئناف مستعجل 136 قضية بنسبة 0.4%.
- أحوال غير مسلمين 5 قضايا بنسبة 0.01%.



## Family Court of First Instance

### 2- Family court:

#### - The percentage of the received cases by the court is reached as follows:

- Hawalli family court reached 8596 cases, the estimate percent was 24.5%.
- Al-Farwaniya family court reached 6952 cases, the estimate percent was 19.8%.
- Capital family court reached 5783 cases, the estimate percent was 16.5%.
- Al-Ahmadi family court reached 5298 cases, the estimate percent was 15.1%.
- Al-Jahraa family court reached 4601 cases, the estimate percent was 13.1%.
- Mubarak Al-Kabeer family court reached 3892 cases, the estimate percent was 11.1%.

### Second: Considered cases:

- The total number of considered cases of Family courts reached 45652 cases in 2017.

#### The following is the distribution of the considered cases according to :

### 1- Type of case:

#### - The percentage of the considered cases by type of case is reached as follows:

- Family circuits reached 27124 cases, the estimate percent was 59.4%.
- Family ordered on a petition reached 4888 cases, the estimate percent was 10.7%.
- Jaafari family reached 4398 cases, the estimate percent was 9.6%.
- Family grievances reached 3088 cases, the estimate percent was 6.8%.
- Family totally civil reached 2821 cases, the estimate percent was 6.2%.

## محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

### 2- محكمة أسرة :

#### - بلغت نسبة القضايا الواردة للإجمالي حسب المحكمة كالتالي:

- محكمة أسرة حوالي 8596 قضية بنسبة 24.5%.
- محكمة أسرة الفروانية 6952 قضية بنسبة 19.8%.
- محكمة أسرة العاصمة 5783 قضية بنسبة 16.5%.
- محكمة أسرة الأحمدى 5298 قضية بنسبة 15.1%.
- محكمة أسرة الجهراء 4601 قضية بنسبة 13.1%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير 3892 قضية بنسبة 11.1%.

### ثانياً: القضايا المنظورة :

- بلغ إجمالي عدد القضايا المنظورة بمحاكم الأسرة 45652 قضية عام 2017.

#### وفيما يلي توزيع القضايا المنظورة حسب :

### 1- نوع القضية :

#### - بلغت نسبة القضايا المنظورة للإجمالي حسب نوع القضية كالتالي:

- دوائر الأسرة 27124 قضية بنسبة 59.4%.
- أمر على عريضة أسرة 4888 قضية بنسبة 10.7%.
- أسرة جعفري 4398 قضية بنسبة 9.6%.
- تظلمات أسرة 3088 قضية بنسبة 6.8%.
- مدني كلي أسرة 2821 قضية بنسبة 6.2%.

**Family Court of First Instance**

- Family urgent reached 1477 cases, the estimate percent was 3.2%.
- Jaafari family ordered on a petition reached 897 cases, the estimate percent was 2.0%.
- Jaafari family grievances reached 554 cases, the estimate percent was 1.2%.
- Jaafari family urgent reached 235 cases, the estimate percent was 0.5%.
- Urgent appeal reached 164 cases, the estimate percent was 0.4%.
- Status of non-Muslims reached 6 cases, the estimate percent was 0.01%.

**2- Family court:****- The percentage of the considered cases by the court is reached as follows:**

- Hawalli family court reached 11308 cases, the estimate percent was 24.8%.
- Al-Farwaniya family court reached 8972 cases, the estimate percent was 19.7%.
- Capital family court reached 8155 cases, the estimate percent was 17.9%.
- Al-Ahmadi family court reached 7015 cases, the estimate percent was 15.4%.
- Al-Jahraa family court reached 6483 cases, the estimate percent was 14.2%.
- Mubarak Al-Kabeer family court reached 3719 cases, the estimate percent was 8.1%.

**Third: Decided cases:**

- The total number of decided cases of Family courts reached 37857 cases in 2017.

**محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية**

- مستعجل أسرة 1477 قضية بنسبة 3.2%.
- أمر على عريضة أسرة جعفري 897 قضية بنسبة 2.0%.
- تظلمات أسرة جعفري 554 قضية بنسبة 1.2%.
- مستعجل أسرة جعفري 235 قضية بنسبة 0.5%.
- استئناف مستعجل 164 قضية بنسبة 0.4%.
- أحوال غير مسلمين 6 قضايا بنسبة 0.01%.

**2- محكمة أسرة :****- بلغت نسبة القضايا المنظورة للإجمالي حسب المحكمة كالتالي:**

- محكمة أسرة حولي 11308 قضية بنسبة 24.8%.
- محكمة أسرة الفروانية 8972 قضية بنسبة 19.7%.
- محكمة أسرة العاصمة 8155 قضية بنسبة 17.9%.
- محكمة أسرة الأحمدى 7015 قضية بنسبة 15.4%.
- محكمة أسرة الجهراء 6483 قضية بنسبة 14.2%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير 3719 قضية بنسبة 8.1%.

**ثالثاً: القضايا المفصول فيها :**

- بلغ إجمالي عدد القضايا المفصول فيها بمحاكم الأسرة 37857 قضية عام 2017.



### Family Court of First Instance

The following is the distribution of the decided cases according to :

#### 1- Type of case:

The percentage of the decided cases by type of case is reached as follows:

- Family circuits reached 21665 cases, the estimate percent was 57.2%.
- Family ordered on a petition reached 4882 cases, the estimate percent was 12.9%.
- Jaafari family reached 3694 cases, the estimate percent was 9.8%.
- Family grievances reached 2566 cases, the estimate percent was 6.8%.
- Family totally civil reached 2057 cases, the estimate percent was 5.4%.
- Family urgent reached 1282 cases, the estimate percent was 3.4%.
- Jaafari family ordered on a petition reached 895 cases, the estimate percent was 2.4%.
- Jaafari family grievances reached 466 cases, the estimate percent was 1.2%.
- Jaafari family urgent reached 210 cases, the estimate percent was 0.6%.
- Urgent appeal reached 139 cases, the estimate percent was 0.4%.
- Status of non-Muslims reached 1 case, the estimate percent was 0.002%.

#### 2- Family court:

The percentage of the decided cases by court is reached as follows:

- Hawalli family court reached 9496 cases, the estimate percent was 25.1%.
- Al-Farwaniya family court reached 7755 cases, the estimate percent was 20.5%.

### محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية

وفيما يلي توزيع القضايا المفصول فيها حسب :

#### 1- نوع القضية :

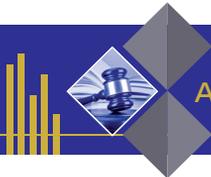
بلغت نسبة القضايا المفصول فيها للإجمالي حسب نوع القضية كالتالي:

- دوائر الأسرة 21665 قضية بنسبة 57.2%.
- أمر على عريضة أسرة 4882 قضية بنسبة 12.9%.
- أسرة جعفري 3694 قضية بنسبة 9.8%.
- تظلمات أسرة 2566 قضية بنسبة 6.8%.
- مدني كلي أسرة 2057 قضية بنسبة 5.4%.
- مستعجل أسرة 1282 قضية بنسبة 3.4%.
- أمر على عريضة أسرة جعفري 895 قضية بنسبة 2.4%.
- تظلمات أسرة جعفري 466 قضية بنسبة 1.2%.
- مستعجل أسرة جعفري 210 قضية بنسبة 0.6%.
- استئناف مستعجل 139 قضية بنسبة 0.4%.
- أحوال غير مسلمين قضية واحدة بنسبة 0.002%.

#### 2- محكمة أسرة :

بلغت نسبة القضايا المفصول فيها للإجمالي حسب المحكمة كالتالي:

- محكمة أسرة حوالي 9496 قضية بنسبة 25.1%.
- محكمة أسرة الفروانية 7755 قضية بنسبة 20.5%.

**Family Court of First Instance**

- Capital family court reached 6874 cases, the estimate percent was 18.2%.
- Al-Jahraa family court reached 5424 cases, the estimate percent was 14.3%.
- Al-Ahmadi family court reached 5324 cases, the estimate percent was 14.1%.
- Mubarak Al-Kabeer family court reached 2984 cases, the estimate percent was 7.9%.

**محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية**

- محكمة أسرة العاصمة 6874 قضية بنسبة 18.2%.
- محكمة أسرة الجهراء 5424 قضية بنسبة 14.3%.
- محكمة أسرة الأحمدى 5324 قضية بنسبة 14.1%.
- محكمة أسرة مبارك الكبير 2984 قضية بنسبة 7.9%.





Chapter Nine

9

الفصل التاسع

## النيابة العامة Public Prosecution

- Received and acted upon cases by type of case
- Received and acted upon cases by prosecution
- Number of perpetrators for some types of cases

- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية
- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة
- عدد مرتكبي بعض أنواع القضايا



## Public Prosecution

Table (81)

Number of received, acted upon and considered cases by type of case during 2017.

## النيابة العامة

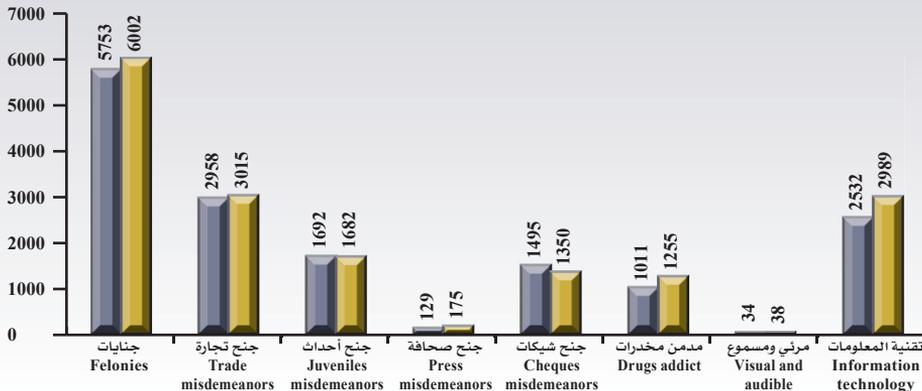
جدول (81)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها والمنظورة حسب نوع القضية خلال 2017م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of acted upon cases to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
			الإجمالي Total	حفظ Cases kept archived	أحالة للكلية Reference to court of first instance		
%98.0	6127	125	6002	2412	3590	5753	جنايات Felonies
%99.2	3040	25	3015	219	2796	2958	جنگ تجارة Trade misdemeanors
%99.5	1690	8	1682	207	1475	1692	جنگ أحداث Juveniles misdemeanors
%98.9	177	2	175	24	151	129	جنگ صحافة Press misdemeanors
%98.5	1370	20	1350	248	1102	1495	جنگ شيكات Cheques misdemeanors
%92.3	1359	104	1255	914	341	1011	مدمن مخدرات Drugs addict
%97.4	39	1	38	13	25	34	مرئي ومسموع Visual and audible
%99.2	3013	24	2989	1659	1330	2532	تقنية المعلومات Information technology
%98.2	16815	309	16506	5696	10810	15604	الإجمالي Total

شكل (59) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2017م

Chart (59) Number of received and acted upon cases by type of case during 2017



القضايا الواردة  
Received cases

القضايا المتصرف فيها  
Acted upon cases



## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (82)

(82) جدول

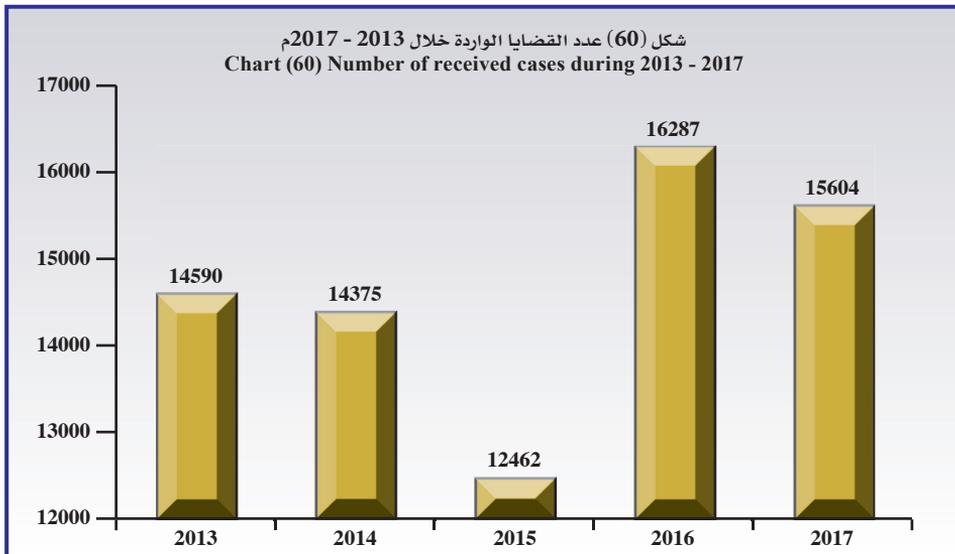
Number of received cases by type of case during 2013 - 2017.

عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.

السنة Year					نوع القضية Type of case
2017	2016	2015	2014	2013	
5753	6507	7389	8792	8392	جنايات Felonies
2958	1753	1005	1948	2808	جناح تجارة Trade misdemeanors
1692	2591	1496	1241	1574	جناح أحداث Juveniles misdemeanors
129	251	328	405	509	جناح صحافة Press misdemeanors
1495	1590	1509	1237	867	جناح شيكات Cheques misdemeanors
1011	703	735	752	440	مدمن مخدرات Drugs addict
34	27				مرئي ومسموع Visual and audible
2532	2865				تقنية المعلومات Information technology
<b>15604</b>	<b>16287</b>	<b>12462</b>	<b>14375</b>	<b>14590</b>	<b>الإجمالي Total</b>
<b>%4.2-</b>	<b>%30.7</b>	<b>%13.3-</b>	<b>%1.5-</b>	<b>-</b>	<b>نسبة التغير عن العام السابق Change ratio from previous year</b>

\* Note : Visual and audible cases and information technology cases were added from May 2016.

\* ملاحظة : تم إضافة قضايا مرئي ومسموع وقضايا تقنية المعلومات ابتداء من شهر مايو 2016م.



## Public Prosecution

## النائب العامة

Table (83)

جدول (83)

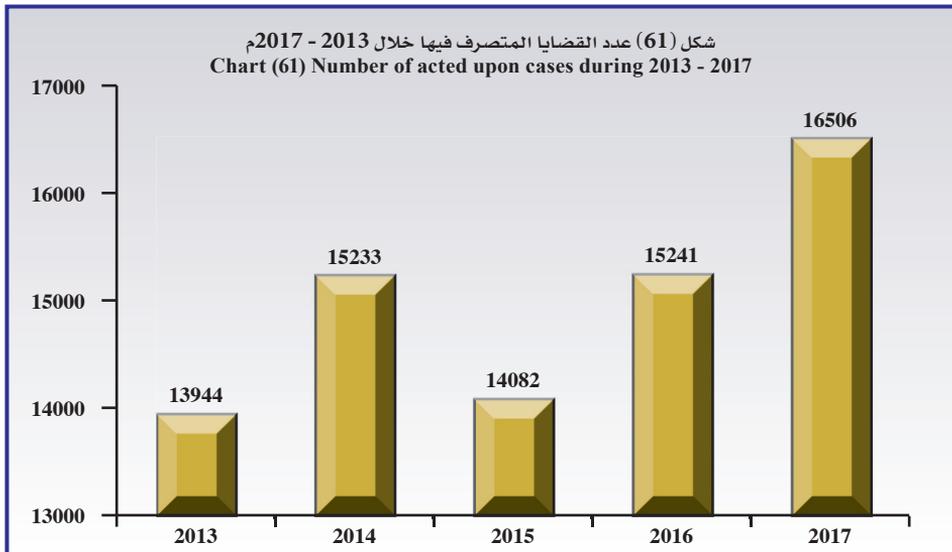
Number of acted upon cases by type of case during 2013 - 2017

عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.

السنة Year					نوع القضية Type of case
2017	2016	2015	2014	2013	
6002	6585	8724	8870	8548	جنايات Felonies
3015	1303	970	2785	1857	جرح تجارة Trade misdemeanors
1682	2615	1454	1238	1516	جرح أحداث Juveniles misdemeanors
175	197	364	388	491	جرح صحافة Press misdemeanors
1350	1513	1537	1136	877	جرح شبكات Cheques misdemeanors
1255	939	1033	816	655	مدمن مخدرات Drugs addict
38	11				مرئي ومسموع Visual and audible
2989	2078				تقنية المعلومات Information technology
<b>16506</b>	<b>15241</b>	<b>14082</b>	<b>15233</b>	<b>13944</b>	<b>الإجمالي Total</b>
<b>%8.3</b>	<b>%8.2</b>	<b>%7.6-</b>	<b>%9.2</b>	<b>-</b>	<b>نسبة التغير عن العام السابق Change ratio from previous year</b>

\* Note : Visual and audible cases and information technology cases were added from May 2016.

\* ملاحظة : تم إضافة قضايا مرئي ومسموع وقضايا تقنية المعلومات ابتداء من شهر مايو 2016م.





## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (84)

جدول (84)

Number of received felonies, acted upon and considered cases by crimes group during 2017.

عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها والمنظورة حسب مجموعة الجرائم خلال 2017م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of acted upon cases to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	مجموعة جرائم Crimes group
			الإجمالي Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكلمة Reference to court of first instance		
%98.5	712	11	701	429	272	619	القتل والاعتداء على النفس Murder and physical body
%97.6	249	6	243	151	92	245	الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention
%96.8	249	8	241	126	115	217	الاعتداء على العرض والسمعة Defamation and reputation
%98.0	1382	27	1355	844	511	1700	الاعتداء على المال Vandalism
%97.3	515	14	501	358	143	287	البنوك Banks
%98.0	1712	35	1677	214	1463	1518	المخدرات والخمور Drugs and alcohol
%98.2	1308	24	1284	290	994	1167	أخرى Other
%98.0	6127	125	6002	2412	3590	5753	الإجمالي Total

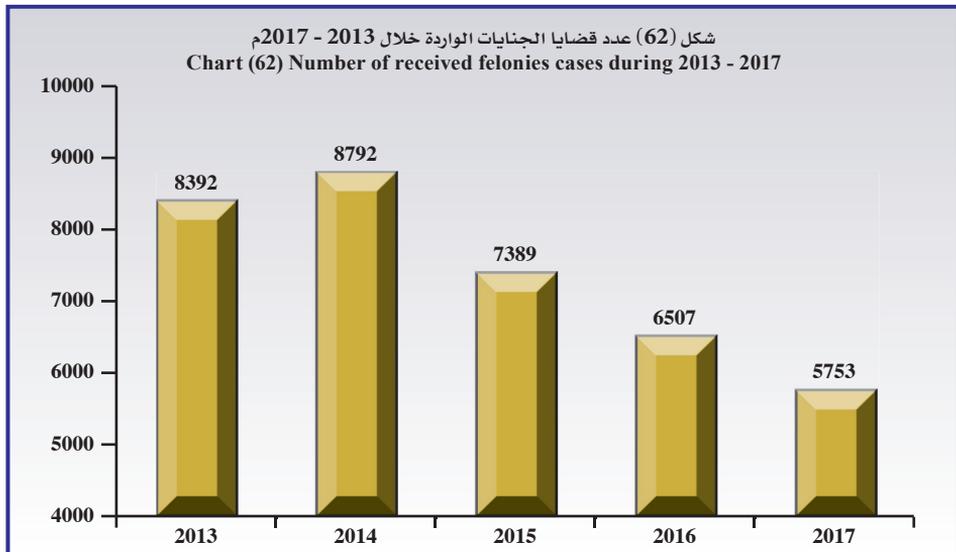
## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (85)  
Number of received felonies cases by  
crimes group during 2013 - 2017.

جدول (85)  
عدد قضايا الجنايات الواردة حسب مجموعة الجرائم  
خلال 2013 - 2017م.

السنة Year					مجموعة الجرائم Crimes group
2017	2016	2015	2014	2013	
619	718	714	746	725	القتل والاعتداء على النفس Murder and physical body
245	290	308	328	353	الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention
217	307	343	389	340	الاعتداء على العرض والسمعة Defamation and reputation
1700	1723	2579	3698	3659	الاعتداء على المال Vandalism
287	666	243	242	288	البنوك Banks
1518	1733	2184	2603	2252	المخدرات والخمور Drugs and alcohol
1167	1070	1018	786	775	أخرى Other
<b>5753</b>	<b>6507</b>	<b>7389</b>	<b>8792</b>	<b>8392</b>	<b>الإجمالي Total</b>
<b>%11.6-</b>	<b>%11.9-</b>	<b>%16.0-</b>	<b>%4.8</b>	-	نسبة التغير عن العام السابق Change ratio from previous year





## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (86)

جدول (86)

Number of received, acted upon and considered cases by prosecution during 2017.

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها والمنظورة حسب النيابة خلال 2017م.

نسبة القضايا المتصرف فيها إلى القضايا المنظورة to considered cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	نيابة Prosecution
			الإجمالي Total	حفظ Cases kept archived	حالة للكلية Reference to court of first instance		
%97.2	641	18	623	248	375	634	العاصمة Capital
%98.7	782	10	772	447	325	763	حوالي Hawalli
%98.1	905	17	888	388	500	1193	الضروانية Al-Farwaniya
%99.2	250	2	248	101	147	173	الأحمدي Al -Ahmadi
%96.2	53	2	51	18	33	31	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%98.1	909	17	892	590	302	840	الجھراء Al-Jahraa
%94.7	2676	142	2534	1084	1450	2470	المخدرات و الخمر Drugs and alcohol
%99.3	1938	13	1925	257	1668	1932	الأحداث Juveniles
%98.1	1991	38	1953	637	1316	1853	الأموال العامة Public finances
%99.1	3043	26	3017	219	2798	2961	الشؤون التجارية Commercial affairs
%99.3	3627	24	3603	1707	1896	2754	* أخرى Other
%98.2	16815	309	16506	5696	10810	15604	الإجمالي Total

\* Note : Other include (state security, attorney generals office, protection debts, implementation of criminal, capital market, interpol, personal status, media affairs).

\* ملاحظة : أخرى تشمل (أمن الدولة، مكتب النائب العام، حماية المديونيات، التنفيذ الجنائي، سوق المال، انتربول، الأحوال الشخصية، شؤون الإعلام).

## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (87)

جدول (87)

Number of perpetrators of the main commercial affairs cases  
by type of case and nationality during 2017.

عدد مرتكبي أهم قضايا الشؤون التجارية  
حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2017م.

الإجمالي Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية													نوع التهمة Type of case	
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian and Palastinian	مقيمين بصورة غير قانونية Illegally residents		كويتي Kuwaiti
1267	3	9	239	17	56	162	17	8	5	33	272	124	9	313	غش تجاري Commercial fraud
42		1	3		4	5	1	1		1	1	4	2	19	مخالفة قانون الجمارك Violation of custom law
2			1		1										النقض في المعاملات التجارية Commercial transactions Fraud
3											2	1			مخالفة تحديد الأسعار Violation of limitation price
18		1	3			2			1	1	7	1	1	1	مخالفة قانون الملكية الفكرية Violation of intellectual property law
145	1	2	17	1		23	2	3		6	25	12	3	50	أخرى Other
1477	4	13	263	18	61	192	20	12	6	41	307	142	15	383	الإجمالي Total



Public Prosecution

Table (88)

Number of perpetrators felonies cases by type of case and nationality during 2017.

النيابة العامة

جدول (88)

عدد مرتكبي قضايا الجنائيات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2017م.

الاجمالي Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية													نوع التهمة Type of case
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian and Palastinian	مقيمين بصورة غير قانونية Illegally residents	
1006	5	50	17	9	45	6	149	51	6	88	53	16	511	التفتيش الواقعة على النفس Physical body cases
274	5	6	7	1	8	3	24	16	7	22	12	4	159	قضايا الحطف والتبضع والحوجز Kidnapping, arresting and detention cases
1268	14	58	24	12	21	12	280	77	20	135	76	42	497	التفتيش الواقعة على المال Vandalism cases
152	2	1	2	6	9	1	13	9	5	25	4	1	74	قضايا الشيكات Cheques cases
275	1	6	16	9	1	3	29	6	5	19	9	4	167	التفتيش الواقعة على العرض والسمة Defamation and reputation cases
1941	6	38	142	29	22	13	242	84	14	198	32	25	963	قضايا المخدرات Drugs cases
1053	6	10	43	18	15	23	58	36	16	126	53	15	587	أخرى Other
5969	13	80	316	106	66	58	795	279	73	613	239	107	2958	الاجمالي Total

## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (89)

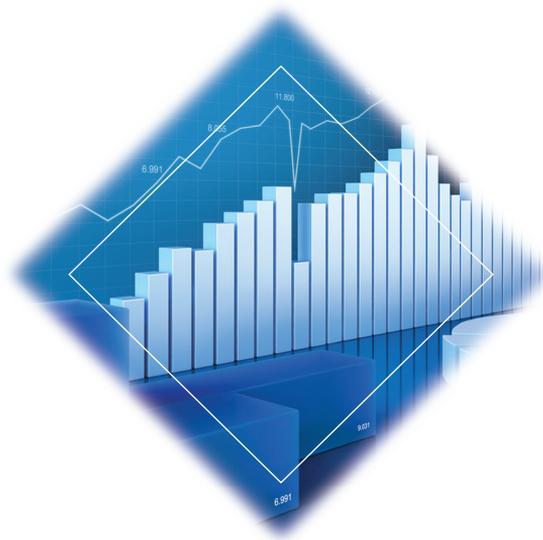
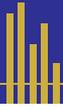
جدول (89)

Number of perpetrators of juveniles misdemeanors cases by type of case and nationality during 2017.

عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2017م.

الإجمالي Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية											نوع التهمة Type of case			
	جنسيات غير مبيّنة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationality	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian		أردني وفلسطيني Jordanian and Palastinian	مقيمين بصورة غير قانونية Illegally residents	كويتي Kuwaiti
493	2	2	2	2		4		53	19	3	21	34	2	349	الاضرب والسب Assult and Insulting
166			3	5		1		21	8	3	10	21	6	88	السرقة والاتلاف Robbery and vandalism
8														8	عدم حمل رخصة قيادة Not carry driving license
5			1					1				3			ممارسة حرفة بائع متجول دون ترخيص Practicing a traveling salesman career without licence
3														3	تعاطي الخمر Alcohol abuse
1543	4	13	3	32	25	2	2	59	45	14	18	39	7	1280	أخرى Other
2218	6	15	9	39	25	7	2	134	72	20	49	97	15	1728	الإجمالي Total





# التحليل الإحصائي

## Statistical Analysis



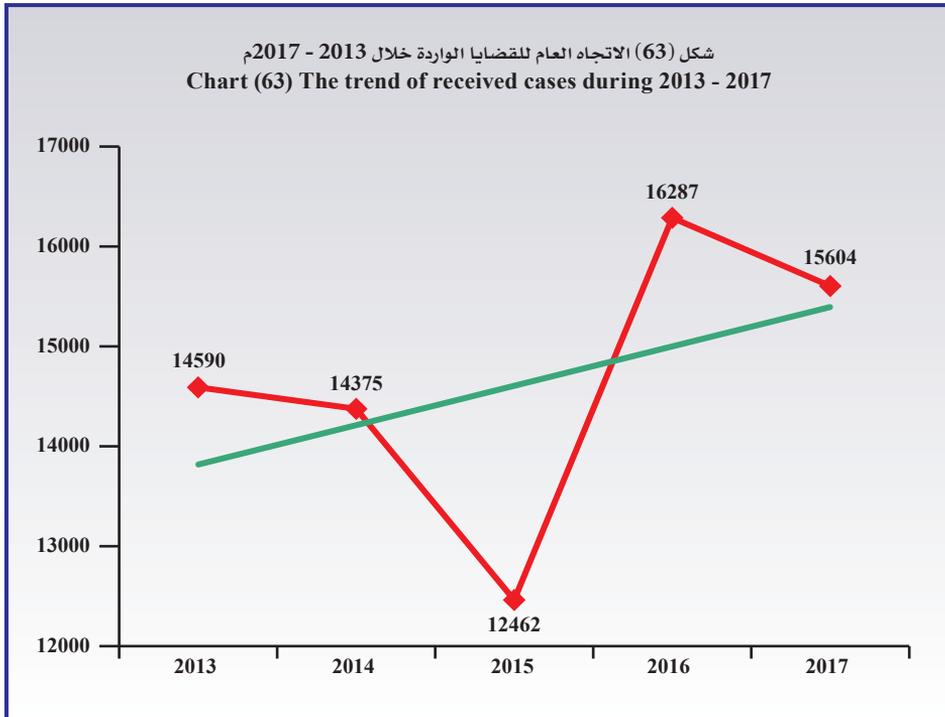
## Public Prosecution

Descriptive statistical measurements  
of received cases.

## النيابة العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا الواردة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.472	394	0.000	576.6	8.9	1300.4	14663.6	15604	16287	12462	14375	14590	المقياس Measure





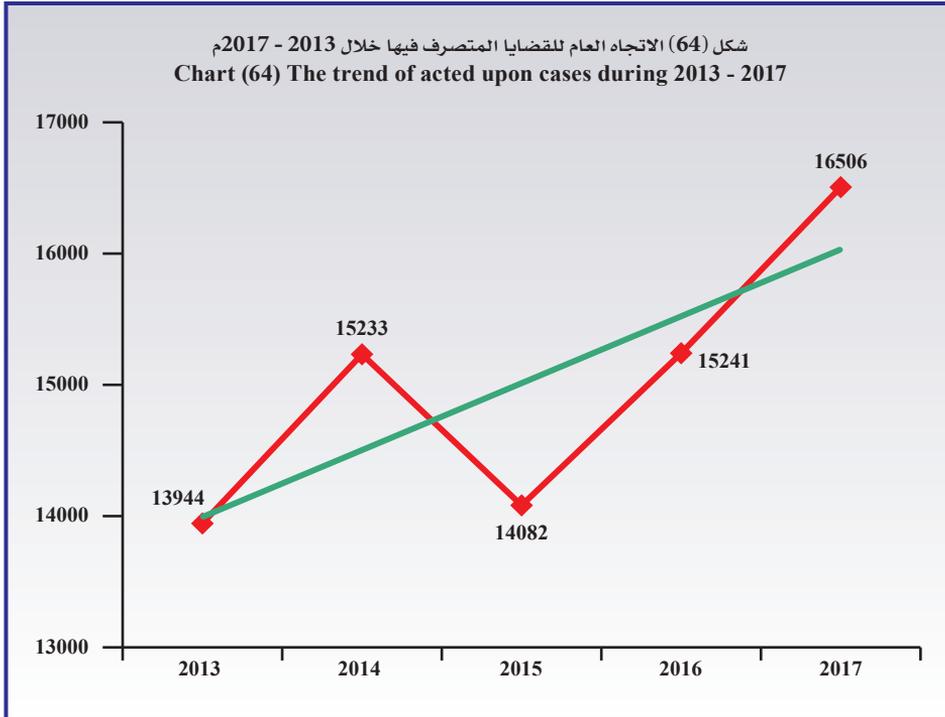
## Public Prosecution

## النيابة العامة

Descriptive statistical measurements  
of acted upon cases.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للقضايا المتصرف فيها.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.120	513	0.000	289.2	6.2	931.5	15001.2	16506	15241	14082	15233	13944	المقياس Measure



## Public Prosecution

## النيابة العامة

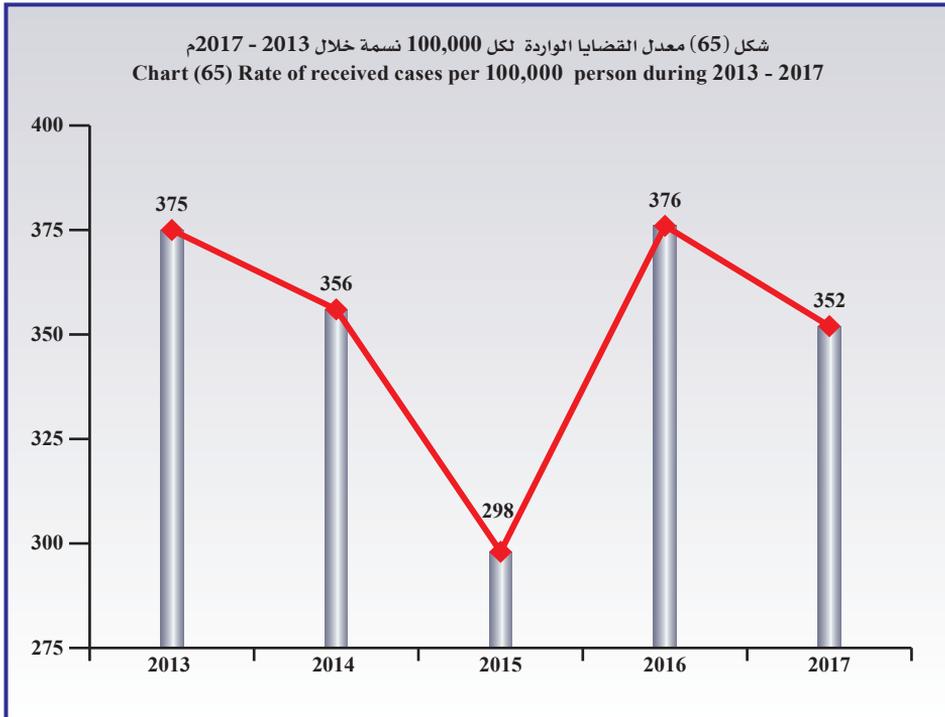
Table (90)

جدول (90)

Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	375	14590	3891929	2013
19-	356	14375	4039445	2014
58-	298	12462	4183658	2015
78	376	16287	4330308	2016
24-	352	15604	4437590	2017

شكل (65) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (65) Rate of received cases per 100,000 person during 2013 - 2017



## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (91)

جدول (91)

Rate of acted upon cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total of cases	السكان Population	السنة Year
-	358	13944	3891929	2013
19	377	15233	4039445	2014
40-	337	14082	4183658	2015
15	352	15241	4330308	2016
20	372	16506	4437590	2017

شكل (66) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (66) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2013 - 2017



## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (92)

جدول (92)

Number of expected received cases during 2018 - 2022.

عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
19618	15750	11881	2018
21367	15896	10425	2019
22742	16042	9341	2020
23925	16187	8450	2021
24984	16333	7683	2022
22527	16042	9556	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

شكل (67) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م  
Chart (67) Number of expected received cases during 2018 - 2022



◆ أدنى Lower      ● متوقع Expected      ■ أعلى Upper



## Public Prosecution

## النيابة العامة

Table (93)

جدول (93)

Number of expected acted upon cases during 2018 - 2022.

عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
19557	16717	13877	2018
20944	16928	12911	2019
22058	17139	12219	2020
23030	17350	11669	2021
23911	17561	11210	2022
21900	17139	12377	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (68) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م  
Chart (68) Number of expected acted upon cases during 2018 - 2022



◆ أدنى Lower

● متوقع Expected

■ أعلى Upper

## Public prosecution

## First: Received cases :

- The total number of the received cases decreased from 16287 cases in 2016 to 15604 cases in 2017 by 683 cases, the estimate percent was 4.2%.

## 1- Misdemeanors cases :

- The received from the total of misdemeanors cases increased from 9780 cases in 2016 to 9851 cases in 2017 by 71 cases and percentage of 0.7% such as :

## A- The number of received misdemeanors cases increased in each of :

- The trade misdemeanors from 1753 misdemeanors in 2016 to 2958 misdemeanors in 2017 by 1205 misdemeanors with a percentage of 68.7%.
- The drugs addict misdemeanors from 703 misdemeanors in 2016 to 1011 misdemeanors in 2017 by 308 misdemeanors with a percentage of 43.8%.
- The visual and audible misdemeanors from 27 misdemeanors in 2016 to 34 misdemeanors in 2017 by 7 misdemeanors with a percentage of 25.9%.

## B- While the received cases decreased in the misdemeanors in each :

- The press misdemeanors from 251 misdemeanors in 2016 to 129 misdemeanors in 2017 by 122 misdemeanors with a percentage of 48.6%.
- The juveniles misdemeanors from 2591 misdemeanors in 2016 to 1692 misdemeanors in 2017 by 899 misdemeanors with a percentage of 34.7%.

## النباية العامة

## أولاً : القضايا الواردة :

- انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 16287 قضية عام 2016 إلى 15604 قضية عام 2017 بمقدار 683 قضية أي بنسبة 4.2%.

## 1- قضايا الجنح :

- ارتفع إجمالي قضايا الجنح من 9780 قضية عام 2016 إلى 9851 قضية عام 2017 بمقدار 71 قضية وبنسبة 0.7% حيث :

## أ- ارتفع الوارد لقضايا الجنح في كل من :

- قضايا جنح التجارة من 1753 جنحة عام 2016 إلى 2958 جنحة عام 2017 أي بمقدار 1205 جنحة بنسبة 68.7%.
- قضايا جنح مدمني المخدرات من 703 جنحة عام 2016 إلى 1011 جنحة عام 2017 أي بمقدار 308 جنحة وبنسبة 43.8%.
- قضايا مرئي ومسموع من 27 جنحة عام 2016 إلى 34 جنحة عام 2017 أي بمقدار 7 جنح وبنسبة 25.9%.

## ب- بينما انخفض الوارد لقضايا الجنح في كل من :

- قضايا جنح الصحافة من 251 جنحة في عام 2016 إلى 129 جنحة عام 2017 أي بمقدار 122 جنحة وبنسبة 48.6%.
- قضايا جنح الأحداث من 2591 جنحة في عام 2016 إلى 1692 جنحة عام 2017 أي بمقدار 899 جنحة وبنسبة 34.7%.



### Public prosecution

- The information technology misdemeanors from 2865 misdemeanors in 2016 to 2532 misdemeanors in 2017 by 333 misdemeanors and a percentage of 11.6%.
- The cheques misdemeanors from 1590 misdemeanors in 2016 to 1495 misdemeanors in 2017 by 95 misdemeanors and a percentage of 6.0%.

#### 2- Felonies cases :

- The received from the total of felonies cases decreased from 6507 cases in 2016 to 5753 cases in 2017 by 754 cases and a percentage of 11.6% as :

A- The number of received crimes group increased in other crimes only from 1070 cases in 2016 to 1167 cases in 2017 by 97 cases and a percentage of 9.1%.

B- While the number of received decreased in each of :

- The bank crimes from 666 cases in 2016 to 287 cases in 2017 by 379 cases and a percentage of 56.9%.
- Then defamation and reputation from 307 cases in 2016 to 217 cases in 2017 by 90 cases and a percentage of 29.3%.
- The kidnapping, arresting and detention crimes from 290 cases in 2016 to 245 cases in 2017 by 45 cases and a percentage of 15.5%.
- The murder and physical body crimes from 718 cases in 2016 to 619 cases in 2017 by 99 cases and a percentage of 13.8%.
- The drugs and alcohol crimes from 1733 cases in 2016 to 1518 cases in 2017 by 215 cases and a percentage of 12.4%.
- The vandalism crimes from 1723 cases in 2016 to 1700 cases in 2017 by 23 cases and a percentage of 1.3%.

### النباية العامة

- قضايا جنح تقنية المعلومات من 2865 جنحة في عام 2016 إلى 2532 جنحة في عام 2017 أي بمقدار 333 جنحة ونسبة 11.6%.
- قضايا جنح الشيكات من 1590 جنحة عام 2016 إلى 1495 جنحة عام 2017 أي بمقدار 95 جنحة ونسبة 6.0%.

#### 2- قضايا الجنايات :

- انخفض الورد في قضايا الجنايات من 6507 قضية عام 2016 إلى 5753 قضية عام 2017 بمقدار 754 قضية ونسبة 11.6% حيث :

أ- ارتفع الورد لقضايا مجموعة الجرائم الأخرى فقط من 1070 قضية عام 2016 إلى 1167 قضية عام 2017 بمقدار 97 قضية ونسبة 9.1%.

ب- بينما انخفض الورد في كل من :

- جرائم البنوك من 666 قضية عام 2016 إلى 287 قضية عام 2017 بمقدار 379 قضية ونسبة 56.9%.
- جرائم الاعداء على العرض والسمعة من 307 قضية عام 2016 إلى 217 قضية عام 2017 بمقدار 90 قضية ونسبة 29.3%.
- جرائم الخطف والقبض والحجز من 290 قضية عام 2016 إلى 245 قضية عام 2017 بمقدار 45 قضية ونسبة 15.5%.
- جرائم القتل والاعداء على النفس من 718 قضية عام 2016 إلى 619 قضية عام 2017 بمقدار 99 قضية ونسبة 13.8%.
- جرائم المخدرات والخمور من 1733 قضية عام 2016 إلى 1518 قضية عام 2017 بمقدار 215 قضية ونسبة 12.4%.
- جرائم الاعداء على المال من 1723 قضية عام 2016 إلى 1700 قضية عام 2017 بمقدار 23 قضية ونسبة 1.3%.

### Public prosecution

#### 3- Descriptive statistical measurement:

- The annual mean of the received cases to the public prosecution reached 14664 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 1300.4
- The chi-square test showed that for the received cases to public prosecution to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 576.6 in the significance level 5%.
- The trend of the received cases to the public prosecution during 2013 - 2017 showed non - significant extrusive general linear direction, that slope reached 394 cases in significance level 5%.

#### 4 - Received cases by prosecution:

- Total received to the prosecution of commercial affairs reached to be the highest in the total of received to public prosecution where it reached 2961 cases by a percentage of 19.0%.
- Following that the drugs and alcohol received to the prosecution of next where it reached 2470 cases by a percentage of 15.8%, then juveniles prosecution a percentage of 12.4%.
- Following that the received to the public finances prosecution reached 1853 cases and by a percentage of 11.9%, then Al-Farwaniya prosecution where it reached 7.7%, then Al-Jahraa prosecution by a percentage of 5.4% and Hawalli prosecution by a percentage of 4.9%.
- The total received to Capital prosecution reached 634 cases by a percentage of 4.1%, then Al- Ahmadi prosecution by a percentage of 1.1%, then Mubarak Al-Kabeer prosecution by a percentage of 0.2%.
- The total received to other prosecutions reached 2754 cases by a percentage of 17.6%.

### النيابة العامة

#### 3- المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للنيابة العامة 14664 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري 1300.4
- أكد اختبار مربع كاي (ك<sup>2</sup>) لتساوي القضايا الواردة للنيابة العامة سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 576.6 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للنيابة العامة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 394 قضية عند مستوى معنوية 5%.

#### 4- القضايا الواردة حسب النيابة :

- يمثل إجمالي الوارد إلى نيابة الشئون التجارية العدد الأكبر في إجمالي الوارد الكلي إلى النيابة العامة حيث بلغ 2961 قضية وبنسبة 19.0%.
- يلي ذلك الوارد إلى نيابة المخدرات والخمور حيث بلغ الوارد منها 2470 قضية وبنسبة 15.8% ثم نيابة الأحداث بنسبة 12.4%.
- يلي ذلك ما ورد إلى نيابة الأموال العامة 1853 قضية وبنسبة 11.9% ثم نيابة الفروانية بنسبة 7.7% ثم نيابة الجهراء بنسبة 5.4% ونيابة حولي بنسبة 4.9%.
- بلغ إجمالي الوارد إلى نيابة العاصمة 634 قضية وبنسبة 4.1% ثم نيابة الأحمدية بنسبة 1.1% ثم نيابة مبارك الكبير بنسبة 0.2%.
- بلغ إجمالي الوارد إلى النيابة الأخرى 2754 قضية وبنسبة 17.6%.



## Public prosecution

### Second: Acted upon cases :

- The total cases increased from 15241 cases in 2016 to 16506 cases in 2017 by 1265 cases and a percentage of 8.3 %.

### A-The acted upon cases increased in 2017 than previous year in each of :

- The number of a visual and audible misdemeanors from 11 misdemeanors in 2016 to 38 misdemeanors in 2017 by 27 misdemeanors and a percentage of 245.5%.
- The trade misdemeanors from 1303 misdemeanors in 2016 to 3015 misdemeanors in 2017 by 1712 misdemeanors and a percentage of 131.4%.
- The number of information technology misdemeanors from 2078 misdemeanors in 2016 to 2989 misdemeanors in 2017 by 911 misdemeanors and a percentage of 43.8%.
- The number of the drugs addicts misdemeanors from 939 misdemeanors in 2016 to 1255 misdemeanors in 2017 by 316 misdemeanors and a percentage of 33.7%.

### B- The decreased cases was :

- The juveniles misdemeanors from 2615 misdemeanors in 2016 to 1682 misdemeanors in 2017 by 933 misdemeanors and a percentage of 35.7%.
- The number of the press misdemeanors from 197 misdemeanors in 2016 to 175 misdemeanors in 2017 by 22 misdemeanors and a percentage of 11.2%.
- The number of cheques misdemeanors from 1513 misdemeanors in 2016 to 1350 misdemeanors in 2017 by 163 misdemeanors and a percentage of 10.8%.
- The number of the felonies misdemeanors from 6585 misdemeanors in 2016 to 6002 misdemeanors in 2017 by 583 misdemeanors and a percentage of 8.9%.

## النباية العامة

### ثانياً : القضايا المتصرف فيها :

- ارتفع إجمالي القضايا من 15241 قضية عام 2016 إلى 16506 قضية عام 2017 بمقدار 1265 قضية وبنسبة 8.3%.

### أ- ارتفع عدد القضايا المتصرف فيها في عام 2017 عن العام السابق لها في كل من :

- عدد القضايا في جنح المرثي والمسموع من 11 جنحة عام 2016 إلى 38 جنحة عام 2017 بمقدار 27 جنحة وبنسبة 245.5%.
- قضايا جنح التجارة من 1303 جنحة عام 2016 إلى 3015 جنحة عام 2017 بمقدار 1712 جنحة أي نسبة 131.4%.
- عدد قضايا جنح تقنية المعلومات 2078 جنحة عام 2016 إلى 2989 جنحة عام 2017 بمقدار 911 جنحة أي بنسبة 43.8%.
- عدد القضايا في جنح مدمني المخدرات من 939 جنحة عام 2016 إلى 1255 جنحة عام 2017 بمقدار 316 جنحة وبنسبة 33.7%.

### ب- وكان الانخفاض في القضايا التالية :

- قضايا جنح الأحداث من 2615 جنحة عام 2016 إلى 1682 جنحة عام 2017 بمقدار 933 جنحة أي بنسبة 35.7%.
- عدد القضايا في جنح الصحافة من 197 جنحة عام 2016 إلى 175 جنحة عام 2017 بمقدار 22 جنحة وبنسبة 11.2%.
- عدد القضايا في جنح الشيكات من 1513 جنحة عام 2016 إلى 1350 جنحة عام 2017 بمقدار 163 جنحة وبنسبة 10.8%.
- عدد القضايا في الجنايات من 6585 جنحة عام 2016 إلى 6002 جنحة عام 2017 بمقدار 583 جنحة وبنسبة 8.9%.

## Public prosecution

## C- Descriptive statistical measurement:

- The annual mean of acted upon cases to the prosecution reached 15001 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 931.5
- The chi-square test showed that for the acted upon cases in the prosecution to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 289.2 in the significance level 5%.
- The trend of the number acted upon cases in the public prosecution during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 513 cases in significance level 5%.

## \* Rate of cases to inhabitants:

- The rate of received cases to public prosecution per 100,000 decreased from 376 cases in 2016 to 352 cases in 2017 by 24 cases.
- Also the rate of acted upon cases to public prosecution per 100,000 person increased from 352 cases in 2016 to 372 cases in 2017 by 20 cases.

## \* Future predictions :

- The annual expected mean of received cases reached 16042 cases, the minimum is 9556 cases and the maximum is 22527 cases during 2018 - 2022, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of acted upon cases reached 17139 cases, the minimum is 12377 cases and the maximum is 21900 cases during 2018 - 2022, these predictions are trusted by 95%.

## النيابة العامة

## ج- المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة 15001 قضية خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 931.5
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي القضايا المتصرف فيها بالنيابة خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 289.2 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 513 قضية عند مستوى معنوية 5%.

## \* معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا الواردة للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 376 قضية عام 2016 إلى 352 قضية عام 2017 بمقدار 24 قضية.
- كما ارتفع معدل القضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 352 قضية عام 2016 إلى 372 قضية عام 2017 بمقدار 20 قضية.

## \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 16042 قضية ويحد أدنى 9556 قضية، ويحد أعلى 22527 قضية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المتصرف فيها 17139 قضية ويحد أدنى 12377 قضية، ويحد أعلى 21900 قضية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.





Chapter Ten

10

الفصل العاشر

## إدارة الرسوم القضائية Judicial Fees Department

● Accomplishments of department by section

● إنجازات الإدارة حسب القسم



## Judicial Fees

## الرسوم القضائية

Table (94)

جدول (94)

Accomplishments of department by section during 2013 - 2017.

إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2013 - 2017م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	2017	2016	2015	2014	2013	البيان Description	القسم Section	
%31.0-	58004	84062	78030	66826	83314	تقدير رسوم محكمة العاصمة Fees estimation in capital court	تقدير الرسوم Fees estimation	
%19.9-	8514	10624	10310	9120	10650	* أمانة خبير وتعديل طلبات Deposit of expert and amendment of demands		
%16.4	80268	68967	56870	51112	43146	تقدير رسوم المحاكم الجزئية Fees estimation in partial courts		
-	5767					*** جمعية المحامين Lawyers association		
%6.8-	152553	163653	145210	127058	137110	* إجمالي تقدير الرسوم Total of fees estimation		
%29.3	59945	46370	45691	39848	46246	الملفات التي تم فحصها Checked files	فحص الدعاوى Checked proceedings	
%21.8	140220	115110	121790	99230	104380	** الكفالات المصادرة الخاصة بالمحكمة الكلية بالدينار الكويتي Garantees of confiscation of Capital court private by Kuwaiti dinar		
%11.1	29743	26770	31508	26969	24719	الملفات التي تم مراجعتها Reviewed files	التدقيق والمراجعة Audit and review	
%18.4	19855	16772	21884	14860	8929	أوامر تقدير الرسوم والمصروفات Orders of fees estimation and expenses		
%8.6	126	116	100	75	72	طلبات استرداد الرسوم Recovery fees demands		
%63.1	615	377	1351	1662	361	الملفات المعدلة Modify files		
%6.6	1049	984	1501	443	1234	الفحص Check		الملفات المعادة للتعديل Returned modify files
%5.3-	2879	3039	3691	1822	1339	المطالبات Claims		
%2.4-	3928	4023	5192	2265	2573	إجمالي الملفات المعادلة للتعديل Total of returned to modify files		
%8.2-	30846602	33595807	23349765	19182151	21822148	** المتحصلات (د.ك.) Receipts (K.D)	الصندوق Treasury	
%27.2-	4494566	6171956	5401205	4935831	4845288	** المصروفات (د.ك.) Expenses (K.D)		
%10.7-	861	964	1087	1314	631	عدد الإيصالات الملغاة No. of cancellation receipts		

Note:

ملاحظة:

\* The total of fees estimation were combined with deposit of expert and amendment of demands.

\* تم ضم إجمالي تقدير الرسوم مع أمانة خبير وتعديل طلبات.

\*\* Fils amounts were transferred to dinar.

\*\* تم تقريب مبالغ الأفلاس إلى دينار.

\*\*\* Lawyers association has been added in 2017.

\*\*\* تم إضافة جمعية المحامين ابتداء من عام 2017م.



## Judicial Fees

Dependant / Table (94)

Accomplishments of department by section during 2013 - 2017.

## الرسوم القضائية

تابع / جدول (94)

إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2013 - 2017م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	2017	2016	2015	2014	2013	البيان Description		القسم Section
%5.2	8744	8309	7169	2825	1508	العدد Number	تم السداد Payment	المتابعة وتنفيذ الأوامر Follow up and execution of orders
%35.0-	588476	905013	530968	405591	105414	* المبلغ (د.ك.) Amount (K.D)		
%1.1-	822	831	620	822	1124	العدد Number	استمارات التحصيل التي تم إدخالها Collection forms inputted	
%17.0-	36124	43526	55026	51714	66887	* المبلغ (د.ك.) Amount (K.D)		
%15.7	10549	9114	9446	2481	1717	الإعلان Declaration		
%26.4-	13399	18208	13620	5253	1596	استلام أوامر من قسم المطالبات Receiving orders from claims section		
%11.0	4409	3971	991	745	806	تقديم طلب منع السفر Apply demand for prevention of travel		
%43.9	15599	10839	2913	1089	1594	تقديم طلب حجز ما للمدين Apply demand booked for a debtor		
%66.8	8139	4879	3724	966	1142	تقديم طلب حجز مركبات Apply demand for cars booked		
%316.1	2684	645	505	163	103	بنوك Banks	طلب رفع حجز Lifting demand booked	
%127.6	2547	1119	686	223	173	سيارات Cars		
%125.6	2459	1090	780	205	81	منع سفر Prevention of travel		
%32.3	996	753	281	285	184	التظلمات Grievances		
%29.7-	64	91	237	1041	2727	فحص استمارات اعتماد الصرف (العاصمة - الجزئيات) Checked of cash approval forms (Capital - Partial)		
%21.2-	3772	4785	3375	2263	1645	المطالبات الودية Friendly claims		

\* Note : Fils amounts were transferred to dinar.

\* ملاحظة : تم تقريب مبالغ الألفاس إلى دينار.

## Judicial Fees

## الرسوم القضائية

Dependant / Table (94)

تابع / جدول (94)

Accomplishments of department by section during 2013 - 2017.

إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2013 - 2017م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	2017	2016	2015	2014	2013	البيان Description		القسم Section
%5.7	18607	17606	18426	12600	8501	العدد No.	أوامر تقدير رسوم تم إصدارها	المطالبات Claims
%125.9	9756962	4319529	3871222	7240918	1747034	** المبلغ (د.ك.) Amount (K.D)	Emission fees estimation orders	
%59.7-	2287	5669	1434	2435	2906	مطالبات ودية على الرسوم Fees of friendly claims		
%41.2-	465	791	1077	1252	965	ملفات تم تنفيذها Executed fils		
%25.1-	7734	10329	8069	5523	1551	أوامر مديلة بالصيغة التنفيذية (العاصمة و جزيناتها) Appended as executive (Capital - Partial courts)		
%5.7-	32089	34012	32248	29671	39589	تنفيذيات تم استلامها من قسم التدقيق والمراجعة Executions had been received from audit and review section		
%0.7-	12451	12545	9536	7679	4584	استعلام (بطاقة مدنية - وزارة تجارة - هجرة) Inquiry (Civil ID - Trade Ministry - Immigration)		
%37.0	14331	10461	3682	4228	3511	إجمالي الصادر Total of outgoing		السكترارية Secretary
%6.0-	9878	10506	3710	5173	2607	إجمالي الوارد Total of incoming		

\* Note : There are differences between financial transaction to another.

\* ملاحظة : هناك مبالغ مالية توجد بها فروق من معاملة إلى أخرى.

\*\* Note : Fils amounts were transferred to dinar.

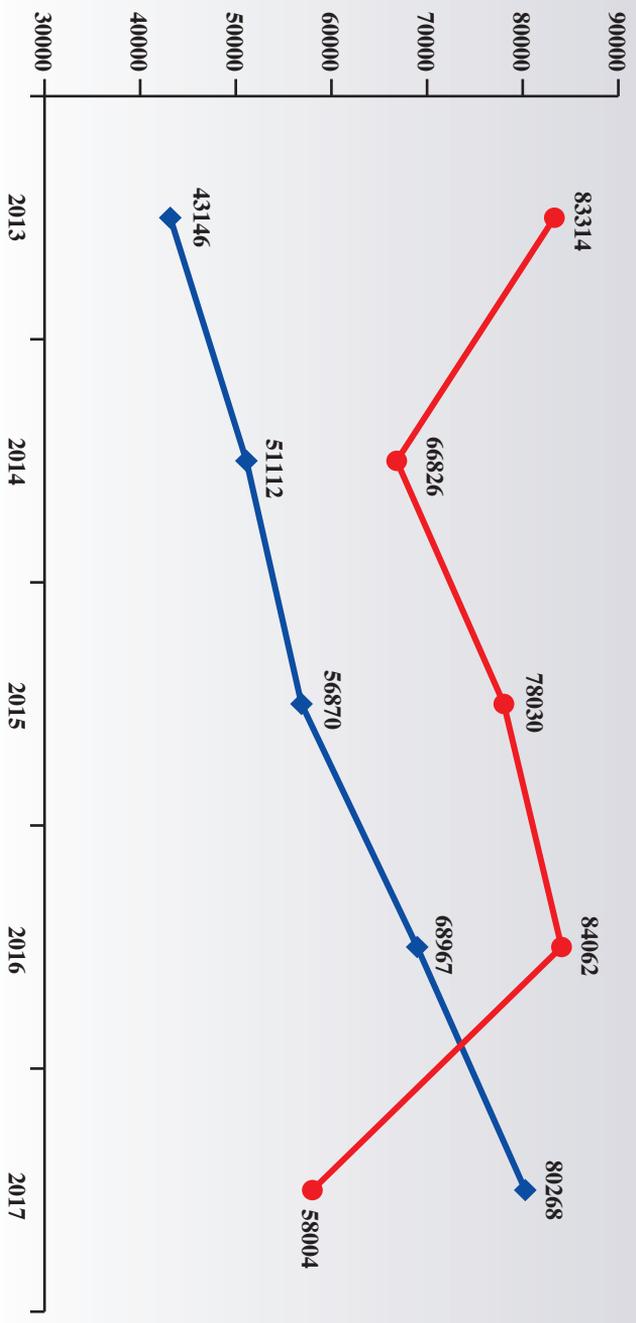
\*\* ملاحظة : تم تقريب مبالغ الأفلار إلى دينار.



Judicial Fees

الرسوم القضائية

شكل (69) عدد معاملات تقدير الرسوم في محكمة العاصمة والمحاكم الجزئية خلال 2013 - 2017  
Chart (69) Number of fees estimation transactions of Capital court and partial courts during 2013 - 2017



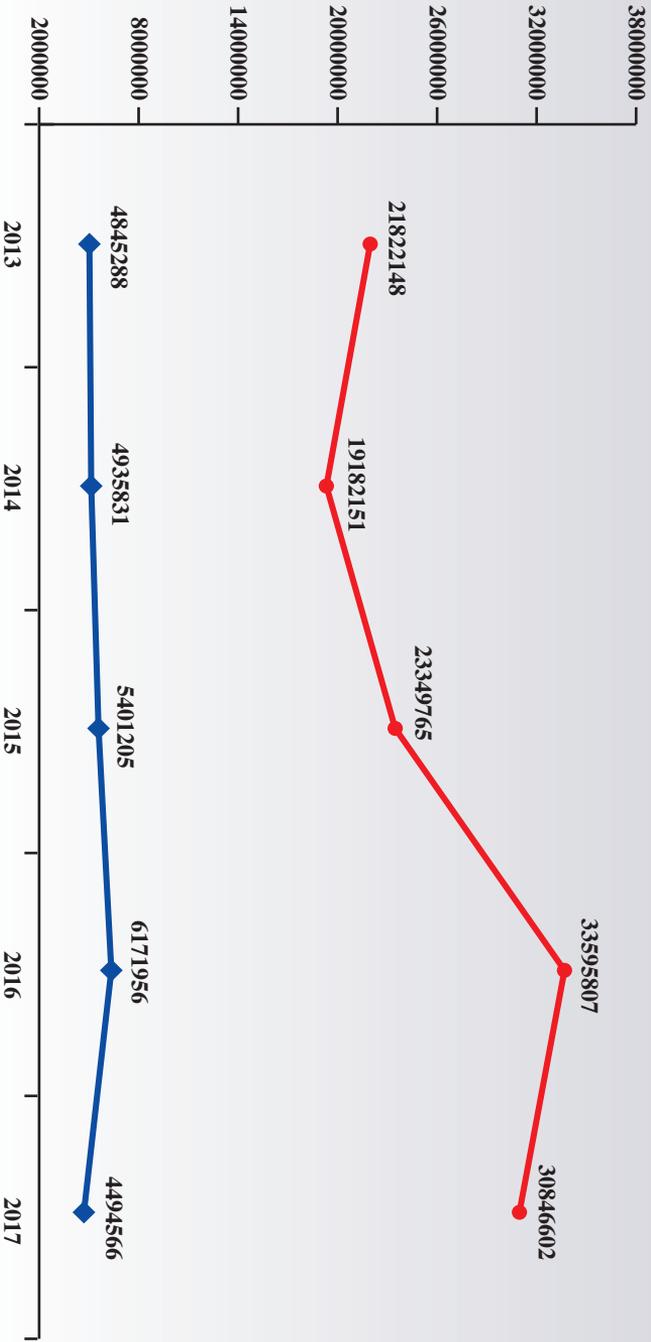
● تقدير الرسوم بمحكمة العاصمة  
Fees estimation in Capital court

◆ تقدير الرسوم بالمحاكم الجزئية  
Fees estimation in partial courts

Judicial Fees

الرسوم القضائية

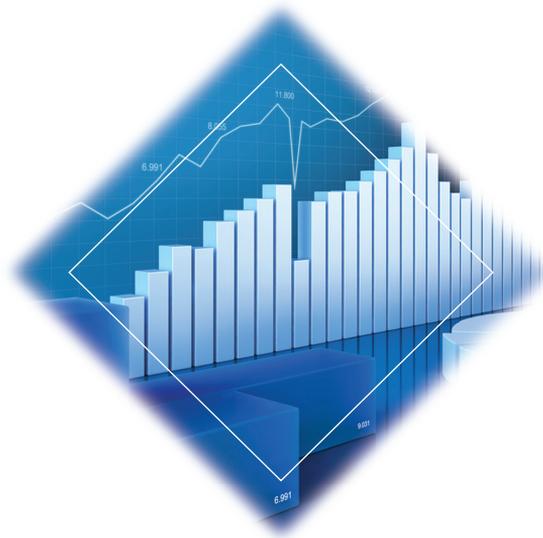
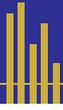
شكل (70) عدد المتحصلات والمصروفات (د.ك) في قسم الصندوق خلال 2013 - 2017م  
 Chart (70) Number of receipts and expenses (K.D) in treasury section during 2013 - 2017



المتحصلات  
Receipts

المصروفات  
Expenses





# التحليل الإحصائي

## Statistical Analysis



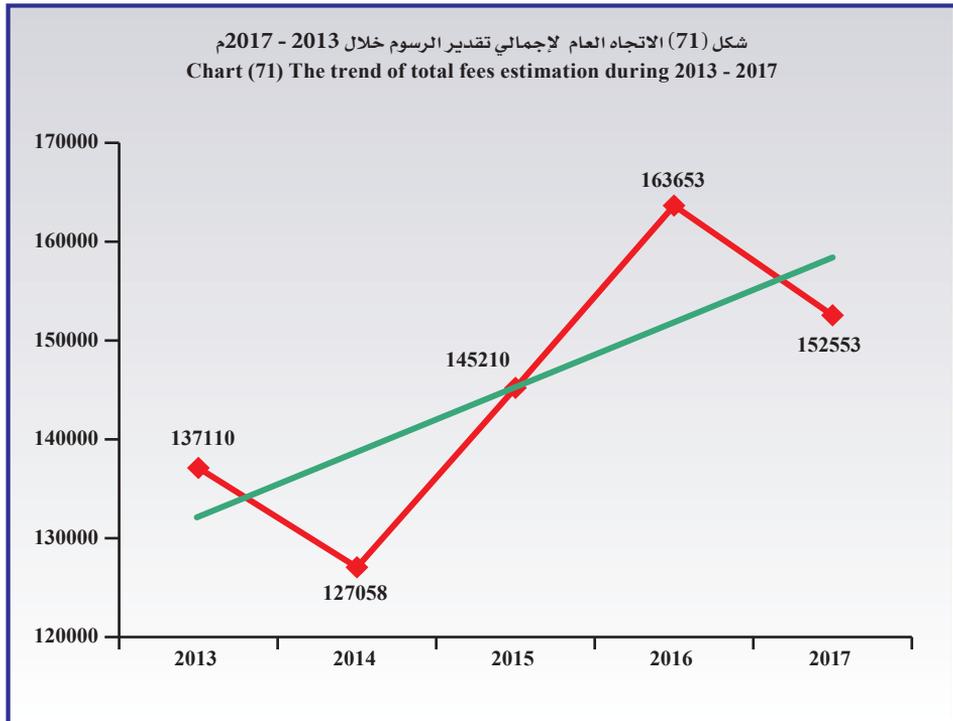
## Judicial Fees

## الرسوم القضائية

Descriptive statistical measurements  
of total fees estimation.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لإجمالي تقدير الرسوم.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.136	6748.1	0.000	5437.9	8.7	12562.8	145116.8	152553	163653	145210	127058	137110	القياس Measure





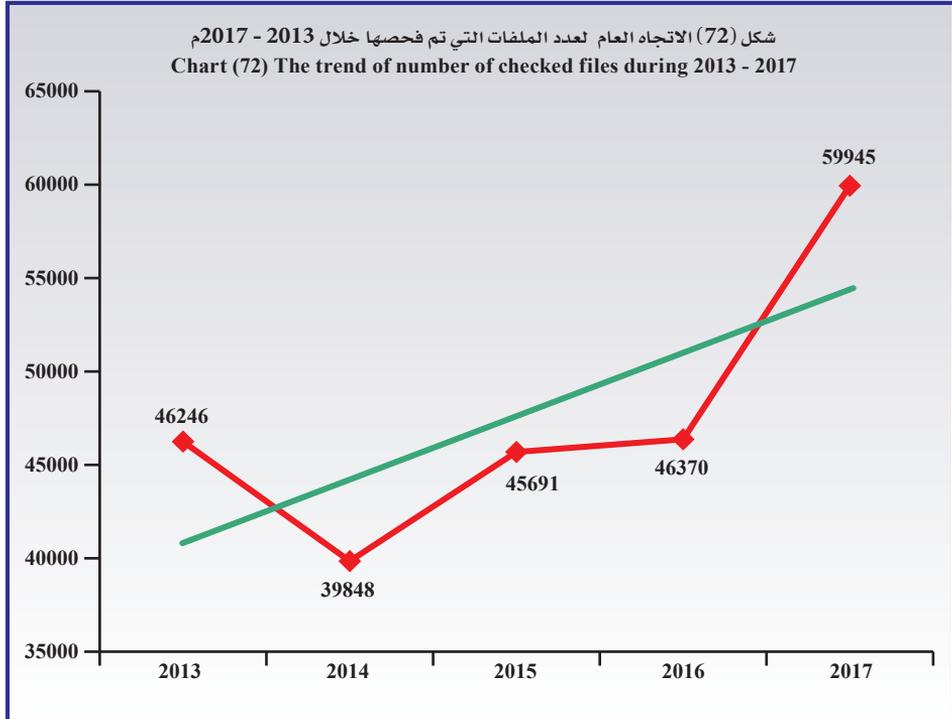
## Judicial Fees

Descriptive statistical measurements  
of number checked files.

## الرسوم القضائية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد الملفات التي تم فحصها.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.167	3392	0.000	4609.0	13.9	6625.4	47620	59945	46370	45691	39848	46246	المقياس Measure



### Judicial Fees

#### Fees estimation section :

- Total of fees proceedings estimation in department decreased from 163653 proceedings in 2016 to 152553 proceedings in 2017, the estimate percent was 6.8%.

#### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean for the proceedings fees estimation that has been accomplished was 145117 proceedings during 2013 - 2017 with standard deviation of 12562.8
- The chi-square test showed that for the number of proceedings fees estimation to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 5437.9 in the significance level 5%.
- The trend of the accomplished proceedings fees estimation during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 6748 proceedings in significance level 5%.

#### Checked proceedings section :

- Total number of checked files in department increased from 46370 files in 2016 to 59945 files in 2017, the estimate percent was 29.3%.

#### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean for the number of checked files reached 47620 files during 2013 - 2017 with standard deviation of 6625.4
- The chi-square test showed that for the number of checked files to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 4609.0 in the significance level 5%.

### الرسوم القضائية

#### قسم تقدير الرسوم:

- انخفض إجمالي عدد صحف تقدير الرسوم بالإدارة من 163653 صحيفة عام 2016 إلى 152553 صحيفة عام 2017 أي بنسبة 6.8%.

#### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد صحف الرسوم المنجزة 145117 صحيفة خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 12562.8
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد صحف تقدير الرسوم سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية بلغ 5437.9 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لصحف تقدير الرسوم المنجزة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 6748 صحيفة عند مستوى معنوية 5%.

#### قسم فحص الدعاوى :

- ارتفع إجمالي عدد الملفات التي تم فحصها بالإدارة من 46370 ملف عام 2016 إلى 59945 ملف عام 2017 أي بنسبة 29.3%.

#### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد الملفات التي تم فحصها 47620 ملف خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 6625.4
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد الملفات التي تم فحصها سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية بلغ 4609.0 عند مستوى معنوية 5%.



### Judicial Fees

- The trend of the number of checked files during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 3392 files in the significance level 5%.

#### Audit and review section :

- The number of return to modify files increased from 377 files in 2016 to 615 files in 2017, the estimate percent was 63.1%.
- The number of orders of fees estimation and expenses also increased from 16772 orders in 2016 to 19855 orders in 2017, the estimate percent was 18.4%, then the number of reviewed files by 11.1%, the number of recovery fees demands also increased from 116 demand in 2016 to 126 demand in 2017 by 8.6%, then the number of check files returned modify by 6.6%.
- The number of claims files returned modify decreased from 3039 demands in 2016 to 2879 demands in 2017, the estimate percent was 5.3%.

#### Treasury section :

- The expenses decreased from 6171956 K.D in 2016 to 4494566 K.D in 2017, the estimate percent was 27.2% and receipts also decreased from 33595807 K.D in 2016 to 30846602 K.D in 2017, the estimate percent was 8.2%.

#### Follow up and execution of orders section :

- Number of lifting demand booked of the banks increased in 2017 from 2016 by percentage of 316.1%, also number of lifting demand booked of cars and number of lifting demand booked of prevention of travel in 2017 from 2016 by percentage 127.6% , 125.6% respectively.
- Number of apply demand for cars booked increased in 2017 from 2016 by percentage of 66.8%.

### الرسوم القضائية

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لعدد الملفات التي تم فحصها خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 3392 ملف عند مستوى معنوية 5%.

#### قسم التدقيق والمراجعة :

- ارتفع عدد الملفات المعدلة من 377 ملف عام 2016 إلى 615 ملف عام 2017 أي بنسبة 63.1%.
- ارتفع أيضا عدد أوامر تقدير الرسوم والمصروفات من 16772 أمر عام 2016 إلى 19855 أمر عام 2017 أي بنسبة 18.4%، ثم الملفات التي تم مراجعتها بنسبة 11.1%، ارتفعت أيضا عدد طلبات استرداد الرسوم من 116 طلب عام 2016 إلى 126 طلب عام 2017 بنسبة 8.6%، وأخيرا عدد ملفات الفحص المعادة للتعديل بنسبة 6.6%.
- انخفض عدد ملفات المطالبات المعادة للتعديل من 3039 ملف عام 2016 إلى 2879 ملف عام 2017 بنسبة 5.3%.

#### قسم الصندوق :

- انخفضت المصروفات من 6171956 د.ك عام 2016 إلى 4494566 د.ك عام 2017 أي بنسبة 27.2%، وانخفضت أيضا المتحصلات من 33595807 د.ك عام 2016 إلى 30846602 د.ك عام 2017 بنسبة 8.2%.

#### قسم المتابعة وتنفيذ الأوامر :

- ارتفع عدد طلبات رفع حجز البنوك في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 316.1%، كما ارتفع عدد طلبات رفع حجز السيارات وعدد طلبات رفع حجز منع السفر في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 127.6% و 125.6% على الترتيب.
- ارتفع عدد تقديم طلب حجز مركبات في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 66.8%.

**Judicial Fees**

- Number of apply demand booked for a debtor increased in 2017 from 2016 by percentage 43.9%.
- Number of grievances increased in 2017 from 2016 by percentage 32.3%.
- Number of declaration orders increased by percentage 15.7% in 2017 from 2016.
- Number of apply demand for prevention of travel increase in 2017 from 2016 by percentage 11.0%.
- Number of payment order increased in 2017 from 2016 by percentage of 5.2%, and its total amount decreased from 905013 K.D to 588476 K.D, the estimate percent was 35.0%.
- Number of checked of cash approval forms (Capital – Partials) decreased in 2017 from 2016 by percentage of 29.7%.
- Also number of receiving orders from claims section decreased in 2017 from 2016 by percentage was 26.4%.
- Number of friendly claims decreased in 2017 from 2016 by percentage of 21.2%.
- Number of collection forms decreased in 2017 from 2016 by percentage 1.1%, and its total amount decreased by percentage 17.0%.

**Claims section :**

- Number of emission fees estimation orders increased from 17606 orders in 2016 to 18607 orders in 2017, the estimate percent was 5.7% and its amount increased by 125.9%.
- Number of fees of friendly claims decreased from 5669 claims in 2016 to 2287 claims in 2017 the estimate percent was 59.7%.
- Number of executed files decreased from 791 files in 2016 to 465 files in 2017, the estimate percent was 41.2%.

**الرسوم القضائية**

- ارتفع عدد تقديم طلب حجز ما للمدين في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 43.9%.
- ارتفع عدد التظلمات عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 32.3%.
- ارتفع عدد أوامر الاعلان عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 15.7%.
- ارتفع عدد معاملات تقديم طلب منع السفر عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 11.0%.
- ارتفع عدد الأوامر التي تم سدادها في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 5.2%، بينما انخفضت جملة مبالغها من 905013 د.ك إلى 588476 د.ك أي بنسبة 35.0%.
- انخفض عدد فحص استمارات اعتماد الصرف (العاصمة – الجزئيات) في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 29.7%.
- وكذلك انخفض عدد اجراءات استلام أوامر من قسم المطالبات في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 26.4%.
- انخفض عدد المطالبات الودية في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 21.2%.
- انخفض عدد استمارات التحصيل في عام 2017 عن عام 2016 بنسبة 1.1%، مع انخفاض جملة مبالغها بنسبة 17.0%.

**قسم المطالبات :**

- ارتفع عدد أوامر تقدير الرسوم المصدرة من 17606 أمر عام 2016 إلى 18607 أمر عام 2017 أي بنسبة 5.7% وارتفعت مبالغها بنسبة 125.9%.
- انخفض عدد المطالبات الودية على الرسوم من 5669 مطالبة عام 2016 إلى 2287 مطالبة عام 2017 أي بنسبة 59.7%.
- انخفض عدد الملفات التي تم تنفيذها من 791 ملف عام 2016 إلى 465 ملف عام 2017 أي بنسبة 41.2%.



### Judicial Fees

- Number appended as executive in capital and its partials decreased from 10329 orders in 2016 to 7734 orders in 2017, the estimate percent was 25.1%.
- Number of executions had been received from audit and review section also decreased from 34012 transactions in 2016 to 32089 transactions in 2017, the estimate percent was 5.7%.
- Number of inquiries (civil ID, trade ministry and immigration) decreased from 12545 inquiries in 2016 to 12451 inquiries in 2017, the estimate percent was 0.7%.

### الرسوم القضائية

- انخفض عدد الأوامر المذيلة بالصيغة التنفيذية من العاصمة وجزيئاتها من 10329 أمر عام 2016 إلى 7734 أمر عام 2017 أي بنسبة 25.1%.
- انخفض أيضا عدد معاملات التنفيذيات التي تم استلامها من قسم التدقيق والمراجعة من 34012 معاملة في 2016 إلى 32089 معاملة عام 2017 بنسبة 5.7%.
- انخفض عدد الاستعلامات (البطاقة المدنية ووزارة التجارة والهجرة) من 12545 استعلام عام 2016 إلى 12451 استعلام عام 2017 أي بنسبة 0.7%.



Chapter Eleven

11

الفصل الحادي عشر

## الإدارة العامة للتنفيذ General Execution Department

- Number of procedures in departments
- Prevention of travel sections
- Inheritance section
- Leases sections
- Declaration sections
- Personal execution sections

- عدد الإجراءات بالإدارات
- أقسام منع السفر
- قسم التركات
- أقسام الإيجارات
- أقسام الإعلان
- أقسام التنفيذ الشخصي



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (95)

جدول (95)

Number of the procedures in the departments by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

عدد الإجراءات بالإدارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.

الإجمالي Total	المطار Airport	مبارك الكبير Mubarak AL-Kabeer	الأحمدي AL-Ahmadi	الجهراء AL-Jahraa	الفروائية AL-Farwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
63900	1	9130	7582	5795	5283	11653	24456		محضر حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Record of an executive booked to other
14219		1634	1600	1344	1217	1649	6775		محضر رفع حجز Lifting record book
126541		7568	24469	15931	35064	27681	15828		طلب حجز وضبط سيارة Demand of car book and adjust
53565		3592	10000	6825	12969	12784	7395		طلب رفع حجز تنفيذي عن سيارة Demand of cancelling executive car booking
97127	17769	8219	17835	5710	11910	11198	24486		محضر اثبات حالة Record proof case
9898	14	1339	680	3611	3131	354	769		محضر استلام مبلغ خارج الإدارة Record receipts amount of money outside the department
33190	21888	766	1967	1855	1869	2860	1985		محضر عرض مدين Record of presenting debtor
56403	72	3787	11879	8629	11840	11481	8715		إخطار بتنفيذ حكم Notice for judgment execution
5303	2	155	1054	183	951	1784	1174		طلب تنفيذ حكم Demand for judgment execution
4611		163	319	237	603	703	2586		طلب حجز تنفيذي Demand of an executive booked
685392	610	35654	96345	46336	203955	127508	174984		طلب حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Demand of an executive booked to other
112594	1792	6149	22102	15093	32783	23054	11621		طلب منع سفر Prevention of travel demand
95015	1658	4882	18393	12810	28195	20516	8561		طلب ضبط واحضار مدين Arrest demand and debtor arraignment
103424	1574	6198	21238	14924	28424	22074	8992		أمر ضبط واحضار مدين Arrest order and debtor arraignment
25448	19	1923	4288	4084	5710	6190	3234		تجديد أمر ضبط واحضار مدين Renew arrest order and debtor arraignment
69591	35765	2098	6078	5744	6856	8384	4666		رفع أمر ضبط واحضار مدين Cancelling arrest order and debtor arraignment
54377		36	14380	10	29053	1272	9626		طلب تحويل ملف لقسم Demand of transferred file to section



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Dependant / Table (95)

تابع / جدول (95)

Number of the procedures in the departments by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

عدد الإجراءات بالادارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

الإجمالي Total	المطار Airport	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الجهراء Al-Jahraa	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side  نوع الإجراء Type of procedure
16404	4	1778	1682	1600	1530	1691	8119	طلب رفع حجز Lifting demand book
33272	236	2660	5944	6631	8670	5210	3921	شهادة لمن يهيمه الأمر Certificate whom it may concern
56851		1610	8940	4636	8925	15014	17726	ملفات تم تنفيذها Executed files
837		104	216	151	94	123	149	فتح ملف (لتعديل نفقة) Open file (Adjustment expense)
357163	27995	8905	30836	20805	44583	44081	179958	استمارة توريد Import form
268647	27940	8643	30008	19933	42976	42204	96943	إيصال توريد Import receipt
78125		7453	17303	7129	10745	14137	21358	أمر تأكيد صرف Order confirmation exchange
76742		7442	17048	7326	10248	13749	20929	استمارة صرف Exchange form
76471		7430	17027	7320	10221	13707	20766	إذن صرف Spend band
56176	41	665	12786	1558	16827	10874	13425	استمارة تحصيل رسوم Collection form fees
88985	41	656	12498	1454	16509	10438	47389	إيصال تحصيل رسوم Collection receipt fees
146933		8659	30506	19409	35094	27246	26019	إعلان بالصيغة التنفيذية للحكم من التنفيذ Declared of an executive form judgment from execution
300488	26107	17521	64342	30296	53467	56813	51942	إجراءات أخرى Other procedures
3167692	163528	166819	509345	277369	679702	546432	824497	إجمالي 2017 Total 2017
3092466	127705	141300	461376	267318	687678	657495	749594	إجمالي 2016 Total 2016
%2.4	%28.1	%18.1	%10.4	%3.8	%1.2-	%16.9-	%10.0	نسبة التغير Change ratio

## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (96)

جدول (96)

Number of procedures in prevention of travel sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

عدد الإجراءات بأقسام منع السفر حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة عدد الإجراءات للإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	المطار Airport	الجهراء Al-Jahraa	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
41.24%	95927		12803	5476	21775	27692	20263	7918		أمر منع سفر Order of prevention of travel
21.94%	51040	19698	5370	1976	5802	6695	7293	4206		أمر رفع منع سفر Order of cancelling a prevention of travel
0.00%	1							1		أمر حجز بالمخضر لمدة يوم واحد Order book of one day in police station
0.00%	5							5		أمر حبس مدين (توقيف) Debtor confinement order (Arrest)
0.01%	15					3		12		أمر إفراج بدون ضمان No bail release order
0.25%	592		2					590		كفالة منع السفر Bail of prevention of travel
0.03%	68						17	51		طلب رفع حجز تنفيذي عن سيارة Demand of cancelling excutive car booking
7.58%	17642	17037	3		5		46	551		محضر إثبات حالة Record proof case
1.26%	2933	2					2129	802		محضر عرض مدين Record of presenting debtor
0.02%	47	2	6				36	3		إخطار بتنفيذ حكم Notice for judgment execution
0.05%	126	1		1		11	3	110		طلب منع سفر Prevention of travel demand
0.00%	4						2	2		تجديد أمر ضبط واحضار مدين Renew arrest order and debtor arraignment
7.68%	17872	14919				1	2055	897		رفع أمر ضبط واحضار مدين Cancelling arrest order and debtor arraignment
0.00%	0									طلب تحويل ملف لقسم Demand of transferred file to section



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Dependant / Table (96)

تابع / جدول (96)

Number of the procedures in prevention of travel sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

عدد الإجراءات بأقسام منع السفر حسب الجهة ونوع الاجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة عدد الإجراءات للاجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	المطار Airport	الجهراء Al Jahraa	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
%0.00	5							5	طلب إحضار سجين A prisoner arraignment demand	
%0.13	291		71		66		60	94	شهادة لمن يهمة الأمر Certificate whom it may concern	
%0.14	330	141					24	165	إغلاق ملف File closed	
%0.16	365	150					13	202	إعادة فتح ملف مغلق Re-open closed file	
%0.01	27							27	ملفات تم تنفيذها Executed files	
%0.01	13	4					1	8	إعادة فتح ملف تم تنفيذه Re-open an executed files	
%9.69	22546	22367					8	171	استمارة توريد Import form	
%9.67	22497	22343					7	147	إيصال توريد Import receipt	
%0.11	260		1				253	6	* إجراءات أخرى Other procedures	
%100.00	232606	96664	18256	7453	27648	34402	32210	15973	إجمالي 2017 Total 2017	
-	242125	105291	19666	5623	22027	32062	39194	18262	إجمالي 2016 Total 2016	
-	%3.9-	%8.2-	%7.2-	%32.5	%25.5	%7.3	%17.8-	%12.5-	نسبة التغير Change ratio	

\* Note: Other (Ensure implementation, demand of a car adjust, mandated attendance, demand of a car book and adjust, judgment execution demand, arrest order and debtor arraignment, File annexed, file joined, Record of wainer, record receipts judgment form, demand of an executive booked, demand of an executive booked to other).

\* ملاحظة: أخرى (كفالة تنفيذ، طلب حجز وضبط سيارة تكليف بالحضور، طلب ضبط سيارة، طلب تنفيذ حكم، أمر ضبط وإحضار مدين، محضر استلام صيغة حكم، ضم ملف، انضمام ملف، محضر تنازل، طلب حجز تنفيذي، طلب حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير).

## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (97)

Number of procedures in the leases sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

جدول (97)  
عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بأقسام الإجراءات حسب الجهة ونوع الاجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة عدد الإجراءات الإجمالي Ratio of procedures to the total	الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الجهراء Al-Jahraa	الفروانية AL-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
%2.17	3543	57	578	224	634	1101	949		New warnings display إفادات عرض جديدة
%1.00	1640	14	373	41	30	591	591		Monthly depositing a rent certificate شهادة إيداع أجرة شهرية
%0.45	731	2	27	16	669	14	3		Record proof case محضر إثبات حالة
%0.34	556	1	11		533	11			Certificate whom it may concern شهادة لمن يهمه الامر
%0.06	100		24	8	61		7		File closed إغلاق ملف
%0.05	78		11	6	60		1		Re-open closed file إعادة فتح ملف مغلق
%0.01	11		10			1			Demand of transferred file to section طلب تحويل ملف لتقسم
%0.02	29		17	2		1	9		Re-open an executed file إعادة فتح ملف تم تنفيذه
%0.00	2			2					File annexed ضم ملف
%0.00	2			2					File joined انضمام ملف
%2.16	3531	1	22	152	11	178	3167		Executed files ملفات تم تنفيذها
%0.00	0								Record of deposit محضر ايداع
%0.00	6			1		5			Record of delivery محضر تسليم
%0.00	0								Record of receipt محضر استلام
%0.00	0								A letter to the administration of the court of first instance - sale كتاب إلى إدارة كتاب المحكمة الكلية - بيع
%29.75	48602	355	9767	1244	16185	10137	10914		عدد الإجراءات No. of procedures
	38023731	360558	7163097	1470238	8246667	7261767	13521404		جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%4.53	7405	288	2184	265	1233	903	2532		عدد الإجراءات No. of procedures
	26208717	662687	8246072	3437002	1989118	2013831	9860007		جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%4.49	7327	287	2177	265	1213	900	2485		عدد الإجراءات No. of procedures
	26105183	658577	8223292	3437002	1985318	2012815	9788179		جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%4.83	7887	299	2358	312	1354	1021	2543		عدد الإجراءات No. of procedures
	27334804	666528	8786699	3542423	2146029	2273495	9919630		جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%50.14	81914	353	9649	1186	15992	9821	44913		عدد الإجراءات No. of procedures
	51940229	358798	7061701	1409251	8124755	6987802	27997922		جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%100.0	163364	1657	27208	3726	37975	24684	68114		Total 2017 إجمالي 2017
	218696	1716	32922	7962	48854	59268	67974		Total 2016 إجمالي 2016
-	%25.3-	%3.4-	%17.4-	%53.2-	%22.3-	%58.4-	%0.2		Change ratio نسبة التغير

\* Note: Amount are around fils approximated to K.D.

\* ملاحظة: تم تقريب مبالغ الأفلان إلى دينار كويتي.



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (98)

(98) جدول

Number of procedures in inheritance section during 2017 in comparisons with 2016.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بقسم التركات خلال 2017م مقارنا بعام 2016م.

نسبة التغيير Change ratio	عدد الإجراءات Number of procedures		نوع الإجراء Type of procedure
	عام 2016 year 2016	عام 2017 year 2017	
%10.8	1041	1153	انذارات عرض جديدة (الملفات الجديدة) New warnings display (New files)
-			شهادة إيداع أجرة شهرية Monthly depositing a rent certificate
-		2	محضر إثبات حالة Record proof case
%300.0	2	8	إغلاق ملف File closed
%350.0	2	9	إعادة فتح ملف مغلق Re-open closed file
%702.1	774	6208	ملفات تم تنفيذها Executed files
-		1	رفع أمر ضبط و احضار مدين Cancelling arrest order and debtor arraignment
%77.8-	9	2	شهادة لمن يهمه الأمر Certificate whom it may concern
%42.5-	80	46	عدد الإجراءات No. of procedures
%64.0-	213991	76975	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%41.0-	78	46	عدد الإجراءات No. of procedures
%61.5-	199892	76975	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%13.3	2525	2860	عدد الإجراءات No. of procedures
%13.2	9234859	10452189	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%13.1	2543	2876	عدد الإجراءات No. of procedures
%13.3	9264178	10492616	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%13.2	2506	2837	عدد الإجراءات No. of procedures
%12.7	9165875	10329633	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)
%67.9	9560	16048	الإجمالي الكلي Total

\* Note: Amount are around files approximated to K.D.

\* ملاحظة: تم تقريب مبالغ الأفلان إلى دينار كويتي.

## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (99)

جدول (99)

Received and declared in the declaration sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

الوارد والمعلن بأقسام الإعلان حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.

نسبة التغير Change ratio	إجمالي Total 2016	إجمالي Total 2017	الجهراء Al-Jahraa	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية AL-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
%2.2-	150278	146930	19409	8659	30506	35092	27246	26018	الوارد Received	الأحكام المعلنة (العادي والشخصي)
%3.9-	148231	142396	19332	8628	30447	33766	25511	24712	المعلن Declared	Declared judgments regular and personal
%1.7-	%98.6	%96.9	%99.6	%99.6	%99.8	%96.2	%93.6	%95.0	النسبة Ratio	
%1.6	25917	26330	1640	1228	2794	3551	6845	10272	الوارد Received	إنذار رسمي Official warning
%1.2-	22732	22455	1621	1219	2758	2955	5330	8572	المعلن Declared	
%2.8-	%87.7	%85.3	%98.8	%99.3	%98.7	%83.2	%77.9	%83.5	النسبة Ratio	
%18.2-	9425	7711	279	138	1103	1058	2723	2410	الوارد Received	إنذار عرض Display warning
%19.0-	8874	7191	274	138	1103	926	2527	2223	المعلن Declared	
%0.9-	%94.2	%93.3	%98.2	%100.0	%100.0	%87.5	%92.8	%92.2	النسبة Ratio	
%62.6-	9595	3593	34		827	21	1	2710	الوارد Received	أوامر منع سفر Prevention of travel order
%63.0-	9052	3345	34		827	17		2467	المعلن Declared	
%1.2-	%94.3	%93.1	%100.0		%100.0	%81.0	%0.0	%91.0	النسبة Ratio	
%50.0-	6	3						3	الوارد Received	محاضر إيداع Records of the deposit
%50.0-	6	3						3	المعلن Declared	
%0.0	%100.0	%100.0						%100.0	النسبة Ratio	
%23.2-	125	96	9	31				56	الوارد Received	تبايخ بالحضور Attendance notifications
%30.2-	106	74	9	28				37	المعلن Declared	
%7.7-	%84.8	%77.1	%100.0	%90.3				%66.1	النسبة Ratio	
%1.5	197	200						200	الوارد Received	أوراق خارجية Foreign papers
%80.0	25	45						45	المعلن Declared	
%9.8	%12.7	%22.5						%22.5	النسبة Ratio	
%11.2	152	169	30	18	19	25	46	31	إجمالي عدد المندوبين Total No. of delegates	
%5.5-	195543	184863	21371	10056	35230	39722	36815	41669	الوارد Received	إجمالي Total 2017
%7.2-	189026	175509	21270	10013	35135	37664	33368	38059	المعلن Declared	
%1.8-	%96.7	%94.9	%99.5	%99.6	%99.7	%94.8	%90.6	%91.3	النسبة Ratio	



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (100)

جدول (100)

Number of the procedures in the family court execution sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بأقسام تنفيذ محكمة الأسرة حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارنا بعام 2016م.

الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الجهراء Al-Jahraa	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side نوع الإجراء Type of procedure
11402	1014	1358	2012	2379	2963	1676	تكليف بالحضور Mandated attendance
8714	1538	2769	169	107	2393	1738	محضر حجز تنفيذي بما للمدين لدى الغير Record of an executive booked to others
2198	323	306	316	496	331	426	محضر بتعديل الخصم الذي يتم من المرتب Record modify discount which is from salary
2073	562	221	201	236	379	474	محضر رفع حجز Lifting record book
2988	426	443	446	551	464	658	محضر حجز تنفيذي بصورة دورية (المرتب) Record of an executive booked periodically (salary)
2846	343	548	316	553	677	409	طلب حجز وضبط سيارة Demand of a car book and adjust
1077	198	346	91	132	178	132	طلب ضبط سيارة Demand of an adjust car
1650	237	349	149	310	388	217	طلب رفع حجز تنفيذي عن سيارة Demand of cancelling an executive book of car
1115	157	123	202	108	202	323	محضر تنازل Record disclaimer
18170	4596	2889	1573	2006	2434	4672	محضر إثبات حالة Record proof case
1363	207	226	103	204	377	246	محضر رؤية محضون Record the seeing to whom under custody
1206	179	181	135	191	280	240	محضر استلام مبلغ خارج الإدارة Record receipt amount of money outside the department
380	13	7	1	9	31	319	طلب حجز تنفيذي Demand of an executive booked
21363	2222	4407	2139	4452	4439	3704	طلب حجز بما للمدين لدى الغير Demand of an executive a debtor's to others
2199	211	298	356	455	521	358	طلب ضبط واحضار مدين Arrest demand and debtor arraignment
2729	353	467	398	608	587	316	أمر ضبط واحضار مدين Arrest order and debtor arraignment
1477	192	265	206	322	290	202	تجديد أمر ضبط واحضار مدين Renew arrest order and debtor arraignment
1667	207	298	253	376	311	222	رفع أمر ضبط واحضار مدين Cancelling arrest order and debtor arraignment

## General Execution department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Dependant / Table (100)

تابع / جدول (100)

Number of the procedures in the family court execution sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.

عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بأقسام تنفيذ محكمة الأسرة حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارنا بعام 2016م.

الإجمالي Total	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الجهراء Al-Jahraa	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	نوع الإجراء Type of procedure
2371	34	14		3	23	2297		طلب تحويل ملف لقسم Demand of transferred file to section
2301	593	240	220	277	425	546		طلب رفع حجز Lifting demand book
16040	1594	2871	2811	4121	2209	2434		شهادة لمن يهمه الأمر Certificate whom it may concern
977	162	74	230	50	322	139		ملفات تم تنفيذها Executed files
26422	3446	3259	3030	3378	5042	8267		أخرى Other
28928	4667	9270	2248	2765	3550	6428	عدد الإجراءات No. of procedures	استمارة صرف Exchange form
15765152	2454694	4552119	1431384	1535162	2407359	3384434	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
59499	2806	5185	5500	6942	6994	32072	عدد الإجراءات No. of procedures	ايصال توريد Import receipt
18876932	1129843	1923859	1436598	2204034	2671009	9511589	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
28894	4661	9263	2246	2763	3541	6420	عدد الإجراءات No. of procedures	اذن صرف Spend band
15599367	2451959	4548806	1430924	1534652	2266315	3366711	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
33832	2865	5361	5605	7172	7311	5518	عدد الإجراءات No. of procedures	استمارة توريد Import form
13009146	1150008	2017829	1469469	2300731	2807733	3263376	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
29177	4670	9276	2272	2897	3602	6460	عدد الإجراءات No. of procedures	أمر تأكيد صرف Order confirmation exchange
13818888	1967909	3788241	988375	1602232	2075396	3396735	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
2375	295	422	417	342	313	586	عدد الإجراءات No. of procedures	*استمارة قيد Registration form
2055667	96082	373547	812502	155642	185590	432304	جملة المبالغ (د.ك.) Total amount (K.D)	
315433	38771	60736	33645	44205	50577	87499	إجمالي 2017 Total 2017	
296180	34685	61132	27700	43220	48927	80516	إجمالي 2016 Total 2016	
%6.5	%11.8	%0.6-	%21.5	%2.3	%3.4	%8.7	نسبة التغير Change ratio	

\* Note: Registration form procedure has been added from April 2017.

\* ملاحظة: تم إضافة إجراء استمارة قيد ابتداء من شهر أبريل 2017م.



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (101)

جدول (101)

Total production of monthly users for image system during 2017 in comparisons with 2016.

إجمالي الإنتاجية الشهرية لمستخدمي

نظام المسح الضوئي خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.

الإجمالي Total	مكتب صليبية Sulabiya office	تنفيذ محكمة الأسرة (عاصمة) Family court execution (Capital)	تنفيذ محكمة الأسرة (إضافي) Family court execution (overtime)	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي AL-Ahmadi	الجهراء AL-Jahraa	الفروانية AL-Farwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	الجهة Side	الشهر Month
26505			1005	3442	5147	1087	1775	6577	7472	يناير January	
33473	411		1118	3818	8096	817	1351	10195	7667	فبراير February	
41205		740	1447	8225	7472	228	1295	14659	7139	مارس March	
44887	497	1879	1279	10636	10266	91	1986	12325	5928	أبريل April	
42087	924	1421	1714	9724	8299	153	1281	12053	6518	مايو May	
26632	669	580	1420	4431	7892	456	343	8928	1913	يونيو June	
28818	1893	184	1	4687	6632	407	3529	6866	4619	يوليو July	
33509	2142	311		3859	6843	565	3743	12027	4019	أغسطس August	
22594	238	490		3155	4432	470	3179	6639	3991	سبتمبر September	
39736	1521	2126	27	5437	8658	1111	6549	6353	7954	أكتوبر October	
48166	1007	942	34	5273	8520	8249	9333	8829	5979	نوفمبر November	
40655	911	677	34	5300	6357	9860	4283	7230	6003	ديسمبر December	
428267	10213	9350	8079	67987	88614	23494	38647	112681	69202	إجمالي 2017 Total 2017	
1363771	1784	170	34033	117688	124622	120449	176005	551330	273677	إجمالي 2016 Total 2016	
%68.6-	%472.5	%5400.0	%76.3-	%42.2-	%28.9-	%80.5-	%78.0-	%79.6-	%74.7-	نسبة التغير Change ratio	

## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (102)

جدول (102)

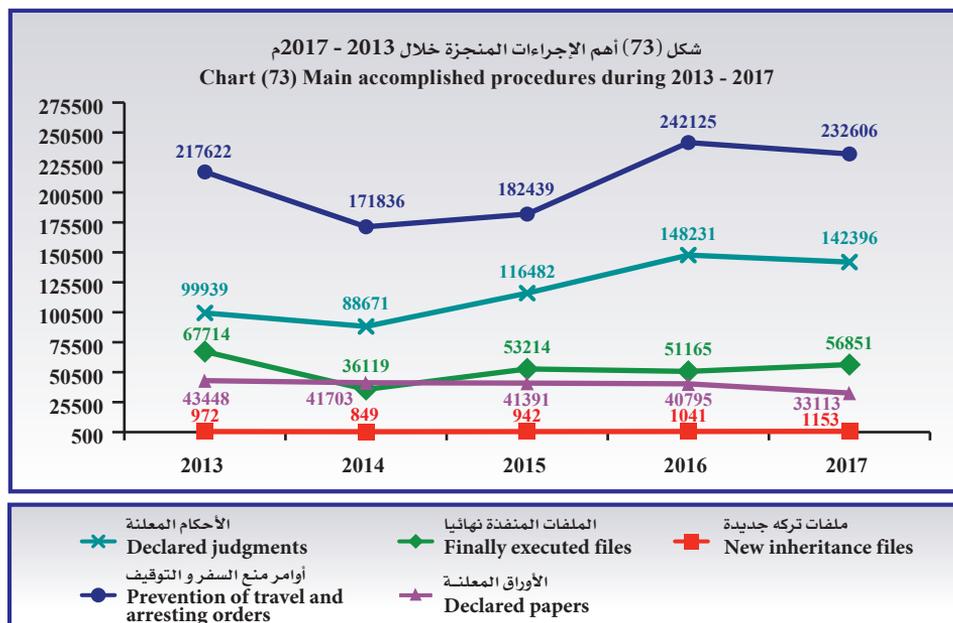
Main accomplished procedures during 2013 - 2017.

أهم الإجراءات المنجزة خلال 2013 - 2017م.

السنة Year					نوع الإجراء Type of procedure
2017	2016	2015	2014	2013	
142396	148231	116482	88671	99939	الأحكام المعلنة Declared judgments
1153	1041	942	849	972	ملفات تركه جديدة New inheritance files
232606	242125	182439	171836	217622	أوامر منع السفر و التوقيف Prevention of travel and arresting orders
33113	40795	41391	41703	43448	الأوراق المعلنة Declared papers
409268	432192	341254	303059	361981	إجمالي عدد الإجراءات الرئيسية Total number of main procedures
56851	51165	53214	36119	67714	*الملفات المنفذة نهائياً Finally executed files

\* Note: Finally executed file its from table (95) that is executed file.

\* ملاحظة: الملفات المنفذة نهائياً هي من جدول (95) وهي ملفات تم تنفيذها .





## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Table (103)

جدول (103)

Record of the main accomplished procedures during 2013 - 2017 in comparisons with 2013.

الرقم القياسي لأهم الإجراءات المنجزة خلال 2013 - 2017م مقارناً بعام 2013م.

السنة Year					نوع الإجراء Type of procedure
2017	2016	2015	2014	2013	
%142.5	%148.3	%116.6	%88.7	%100.0	الأحكام المعلنة Declared judgments
%118.6	%107.1	%96.9	%87.3	%100.0	ملفات تركة جديدة New inheritance files
%106.9	%111.3	%83.8	%79.0	%100.0	أوامر منع السفر والتوقيف Prevention of travel and arresting orders
%76.2	%93.9	%95.3	%96.0	%100.0	الأوراق المعلنة Declared papers
%113.1	%119.4	%94.3	%83.7	%100.0	إجمالي عدد الإجراءات الرئيسية Total number of main procedures
%84.0	%75.6	%78.6	%53.3	%100.0	الملفات المنفذة نهائياً Finally executed files

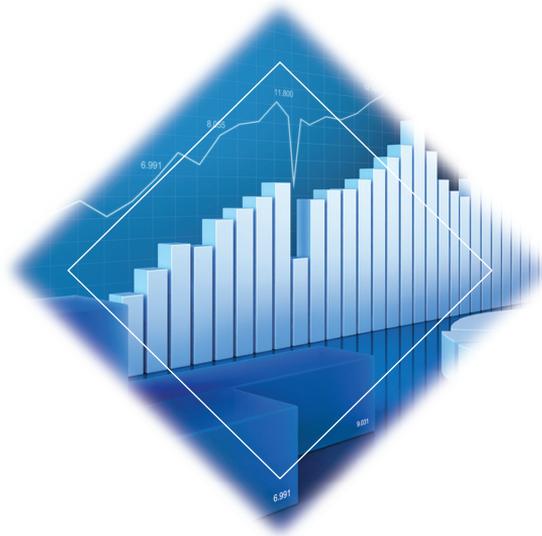
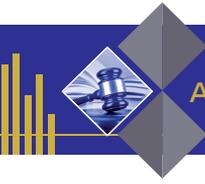
Table (104)

جدول (104)

Total of accomplished procedures in departments during 2013 - 2017 in comparisons with 2013.

إجمالي الإجراءات المنجزة بالإدارات خلال 2013 - 2017م مقارناً بعام 2013م.

السنة Year					نوع الإجراء Type of procedure
2017	2016	2015	2014	2013	
3167692	3092466	2736571	2068741	2368853	إجراءات منجزة Accomplished procedures
%133.7	%130.5	%115.5	%87.3	%100	الرقم القياسي باعتبار عام 2013 سنة الأساس Index number considering 2013 is the foundation year
%2.4	%13.0	%32.3	%12.7-	-	نسبة التغير السنوية Annual Change ratio



# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



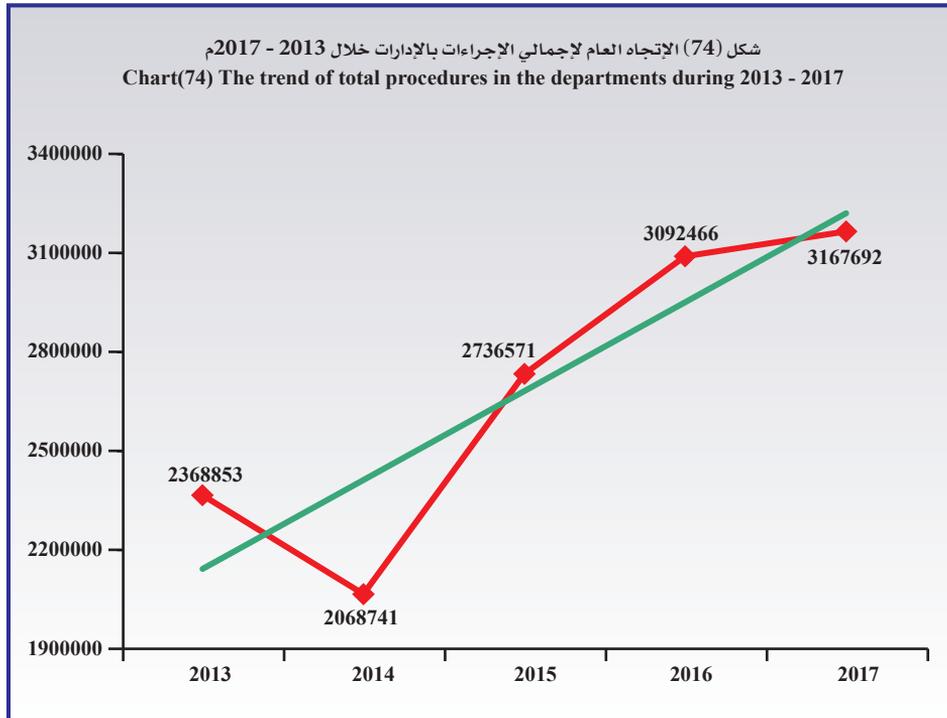
## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

Descriptive statistical measurements of total accomplished procedures in the departments.

المقاييس الإحصائية المستخدمة لإجمالي الإجراءات بالإدارات.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.047	262140.3	0.000	328035.3	15.6	419853.9	2686864.6	3167692	3092466	2736571	2068741	2368853	المقياس Measure





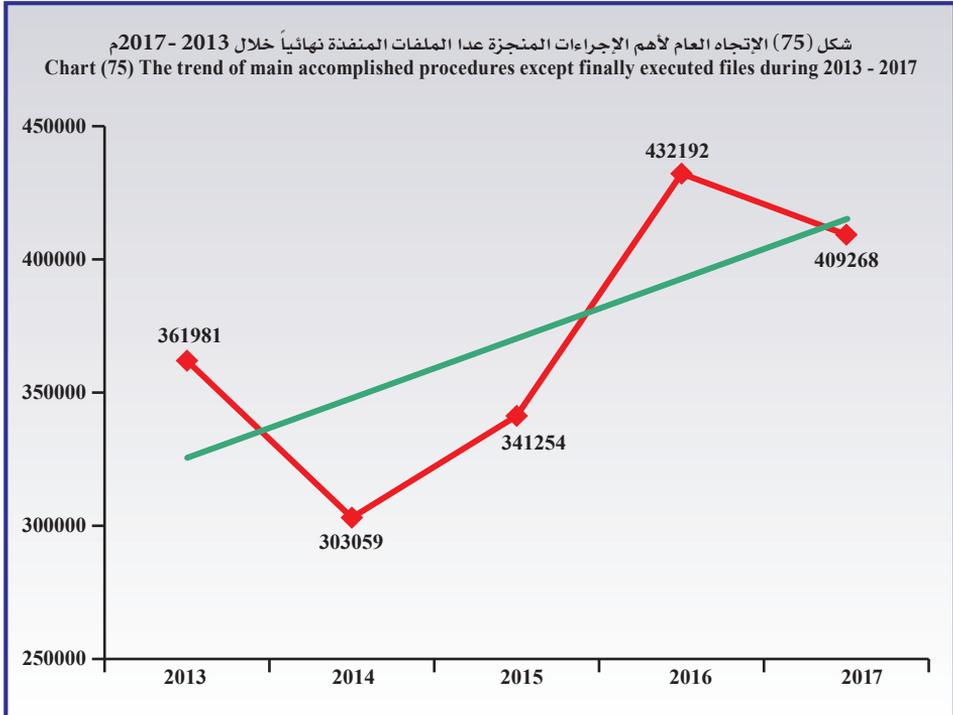
## General Execution Department

Descriptive statistical measurements of main accomplished procedures except finally executed files.

## الإدارة العامة للتنفيذ

المقاييس الإحصائية المستخدمة لأهم الإجراءات المنجزة عدا الملفات المنفذة نهائياً.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.205	22370.7	0.000	29172.0	12.6	46433.9	369550.8	409268	432192	341254	303059	361981	المقياس Measure



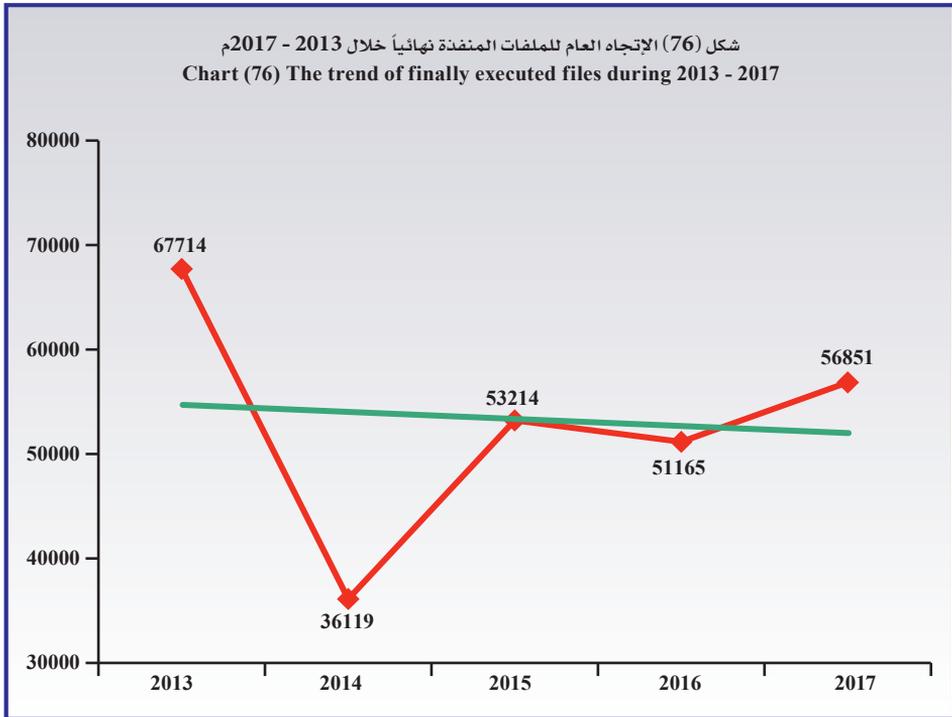
## General Execution Department

Descriptive statistical measurements  
of finally executed files.

## الإدارة العامة للتنفيذ

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للملفات المنفذة نهائياً.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.882	668.0-	0.000	9803.6	19.2	10195.2	53012.6	56851	51165	53214	36119	67714	المقياس Measure





## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

### 1- Number of procedures in departments :

- The total of procedures reached 3167692 procedures in 2017 with increase of 75226 procedures than 2016 where procedures total reached 3092466 procedures, the estimate percent was 2.4%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the total of procedures reached 2686865 procedures during 2013 - 2017 with standard deviation of 419853.9
- The chi-square test showed that for the number procedures to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 328035.3 in the significance level 5%.
- The trend of the total of procedures during 2013 - 2017 showed significant extrusive general linear direction that slope reached 262140 in significance level 5%.

### 2- Prevention of travel sections :

- The total of procedures reached 232606 procedure in 2017 with a decrease of 9519 procedure, the estimate percent was 3.9% than 2016 where the transactions total reached 242125 procedures.
- The number of orders of prevention of travel was 95927 orders in 2017, and the estimate percent was 41.2% from the total of procedures.
- The number of orders of cancelling a prevention of travel was 51040 orders in 2017, and the estimate percent was 21.9% from the total of procedures.

### 1- عدد الإجراءات بالإدارات :

- بلغ إجمالي الإجراءات 3167692 إجراء عام 2017 بارتفاع قدره 75226 إجراء عن عام 2016 الذي بلغ إجمالي الإجراءات فيه 3092466 إجراء وبنسبة 2.4%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الإجراءات 2686865 إجراء خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري 419853.9
- أكد اختبار مربع كاي (كأ<sup>2</sup>) لتساوي عدد الإجراءات سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 328035.3 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي الإجراءات خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام طردي معنوي بلغ الميل 262140 عند مستوى معنوية 5%.

### 2- أقسام منع السفر :

- بلغ إجمالي الإجراءات 232606 إجراء عام 2017 بانخفاض قدره 9519 إجراء وبنسبة 3.9% عن عام 2016 الذي بلغ إجمالي الإجراءات فيه 242125 إجراء.
- بلغ عدد أوامر منع السفر 95927 أمر في عام 2017 وبنسبة 41.2% من إجمالي الإجراءات.
- بلغ عدد أوامر رفع منع السفر 51040 أمر عام 2017 بنسبة 21.9% من إجمالي الإجراءات.

### General Execution Department

### الإدارة العامة للتنفيذ

#### 3- Leases sections :

- The total number of procedures decreased from 218696 procedures in 2016 to 163364 procedures in 2017 by percentage 25.3%.
- The import receipt procedures came the first level in 2017 reached 81914 procedures by percentage 50.1%, then import form reached 48602 procedures by percentage 29.8%, then order confirmation exchange reached 7887 procedures by percentage 4.8%, then exchange form reached 7405 procedures by percentage 4.5%.
- Capital governorate have the highest change ratio from the last year the estimate percentage was reached 0.2%, while Hawalli governorate decreased by percentage 58.4%, then Al-Jahraa governorate by percentage 53.2%, then Al-Farwaniya governorate by percentage 22.3%, then Al-Ahmadi governorate by percentage 17.4%, finally Mubarak Al-Kabeer by percentage 3.4%.

#### 4- Inheritance section:

- The total of procedures reached 16048 procedures in 2017 with an increase of 6488 procedures, the estimate percent was 67.9% than 2016 where it reached 9560 procedures.
- The executed files came in the first level in 2017 the estimate change ratio from the last year was 702.1%.
- While certificate whom it may concern decreased with estimate percent 77.8% then import form and import receipt with estimate percent 42.5%, 41.0% respectively from the last year.

#### 3- أقسام الإيجارات :

- انخفض إجمالي عدد الإجراءات من 218696 إجراء في عام 2016 إلى 163364 إجراء في عام 2017 أي بنسبة 25.3%.
- جاءت إجراءات إيصال التوريد في المرتبة الأولى خلال عام 2017 حيث بلغت 81914 إجراء وبنسبة 50.1%، تليها استمارة التوريد حيث بلغت عدد إجراءاتها 48602 إجراء وبنسبة 29.8%، ثم أمر تأكيد صرف حيث بلغت عدد الإجراءات 7887 إجراء وبنسبة 4.8%، ثم استمارة صرف بلغت عدد إجراءاتها 7405 إجراء و بنسبة 4.5%.
- تشكل محافظة العاصمة أعلى نسبة تغير عن العام السابق حيث بلغت نسبة الإرتفاع 0.2%، في حين انخفضت محافظة حولي بنسبة تغير بلغت 58.4%، تليها محافظة الجهراء بنسبة 53.2%، ثم محافظة الفروانية بنسبة 22.3%، ثم محافظة الأحمدية بنسبة 17.4%، وأخيرا محافظة مبارك الكبير بنسبة 3.4%.

#### 4 - قسم التركات :

- بلغ إجمالي الإجراءات 16048 إجراء عام 2017 بارتفاع قدره 6488 إجراء وبنسبة 67.9% عن عام 2016 الذي بلغ 9560 إجراء.
- جاءت ملفات تم تنفيذها في المرتبة الأولى خلال عام 2017 بنسبة تغير بلغت 702.1% عن العام السابق.
- بينما انخفضت شهادة لمن يهيم الأمر حيث بلغت نسبة التغير 77.8%، يليها استمارة توريد و إيصال توريد حيث بلغت بنسبة 42.5%، 41.0% على الترتيب عن العام السابق.



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

### 5 – Declaration sections :

- The total of received declarations decreased from 195543 in 2016 to 184863 in 2017 by 10680 declares, the estimate percent was 5.5%, as the total of declared declarations decreased from 189026 declares in 2016 to 175509 declares in 2017 by 13517 declares, and the estimate percent was 7.2%.
- The number of declared foreign papers increased from 25 declares in 2016 to 45 declares in 2017 by 20 declares, the estimate percent was 80.0%.
- The number of declared prevention of travel order decreased from 9052 declares in 2016 to 3345 declares in 2017 by 5707 declare, the estimate percent was 63.0%, then number of declare records of the deposit from 6 declares in 2016 to 3 declares in 2013 by 3 declares, the estimate percent was 50%.
- Also number of declared attendance notifications decreased from 106 declares in 2016 to 74 declares in 2017 by 32 declares, the estimate percent was 30.2%, and number of declared display warning from 8874 declares in 2016 to 7191 declares in 2017 by 1683 declares, the estimate percent was 19%, then number of declared judgment (regular and personal) decreased from 148231 judgments in 2016 to 142396 judgments in 2017 by 5885 judgments, the estimate percent was 3.9%, then number of declared official warnings from 22732 declares in 2016 to 22455 declares in 2017 by 277 declares, the estimate percent was 1.2%.

### 6 – Family court execution sections :

- The total number of procedures increased from 296180 procedures in 2016 to 315433 procedures in 2017 by percentage 6.5%.

### 5 – أقسام الإعلان :

- انخفض إجمالي الإعلانات الواردة من 195543 إعلان عام 2016 إلى 184863 إعلان عام 2017 بمقدار 10680 إعلان بنسبة 5.5%، كما انخفض إجمالي الإعلانات المعلنة من 189026 إعلان عام 2016 إلى 175509 إعلان عام 2017 بمقدار 13517 إعلان بنسبة 7.2%.
- ارتفع إجمالي عدد الأوراق الخارجية المعلنة من 25 إعلان عام 2016 إلى 45 إعلان عام 2017 أي بمقدار 20 إعلان بنسبة 80.0%.
- انخفض إجمالي عدد أوامر منع السفر المعلنة من 9052 إعلان عام 2016 إلى 3345 إعلان عام 2017 أي بمقدار 5707 إعلان بنسبة 63.0%، ثم عدد محاضر الإيداع المعلنة من 6 إعلانات عام 2016 إلى 3 إعلانات عام 2017 أي بمقدار 3 إعلانات و بنسبة 50%.
- كذلك انخفض عدد تباليع الحضور المعلنة من 106 إعلانات عام 2016 إلى 74 إعلان عام 2017 أي بمقدار 32 إعلان بنسبة 30.2%، وعدد ائذارات العرض المعلنة من 8874 إعلان عام 2016 إلى 7191 إعلان عام 2017 أي بمقدار 1683 إعلان بنسبة 19%، ثم عدد الأحكام المعلنة من 148231 حكم عام 2016 إلى 142396 حكم عام 2017 أي بمقدار 5885 حكم بنسبة 3.9%، تليها عدد الإنذارات الرسمية المعلنة من 22732 إعلان عام 2016 إلى 22455 إعلان عام 2017 أي بمقدار 277 إعلان بنسبة 1.2%.

### 6 – أقسام تنفيذ محكمة الأسرة :

- ارتفع إجمالي عدد الإجراءات من 296180 إجراء في عام 2016 إلى 315433 إجراء في عام 2017 أي بنسبة 6.5%.

## General Execution Department

- Change ratio for procedures number in 2017 increased in the most governorates from 2016, where the largest drop ratio was in Al-Jahraa governorate by estimate change ratio 21.5%, then Mubarak Al-Kabeer by percentage of 11.8% then Capital governorate by percentage of 8.7%, then Hawalli and Al-Farwaniya governorate by percentage of 3.4%, 2.3% respectively, while the change ratio decreased in Al-Ahmadi governorate by percentage of 0.6%.

### 7 – Main accomplished procedures :

- The number of the main procedures (prevention of travel and arresting orders, declared judgments, declared papers, new inheritance file) decreased from 432192 in 2016 to 409268 procedures in 2017 by 22924, the estimate percent was 5.3%.

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for total main accomplished procedures except the finally executed files reached 369551 procedures during 2013 - 2017, with standard deviation of 46433.9
- The chi-square test showed that for the number of accomplished procedures to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 29172 in the significance level 5%.
- The trend of the total of accomplished procedures during 2013 - 2017 showed non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 22371 in significance level 5%.

### 8 - Finally executed files :

- The number of finally executed files (executed files) increased from 51165 files in 2016 to 56851 files in 2017 by 5686 files, the estimate percent was 11.1%.

## الإدارة العامة للتنفيذ

- ارتفعت نسبة التغير في عدد الإجراءات عام 2017 في معظم المحافظات عن عام 2016 فقد جاءت أكبر نسبة ارتفاع في محافظة الجهراء فبلغت 21.5% تليها محافظة مبارك الكبير بنسبة 11.8%. ثم محافظة العاصمة فقد بلغت النسبة 8.7% يليها محافظتي حولي والفروانية بنسبة 3.4%، 2.3% على الترتيب بينما انخفضت في محافظة الأحمدية بنسبة 0.6%.

### 7- أهم الإجراءات المنجزة :

- انخفض عدد الإجراءات الرئيسية (أوامر منع السفر و التوقيف، الأحكام المعلنة، الأوراق المعلنة، ملفات تركة جديدة) من 432192 عام 2016 إلى 409268 إجراء عام 2017 وبمقدار 22924 ونسبة 5.3%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي أهم الإجراءات المنجزة فيما عدا الملفات المنفذة نهائياً 369551 إجراء خلال 2013 - 2017 وبتباين معياري 46433.9
- أكد اختبار مربع كاي (ك<sup>2</sup>) لتساوي عدد الإجراءات المنجزة سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 29172 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي الإجراءات المنجزة خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي حيث بلغ الميل 22371 عند مستوى معنوية 5%.

### 8 - الملفات المنفذة نهائياً :

- ارتفع عدد الملفات المنفذة نهائياً (ملفات تم تنفيذها) من 51165 ملف عام 2016 إلى 56851 ملف عام 2017 أي بمقدار 5686 ملف ونسبة 11.1%.



## General Execution Department

## الإدارة العامة للتنفيذ

### \* Descriptive statistical measurements:

- The annual mean for the total of finally executed files reached 53013 files during 2013 - 2017, with standard deviation of 10195.2
- The chi-square test showed that for the number of finally executed files to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 9803.6 in the significance level 5%.
- The trend of the total of finally executed files during 2013 - 2017 showed non - significant counteractive general linear direction that slope reached 668 in the significance level 5%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الملفات المنفذة نهائياً 53013 ملف خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري 10195.2
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد الملفات المنفذة نهائياً سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 9803.6 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الإتجاه العام الخطي لإجمالي الملفات المنفذة نهائياً خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 668 عند مستوى معنوية 5%.



Chapter Twelve

12

الفصل الثاني عشر

إدارة التنفيذ الجنائي  
والاتصالات الخارجية  
Criminal Execution &  
External Communication Department

● Accomplishments of department  
by control and section

● إنجازات الإدارة حسب المراقبة والقسم

● Accomplishments of department  
by years

● إنجازات الإدارة حسب السنوات



## Criminal Execution &amp; External Communication

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Table (105)

جدول (105)

Accomplished procedures for the department by control and section during 2013 - 2017.

الإجراءات المنجزة للإدارة حسب المراقبة والقسم خلال 2013 - 2017م.

نسبة التغير في عام 2017 عن 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	2017	2016	2015	2014	2013	السنة	المراقبة Control
						Year	
%242.5	5545	1619	6661	5371	6750	حفظ المضبوطات Seizures archiving	المحفوظات الجنائية والمضبوطات Criminal archiving and seizures
%3.97	42613	40986	47760	53154	60297	المحفوظات الجنائية Criminal archiving	
%8.3-	12931	14098	21353	23364	22541	تنفيذ الأحكام المصادرة Execution of confiscation judgments	
%7.7	61089	56703	75774	81889	89588	الإجمالي Total	
%23.8-	16199	21269	20370	12952	12962	متابعة سلوك المحكوم عليهم والمفرج عنهم Follow up the behavior of convicts and released	متابعة شؤون المؤسسات الإصلاحية والعفو الأميري والالتماسات Follow up the correctional institutions affairs, amiri pardon and petitions
%1.0-	24915	25158	18828	16141	13962	شؤون المسجونين والعفو الأميري Prisoners affairs and amiri pardon	
%11.4-	41114	46427	39198	29093	26924	الإجمالي Total	
%97.0	108651	55153	36672	29820	19435	تنفيذ أحكام الجنايات Execution of felonies judgments	تنفيذ الأحكام الجزائية وقرارات المحاكم Execution of penal provisions and courts decisions
%1.9-	343156	349839	284551	235554	238877	تنفيذ أحكام الجنح (الرقعي) Execution of misdemeanors (Al-Requai)	
%19.5	99738	83466	63761	53693	43464	تنفيذ أحكام مرور حولي Execution of Hawalli traffic judgments	
%5.3	44080	41861	42409	26418	15494	تنفيذ أحكام مرور الأحمدية Execution of Al-Ahmadi traffic judgments	
%37.0	64225	46889	11694	8621	2327	تنفيذ أحكام مرور العاصمة Execution of Capital traffic judgments	
%13.7	15590	13714	16593	15610	21066	تنفيذ أحكام مرور الجهراء Execution of Al-Jahraa traffic judgments	
%18.3-	43527	53250	52977	45707	30842	تنفيذ أحكام مرور الفروانية Execution of Al-Farwaniya traffic judgments	
%38.7	23923	17251	53247	46065	25936	تنفيذ أحكام مرور مبارك الكبير Execution of Mubarak Al-Kabeer traffic judgments	
%1.5-	14244	14462	14025	13629	9088	تنفيذ قرارات المحاكم قصر العدل Implementation of courts decisions Palace of Justice	
%62.1	25055	15459	16499	18258	16092	تنفيذ قرارات محاكم الرقعي Implementation of the decisions of Al-Requai courts	
%13.1	782189	691344	592428	493375	422621	الإجمالي Total	

\* Note: The statement was revised according to the automated system from year 2013 by adding all the work of the section.

\* ملاحظة: تم تنقيح البيان حسب النظام الآلي من عام 2013م وذلك بإضافة جميع أعمال القسم.



## Criminal Execution &amp; External Communication

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Dependant / Table (105)

تابع / جدول (105)

Accomplished procedures for the department by control and section during 2013 - 2017.

الإجراءات المنجزة للإدارة حسب المراقبة والقسم خلال 2013 - 2017م.

نسبة التغير في عام 2017 عن 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year	القسم Section	المراقبة Control
%27.9-	11780	16333	14345	11922	15819	خدمة تنفيذ الأحكام Judgments execution بالمطار In airport		
%100.0-		580	3068	1148			* مكتب المؤسسات الإصلاحية Correctional institutions office	المعلومات الجنائية Criminal information
%75.8	52531	29876	53653	47736	46859	الإجمالي Total		
%154.0	12167	4790	3242	6167	12752	القسم الدولي (الإنتربول) International section (Interpol)	المعلومات الجنائية Criminal information	
%12.4	49941	44420	52919	39868	43563	المعلومات الجزائية Criminal information		
%10.2	18309	16613	22528	24822	33750	التظلمات Grievances		
%22.2	80417	65823	78689	70857	90065	الإجمالي Total		
%14.3	1017340	890173	839742	722950	676057	الإجمالي الكلي General total		

\* Note: There is no statement in 2013 and 2017.

\* ملاحظة: لا يوجد بيان في عامي 2013م و 2017م.

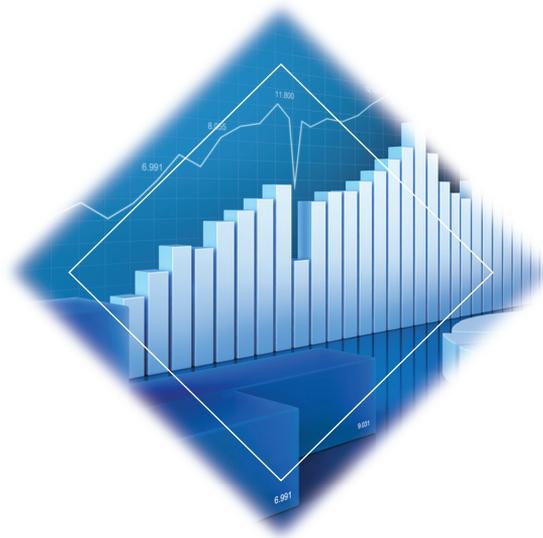
## Table (106)

## جدول (106)

Accomplishments of department by control during 2013 - 2017.

إنجازات الإدارة حسب المراقبة خلال 2013 - 2017م.

نسبة التغير في عام 2017 عن 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	2017	2016	2015	2014	2013	المراقبة Control
%7.7	61089	56703	75774	81889	89588	المحفوظات الجنائية والمضبوطات Criminal archiving and seizures
%11.4-	41114	46427	39198	29093	26924	متابعة شئون المؤسسات الإصلاحية والعضو الأميري والالتماسات Follow up the correctional institutions affairs, amiri pardon and petitions
%13.1	782189	691344	592428	493375	422621	تنفيذ الأحكام الجزائية وقرارات المحاكم Execution of penal provisions and courts decisions
%75.8	52531	29876	53653	47736	46859	الاتصال والارتباط الخارجي (مراكز الخدمات الخارجية) Communication and external link (external service centers)
%22.2	80417	65823	78689	70857	90065	المعلومات الجنائية Criminal information
%14.3	1017340	890173	839742	722950	676057	الإجمالي Total



# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



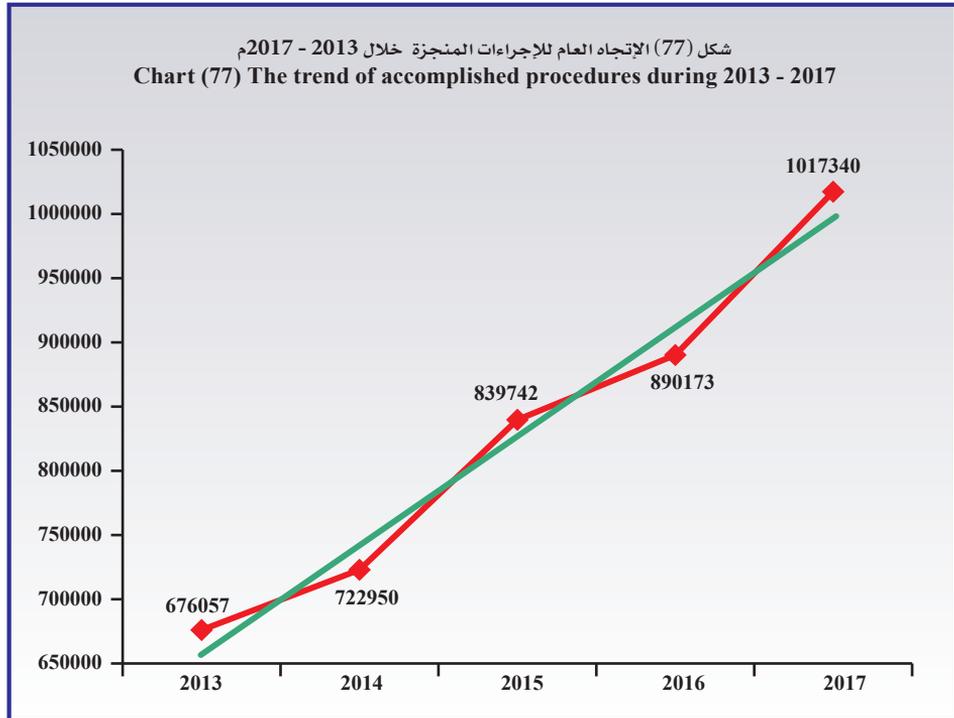
## Criminal Execution &amp; External Communication

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Descriptive statistical measurements  
of accomplished procedures.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للإجراءات المنجزة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.002	84978.9	0.000	89197.6	14.7	121628.4	829252.4	1017340	890173	839742	722950	676057	المقياس Measure





## Criminal Execution &amp; External Communication

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

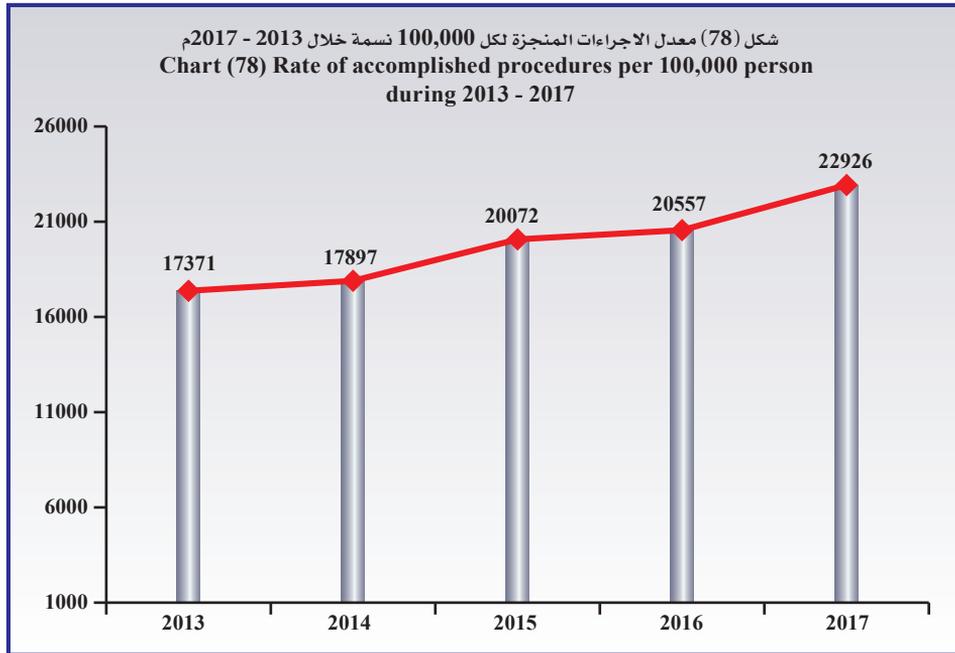
Table (107)

جدول (107)

Rate of accomplished procedures per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل الإجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

معدل التغير للإجراءات Change in procedures rate	معدل الإجراءات Procedures rate	إجمالي الإجراءات Total of procedures	السكان Population	السنة Year
-	17371	676057	3891929	2013
526	17897	722950	4039445	2014
2175	20072	839742	4183658	2015
485	20557	890173	4330308	2016
2369	22926	1017340	4437590	2017



## Criminal Execution &amp; External Communication

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

Table (108)

جدول (108)

Number of expected accomplished procedures during 2018 - 2022.

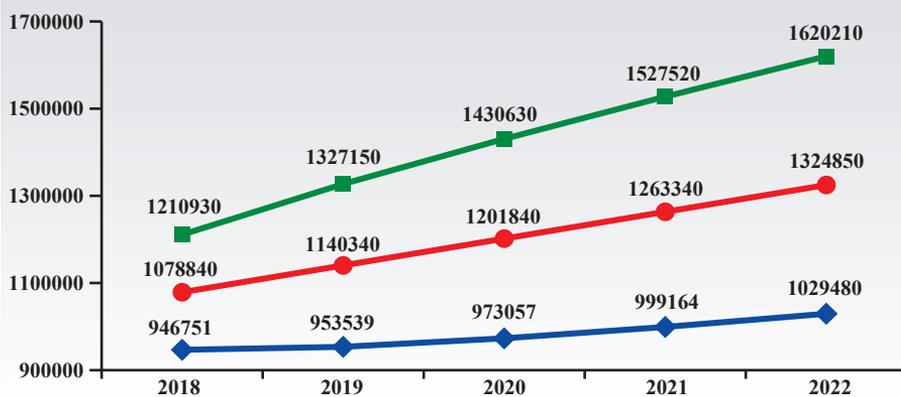
عدد الإجراءات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
1210930	1078840	946751	2018
1327150	1140340	953539	2019
1430630	1201840	973057	2020
1527520	1263340	999164	2021
1620210	1324850	1029480	2022
1423288	1201842	980398	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (79) عدد الاجراءات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م  
Chart (79) Number of expected accomplished procedures during 2018 - 2022



—◆— أدنى Lower —●— متوقع Expected —■— أعلى Upper



## Criminal Execution and External Communication

- The total accomplishments of the department increased from 890173 procedures in 2016 to 1017340 procedures in 2017 by 127167 procedures, the estimate percent was 14.3%.
- **The following is the distribution of accomplishments by controls :**

### 1- Criminal archiving and seizures control :

- The total of accomplishments of control increased from 56703 procedures in 2016 to 61089 procedures in 2017, the estimate percent was 7.7%, because the increased in total procedures in seizures archiving by percentage of 242.5% and criminal archiving section by percentage of 3.97%.

### 2- Follow up the correctional institution affairs, amiri pardon and petition control :

- The total of accomplishments of the control decreased from 46427 procedures in 2016 to 41114 procedures in 2017, the estimate percent was 11.4%, because the decreased total procedures of follow up the behavior of convicts and release section by 23.8% and prisoners affairs and amiri pardon section has by 1.0% in 2017 than 2016.

### 3- Execution of penal provisions and Court decisions control :

- The total of accomplishments of control increased from 691344 procedures in 2016 to 782189 procedures in 2017, the estimate percent was 13.1%, because of the increasing in procedures and judgments in some different sections in each of the :
- Execution of felonies judgments, the estimate percent was 97.0%.
- Implementation of the decisions of Al-Requai courts, the estimate percent was 62.1%.
- Execution of Mubarak Al-Kabeer traffic judgments, the estimate percent was 38.7%.

## التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

- ارتفع إجمالي إنجاز الإدارة من 890173 إجراء عام 2016 إلى 1017340 إجراء عام 2017 أي بمقدار 127167 إجراء وذلك بنسبة 14.3%.

- وفيما يلي توزيع الإنجازات حسب المراقبات على النحو التالي :

### 1- مراقبة المحفوظات الجنائية والمضبوطات :

- ارتفع إجمالي إنجازات المراقبة من 56703 إجراء عام 2016 إلى 61089 إجراء عام 2017 أي بنسبة 7.7% وذلك لارتفاع إجمالي إجراءات قسم حفظ المضبوطات بنسبة 242.5% وقسم المحفوظات الجنائية بنسبة 3.97%.

### 2- مراقبة متابعة شئون المؤسسات الإصلاحية والعضو الأميري والالتماسات :

- انخفض إجمالي إنجازات المراقبة من 46427 إجراء عام 2016 إلى 41114 إجراء عام 2017 أي بنسبة 11.4% وذلك لانخفاض إجراءات قسم متابعة سلوك المحكوم عليهم والمفرج عنهم بنسبة 23.8% وقسم شئون المسجونين والعضو الأميري بنسبة 1.0% في عام 2017 عن عام 2016.

### 3- مراقبة تنفيذ الأحكام الجزائية وقرارات المحاكم :

- ارتفع إجمالي إنجازات المراقبة من 691344 إجراء عام 2016 إلى 782189 إجراء عام 2017 أي بنسبة 13.1% وذلك بسبب ارتفاع الأحكام والإجراءات في بعض الأقسام المختلفة في كل من :
- تنفيذ أحكام الجنايات بنسبة 97.0%.
- تنفيذ قرارات محاكم الرقعي بنسبة 62.1%.
- تنفيذ أحكام مرور مبارك الكبير بنسبة 38.7%.

### Criminal Execution and External Communication

- Execution of Capital traffic judgments, the estimate percent was 37.0%.
- Execution of Hawalli traffic judgments, the estimate percent was 19.5%.
- Execution of Al-Jahraa traffic judgments, the estimate percent was 13.7%.
- Execution of Al-Ahmadi traffic judgments, the estimate percent was 5.3%.
- **And decreased in some others :**
- Execution of Al-Farwaniya traffic judgments, the estimate percent was 18.3%.
- Execution of misdemeanors (Al-Requai), the estimate percent was 1.9%.
- Implementation of courts decisions Palace of Justice, the estimate percent was 1.5%.

#### 4- Communication and External link (external service centers) control :

- The total accomplishments increased from 29876 procedures in 2016 to 52531 procedures in 2017, the estimate percent was 75.8% because the increased in total accomplishments in criminal judgments execution service section by 214.4%.

#### 5- Criminal information control :

- The total accomplishments increased from 65823 procedures in 2016 to 80417 procedures in 2017, the estimate percent was 22.2%, because the increased in total accomplishments in international section (Interpol), criminal information section, and grievances section by percentage of 154.0%, 12.4% and 10.2% respectively.

#### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of accomplished procedures in the department reached 829252 procedures during 2013-2017 with a standard deviation of 121628.4

### التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

- تنفيذ أحكام مرور العاصمة بنسبة 37.0%.
- تنفيذ أحكام مرور حولي بنسبة 19.5%.
- تنفيذ أحكام مرور الجهراء بنسبة 13.7%.
- تنفيذ أحكام مرور الأحمدية بنسبة 5.3%.

#### - والانخفاض في البعض الآخر :

- تنفيذ أحكام مرور الفروانية بنسبة 18.3%.
- تنفيذ أحكام الجرح (الرقعي) بنسبة 1.9%.
- تنفيذ قرارات المحاكم قصر العدل بنسبة 1.5%.

#### 4- مراقبة الاتصال والارتباط الخارجي (مراكز الخدمات الخارجية) :

- ارتفع إجمالي إنجاز المراقبة من 29876 إجراء عام 2016 إلى 52531 إجراء عام 2017 أي بنسبة 75.8% وذلك بسبب ارتفاع إنجازات قسم خدمة تنفيذ الأحكام الجنائية بنسبة 214.4%.

#### 5- مراقبة المعلومات الجزائية :

- ارتفع إجمالي إنجاز المراقبة من 65823 إجراء عام 2016 إلى 80417 إجراء عام 2017 أي بنسبة 22.2% وذلك بسبب ارتفاع إنجازات القسم الدولي (الإنتربول) والمعلومات الجزائية والتظلمات بنسبة 154.0% و 12.4% و 10.2% على الترتيب.

#### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد الإجراءات التي تم إنجازها بالإدارة 829252 إجراء خلال 2013-2017 وبتباخراف معياري قدره 121628.4



### Criminal Execution and External Communication

- The chi-square test showed that of accomplished procedures during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 89197.6 in the significance level 5%.
- The trend of accomplished procedures during 2013-2017 showed significant extrusive general linear direction, that slope reached 84979 procedures in significance level 5%.
- \* **Rate of accomplished procedures to inhabitants :**
- The rate of the accomplished procedures per 100,000 increased from 20557 procedures in 2016 to 22926 procedures in 2017 by 2369 procedures.
- \* **Future predictions :**
- The annual expected mean of accomplished procedures reached 1201842 procedures, the minimum is 980398 procedures and the maximum is 1423288 procedures during 2018-2022, these predictions are trusted by 95%.

### التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية

- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد الإجراءات التي تم إنجازها خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية بلغ 89197.6 عند مستوى معنوي 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للإجراءات التي تم إنجازها لعام 2013-2017 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ الميل 84979 إجراء عند مستوى معنوي 5%.
- \* **معدل الإجراءات المنجزة للسكان :**
- ارتفع معدل الإجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان من 20557 إجراء عام 2016 إلى 22926 إجراء عام 2017 بمقدار 2369 إجراء.
- \* **التوقعات المستقبلية :**
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإجراءات المنجزة 1201842 إجراء ويحد أدنى 980398 إجراء ويحد أعلى 1423288 إجراء خلال 2018-2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Thirteen

13

الفصل الثالث عشر

## الإدارة العامة للخبراء General Experts Department

● Referred and accomplished tasks by section

● Referred and accomplished tasks by years

● الأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم

● الأموريات المحالة والمنجزة حسب السنوات



## General Experts Department

Table (109)

The referred and accomplished tasks of the technical sections  
- General experts department - during 2017.

## الإدارة العامة للخبراء

(109) جدول

المهام المنجزة والمحالّة للأقسام الفنية  
- الإدارة العامة للخبراء - خلال 2017م.

الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of year	إعادة توزيع Re-distributing	المنجزة Accomplished				Referred		المحالة Referred	الرصيد أول العام Beginning balance of the year	المهام Tasks
		إجمالي Total	إعادة Retrial	صلح Conciliation	تقرير Report	المهام المقدمة Submitted tasks	المحال خلال العام Referred during the year			
-	4959	7728	456	146	7126	12687	3226	9461	إدارة الخبراء خلال الفترة من يناير - أبريل 2017م Department of experts during January - April 2017	
1991	618	1811	165	39	1607	4420	4420		إدارة شؤون خبراء القروانية Department of Capital experts	
2596	478	1528	135	28	1365	4602	4602		إدارة شؤون خبراء الأحمدية Department of Al-Farwanija experts	
2750	80	2064	163	34	1867	4894	4894		إدارة شؤون خبراء الجوزاء Department of Al-Ahram experts	
1670	340	870	46	18	806	2880	2880		إدارة شؤون خبراء مبارك الكبير Department of Al-Aharaa experts	
1459	349	1573	96	23	1454	3381	3381		إدارة شؤون خبراء مبارك الكبير Department of Mubarak Al-Kabeer experts	
1426	79	2254	136	69	2049	3759	3759		إدارة شؤون خبراء حولي Department of Hawaii experts	
11892	6903	17828	1197	357	16274	36623	27162	9461	الإجمالي الكلي General total	

خلال الفترة من مايو - ديسمبر 2017م  
During May - December 2017



General Experts Department

Table (110)

The referred and accomplished tasks of the technical sections and offices during January - April/2017.

الإدارة العامة للخبراء  
جدول (110)  
المهام والمهام المنجزة والأقسام الفنية والمكاتب  
خلال الفترة من يناير - أبريل/2017م.

الرصيد المتبقي آخر الفترة Remaining balance at the end of period	إعادة توزيع Re-distributing	المنجزة Accomplished				المحالة Referred		المهام المستلمة Submitted tasks	المحالة خلال الفترة Referred during the period	الرصيد أول الفترة Beginning balance of the period	المهام Tasks
		إعادة Retrial	صلح Conciliation	تقرير Report	المحالة المستلمة Submitted tasks	المحالة خلال الفترة Referred during the period	الرصيد أول الفترة Beginning balance of the period				
84	177	1	7	176	261	166	95	95	95	قسم دعاوى المطالبة القطاع البحري والاستثماري	
52	274	16	7	251	326	136	190	190	190	قسم دعاوى التبركات	
121	266	14	1	251	387	104	283	283	283	قسم دعاوى الإفلاس	
137	365	20	8	337	502	172	330	330	330	قسم دعاوى العاملين في القطاع الأهلي	
165	320	16	2	302	485	154	331	331	331	قسم دعاوى الخدمة المدنية	
119	261	11	4	246	380	113	267	267	267	قسم دعاوى العاملين بالقطاع النقطي	
124	114	5	2	107	238	8	230	230	230	قسم دعاوى شركات الأشخاص	
107	178	9	5	164	285	46	239	239	239	قسم دعاوى الشركات الأموال	
93	227	13	1	213	320	69	251	251	251	قسم دعاوى التوظيف من وضع العقود التجارية	
197	187	4	1	182	384	29	355	355	355	قسم دعاوى التعاملات التجارية	
89	162	5	2	155	251	29	222	222	222	قسم دعاوى التوظيف من حقوق الملكية	
204	216	2	3	211	420	72	348	348	348	قسم دعاوى بداية الأجر	
168	189	7	4	178	357	4	353	353	353	قسم دعاوى العروض الاستقلالية والجارية	
305	92	7		85	397	8	389	389	389	قسم دعاوى بطاقات الائتمان والمحافظة الاستثمارية	
201	160	4	3	153	361	20	341	341	341	قسم دعاوى المديونيات	
121	212	2	11	199	333	28	305	305	305	قسم دعاوى التحقيقات العامة	
216	137	14	3	120	353	45	308	308	308	قسم دعاوى الاستحقاقات المستندية وظلاقات التأمين	
253	189	11	4	174	442	123	319	319	319	قسم دعاوى التأمين	
231	284	16	3	265	515	81	434	434	434	مكتب خبراء العاصمة	
263	221	5	5	211	484	74	410	410	410	مكتب خبراء الخزانة	
247	294	25	5	264	541	31	510	510	510	مكتب خبراء الخبراء	



## الإدارة العامة للخبراء

تابع / جدول (110)

المهام والمصالحات والمنحجرة للأقسام الفنية والمكاتب خلال الفترة من يناير - أبريل/ 2017م.

**General Experts Department**  
**Dependant / Table (110)**  
**The referred and accomplished tasks of the technical sections and offices during January - April/2017.**

الرصيد المتبقي آخر الفترة Remaining balance at the end of period	إعادة توزيع Re-distributing	المتحققة				المحالة		المهام Tasks
		الاجمالي Total	إعادة Retrial	صلح Conciliation	تقرير Report	المحالة المحالة Referred during the period	الرصيد أول الفترة Beginning balance of the period	
37	246	16	17	213	283	166	117	مكتب خبراء دولي
26	395	25	6	364	421	210	211	مكتب خبراء الأجنبي
224	414	17	3	394	638	211	427	مكتب خبراء ميراث الكبير
116	100	12		88	216	77	139	قسم دعاوى المطاولات الكبرى
88	65	4	2	59	153	21	132	قسم دعاوى الأضرار
80	93	16	1	76	173	68	105	قسم دعاوى التروصيات
34	132	15	4	113	166	33	133	قسم دعاوى التروصيات
41	116	10	1	105	157	58	99	قسم دعاوى قلبية القيمة
30	172	23	3	146	202	86	116	قسم دعاوى القيمة
40	124	5	2	117	164	46	118	قسم قضايا الاعطاء الملكية
38	224	27	5	192	262	155	107	قسم دعاوى الإيجارات
137	116	8	6	102	253	41	212	قسم دعاوى البيع
81	145	5	4	136	226	82	144	قسم دعاوى السيارات
34	145	13	1	131	179	106	73	قسم دعاوى التروصيات
30	36	4		32	66	16	50	قسم دعاوى الكمبيوتر
59	115	7	3	105	174	74	100	قسم دعاوى الفرز والتجيب
75	172	14	4	154	247	63	184	قسم دعاوى القسمة
82	86	7	1	78	168	45	123	قسم دعاوى التكتيف
45	103	7	3	93	148	51	97	قسم دعاوى المكاتب
141	68	3	1	64	209	31	178	قسم دعاوى الكوارث
24	136	11	5	120	160	74	86	قسم دعاوى الإطالة
0	4959	456	146	7126	12687	3226	9461	الاجمالي التلي



General Experts Department

Table (111)

The referred and accomplished tasks of the technical sections  
Department of Capital experts during May - December/2017.

جدول (111) الإدارة العامة للخبراء  
المأموريات المحالة والممنوحة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء العاصمة  
خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.

الرمز الفني أخر الفترة Remaining balance at the end of the period	إعادة توزيع Re-distributing	المنجزة Accomplished				الممرجة Referred		المحالة المحالة خلال الفترة Referred during the period	الرصيد أول الفترة Beginning balance of the period	المأموريات Tasks
		إعادة Retrial	صلح Conciliation	تقرير Report	الإجمالي Total	المأموريات المقدمة Submitted tasks	المحالة المحالة خلال الفترة Referred during the period			
52	23	21	2	125	223	223			قسم قضايا الإيجارات	
31	3	28	1	119	182	182			قسم قضايا البيع والقسمة	
47		45	6	39	92	92			قسم قضايا الأليات والمعدات الفنية	
52	12	21	3	16	85	85			قسم القضايا المستجدة	
112	7	118	12	104	237	237			قسم قضايا العقود الإنشائية والمدنية	
41	1	14		14	56	56			قسم قضايا الكهرباء والكمبيوتر	
93	1	109	13	96	203	203			قسم قضايا التفتيات	
55	5	120	19	97	180	180			قسم قضايا الترميمات	
22		0			22	22			قسم قضايا العقود والمقاولات الميكانيكية	
204	44	51	1	49	299	299			قسم المحافظ الاستثمارية	
53	148	173	16	151	374	374			قسم قضايا التأمين	
167	31	126	7	116	324	324			قسم قضايا التوكيلات والإفلاس	
180	63	159	9	148	402	402			قسم قضايا المعاملات التجارية	
131	51	31	3	28	213	213			قسم القضايا المدنية	
343	98	41	1	35	482	482			قسم قضايا الخدمة المدنية	
53	2	178	8	165	233	233			قسم قضايا البنوك والمصرفيات	
186	22	193	11	179	401	401			قسم قضايا المعاملات التجارية	
169	107	136	7	126	412	412			قسم قضايا التوظيف من شعبة العقود	
1991	618	1811	165	39	1607	4420	4420	0	قسم قضايا الشركات الإجمالي الكلي	

## الإدارة العامة للخبراء

جدول (112)

General Experts Department  
Table (112)  
The referred and accomplished tasks of the technical sections  
Department of Al-Farwanya experts during May - December 2017.

المهام المتولدة والمتمثلة بالأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء - الفروانية  
خلال الفترة من مايو - ديسمبر/ 2017م.

المهام المتولدة Referred tasks	المتحققة Accomplished			المهام المتولدة خلال الفترة Referred during the period	المحالة المحالة أول الفترة Beginning balance of the period	القسم Section			
	إعادة Retrial	صلاح Conciliation	تقرير Report						
المهام المتولدة Referred tasks	إعادة توزيع Re-distributing	الإجمالي Total	إعادة Retrial	صلاح Conciliation	تقرير Report	المهام المتولدة Referred tasks	المحالة المحالة أول الفترة Beginning balance of the period	القسم Section	
34	4	10	2		8	48	48	قسم قضايا الإجراءات Leases cases section	
38	2	24	5		19	64	64	قسم قضايا البيع والقسمة Sales and portion cases section	
62		178	12	2	164	240	240	قسم قضايا الآليات والمعدات التقنية Heavy machinery and equipment cases section	
52	2	352	44	2	306	406	406	قسم القضايا المستعجلة Urgent cases section	
72		13	1		12	85	85	قسم قضايا العقود الإنشائية والمدنية Construction and civil contracting cases section	
43	5	58	1	1	56	106	106	قسم قضايا الكهولاء والكمبيوتر Electricity and computer cases section	
44	18	22	4	2	16	84	84	قسم قضايا التلفيات Impairments cases section	
58		17	4	2	11	75	75	قسم قضايا التروميمات Repairs cases section	
37	3	162	18	1	143	202	202	قسم قضايا العقود والمقرات الميكانيكية Contracts and mechanical contracting cases section	
298	42	21	3		18	361	361	قسم المحافظ الاستثمارية Investments funds section	
289	18	37	1		36	344	344	قسم قضايا التأمين Insurance cases section	
158	62	45	3	1	41	265	265	قسم قضايا التركات والأقراض Inheritance and bankrupt cases section	
106	12	351	24	10	317	469	469	قسم القضايا العمالية Labor cases section	
202	48	64	4	1	59	314	314	قسم قضايا الخدمة المدنية Civil service cases section	
338	58	93	2	2	89	489	489	قسم قضايا البنوك والمصرفيات Banks and depts cases section	
255	57	10	1		9	322	322	قسم قضايا التعاملات التجارية Commercial dealings cases section	
276	53	22	1	2	19	351	351	قسم قضايا التوقيض عن سبق العقور Compensation for termination contracts cases section	
234	94	49	5	2	42	377	377	قسم قضايا التبرعات Companies cases section	
2596	478	1528	135	28	1365	4602	4602	0	القسم الإجمالي الكلي General total



## General Experts Department

Table (114)

The referred and accomplished tasks of the technical sections  
Department of Al-Jahraa experts during May - December/2017.

الإدارة العامة للخبراء

جدول (114)

المهام المنجزة والمعلقة والممنوعة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء - الجھراء  
خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.

المهام المنجزة Accomplished	الممنوعة Referred			المعلقة Referred during the period	الرصيد أول الفترة Beginning balance of the period	المهام المنجزة Tasks	القسم Section	
	إعادة توزيع Re-distributing	إعادة Retrial	صالح Conclation					تقرير Report
الرصيد المتبقي آخر الفترة Remaining balance at the end of the period	الإجمالي Total	إعادة Retrial	صالح Conclation	تقرير Report	المهام المنجزة Referred	المعلقة Referred during the period	المهام المنجزة Tasks	القسم Section
39	4	12	2	10	55	55	Leases cases section	قسم قضايا الإيجارات
37	1	29	4	24	67	67	Sales and portion cases section	قسم قضايا البيع والقسمة
51	11	22	4	17	84	84	Heavy machinery and equipment cases section	قسم قضايا الآليات والمعدات الثقيلة
10		36	1	32	46	46	Urgent cases section	قسم القضايا المستعجلة
42		26	4	22	68	68	Construction and civil contracting cases section	قسم قضايا المقاولات الإنشائية والمدنية
		0			0		Electricity and computer cases section	قسم قضايا الكهرباء والكمبيوتر
8		10	1	9	18	18	Impairments cases section	قسم قضايا التلفيات
24		16		16	40	40	Repairs cases section	قسم قضايا الترميمات
29	1	13		13	43	43	Contracts and mechanical contracting cases section	قسم قضايا العقود والمقاولات الميكانيكية
132		23	1	20	155	155	Investments funds section	قسم المحافظ الاستثمارية
79		6		6	85	85	Insurance cases section	قسم قضايا التأمين
107	72	31		30	210	210	Inheritance and bankrupt cases section	قسم قضايا التركة والأفلاس
232	131	25		25	388	388	Labor cases section	قسم القضايا العمالية
193		37	1	35	230	230	Civil service cases section	قسم قضايا الخدمة المدنية
82		17		17	99	99	Banks and depts cases section	قسم قضايا البنوك والمؤسسات المالية
136	47	507	26	473	690	690	Commercial dealings cases section	قسم قضايا المعاملات التجارية
237	73	37	1	35	347	347	Compensation for termination contracts cases section	قسم قضايا التعويض عن تسريح العقود
232		23	1	22	255	255	Companies cases section	قسم قضايا الشركات
1670	340	870	46	806	2880	2880	General total	الإجمالي الكلي



General Experts Department

Table (115)

The referred and accomplished tasks of the technical sections  
Department of Mubarak Al-Kabeer experts during May - December/2017.

جدول (115) الإدارة العامة للخبراء  
المأموريات المحالة والممنوحة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء مبارك الكبير  
خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.

الرصيف المتبقي آخر الفترة Remaining balance at the end of the period	إعادة توزيع Re-distributing	المنجزة				المحالة		المأموريات Tasks
		الإجمالي Total	إعادة Retrial	صلح Concliation	تقرير Report	المحالة خلال الفترة Referred during the period	الرصيد أول الفترة Beginning balance of the period	
30	16	10	4		6	56	56	Lenses cases section
28		13	2		11	41	41	Sales and portion cases section
59	2	154	22	1	131	215	215	Heavy machinery and equipment cases section
36		10	1		9	46	46	Urgent cases section
63	10	27	3		24	100	100	Construction and civil contracting cases section
42	24	82	7	2	73	148	148	Electricity and computer cases section
41	1	13	4	1	8	55	55	Impairments cases section
70	10	23	3		20	103	103	Repairs cases section
14	1	99	5	1	93	114	114	Contracts and mechanical contracting cases section
143		45	1	1	43	188	188	Investments funds section
59		21			21	80	80	Insurance cases section
96	26	21			21	143	143	Inheritance and bankrupt cases section
102	49	412	21	4	387	563	563	Labor cases section
242	107	35	2	5	28	384	384	Civil service cases section
50	4	352	14	7	331	406	406	Banks and depts cases section
184	76	14	1		13	274	274	Commercial dealings cases section
97		181	4	1	176	278	278	Compensation for termination contracts cases section
103	23	61	2		59	187	187	Companies cases section
1459	349	1573	96	23	1454	3381	3381	General total

## الإدارة العامة للخبراء

جدول (116)

General Experts Department  
Table (116)  
The referred and accomplished tasks of the technical sections  
Department of Hawalli experts during May - December/2017.

الإدارة العامة للخبراء  
المهام المكتملة والمعلقة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء - حواليا  
خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.

المهام المكتملة المحصاة	المحالة خلال الفترة المحالة المحالة المحالة	المهام المكتملة المقدمة المقدمة	المكتملة				المهام المكتملة المقدمة المقدمة					
			إعادة توزيع Re-distributing	إعادة Retrial	صلح Conciliation	تقرير Report						
قسم قضايا الإيجارات	40	4	303	30	21	252	347	347				
قسم قضايا البيع والشقة	44	7	27	6	1	20	78	78				
قسم قضايا الآليات والمعدات التقنية	27		15	1		14	42	42				
قسم القضايا المستعجلة	13		18	3		15	31	31				
قسم قضايا المعاولات الانشائية والمدنية	39		21	5		16	60	60				
قسم قضايا الكوراء والكمبيوتر			0				0					
قسم قضايا التطبيقات	83		16	4	1	11	99	99				
قسم قضايا الترميمات	44	1	13		1	12	58	58				
قسم قضايا العقود والمقاولات الميكانيكية	15		9			9	24	24				
قسم قضايا المحافظ الاستعمارية	104	62	22			22	188	188				
قسم قضايا التأمين	132		268	16	12	240	400	400				
قسم قضايا التراكبات والاقلاص	122		270	16	10	244	392	392				
قسم القضايا المدنية	86	3	273	9	2	262	362	362				
قسم قضايا المعاولات التجارية	103	1	329	18	8	303	433	433				
قسم قضايا البنوك والمؤسسات المالية	158		61	3	1	57	219	219				
قسم قضايا المعاولات التجارية	152		176	9	2	165	328	328				
قسم قضايا الترميمات التجارية	110	1	58	1	1	56	169	169				
قسم قضايا الترميمات عن فسخ العقود	154		375	15	9	351	529	529				
قسم قضايا الشركات	1426	79	2254	136	69	2049	3759	3759	0			
الإجمالي الكلي												



## General Experts Department

Table (117)

Number of referred and accomplished tasks during 2013 - 2017.

## الإدارة العامة للخبراء

جدول (117)

عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2013 - 2017م.

نسبة الإنجاز Accomplishment ratio		الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of the year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	المأموريات المحالة Referred tasks			السنة Year
بالنسبة للمحال In respect to referred	بالنسبة للمقدم In respect to submitted			المأموريات المقدمة Submitted tasks	المحال خلال العام Referred during the year	الرصيد أول العام Beginning balance of the year	
%82.0	%64.4	7309	17684	27465	21571	5894	2013
%97.4	%72.0	6476	19326	26842	19843	6999	2014
%96.1	%72.2	6615	19840	27498	20648	6850	2015
%87.7	%67.2	9361	19155	28519	21831	6688	2016
%65.6	%48.7	11892	17828	36623	27162	9461	2017

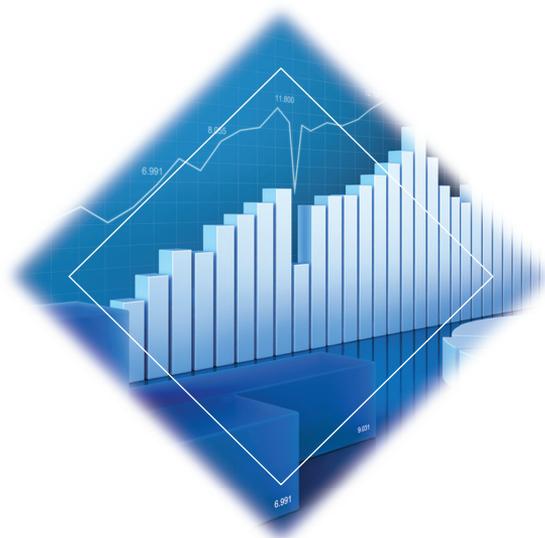
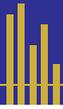
Table (118)

Development number of referred & accomplished tasks and change ratio during 2013 - 2017.

جدول (118)

تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة ونسبة التغير خلال 2013 - 2017م.

نسبة التغير للمنجز عن العام السابق Change ratio for accomplished from previous year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	نسبة التغير للمحال عن العام السابق Change ratio for referred from previous year	المأموريات المحالة خلال العام Referred tasks during the year	السنة Year
—	17684	—	21571	2013
%9.3	19326	%8.0-	19843	2014
%2.7	19840	%4.1	20648	2015
%3.5-	19155	%5.7	21831	2016
%6.9-	17828	%24.4	27162	2017



# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



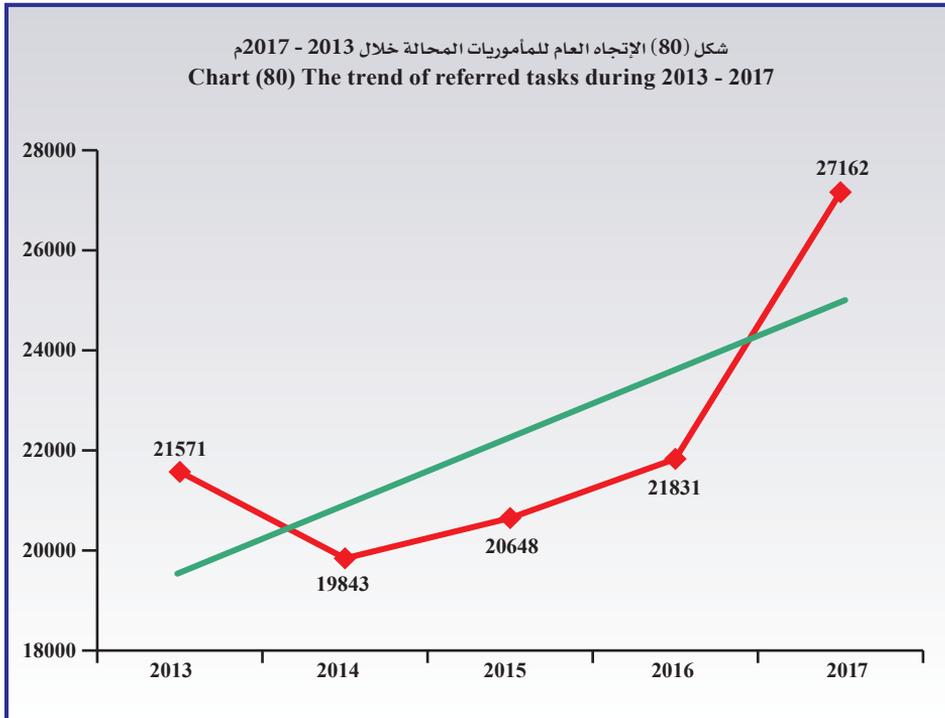
## General Experts Department

Descriptive statistical measurements  
of referred tasks during the year.

## الإدارة العامة للخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للمأموريات المحالة خلال العام.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.167	1317	0.000	1491.0	11.6	2573.6	22211	27162	21831	20648	19843	21571	المقياس Measure





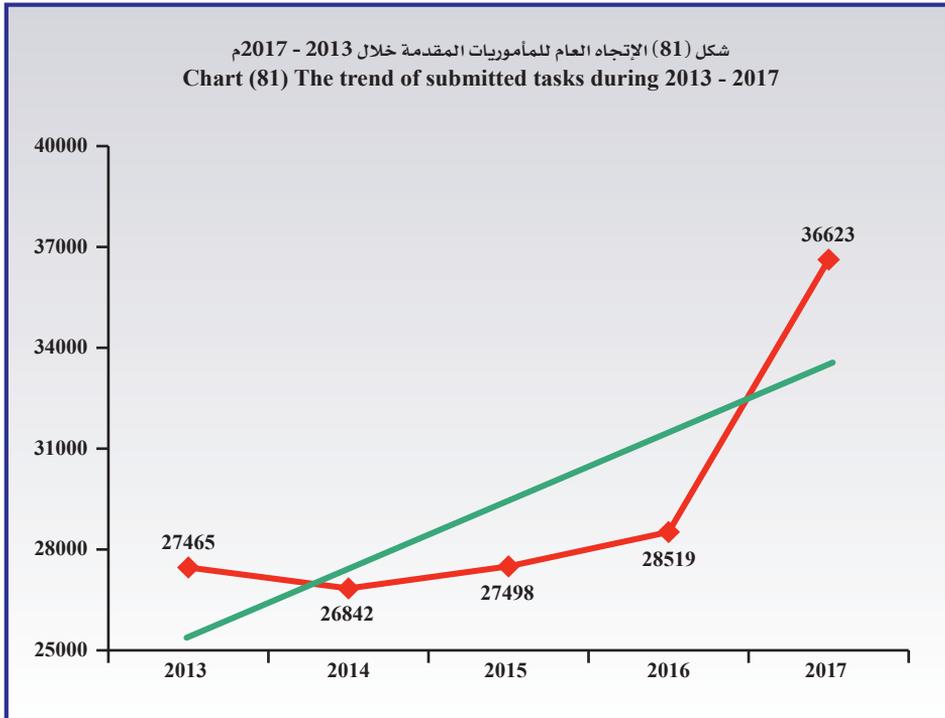
## General Experts Department

Descriptive statistical measurements  
of submitted tasks.

## الإدارة العامة للخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للمأموريات المقدمة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.125	1999.3	0.000	2274.7	12.4	3656.6	29389.4	36623	28519	27498	26842	27465	المقياس Measure



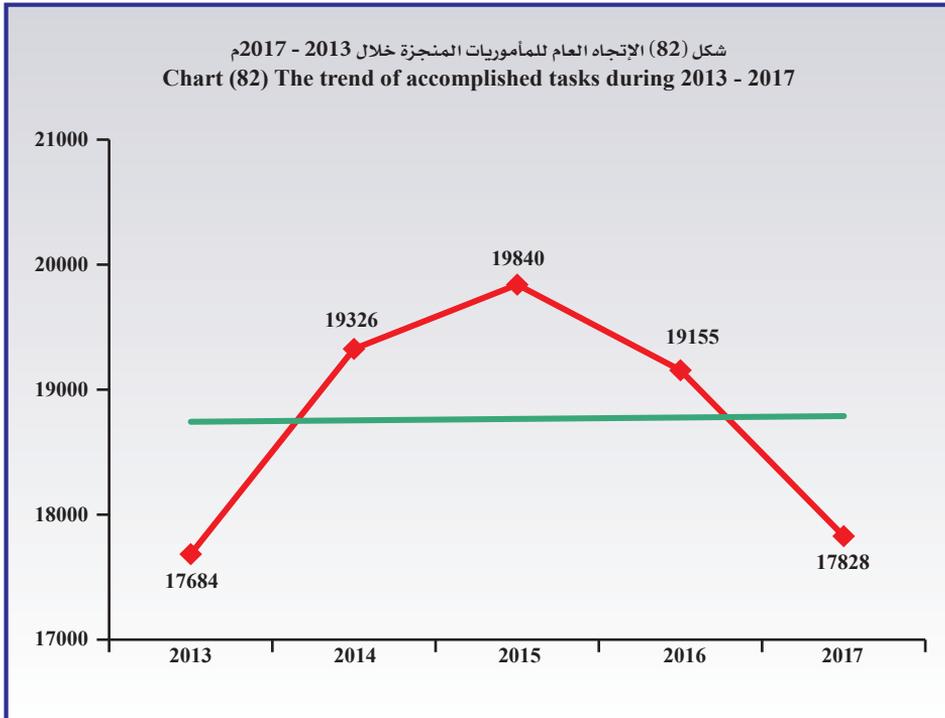
## General Experts Department

Descriptive statistical measurements  
of accomplished tasks.

## الإدارة العامة للخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
للمأموريات المنجزة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.975	11.7	0.000	195.5	4.6	856.6	18766.6	17828	19155	19840	19326	17684	المقياس Measure





## General Experts Department

## الإدارة العامة للخبراء

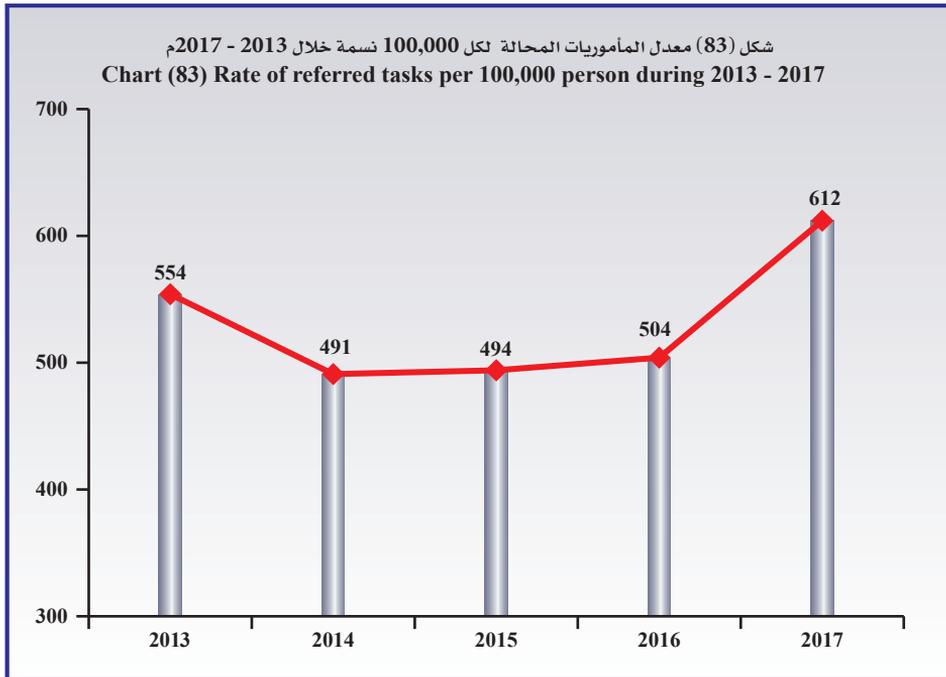
Table (119)

جدول (119)

Rate of referred tasks per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total of tasks	السكان Population	السنة Year
—	554	21571	3891929	2013
63-	491	19843	4039445	2014
3	494	20648	4183658	2015
10	504	21831	4330308	2016
108	612	27162	4437590	2017



## General Experts Department

## الإدارة العامة للخبراء

Table (120)

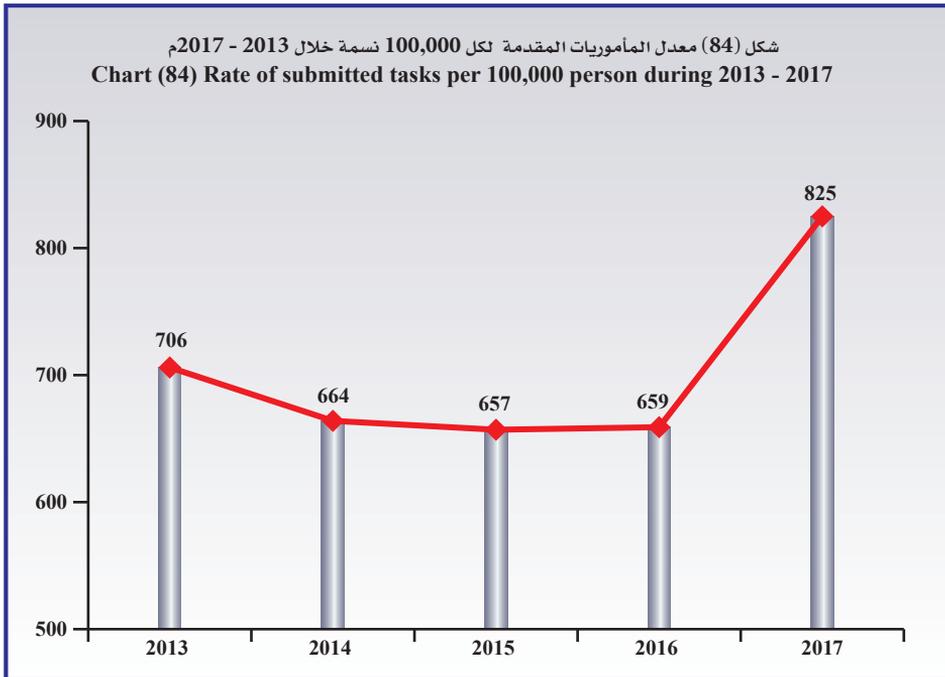
جدول (120)

Rate of submitted tasks per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total of tasks	السكان Population	السنة Year
—	706	27465	3891929	2013
42-	664	26842	4039445	2014
7-	657	27498	4183658	2015
2	659	28519	4330308	2016
166	825	36623	4437590	2017

شكل (84) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (84) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2013 - 2017





## General Experts Department

## الإدارة العامة للخبراء

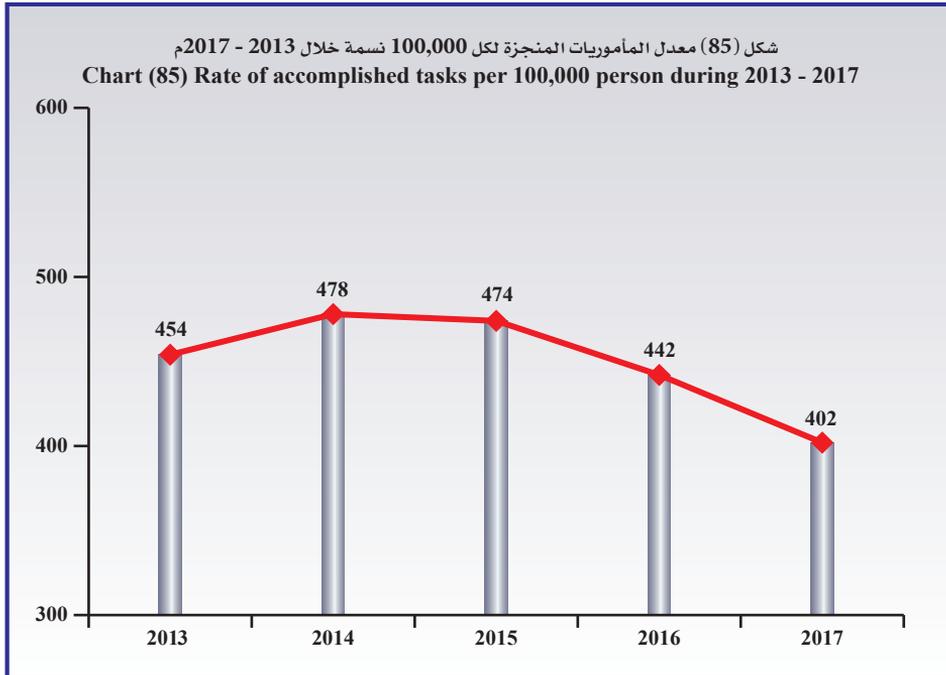
Table (121)

جدول (121)

Rate of accomplished tasks per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.

معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total of tasks	السكان Population	السنة Year
—	454	17684	3891929	2013
24	478	19326	4039445	2014
4-	474	19840	4183658	2015
32-	442	19155	4330308	2016
40-	402	17828	4437590	2017



## General Experts Department

## الإدارة العامة للخبراء

Table (122)

جدول (122)

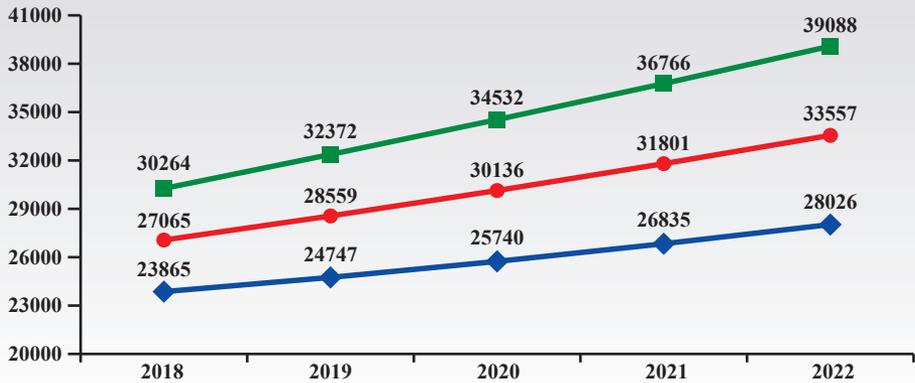
Number of expected referred tasks during 2018 - 2022.

عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
30264	27065	23865	2018
32372	28559	24747	2019
34532	30136	25740	2020
36766	31801	26835	2021
39088	33557	28026	2022
34604	30224	25843	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

شكل (86) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2018 - 2022م  
Chart (86) Number of expected referred tasks during 2018 - 2022



أدنى Lower — متوقع Expected — أعلى Upper



## General Experts Department

## الإدارة العامة للخبراء

Table (123)

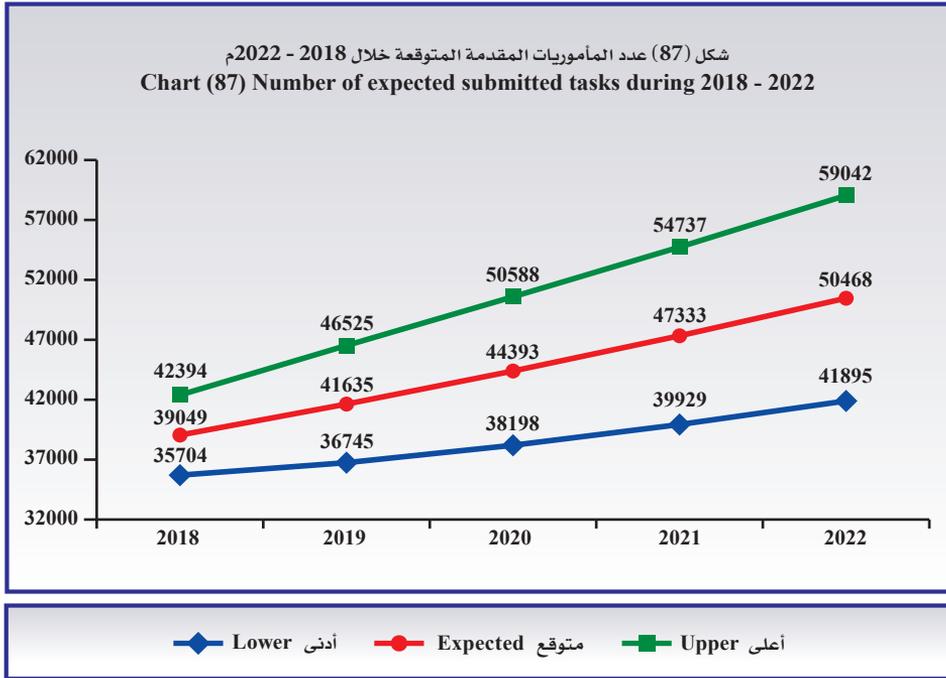
(جدول 123)

Number of expected submitted tasks during 2018 - 2022.

عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
42394	39049	35704	2018
46525	41635	36745	2019
50588	44393	38198	2020
54737	47333	39929	2021
59042	50468	41895	2022
50657	44576	38494	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.



## General Experts Department

## الإدارة العامة للخبراء

Table (124)

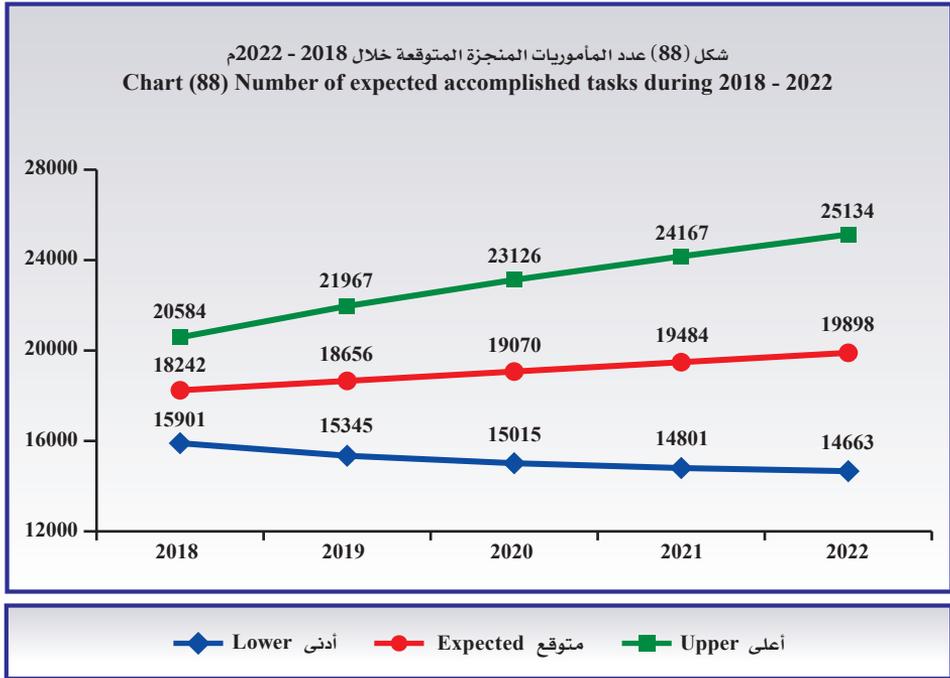
جدول (124)

Number of expected accomplished tasks during 2018 - 2022.

عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
20584	18242	15901	2018
21967	18656	15345	2019
23126	19070	15015	2020
24167	19484	14801	2021
25134	19898	14663	2022
22996	19070	15145	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.





## General Experts Department

### First: Referred tasks :

- The total of the referred tasks increased from 21831 tasks in 2016 to 27162 tasks in 2017 by 5331 tasks, the estimate percent was 24.4%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of the referred tasks reached 22211 tasks during 2013-2017 with standard deviation of 2573.6
- The chi-square test showed that for the referred tasks to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 1491.0 in the significance level 5%.
- The trend of the referred tasks during 2013-2017 showed non-significant extrusive general linear direction that slope reached 1317 tasks in the significance level 5%.

### Second : Submitted tasks :

- The total of the submitted tasks increased from 28519 tasks in 2016 to 36623 tasks in 2017 by 8104 tasks, the estimate percent was 28.4%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of the submitted tasks reached 29389 tasks during 2013-2017 with standard deviation of 3656.6
- The chi-square test showed that for the submitted tasks to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 2274.7 in the significance level 5%.

## الإدارة العامة للخبراء

### أولاً : المأموريات المحالة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المحالة من 21831 مأمورية في عام 2016 إلى 27162 مأمورية في عام 2017 بارتفاع قدره 5331 مأمورية وبنسبة 24.4%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المحالة 22211 مأمورية خلال 2013-2017 وبتباين معياري قدره 2573.6
- أظهر اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي المأموريات المحالة خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1491.0 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمأموريات المحالة خلال 2013-2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 1317 مأمورية عند مستوى معنوية 5%.

### ثانياً : المأموريات المقدمة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المقدمة من 28519 مأمورية في عام 2016 إلى 36623 مأمورية في عام 2017 بارتفاع قدره 8104 مأمورية وبنسبة 28.4%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي المأموريات المقدمة 29389 مأمورية خلال 2013-2017 وبتباين معياري قدره 3656.6
- أظهر اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي المأموريات المقدمة خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 2274.7 عند مستوى معنوية 5%.

## General Experts Department

- The trend of the submitted tasks during 2013-2017 showed non-significant extrusive of a general linear direction that slope reached 1999 tasks in the significance level 5%.

### Third : Accomplished tasks :

- The total of the accomplished tasks decreased from 19155 tasks in 2016 to 17828 tasks in 2017 by 1327 tasks, the estimate percent was 6.9%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of the accomplished tasks reached 18767 tasks during 2013-2017 with standard deviation of 856.6
- The chi-square test showed that for the accomplished tasks to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 195.5 in the significance level 5%.
- The trend of the accomplished tasks in the experts department during 2013-2017 showed non-significant extrusive general linear direction that slope reached 12 tasks in the significance level 5%.

### \* Remaining balance at the end of the year :

- The delayed balance (remaining balance at the end of the year) increased from 9361 tasks in 2016 to 11892 tasks in 2017 by 2531 tasks, the estimate percent was 27.0 %.

### \* The rate of tasks to inhabitants :

- The rate of referred tasks increased per 100,000 of the inhabitants from 504 tasks in 2016 to 612 tasks in 2017 by 108 tasks.

## الإدارة العامة للخبراء

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي المأموريات المقدمة خلال 2013-2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 1999 مأمورية عند مستوى معنوية 5%.

### ثالثاً : المأموريات المنجزة :

- انخفض إجمالي المأموريات المنجزة من 19155 مأمورية عام 2016 إلى 17828 مأمورية عام 2017 بمقدار 1327 مأمورية ونسبة 6.9%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المنجزة 18767 مأمورية خلال 2013-2017 وبانحراف معياري قدره 856.6
- أظهر اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي المأموريات المنجزة سنوياً خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 195.5 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمأموريات المنجزة بإدارة الخبراء خلال 2013-2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 12 مأمورية عند مستوى معنوية 5%.

### \* الرصيد المتبقي آخر العام :

- ارتفع الرصيد المؤجل (رصيد آخر السنة المتبقي) من 9361 مأمورية عام 2016 إلى 11892 مأمورية عام 2017 أي بمقدار 2531 مأمورية ونسبة 27.0%.

### \* معدل المأموريات خلال العام للسكان :

- ارتفع معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 من السكان من 504 مأموريات عام 2016 إلى 612 مأمورية عام 2017 أي بمقدار 108 مأموريات.



### General Experts Department

- The rate of the submitted tasks increased per 100,000 of the inhabitants from 659 tasks in 2016 to 825 tasks in 2017 by 166 tasks.
- The rate of the accomplished tasks decreased per 100,000 of the inhabitants from 442 tasks in 2016 to 402 tasks in 2017 by 40 tasks.

#### \* Future predictions :

- The annual expected mean of the referred tasks reached 30224 tasks, the minimum is 25843 tasks and the maximum is 34604 tasks during 2018 - 2022, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the submitted tasks reached 44576 tasks, the minimum is 38494 tasks and the maximum is 50657 tasks during 2018 - 2022, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the accomplished tasks reached 19070 tasks, the minimum is 15145 tasks and the maximum is 22996 tasks during 2018 - 2022, these predictions are trusted by 95%.

### الإدارة العامة للخبراء

- ارتفع معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 من السكان من 659 مأمورية عام 2016 إلى 825 مأمورية عام 2017 أي بمقدار 166 مأمورية.
- انخفض معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 من السكان من 442 مأمورية عام 2016 إلى 402 مأمورية عام 2017 أي بمقدار 40 مأمورية.

#### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المحالة 30224 مأمورية ويحد أدنى 25843 مأمورية، ويحد أعلى 34604 مأمورية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المقدمة 44576 مأمورية ويحد أدنى 38494 مأمورية ويحد أعلى 50657 مأمورية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المنجزة 19070 مأمورية ويحد أدنى 15145 مأمورية ويحد أعلى 22996 مأمورية خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Fourteen

14

الفصل الرابع عشر

## إدارة التسجيل العقاري Real Estate Registration Department

- Accomplished controls and sections
- Revenues

- إنجازات المراقبات والأقسام
- الإيرادات



## Real Estate Registration

Table (125)

جدول (125)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا  
حسب المراقبة والفرع والتقسيم خلال 2017م.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة والفرع Control and branch
328	3936	330	355	327	238	300	370	224	475	307	418	258	334	الفني Technical	المقود * Contracts	Technical affairs
226	2713	208	221	207	269	256	279	105	231	178	254	258	247	الطلبات Demands		
213	2556	234	207	207	149	221	236	177	227	215	268	237	178	التحرير Editing		
233	2791	234	238	258	161	255	242	177	308	223	268	246	181	التدقيق Audit		
219	2630	230	223	279	140	220	244	153	308	209	237	214	173	التصديق Certification		
99	1192	98	133	102	112	114	123	56	128	82	119	35	90	التصوير Photocopy		
215	2585	229	268	263	117	249	280	171	231	198	221	150	208	الاتيان العقاري (مجمع الوزارات) Real estate credit (Ministries complex)		
393	4719	407	370	610	374	481	574	250	444	396	204	201	408	بنك الائتمان الكويتي Kuwaiti credit bank		
152	1828	236	219	206	200	240	197	116	112	79	76	72	75	فرع غرناطة Ghurnata branch		
518	6219	642	542	599	356	444	590	398	611	513	573	437	514	توثيق المقود Authentication contracts		

\* Note: The number of transactions in contracts control it take just from certification section.

\* ملاحظة: مراقبة المقود تم احتساب عدد معاملاتها من قسم التصديق فقط.



التسجيل العقاري

تابع / جدول (125)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والفرع والتقسيم خلال 2017م.

Real Estate Registration  
Dependant / Table (125)

Number of accomplished transactions monthly by control, branch and section during 2017.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة والفرع Control and branch
727	8721	733	695	715	694	706	692	730	741	759	756	754	746	المحفوظات Archives	المحفوظات العقارية Real estate archives	
2331	27968	2163	2199	3086	2747	2556	2541	1195	2239	2081	2398	2200	2563	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
703	8440	726	697	717	733	712	704	683	698	683	679	681	727	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	
136	1626	245	128	156	91	118	129	75	157	130	165	129	103	القضايا Cases	القضايا Cases	
229	2753	259	230	287	173	191	197	136	263	236	256	284	241	المكتب الفني Technical office	المكتب الفني Technical office	
401	4813	440	479	511	326	440	468	210	473	388	412	390	276	السجل Registry	السجل Registry	الرسوم و الخدمات الإدارية Administrative fees and services
392	4707	389	371	408	271	424	423	264	556	347	481	371	402	مكتب خدمة المواطن Citizen service office	مكتب خدمة المواطن Citizen service office	الرسوم و الخدمات الإدارية Administrative fees and services



## التسجيل العقاري

تابع / جدول (125)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والفرع والقسم خلال 2017م.

Real Estate Registration  
Dependant / Table (125)

Number of accomplished transactions monthly  
by control, branch and section during 2017.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
830	9959	1295	751	1531	986	746	1142	286	740	1206	524	347	405	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	فرع الجوهراء Al-Jahraa branch	الفروع الخارجية External branches
187	2244	154	180	162	205	207	244	132	253	331	173	147	56	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	فرع الأحمدى Al-Ahmedi branch	
506	6066	437	445	598	550	525	1052	309	315	381	492	460	502	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration		
1027	12328	602	688	749	940	438	607	823	1342	855	2821	1330	1133	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	فرع الإسكان Housing branch	
1535	18425	1292	1788	1802	1215	1419	2108	1279	1380	1400	1360	1358	2024	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration		
1878	22538	2628	2216	2285	1741	1732	1546	1569	2487	1646	1794	1804	1090	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	فرع الفروانية * فرج الفروانية Al-Farwaniya branch	
321	3853	239	432	255	136	401	303	316	486	137	328	407	413	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		

\* Note: Al-Farwaniya branch has been added starting from January 2017.

\* ملاحظة : تم إضافة فرع الفروانية ابتداء من شهر يناير 2017م.



Real Estate Registration

Dependant / Table (125)

Number of accomplished transactions monthly by control, branch and section during 2017.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	الشهر Month												التقسيم Section	الفرع والناقص Control and branch		
		ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January				
3740	44876	3044	3895	5371	5103	3867	2439	2076	2235	3762	4412	2856	5816	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	فرع برج التحرير Liberation tower branch		
3721	44655	3344	3494	5441	4337	4604	3183	1992	3509	4208	4295	2799	3449			فرع جابر العلي Jaber Al-Ali branch	
407	4886	499	349	557	509	545	522	214	290	377	329	276	419			فرع صبيحان Subhan branch	
1405	16861	587	1282	1712	1944	1351	972	733	1306	984	2459	1688	1843			فرع الحكومة مول الجوزاء Government mall Al-Jahraa branch	
1634	19603	1473	1842	2560	2000	1988	1769	914	1230	1426	1494	1381	1526			فرع جلب الشبيخ Jeleib Al-Shoyoukh branch	
1461	17334	1250	1361	1743	1193	1369	2103	1275	1370	1394	1561	1355	1560			فرع الرعاية السكنية Residential care branch	
98	1170	110	126	195	170	141	162	24	24	40	45	34	99			فرع الصديق Al-Siddeeq branch	
12	144		34	56	33	21										فرع شقير القصر Minors affairs branch	
462	5543	437	1361	580	488	524	392	192	317	284	392	263	313			فرع الرقمي Al-Requan branch	
2	29	29														فرع المعارضة Ardiyah branch	
25972	311659	24449	27020	33761	28010	26959	25953	16739	24592	24757	29355	22646	27418			الإحصائي الكلي للمعاملات (مراقبات وفروع) Total of transactions (controls and branches)	الفرع الخارجية External branches

\* Note: Minors affairs has been added starting from August 2017.  
\*\* Note: Ardiyah branch has been added starting from December 2017.

\* ملاحظة : تم إضافة فرع شقير القصر ابتداء من شهر أغسطس 2017م.  
\*\* ملاحظة : تم إضافة فرع المعارضة ابتداء من شهر ديسمبر 2017م.

التسجيل العقاري

تابع / جدول (125)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والفرع والتقسيم خلال 2017م.

## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Table (126)

جدول (126)

Number of accomplished transactions by control and branch during 2017.

عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة والفرع خلال عام 2017م.

النسبة Ratio	إجمالي عدد المعاملات Total number of transactions	المراقبة والفرع Control and branch
%0.5	1626	قسم القضايا Cases section
%1.3	3936	الشؤون الفنية Technical affairs
%0.8	2630	العقود* Contracts
%2.7	8440	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
%0.9	2753	المكتب الفني Technical office
%11.8	36689	المحفوظات العقارية Real estate archives
%4.9	15351	الائتمان العقاري Real estate credit
%3.1	9520	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services
%3.9	12203	الجهراء Al-Jahraa
%5.9	18394	الأحمدي Al-Ahmadi
%1.2	3853	الفروانية** Al-Farwaniya
%13.1	40963	الإسكان Housing
%14.4	44876	برج التحرير Liberation tower
%14.3	44655	جابر العلي Jaber Al-Ali
%1.6	4886	صبحان Subhan
%5.4	16861	الحكومة مول الجهراء Al-Jahraa government mall
%6.3	19603	جليب الشيوخ Jeleib Al-shoyoukh
%5.6	17534	الرعاية السكنية Residential care
%0.4	1170	الصدديق Al-Siddeeq
%0.0	144	شؤون القصر*** Minors affairs
%1.8	5543	الرقعي Al-Requai
%0.0	29	العراضية**** Ardiyah
%100.0	311659	الإجمالي الكلي للمعاملات Total of transactions

\* Note: The number of transactions in contracts control it take just from certification section.

\*\* Note: Al-Farwaniya branch has been added starting from January 2017.

\*\*\* Note: Minors affairs branch has been added starting from August 2017.

\*\*\*\* Note: Ardiyah branch has been added starting from December 2017.

\* ملاحظة : مراقبة العقود تم احتساب عدد معاملاتها من قسم التصديق فقط.

\*\* ملاحظة : تم إضافة فرع الفروانية ابتداء من شهر يناير 2017م.

\*\*\* ملاحظة : تم إضافة فرع شؤون القصر ابتداء من شهر أغسطس 2017م.

\*\*\*\* ملاحظة : تم إضافة فرع العراضية ابتداء من شهر ديسمبر 2017م.



## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Table (127)

جدول (127)

Number of final registered transactions by control and branch during 2017.

عدد المعاملات المسجلة نهائياً حسب المراقبة والفرع خلال عام 2017م.

النسبة Ratio	إجمالي عدد المعاملات Total number of transactions	المراقبة والفرع Control and branch
%12.8	27968	مراقبة المحفوظات العقارية Real estate archives
%4.6	9959	الجهراء Al-Jahraa
%2.8	6066	الأحمدي Al-Ahmadi
%8.5	18425	الإسكان Housing
%20.6	44876	برج التحرير Liberation tower
%20.5	44655	جابر العلي Jaber Al-Ali
%2.2	4886	صبحان Subhan
%7.7	16861	الحكومة مول الجهراء Al-Jahraa government mall
%9.0	19603	جليب الشيوخ Jeleib Al-shoyoukh
%8.1	17534	الرعاية السكنية Residential care
%0.5	1170	الصدديق Al-Siddeeq
%0.1	144	شئون القصر* Minors affairs
%2.5	5543	الرقعي Al-Requai
%0.0	29	العارضية** Ardiyah
%100.0	217719	الإجمالي الكلي للمعاملات Total of transactions

\* Note: Minors affairs branch has been added starting from August 2017.

\* ملاحظة: تم إضافة فرع شئون القصر ابتداء من شهر أغسطس 2017م.

\*\* Note: Ardiyah branch has been added starting from December 2017.

\*\* ملاحظة: تم إضافة فرع العارضية ابتداء من شهر ديسمبر 2017م.

## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Table (128)

جدول (128)

Number of final registered transactions during 2013 - 2017.

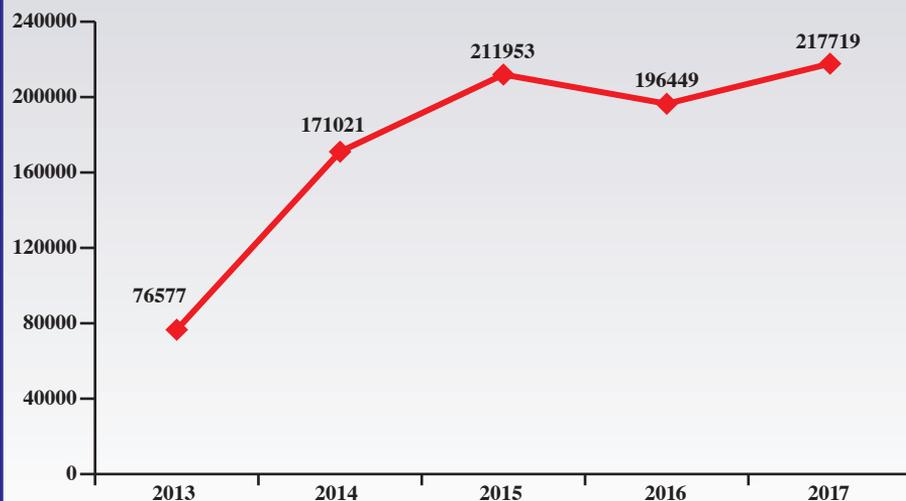
عدد المعاملات المسجلة نهائياً خلال 2013 - 2017م.

Year السنة					نوع المعاملات Type of transactions
2017	2016	2015	2014	2013	
217719	196449	211953	171021	76577	* المعاملات المسجلة نهائياً Final registered transactions
%10.8	%7.3-	%23.9	%123.3	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio
%284.3	%256.5	%276.8	%223.3	%100.0	الرقم القياسي باعتبار عام 2013 سنة الأساس Index number considering 2013 is the foundation year

\* Note : Final registered transactions has been calculated from the main office and branches of the department.

\* ملاحظة : تم احتساب المعاملات المسجلة نهائياً من المكتب الرئيسي والفروع التابعة للإدارة.

شكل (89) عدد المعاملات المسجلة نهائياً خلال 2013 - 2017م  
Chart (89) Number of final registered transactions during 2013 - 2017





Real Estate Registration

Table (129)

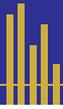
Revenues of the department, Al-Jahraa, Al-Ahmadi and Al-Farwaniya branches by K.D during 2013 - 2017.

جدول (129) التسجيل العقاري إيرادات الإدارة وفق الجھراء والأحمدي والفروانية بالدينار الكويتي خلال 2013-2017م.

السنة Year	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year	نوع الإيرادات Type of revenues	الإدارة والفرع Department and branch
3451882	4614859	6071303	6135715	6738927			تسجيل العقار والأراضي Real estate and land registration	الإدارة Department
3548719	3596938	6442958	7782399	1028017			الإيراد كـي نت K-net revenue	
7000601	8211797	12514261	13918114	17019044			الإجمالي الإدارة (د.ك.) Total department (K.D)	
1379791	7336185	452529	1107615	-			الإجمالي إيراء الجھراء (د.ك.) Total of Al-Jahraa revenue (K.D)	
5309594	-	-	-	-			الإجمالي إيراء الأحمدي (د.ك.) Total of Al-Ahmadi revenue (K.D)	الفرع Branch
1848129	-	-	-	-			الإجمالي إيراء الفروانية (د.ك.) Total of Al-Farwaniya revenue (K.D)	
15538115	15547982	12966790	15025729	17019044			الإجمالي الكلي (د.ك.) Total (K.D)	
%0.1-	%19.9	%13.7-	%11.7-	-			نسبة التغير السنوية Annual change ratio	
%91.3	%91.4	%76.2	%88.3	%100.0			الرقم القياسي Index number باعتبار عام 2013 سنة الأساس considering 2013 is the foundation year	

\* Note: Statement is not available for Al-Jahraa branch in year 2013.  
\*\* Note: Al-Ahmadi and Al-Farwaniya branches has been added starting from January 2017.

\* ملاحظة : البيان غير متوفر في فرع الجھراء لسنة 2013.  
\*\* ملاحظة : تم إضافة فرعي الأحمدية والفروانية ابتداء من شهر يناير 2017م.



# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



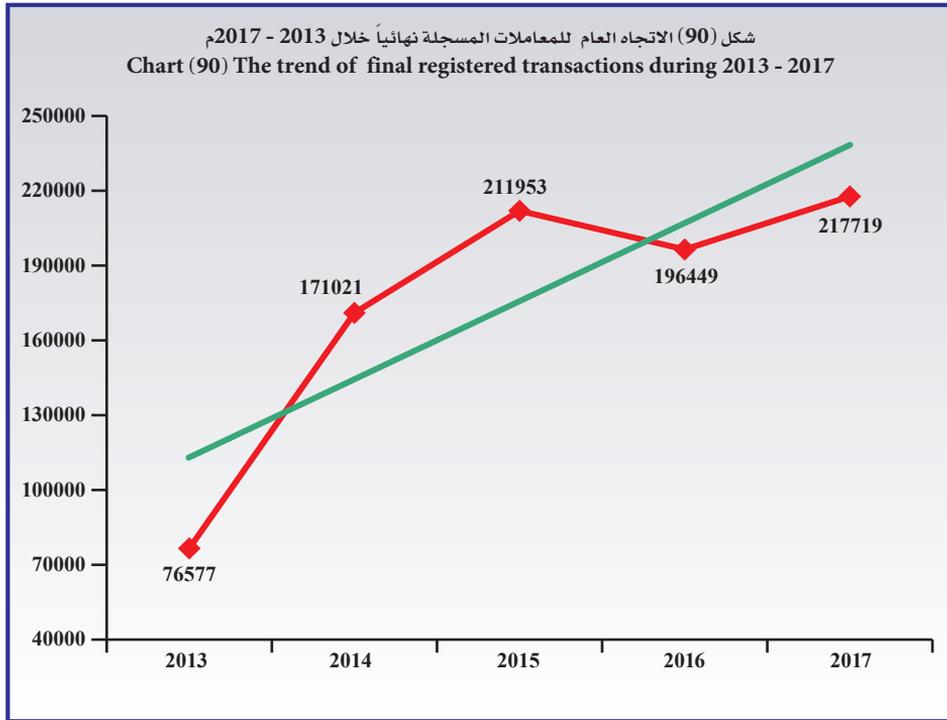
## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Descriptive statistical measurements  
of final registered transactions.

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات  
المسجلة نهائياً.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.074	30771.2	0.000	76415.2	29.6	51678	174743.8	217719	196449	211953	171021	76577	المقياس Measure





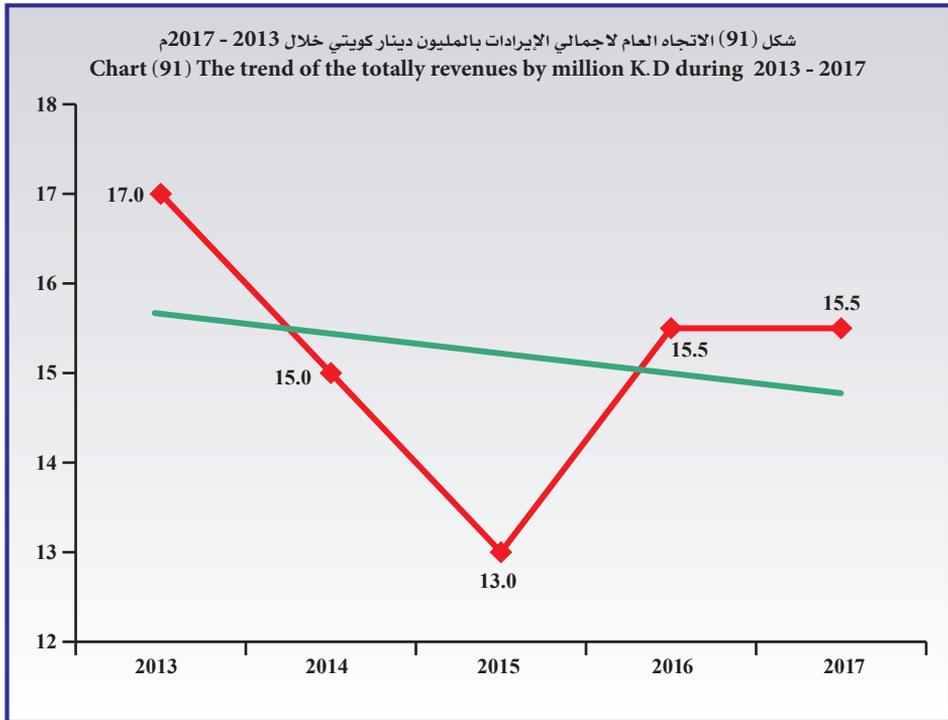
## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Descriptive statistical measurements  
of the totally revenues by million K.D.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لإجمالي الإيرادات بالمليون دينار كويتي.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.655	0.3-	0.969	0.5	8.6	1.3	15.2	15.5	15.5	13.0	15.0	17.0	المقياس Measure



## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Table (130)

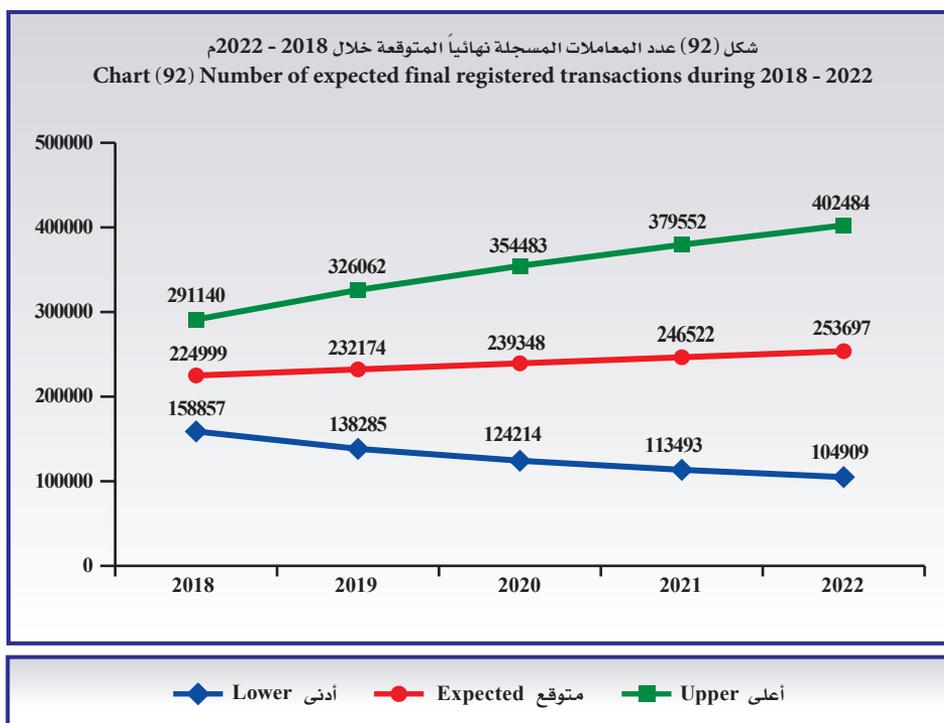
جدول (130)

Number of expected final registered transactions during 2018 - 2022.

عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
291140	224999	158857	2018
326062	232174	138285	2019
354483	239348	124214	2020
379552	246522	113493	2021
402484	253697	104909	2022
350744	239348	127952	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.





## Real Estate Registration

## التسجيل العقاري

Table (131)

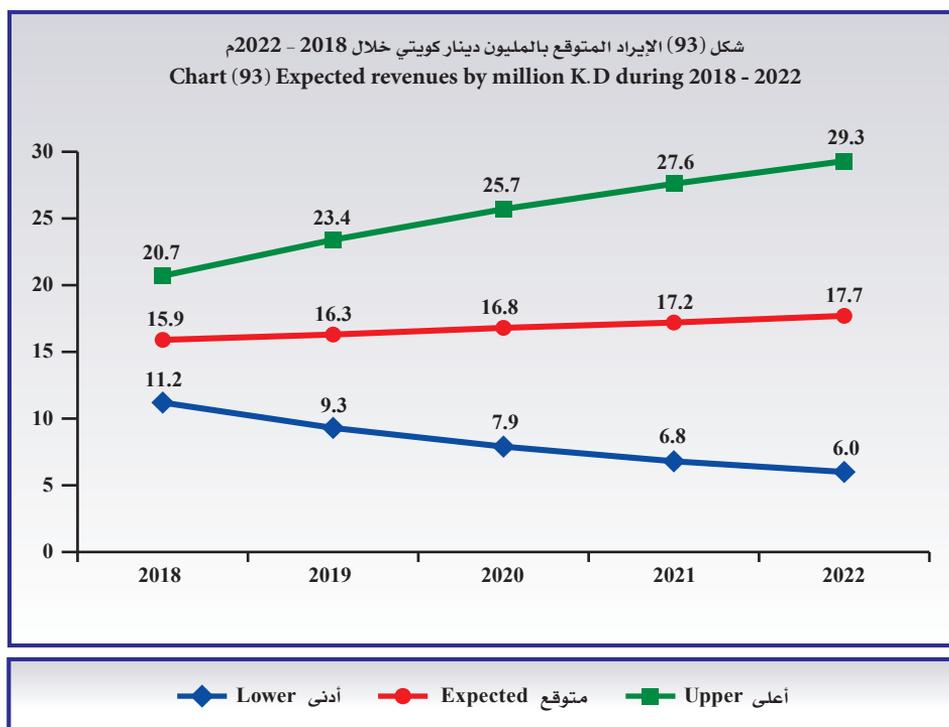
جدول (131)

Expected revenue by million K.D during 2018 - 2022.

الإيرادات المتوقعة بالمليون دينار كويتي خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
20.7	15.9	11.2	2018
23.4	16.3	9.3	2019
25.7	16.8	7.9	2020
27.6	17.2	6.8	2021
29.3	17.7	6.0	2022
25.3	16.8	8.2	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.



## Real Estate Registration

### 1- Total of transactions :

- The total number of real estate registration transactions reached 311659 transactions in 2017.

### 2 - Final registered transactions :

- Number of final registered transactions increased from 196449 transactions in 2016 to 217719 transactions in 2017 by 21270 transactions, the estimate percent was 10.8%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean for the final registered transactions had reached 174744 transactions during 2013 - 2017 with standard deviation of 51678
- The chi-square test showed that for the number of final registered transactions to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 76415.2 in the significance level 5%.
- The trend of the final registered transactions during 2013 - 2017 showed the existence of non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 30771 transactions in the significance level 5%.

### 3- Total of revenues:

- The total of revenues decreased from 15547982 K.D in 2016 to 15538115 K.D in 2017 by 9867 K.D the estimate percent was 0.1%.

### a- Total of revenues in the department:

- The total of revenues decreased from 8211797 K.D in 2016 to 7000601 K.D in 2017 by 1211196 K.D the estimate percent was 14.7% and that because of the decreasing in :

## التسجيل العقاري

### 1- الإجمالي الكلي للمعاملات :

- بلغ عدد إجمالي معاملات التسجيل العقاري 311659 معاملة في عام 2017.

### 2- المعاملات المسجلة نهائياً :

- ارتفع عدد المعاملات المسجلة نهائياً من 196449 معاملة في عام 2016 إلى 217719 معاملة في عام 2017 بمقدار 21270 معاملة بنسبة 10.8%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات المسجلة نهائياً 174744 معاملة خلال 2013 - 2017 وبانحراف معياري قدره 51678
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد المعاملات المسجلة نهائياً سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية بلغ 76415.2 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمعاملات المسجلة نهائياً لعام 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 30771 معاملة عند مستوى معنوية 5%.

### 3- الإجمالي الكلي للإيرادات :

- انخفض إجمالي الإيرادات من 15547982 دينار كويتي عام 2016 إلى 15538115 دينار كويتي عام 2017 أي بمقدار 9867 دينار كويتي وبنسبة 0.1%.

### أ- إجمالي الإيرادات في الإدارة:

- انخفض إجمالي الإيرادات في الإدارة من 8211797 دينار كويتي عام 2016 إلى 7000601 دينار كويتي عام 2017 أي بمقدار 1211196 دينار كويتي وبنسبة 14.7% وذلك بسبب الانخفاض في:



## Real Estate Registration

### Real estate and land registration:

- The total revenue of real estate and land registration decreased from 4614859 K.D in 2016 to 3451882 K.D in 2017 by 1162977 K.D the estimate percent was 25.2%.

### K-net revenue:

- The K-net revenue decreased from 3596938 K.D in 2016 to 3548719 K.D in year 2017 by 48219 K.D, the estimate percent was 1.3%.

### b- Total of revenues in branches :

- The total of revenues in Al-Jahraa branch decreased from 7336185 K.D in 2016 to 1379791 K.D in 2017 by 5956394 K.D the estimate percent was 81.2%.
- Al-Ahmadi and Al-Farwaniya branches has been added in 2017 and the total revenues are 5309594 and 1848129 respectively.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of the revenues totally reached 15.2 million K.D during 2013 - 2017 with a standard deviation of 1.3
- The chi-square test showed that for the revenue to be annually equaled during 2013 - 2017 there is statistically non-significant difference where it reached 0.5 in the significance level 5%.
- The trend of the total of revenues during 2013 - 2017 showed non-significant counteractive general linear direction that slope reached 0.3 million in the abstract level 5%.

### \* Future predictions:

- The expected annual mean of final registered transactions reached 239348 transactions, the minimum is 127952 transaction and the maximum is 350744 transactions during 2018 - 2022 these predictions are trusted by 95%.
- The expected annual mean of revenues reached 16.8 million K.D the minimum is 8.2 million K.D and the maximum is 25.3 million K.D, during 2018 - 2022 these predictions are trusted by 95%.

## التسجيل العقاري

### تسجيل العقار والأراضي:

- انخفض إجمالي إيراد تسجيل العقار والأراضي من 4614859 دينار كويتي عام 2016 إلى 3451882 دينار كويتي عام 2017 أي بمقدار 1162977 دينار كويتي وبنسبة 25.2%.

### إيراد كي نت :

- انخفض إيراد كي نت من 3596938 دينار كويتي في عام 2016 إلى 3548719 دينار كويتي في عام 2017 بمقدار 48219 دينار كويتي وبنسبة 1.3%.

### ب- إجمالي الإيرادات بالفروع :

- انخفض إجمالي إيرادات فرع الجهراء من 7336185 دينار كويتي عام 2016 إلى 1379791 دينار كويتي عام 2017 أي بمقدار 5956394 دينار كويتي وبنسبة 81.2%.
- تم إضافة قسم الصندوق في فرعي الأحمدية و الفروانية عام 2017 حيث بلغت الإيرادات 5309594 و 1848129 دينار كويتي على الترتيب.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الإيرادات 15.2 مليون دينار كويتي خلال 2013 - 2017 وبتباين معياري 1.3
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي الإيرادات سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف غير معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 0.5 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي الإيرادات خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام عكسي غير معنوي حيث بلغ الميل 0.3 مليون عند مستوى معنوية 5%.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمعاملات المسجلة نهائياً 239348 معاملة ويحد أدنى 127952 معاملة ويحد أعلى 350744 معاملة خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإيرادات 16.8 مليون دينار كويتي ويحد أدنى 8.2 مليون دينار كويتي ويحد أعلى 25.3 مليون دينار كويتي خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Fifteen

15

الفصل الخامس عشر

إدارة التوثيق  
Authentication Department

Total of accomplished controls and sections

إجمالي إنجازات المراقبات والأقسام



## Authentication

## التوثيق

جدول (132)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والتقسيم خلال 2017م.

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والتقسيم خلال 2017م.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة والفرع Control and branch
907	10878	824	931	951	1674	929	845	633	859	811	884	701	836	التوثيق Authentication	المكتب الرئيسي للتوثيق Authentication head office	
2834	34007	2685	2812	3428	2231	2737	3066	1951	2936	3257	3100	2348	3456	التصديق واثبات التاريخ Certification and date confirmation	التقسيم Section	
534	6407	521	561	668	433	557	579	373	604	521	579	503	508	الاتصالات الخارجية Exterior transfers	المكتب الرئيسي للتوثيق Authentication head office	
119	1429	79	98	90	99	66	108	136	136	193	270	91	63	العقارات والتوثيق العقاري Real estate authentication and procurations	المكتب الرئيسي للتوثيق Authentication head office	
2368	28411	2544	2979	3275	2182	2757	3002	1604	2650	2369	1871	1642	1536	مخفوظات التوثيق Authentication archives	مخفوظات التوثيق Authentication archives and automated informations	
602	7222	455	507	459	297	1455	926	267	518	464	1060	418	396	توثيق العقود والشركات Contracts and companies authentication	توثيق العقود والشركات Contracts and companies authentication	
7363	88354	7108	7888	8871	6916	8501	8526	4964	7703	7615	7764	5703	6795	الإجمالي Total		



Authentication

Dependant / Table (132)

Number of monthly accomplished transactions by control and section during 2017.

التوثيق

تابع / جدول (132)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والتقسيم خلال 2017م.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة و الفتح Control and branch
508	6095	504	533	598	467	631	562	373	584	354	535	464	490	Authentication	توثيق	فرع حوثي Hawali branch
3868	46421	1946	2124	2403	1641	2149	2555	2016	2526	1816	2248	1832	23165	Certification	تصديق	
499	5983	530	522	648	525	585	564	334	517	387	521	397	453	Authentication	توثيق	فرع الأحصدي Al-Ahnaadi branch
1674	20085	1496	1622	1934	1364	1736	1977	1368	1840	1442	1847	1520	1939	Certification	تصديق	
342	4100	276	352	383	374	414	368	241	442	364	381	237	268	Authentication	توثيق	فرع الجوهراء Al-Jahraa branch
983	11790	971	994	1135	909	1144	1175	762	1082	987	1013	807	811	Certification	تصديق	
615	7380	646	613	684	593	728	706	419	725	549	629	508	580	Authentication	توثيق	فرع الرقيعي Al-Requai branch
2385	28623	2453	2519	2868	2082	2478	2764	1748	2678	2179	2526	2016	2312	Certification	تصديق	
180	2160	124	130	146	568	161	130	108	194	175	148	141	135	Authentication	توثيق	فرع قصر العدل Justice palace branch
1214	14567	1202	1224	1585	919	1106	1302	934	1391	1300	1374	1096	1134	Certification	تصديق	
1013	12159	969	941	1052	2320	1070	1162	630	1076	1135	1029	345	430	Authentication	توثيق	فرع برج التحرير Liberation tower branch
2579	30952	2829	2819	3174	2078	2766	3224	2040	3092	2768	3221	1348	1593	Certification	تصديق	
385	4624	383	415	620	321	514	362	225	434	397	330	301	322	Authentication	توثيق	فرع الحكومة مول (سبحان) Government mall branch (Sabhan)
580	6957	591	585	674	523	571	634	466	639	603	546	467	658	Certification	تصديق	
435	5220	511	483	552	446	394	558	253	510	497	519	246	251	Authentication	توثيق	فرع الحكومة مول (الجوهراء) Government mall branch (Al-Jahraa)
917	11007	955	951	1088	833	824	1242	670	1076	874	1102	638	754	Certification	تصديق	
635	7623	716	669	824	809	747	764	411	746	558	581	338	460	Authentication	توثيق	فرع الحكومة مول (جابر العلي) Government mall branch (Jaber Al-Ali)
1373	16473	1524	1428	1648	1235	1593	1603	1093	1698	1299	1410	825	1117	Certification	تصديق	

الفروع الخارجية  
External branches

## Authentication

## التوثيق

## Dependant / Table (132)

## تابع / جدول (132)

Number of monthly accomplished transactions by control and section during 2017.

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والتقسيم خلال 2017م.

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب المراقبة والتقسيم خلال 2017م.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
571	6846	1141	24	1247	805	1014	789	348	731	474	159	77	37	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
0	0													التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
20	245	22	28	40	20	22	25	7	18	27	20	12	4	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
492	5898	564	613	662	425	519	635	205	595	640	637	195	208	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
178	2135	28	32	31	13	20	63	82	206	316	477	409	458	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
0	0													التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
5	64	6	2	6	9	9	6	6	6	4	3	1	6	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
11	134	17	9	7	6	11	23	21	4	8	6	9	13	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
2	21				21									التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
36	428	73	34	44	30	23	25	6	37	9	34	30	83	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
170	2045	280	326	239	149	120	248	160	409	60	31	23	23	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
90	1081	152	152	110	76	65	129	78	84	95	59	81	81	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
448	5372	427	502	587	422	558	588	328	685	490	537	230	18	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
1518	18219	1504	1623	1758	1311	1903	2128	1719	2104	1803	1763	555	48	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
8	95	2	3	1	5	3	7	1	9	3	6	6	49	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
10	122	6	10	2	4	1	3	2	9	2	5	3	75	التقسيم Section	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
الفرع الخارجية External branches																



Authentication

Dependant / Table (132)

Number of monthly accomplished transactions by control and section during 2017.

التوثيق

تابع / جدول (132)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والتقسيم خلال 2017م.

المتوسط الشهري Monthly average	الإجمالي Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	التقسيم Section	المراقبة والتبع Control and branch
3	34	29	29	3	2	2	1	1						التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء (بيع) Industrial Ardyva center (sales)	
6	76	59	8	1	6	2								التوثيق Certification	مكتب الهيئة العامة للقوى العاملة Office of the general authority for the work force (Al-Siddeeq branch)	
4	51	20	7	4	13	2	1	1						التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء (بيع) National fund for development of projects (Al-Mansouriyah branch)	
25	296	41	34	39	15	26	31	35	28	11	28	5	3	التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
41	488	73	52	43	20	34	70	34	51	20	52	20	19	التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
37	443	32	52	42	18	34	70	35	50	20	43	27	20	التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
2	28	8	9	11										التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
6	76	21	10	45										التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
6004	72768	6695	5643	7719	7902	7026	6973	3960	7344	5750	5988	3763	4005	التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
17804	213648	16436	16811	19219	13475	16951	19520	13198	18933	15761	17898	11432	34014	التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
23868	286416	23131	22454	26938	21377	23977	26493	17158	26277	21511	23886	15195	38019	التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
31231	374770	30239	30342	35809	28293	32478	35019	22122	33980	29126	31650	20898	44814	التوثيق Certification	مركز خدمة العملاء Avenues mall service center	
<b>الإجمالي الكلي للمعاملات (مراقبات و فروع) Total of transactions (Controls and branches)</b>																

الفروع الخارجية  
External branches

- \* ملاحظة : تمت إضافة فرع مركز خدمة التصديق ابتداء من شهر مارس 2017م.
- \* ملاحظة : تمت إضافة فرع بنك التجاري الكويتي وفرع التصديق الوطني تابعة المشروعات المتصورة (البناء من شهر يوليو 2017م).
- \* ملاحظة : تمت إضافة فرع مركز خدمة الخارجية (بيع) و مكتب الهيئة العامة للقوى العاملة (التصديق) ابتداء من شهر أغسطس 2017م.
- \* ملاحظة : تمت إضافة فرع مركز خدمة التصديق ابتداء من شهر أكتوبر 2017م.
- \* Note: Al-Siddeeq center branch has been added starting from March 2017.
- \* Note: Commercial Bank of Kuwait branch and national fund for development of Mansouriyah project branches has been added starting from July 2017.
- \* Note: Industrial Ardyva center (sales) branch and office of the general authority for the work force (Al-Siddeeq) has been added starting from August 2017.
- \* Note: Avenues mall service center branch has been added starting from October 2017.

## Authentication

## التوثيق

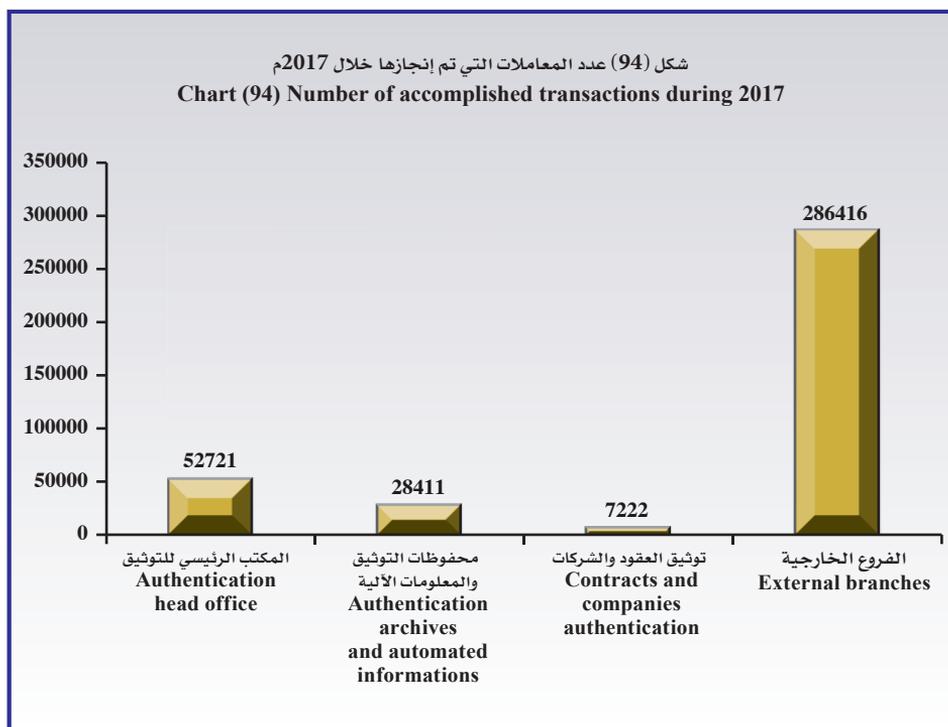
Table (133)

جدول (133)

Number of accomplished transactions during 2017.

عدد المعاملات التي تم إنجازها خلال 2017م.

النسبة Ratio	عدد المعاملات Number of transactions	الجهة Side
%14.1	52721	المكتب الرئيسي للتوثيق Authentication head office
%7.6	28411	محفوظات التوثيق والمعلومات الآلية Authentication archives and automated informations
%1.9	7222	توثيق العقود والشركات Contracts and companies authentication
%76.4	286416	الفرع الخارجية External branches
%100.0	374770	الإجمالي الكلي للمعاملات Total of transactions





## Authentication

التوثيق

Table (134)

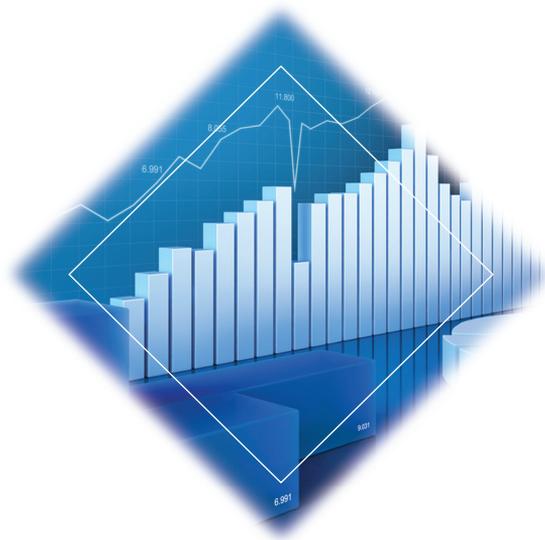
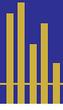
جدول (134)

Total of accomplished transactions during 2013 - 2017.

إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2013 - 2017م.

السنة Year					البيان Description
2017	2016	2015	2014	2013	
374770	325487	331584	372014	309871	المعاملات المنجزة Accomplished transactions
%120.9	%105.0	%107.0	%120.1	%100	الرقم القياسي باعتبار عام 2013 سنة الأساس Index number considering 2013 is the foundation year
%15.1	%1.8-	%10.9-	%20.1	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio





# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



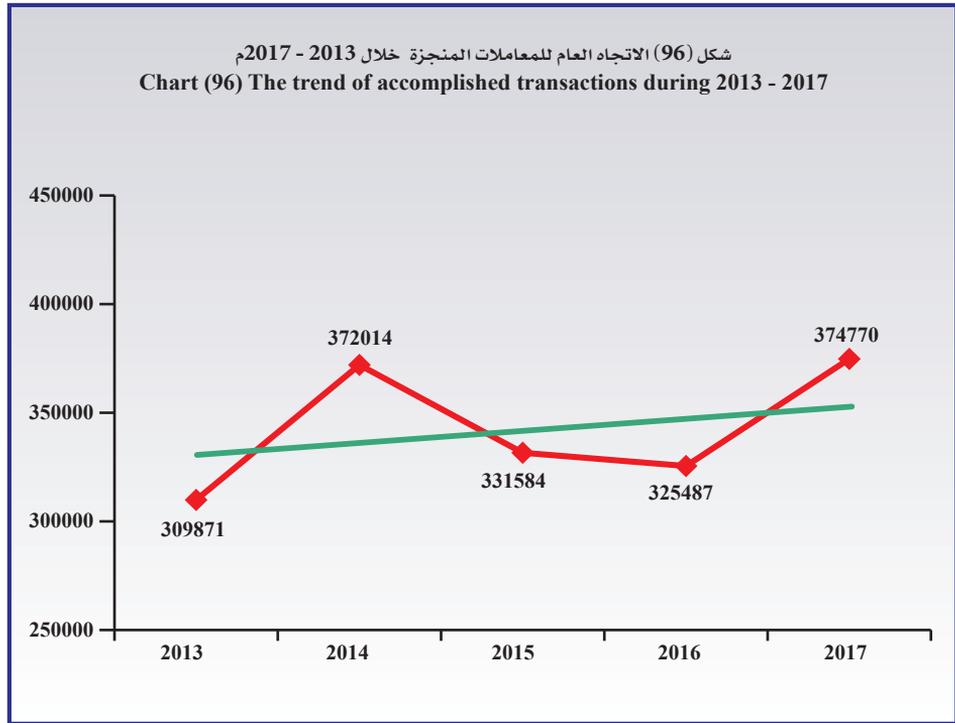
## Authentication

Descriptive statistical measurements of accomplished transactions.

## التوثيق

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمعاملات المنجزة.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi -Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.444	8327.1	0.000	9877.3	7.6	26020.7	342745.2	374770	325487	331584	372014	309871	المقياس Measure





## Authentication

## التوثيق

Table (135)

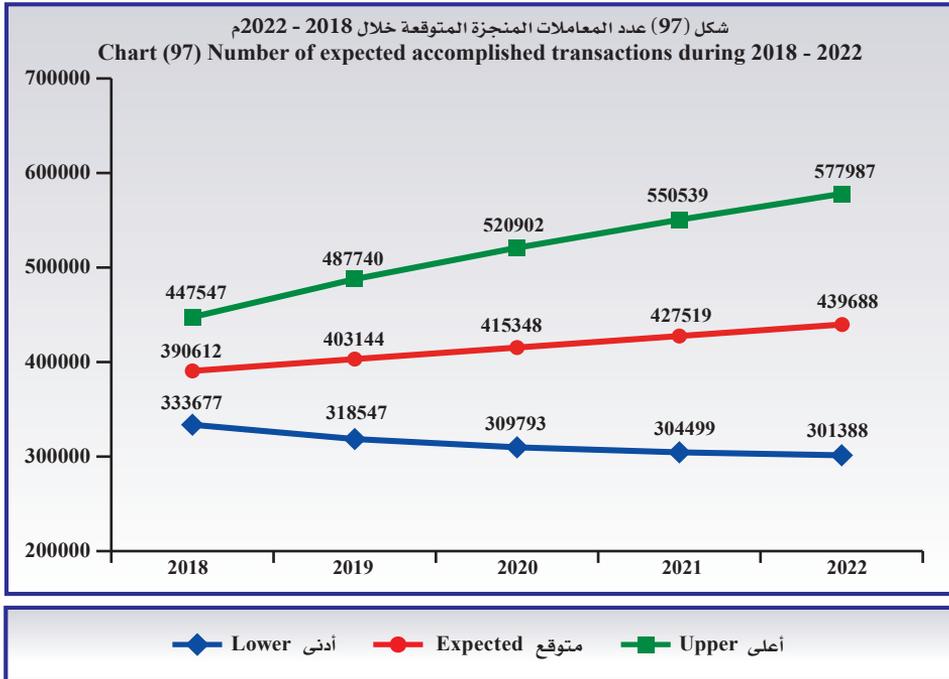
جدول (135)

Number of expected accomplished transactions during 2018 - 2022.

عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
447547	390612	333677	2018
487740	403144	318547	2019
520902	415348	309793	2020
550539	427519	304499	2021
577987	439688	301388	2022
516943	415262	313581	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.



## Authentication

### Accomplished transactions :

- Number of authentication transactions increased from 325487 transactions in 2016 to 374770 transactions in 2017 by 49283 transactions, the estimate percent was 15.1%.

### And distribution of the authentication transactions in year 2017 came by controls as following :

- a- Number of accomplished transactions in authentication head office control has been reached 52721 transactions, the estimate percent was 14.1% from the total of authentication transactions.
- b- Number of accomplished transactions in authentication archives and automated information control has been reached 28411 transactions, the estimate percent was 7.6% from the total of authentication transactions.
- c- Number of accomplished transactions in contracts and companies authentication control has been reached 7222 transactions, the estimate percent was 1.9% from the total of authentication transactions.
- d- Number of accomplished transactions in external branches control has been reached 286416 transactions, the estimate percent was 76.4%.

### The distribution of transactions of external branches control came as following:

#### 1- Authentication transactions :

- Number of authentication transactions has been reached 72768 transactions, the estimate percent was 25.4% from the total of transactions of external branches control distribute as follow :

## التوثيق

### المعاملات المنجزة :

- ارتفع عدد معاملات التوثيق من 325487 معاملة في عام 2016 إلى 374770 معاملة في عام 2017 بمقدار 49283 معاملة ونسبة 15.1%.

### وقد جاء توزيع معاملات التوثيق في عام 2017 على حسب المراقبات كما يلي :

- أ- بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة المكتب الرئيسي 52721 معاملة ونسبة 14.1% من إجمالي معاملات التوثيق.
- ب- بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة محفوظات التوثيق والمعلومات الآلية 28411 معاملة ونسبة 7.6% من إجمالي معاملات التوثيق.
- ج- بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة عقود والشركات 7222 معاملة ونسبة 1.9% من إجمالي معاملات التوثيق.
- د- بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة الفروع الخارجية 286416 معاملة ونسبة 76.4%.

### وقد جاء توزيع معاملات مراقبة الفروع الخارجية على النحو التالي:

#### 1- معاملات التوثيق :

- بلغ عدد معاملات التوثيق 72768 معاملة ونسبة 25.4% من إجمالي معاملات مراقبة الفروع الخارجية موزعة على النحو التالي:



## Authentication

- Liberation tower branch has the most transactions where it accomplished by 16.7% from the total of authentication transactions total, then the government mall (Jaber Al-Ali) branch came by 10.5%, then Al-Requai by 10.1%, then office of companies contracts (Ishbiliya) by 9.4%, then Hawalli branch by 8.4%, then Al-Ahmadi and Jeleeb Al-Shuyoukh center by 8.2%, 7.4% respectively, while the number of transactions of the rest of the external branches by 29.3%.

### 2- Certification transactions

- Number of certification transactions has been reached 213648 transactions, the estimate percent was 74.6% from the total of transactions of branches control distribute as follow :
- Hawalli branch has the most accomplished transactions by 21.7% from certification transactions total, after that Liberation tower branch by 14.5%, then Al-Requai by 13.4%, and Al-Ahmadi by 9.4%, then Jeleeb Al-Shuyoukh service center by 8.5%, then government mall (Jaber Al-Ali) branch and justice palace by 7.7%, 6.8% respectively, finally the number of transactions of the rest of the external branches by 18.0%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of the total accomplished transactions reached 342745 transactions during 2013-2017 with standard deviation of 26020.7
- The chi-square test showed that for the number of authentication department transactions to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 9877.3 in the significance level 5%.
- The trend of the accomplished transactions during 2013-2017 showed non-significant extrusive general linear direction, that slope reached 8327 transactions in significance level 5%.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of the accomplished authentication department transactions reached 415262 transactions the minimum is 313581 transactions and the maximum is 516943 transactions during 2018-2022 these predictions are trusted by 95%.

## التوثيق

- تصدر عدد معاملات فرع برج التحرير عن باقي الفروع الخارجية بنسبة 16.7% من إجمالي معاملات التوثيق يليه فرع الحكومة مول (جابر العلي) بنسبة 10.5% ثم الرقعي بنسبة 10.1%، يليه مكتب تأسيس عقود الشركات (إشبيلية) بنسبة 9.4%، ثم حولي بنسبة 8.4%، يليه الأحمدي و مكتب خدمة جليب الشيوخ بنسبة 8.2% و 7.4% على الترتيب، بينما جاء عدد معاملات باقي الفروع الخارجية بنسبة 29.3%.

### -2- معاملات التصديق

- بلغ عدد معاملات التصديق 213648 معاملة وبنسبة 74.6% من إجمالي معاملات مراقبة الفروع موزعة على النحو التالي :
- سجل فرع حولي أعلى عدد من المعاملات التي تم إنجازها بنسبة 21.7% من إجمالي معاملات التصديق يليه برج التحرير بنسبة 14.5%، ثم الرقعي بنسبة 13.4% و الأحمدي بنسبة 9.4%، يليهما مركز خدمة جليب الشيوخ بنسبة 8.5%، ثم فرع الحكومة مول (جابر العلي) و قصر العدل بنسبة 7.7% و 6.8% على الترتيب، وأخيراً جاء عدد معاملات باقي الفروع الخارجية بنسبة 18.0%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي عدد المعاملات المنجزة 342745 معاملة خلال 2013-2017 وبتأخراف معياري قدره 26020.7
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد معاملات إدارة التوثيق سنوياً خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 9877.3 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمعاملات المنجزة خلال عام 2013-2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 8327 معاملة عند مستوى معنوية 5%.

### \* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لمعاملات إدارة التوثيق المنجزة 415262 معاملة ويحد أدنى 313581 معاملة ويحد أعلى 516943 معاملة خلال 2018-2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Sixteen

16

الفصل السادس عشر

## إدارة التوثيق الشرعية Legal Authentications Department

- First : Marriage and certification cases
- Second : Divorce and reviewed cases

- أولاً : حالات الزواج والتصديق
- ثانياً : حالات الطلاق والمراجعة





أولاً : حالات الزواج والتصديق  
First : Marriage and Certification cases



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (136)

جدول (136)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with year 2016.

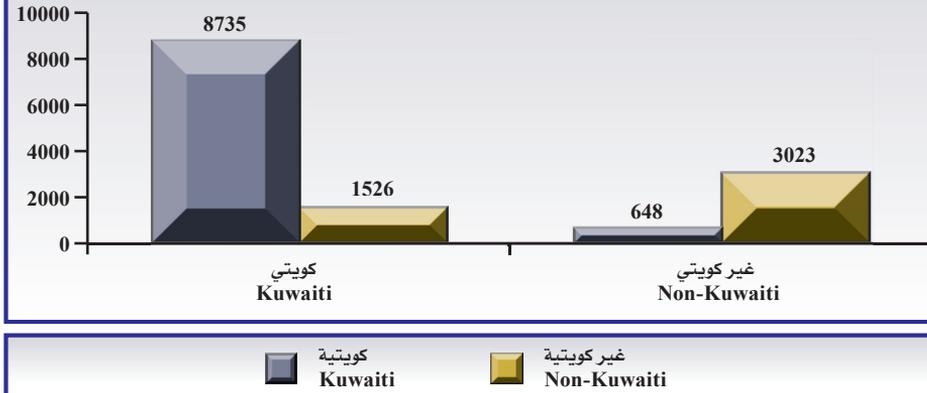
حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	الإجمالي Total	غير كويتية Non-Kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	غير كويتية Non-Kuwaiti
%0.8-	10348	10261	350	1176	8735	كويتي Kuwaiti	
%16.9-	3783	3142	34	2596	512	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-Kuwaiti
%5.9-	562	529	347	46	136	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%5.2-	14693	13932	731	3818	9383	الإجمالي الكلي Total	
		14693	715	4444	9534	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	
		%5.2-	%2.2	%14.1-	%1.6-	نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	

\* Note : Has been added number of couples illegal residents who identified their nationalities by publication from the special committee of their status to stated nationality.

\* ملاحظة : تم إضافة أعداد الأزواج المقيمين بصورة غير قانونية من الذين تحددت جنسياتهم بكتاب من اللجنة الخاصة بأوضاعهم إلى محدد الجنسية.

شكل (98) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م  
Chart (98) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2017





## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

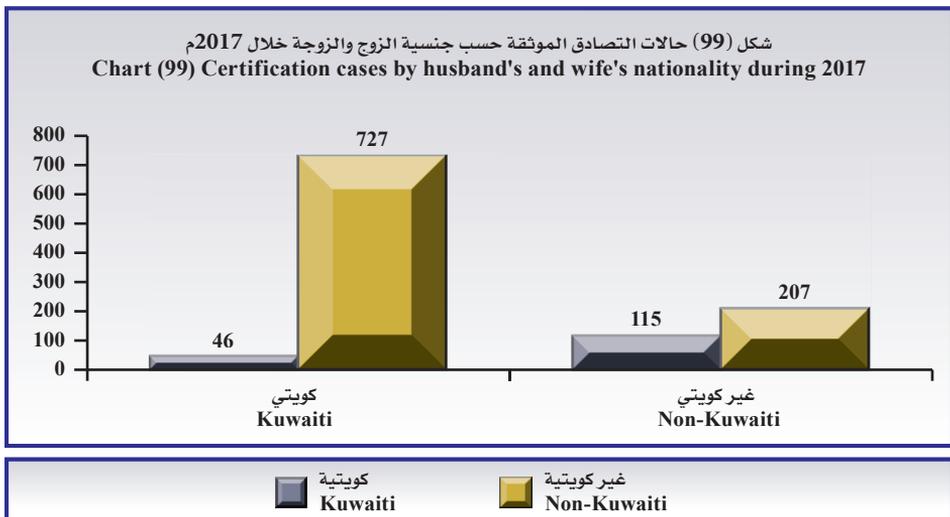
Table (137)

جدول (137)

Certification cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with year 2016.

حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	الإجمالي Total	غير كويتية Non-Kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
%5.0-	814	773	27	700	46	كويتي Kuwaiti	
%27.8-	345	249	31	115	103	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-Kuwaiti
%2.8	71	73	26	35	12	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%11.0-	1230	1095	84	850	161	الإجمالي الكلي Total	
		1230	68	981	181	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	
		%11.0-	%23.5	%13.4-	%11.0-	نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (138)

جدول (138)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's educational status during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total	غير ميثن Non identified	ماجستير وكتورة Master's and doctorate degree	جامعية University degree	دبلوم فوق الثانوية Diploma above secondary school	ثانوية Secondary school	متوسطة Intermediate school	ابتدائية Primary school	تقرأ وتكتب Reads and writes	أمية Illiterate	الحالة التعليمية للزوج Wife's educational status		الحالة التعليمية للزوجة Husband's educational status	
										ك K	غ Non.K	ك K	غ Non.K
7	3									ك	ك	ك	ك
13	1									غ	غ	غ	غ
2	5									ك	ك	ك	ك
16	1									غ	غ	غ	غ
33	101									ك	ك	ك	ك
116	6									غ	غ	غ	غ
395	1473									ك	ك	ك	ك
609	117									غ	غ	غ	غ
375	1941									ك	ك	ك	ك
828	213									غ	غ	غ	غ
307	1839									ك	ك	ك	ك
280	89									غ	غ	غ	غ
366	3230									ك	ك	ك	ك
1104	203									غ	غ	غ	غ
41	137									ك	ك	ك	ك
57	18									غ	غ	غ	غ
0	6									ك	ك	ك	ك
0	0									غ	غ	غ	غ
1526	8735									ك	ك	ك	ك
3023	648									غ	غ	غ	غ



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (139)

جدول (139)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's age categories during 2017. حالات الزواج الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total	من 45 سنة فأكثر From 45 and above		من 44 - 40 سنة From 40 - 44 years		من 39 - 35 سنة From 35 - 39 years		من 34 - 30 سنة From 30 - 34 years		من 29 - 25 سنة From 25 - 29 years		من 24 - 20 سنة From 20 - 24 years		من 19 - 15 سنة From 15 - 19 years		أقل من 15 سنة Less than 15 years		عمر الزوجة Wife's age	عمر الزوج Husband's age	
	ك Non.K	ك K	ك Non.K	ك Non.K	ك Non.K	ك Non.K													
25	136				1				2	3	9	40	13	93				ك Non.K	من 19 - 15 سنة From 15 - 19 years
22	6								1		4	2	17	4				ك Non.K	من 24 - 20 سنة From 20 - 24 years
286	2730	1	1	1	1	2	3	13	29	195	174	1578	78	940				ك Non.K	من 29 - 25 سنة From 25 - 29 years
322	88	3	2	2	3	1	10	2	32	19	115	47	157	19				ك Non.K	من 34 - 30 سنة From 30 - 34 years
352	3299										162	1778	25	262				ك Non.K	من 39 - 35 سنة From 35 - 39 years
923	187	7	8	20	5	23	7	96	20	316	333	72	128	9				ك Non.K	من 44 - 40 سنة From 40 - 44 years
250	1291	3	3	2	9	17	47	68	291	94	53	303	13	12				ك Non.K	من 45 سنة فأكثر From 45 and above
664	166	11	7	27	6	72	25	176	42	226	115	26	37	2				ك Non.K	
174	508	4	10	7	15	31	109	50	197	60	21	34	1					ك Non.K	
481	103	24	4	43	13	113	26	142	34	125	27	5	7	1				ك Non.K	
145	281	4	12	10	55	37	86	48	84	30	16	6						ك Non.K	
257	45	34	7	39	12	82	9	64	14	30	4		4					ك Non.K	
294	490	55	155	60	127	75	113	57	69	30	17		4	3				ك Non.K	
354	53	90	21	76	8	77	17	78	5	30	3							ك Non.K	
1526	8735	66	184	80	208	169	372	262	742	367	448	3745	134	1310	0	0	0	ك Non.K	
3023	648	169	47	207	44	370	85	566	117	760	601	152	350	35	0	0	0	ك Non.K	الإجمالي الكلي Total





Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

جدول رقم (141)

Table (141) Authenticated marriage cases monthly by nationality and the social status of wife during 2017.

حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب الجنسية والحالة الاجتماعية للزوجة خلال 2017م.

الشهر Month	الجنسية الزوج Husband's nationality	حالة الزوجة Wife's status		كويتية Kuwaiti			غير كويتية Non - Kuwaiti			الإجمالي الكلي Total										
		ك K	Non.K	مطلقة Divorced	أرملة Widow	مطلقة قبل المخول Divorced before consummation	مطلقة Divorced	أرملة Widow	مطلقة قبل المخول Divorced before consummation											
يناير January	ك K	676	42	153	2	3	31	1	8	95	834	63	95	230	99	31	1	1	127	961
فبراير February	ك K	576	33	135	2	3	33	2	2	98	716	53	214	58	19	54	1	1	134	850
مارس March	ك K	686	39	159	1	2	30	2	2	108	847	64	220	148	25	25	1	1	271	988
أبريل April	ك K	620	37	143	2	3	27	2	2	101	768	53	220	101	46	46	1	1	273	937
مايو May	ك K	708	38	193	3	2	31	3	5	99	906	54	250	58	54	54	2	2	311	1037
يونيو June	ك K	411	14	111	1	1	19	1	3	148	524	27	106	148	25	25	1	1	177	602
يوليو July	ك K	672	26	158	1	1	30	4	4	106	832	42	222	148	30	30	1	1	141	973
أغسطس August	ك K	453	28	122	2	2	42	2	3	96	579	52	184	96	48	48	3	3	141	720
سبتمبر September	ك K	532	33	126	2	1	52	1	3	84	661	50	189	84	24	24	3	3	108	769
أكتوبر October	ك K	521	47	121	3	2	33	3	3	116	647	70	189	116	26	26	3	3	218	796
نوفمبر November	ك K	576	32	135	2	2	45	2	5	79	715	48	173	79	45	45	1	1	125	840
ديسمبر December	ك K	579	47	124	1	3	33	1	3	89	706	72	179	89	47	47	1	1	123	829
الإجمالي الكلي Total	ك K Non.K	7010	416	1680	20	25	378	13	47	1129	8735	648	2418	1129	553	553	6	5	1526	10261

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (142)  
Authenticated marriage cases monthly by the authentication side  
and husband's nationality during 2017.

جدول (142)  
حالات الزواج الموثقة شهريا حسب جهة التوثيق  
وجنسية الزوج خلال 2017م.

الإجمالي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side		
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January				
539	25	33	32	25	60	53	42	62	54	51	51	51	51	51	K	التوثيقات الرئيسية Main authentications
1651	56	53	59	86	149	174	112	199	199	182	184	198	198	198	Non K. stated K	التوثيقات الرئيسية Main authentications
161	9	8	8	15	15	19	12	19	9	18	14	15	15	15	Non K. non stated K	التوثيقات الرئيسية Main authentications
2351	90	94	99	126	224	246	166	280	262	251	249	264	264	264	Total	جملة
326	26	18	15	34	23	43	12	36	27	32	26	34	34	34	K	التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications
173	18	6	8	12	12	16	7	17	20	18	14	25	25	25	Non K. stated K	التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications
30	4	1	1	7	4	4	1	3	4	1	4	5	5	5	Non K. non stated K	التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications
529	48	25	24	53	39	59	20	56	51	51	44	59	59	59	Total	جملة
9070	731	743	698	679	613	857	534	923	803	884	747	858	858	858	K	المصادقين Marriage officials
559	45	37	66	35	49	41	29	57	50	49	52	49	49	49	Non K. stated K	المصادقين Marriage officials
149	18	9	14	18	12	9	13	16	6	15	11	8	8	8	Non K. non stated K	المصادقين Marriage officials
9778	794	789	778	732	674	907	576	996	859	948	810	915	915	915	Total	جملة
83	5	3	7	4	6	3	5	6	6	12	16	10	10	10	K	توثيقات الأحمدية Al-Ahmadi authentications
129	7	8	15	7	6	16	6	10	8	10	16	20	20	20	Non K. stated K	توثيقات الأحمدية Al-Ahmadi authentications
27		5	4	2	4	3		1	2	4		2	2	2	Non K. non stated K	توثيقات الأحمدية Al-Ahmadi authentications
239	12	16	26	13	16	22	11	17	16	26	32	32	32	32	Total	جملة
72	2	7	8	8	7	10	5	6	2	6	6	5	5	5	K	توثيقات الجهرية Al-Jahira authentications
74	12	8	3	5	6	10	4	7	4	5	4	6	6	6	Non K. stated K	توثيقات الجهرية Al-Jahira authentications
156	10	13	14	14	10	9	10	15	17	17	16	11	11	11	Non K. non stated K	توثيقات الجهرية Al-Jahira authentications
302	24	28	25	27	23	29	19	28	23	28	26	22	22	22	Total	جملة
24	1	2	1	3	5	4	2	2	1	1	1	1	1	1	K	توثيقات حوايلي Hawali authentications
160	14	16	20	9	17	23	10	15	4	15	7	10	10	10	Non K. stated K	توثيقات حوايلي Hawali authentications
1									1						Non K. non stated K	توثيقات حوايلي Hawali authentications
185	15	18	21	12	22	27	12	17	6	16	8	11	11	11	Total	جملة



Legal Authentications

Dependant / Table (142)

Authenticated marriage cases monthly by the authentication side and husband's nationality during 2017.

التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (142)

حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2017م.

الإجمالي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January		
43	7	5	5	4	6	2	2	2	3	2	3	2	K	توثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
31	1	4	2	5	3	3	6	1	1	2	2	2	Non K. stated	توثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
2				1		1							Non K. non stated	توثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
76	8	9	7	10	9	6	2	8	4	4	5	4	Total	توثيقات مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer authentications
1			1										K	برج التحرير Liberation tower
1									1				Non K. stated	برج التحرير Liberation tower
0													Non K. non stated	برج التحرير Liberation tower
2	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Total	برج التحرير Liberation tower
2			1										K	مركز سبحان Subhan center
0						1							Non K. stated	مركز سبحان Subhan center
0													Non K. non stated	مركز سبحان Subhan center
2	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Total	مركز سبحان Subhan center
1		1											K	مركز الجوهراء Al-Jahra center
0													Non K. stated	مركز الجوهراء Al-Jahra center
0													Non K. non stated	مركز الجوهراء Al-Jahra center
1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total	مركز الجوهراء Al-Jahra center
100	32	28	28	12									K	القروانية Al-Farwaniya
364	107	101	104	52									Non K. stated	القروانية Al-Farwaniya
3	1	2											Non K. non stated	القروانية Al-Farwaniya
467	140	131	132	64	0	0	0	0	0	0	0	0	Total	القروانية Al-Farwaniya
10261	829	840	796	769	720	602	1037	896	988	850	961	961	K	الإحصائي الكلي Total
3142	260	233	277	211	242	283	311	286	282	279	310	310	Non K. stated	الإحصائي الكلي Total
529	42	38	41	57	45	41	54	39	55	45	36	36	Non K. non stated	الإحصائي الكلي Total
13932	1131	1111	1114	1037	1007	1297	1402	1221	1325	1174	1307	1307	Total	الإحصائي الكلي Total

\* Note: Authenticated marriage cases in Liberation tower, Subhan center, Al-Jahra center and Al-Farwaniya has been added from 2017. ملاحظة: تم إضافة حالات الزواج الموثقة في برج التحرير و مركز سبحان ومركز الجوهراء والقروانية ابتداءً من عام 2017م.

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (143)

جدول (143)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.

أردنية Jordanian	سودانية Sudanese	صومالية Somalian	يمنية Yemeni	عراقية Iraqi	إماراتية Emarati	عمانية Omani	قطرية Qatari	بحرينية Bahraini	سعودية Saudi	كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
61		1	13	88	2	3	2	13	495	8735	Kuwaiti	كويتي
1									65	273	Saudi	سعودي
1								1		14	Bahraini	بحريني
								1	3	26	Qatari	قطري
				1		1				5	Omani	عماني
			1		1				2	11	Emarati	إماراتي
3			3	3				2	5	136	Non-stated nationality	غير محدد الجنسية
2			1	14				2		26	Iraqi	عراقي
1			7							1	Yemeni	يمني
		5								1	Somalian	صومالي
1	1										Sudanese	سوداني
99			1							14	Jordanian	أردني
17	2		3	4					1	28	Egyptian	مصري
15	1			1	1			7		26	Syrian	سوري
10				1						9	Lebanese	لبناني
22										1	Palestinian	فلسطيني
1										2	Other arab	عربي أخرى
2			1	4						36	Asian	آسيوي
	1									5	African	أفريقي
4		5		3						15	European	أوروبي
3		1		1						3	American	أمريكي
3				2				1		16	Other countries	دول أخرى
246	5	12	30	122	4	4	2	27	571	9383	Total	الإجمالي الكلي



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (144)

جدول (144)

Authenticated marriage cases by husband's  
and wife's nationality during 1982 - 2017.حالات الزواج الموثقة حسب جنسية  
الزوج والزوجة خلال السنوات 1982 - 2017م.

الإجمالي Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality السنة Year
	الزوجة غير كويتية Non-K. wife	الزوجة كويتية K. wife	الزوجة غير كويتية Non-K. wife	الزوجة كويتية K. wife	
8867	3605	763	738	3761	1982
9073	3784	813	758	3718	1983
9334	3613	873	852	3996	1984
9292	3618	872	823	3979	1985
9426	3531	976	913	4006	1986
9591	3575	874	946	4196	1987
10005	3665	841	994	4505	1988
10108	3499	708	1050	4851	1989
10803	1446	815	973	7569	1992
11418	1950	857	1872	6739	1993
9486	1727	607	983	6169	1994
9515	1831	602	1081	6001	1995
9022	1902	551	974	5595	1996
9610	2344	564	1087	5615	1997
10335	2623	599	1135	5978	1998
10847	2982	620	1108	6137	1999
10785	2373	565	1119	6728	2000
11830	2573	580	1195	7482	2001
12219	2157	593	1283	8186	2002
12292	2326	574	1186	8206	2003
12367	2526	544	1293	8004	2004
12419	2477	646	1360	7936	2005
12587	2304	505	1296	8482	2006
13315	1979	485	1187	9664	2007
12810	1941	518	1113	9238	2008
12649	2139	615	1379	8516	2009
12274	2007	611	1227	8429	2010
13032	2142	747	1304	8839	2011
14320	2731	736	1448	9405	2012
15118	3281	763	1477	9597	2013
15086	3398	743	1481	9464	2014
15412	3771	767	1544	9330	2015
14693	3611	734	1548	8800	2016
13932	3023	648	1526	8735	2017

\* Note : Who ever does not prove that kuwaiti nationality, consider non-kuwaiti.

\* ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية أنه كويتي أعتبر غير كويتي.

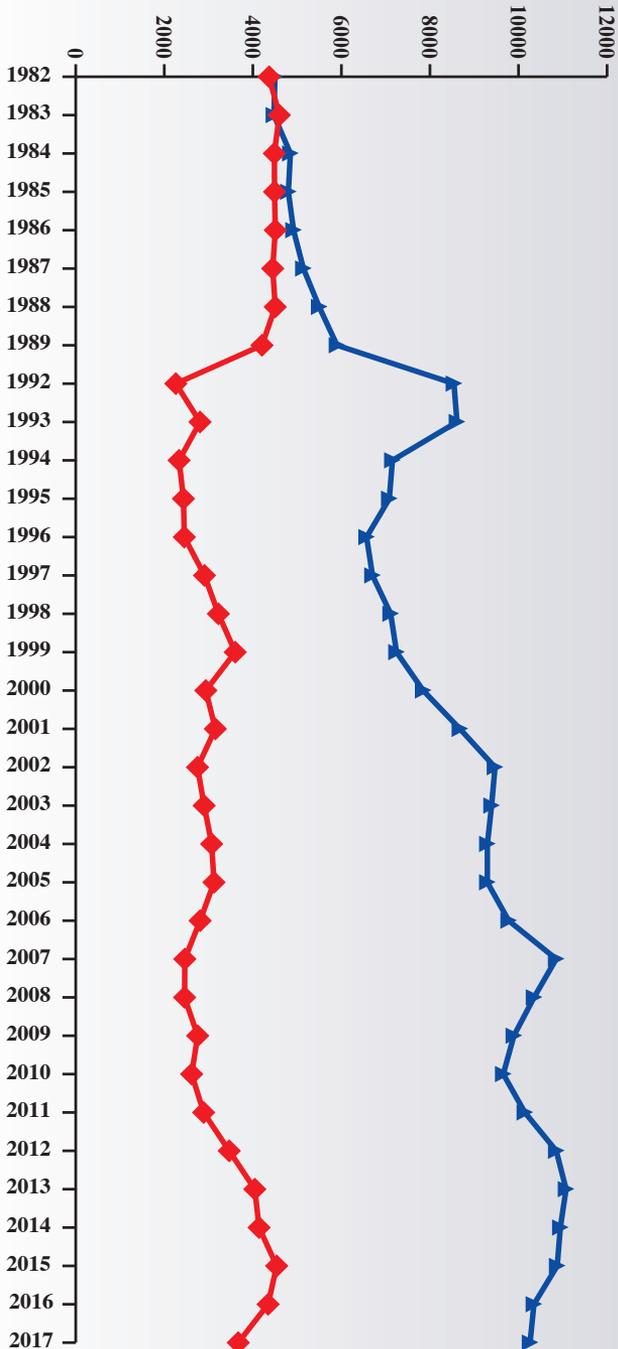
\* Note : Full data for years 1990, 1991 were not available because of the Iraqi invasion.

\* ملاحظة : لم تتوفر بيانات كاملة عن عامي 1990, 1991 بسبب الغزو العراقي.



Legal Authentications

التوثيق القانوني



شكل (100) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2017م

الزواج كويتي



الزواج غير كويتي



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

جدول (145)

Table (145)  
Authenticated marriage cases by husband's nationality,  
authentication side and governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج ووجه  
التوثيق والمحافظة خلال 2017م.

جملة Total	الإجمالي الكلي Total		المأذونين Marriage officials		التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications		التوثيقات الرئيسية Main authentications		وجه التوثيق Authentication side		
	غير Non-K	ك K	جملة Total	غير Non-K	جملة Total	غير Non-K	جملة Total	غير Non-K	الجنسية Nationality	المحافظة Governorate	
2203	241	1962	1743	48	1695	96	25	364	168	196	العاصمة Capital
2726	1077	1649	1472	107	1365	228	126	1026	844	182	حولي Hawalli
2720	924	1796	1705	90	1615	59	22	956	812	144	الفروانية Al-Farwaniya
2588	506	2082	1971	60	1911	36	10	581	436	145	الاحمدي Al-Ahmadi
1445	55	1390	1208	19	1189	86	5	151	31	120	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
1980	632	1348	1526	264	1262	21	12	433	356	77	الجبراء Al-Jabraa
270	236	34	153	120	33	3	3	114	113	1	خارج البلاد Out of country
13932	3671	10261	9778	708	9070	529	203	3625	2760	865	الإجمالي الكلي Total



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (146)

جدول (146)

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Capital governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة العاصمة خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك. Non.K	ك. K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك. K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك. K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك. K	الجنسية Nationality المنطقة Area
16	16	0	0			1	1		15	15		القبلة Al-Qebalah
41	25	16	13		13	4	4		24	21	3	الشرق Al-Sharq
7	7	0	0			0			7	7		المرقاب Al-Mirqab
4	2	2	1		1	0			3	2	1	دسمان Dasman
73	9	64	59	4	55	2		2	12	5	7	الشامية Al-Shamiya
12	0	12	12		12	0			0			الشيخ السكني (ب) Al-Shuwaikh residential (B)
5	5	0	0			0			5	5		الشيخ الصناعية Al-Shuwaikh Industrial
33	28	5	4	1	3	4	3	1	25	24	1	بنيد القار Bneid Al-Ghar
73	0	73	61		61	7		7	5		5	ضاحية عبدالله السالم Abdullah Al-Salem Area
40	5	35	32		32	5	3	2	3	2	1	المنصورية Al-Mansouriya
90	8	82	69	1	68	12	3	9	9	4	5	الدسمة Al-Dasma
110	5	105	96	1	95	2		2	12	4	8	كيفان Kaifan
114	8	106	94	4	90	3	1	2	17	3	14	الفيحاء Al-Faiha
54	5	49	42	2	40	1		1	11	3	8	النزهة Al-Nuzha
103	6	97	92	2	90	2		2	9	4	5	القادسية Al-Qadsiya
94	8	86	75	2	73	11	4	7	8	2	6	الدعية Al-Daiya
141	3	138	118	1	117	6		6	17	2	15	الروضة Al-Rawda

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Dependant / Table (146)

تابع / جدول (146)

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Capital governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة العاصمة خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك Non.K	ك K	الجنسية Nationality المنطقة Area
97	3	94	83	2	81	0			14	1	13	العدلية Al-Adailiya
46	3	43	33	1	32	3		3	10	2	8	غرناطة Qurnata
181	31	150	124	4	120	8	1	7	49	26	23	الصليبيخات Al-Sulaibikhat
165	22	143	137	7	130	7	3	4	21	12	9	الدوحة Al-Doha
101	11	90	82	4	78	0			19	7	12	اليرموك Al-Yarmouk
144	6	138	126	1	125	0			18	5	13	قرطبة Qurtuba
133	6	127	114	1	113	1		1	18	5	13	السرة Al-Surra
82	0	82	77		77	0			5		5	الخالدية Al-Khaldiya
2	0	2	2		2	0			0			جنوب السرة South of Surra
139	10	129	118	5	113	7		7	14	5	9	القبروان Al-Qairawan
101	8	93	78	5	73	10	2	8	13	1	12	مدينة جابر الأحمد Jaber Al-Ahmed City
2	1	1	1		1	0			1	1		أخرى Other
2203	241	1962	1743	48	1695	96	25	71	364	168	196	إجمالي محافظة العاصمة Capital governorate total



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (147)

(147) جدول

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Hawalli governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة حولي خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	الجنسية Nationality
												المنطقة Area
273	71	202	168	10	158	26	7	19	79	54	25	الجابرية Al-Jabriya
6	5	1	1		1	1	1		4	4		شرق حولي East of Hawalli
356	328	28	46	27	19	30	29	1	280	272	8	حولي Hawalli
570	496	74	89	37	52	58	50	8	423	409	14	السالمية Al-Salmiya
280	19	261	220	3	217	30	6	24	30	10	20	الرميثية Al-Rumaihiya
178	8	170	150	4	146	9		9	19	4	15	مشرف Mishref
240	14	226	190	2	188	15	3	12	35	9	26	بيان Bayan
1	0	1	0			0			1		1	الشعب البحري Al-Shaab Al-Bahri
341	98	243	216	12	204	31	20	11	94	66	28	سلوى Salwa
3	1	2	2		2	0			1	1		البدع Al-Bidaa
37	2	35	32	1	31	1		1	4	1	3	ضاحية مبارك عبدالله الجابر (غرب مشرف) Mubarak Abdullah Al-Jaber Area (West of Mishref)
19	1	18	16		16	1		1	2	1	1	الصديق Al-Siddeeq
95	3	92	82	1	81	3		3	10	2	8	السلام Al-Salam
82	2	80	72		72	5	1	4	5	1	4	حطين Hitteen
63	1	62	51		51	4		4	8	1	7	الشهداء Al-Shuhadaa
104	8	96	85	4	81	5	2	3	14	2	12	الزهراء Al-Zahraa
68	12	56	52	6	46	5	3	2	11	3	8	الشعب Al-Sha'ab
8	7	1	0			4	4		4	3	1	ميدان حولي Maidan Hawalli
1	1	0	0			0			1	1		رأس السالمية Raas Al-Salmiya
1	0	1	0			0			1		1	أنجفة Anjafa
2726	1077	1649	1472	107	1365	228	126	102	1026	844	182	إجمالي محافظة حولي Hawalli governorate total

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (148)

جدول (148)

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Farwaniya governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الفروانية خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	الجنسية Nationality
												المنطقة Area
26	24	2	2		2	0			24	24		الرقعي Al-Requai
235	55	180	161	11	150	13	6	7	61	38	23	الأندلس Al-Andalus
337	37	300	290	9	281	3	2	1	44	26	18	الفردوس Al-Firdous
301	34	267	262	18	244	8	1	7	31	15	16	العارضية Al-Ardiya
200	25	175	179	13	166	2	2		19	10	9	ضاحية صباح الناصر Subah Al-Nasser Area
118	2	116	105	1	104	2		2	11	1	10	الرحاب Al-Rehab
110	23	87	89	8	81	2		2	19	15	4	إشبيلية Ishbiliya
86	13	73	59	1	58	6	2	4	21	10	11	العمرية Al-Omariya
354	311	43	46	7	39	0			308	304	4	الفروانية Al-Farwaniya
254	158	96	94	11	83	5	4	1	155	143	12	خيطان Khaitan
257	214	43	43	6	37	7	5	2	207	203	4	جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh
2	2	0	0			0			2	2		الري الصناعية Al-Rai Industrial
299	14	285	256	4	252	10		10	33	10	23	ضاحية عبدالله المبارك Abdullah Al-Mubarak Area
88	8	80	77	1	76	0			11	7	4	الرابية Al-Rabya
46	1	45	38		38	1		1	7	1	6	النهضة Al-Nahdha
3	1	2	2		2	0			1	1		أبرق خيطان Abraq-Khaitan
3	2	1	1		1	0			2	2		الحساوي Al-Hasawi
1	0	1	1		1	0			0			غرب الجليب West of Al-Jeleeb
2720	924	1796	1705	90	1615	59	22	37	956	812	144	إجمالي محافظة الفروانية Al-Farwaniya governorate total



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (149)

جدول (149)

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Ahmadi governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الأحمدى خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	الجنسية Nationality المنطقة Area
28	13	15	15	2	13	1	1		12	10	2	الأحمدى Al-Ahmadi
64	9	55	52	1	51	2	1	1	10	7	3	شرق الأحمدى East of Al-Ahmadi
1	1	0	0			0			1	1		ميناء عبدالله Abdullah Port
3	3	0	0			0			3	3		الشعبية الصناعية Al-Shuaiba Industrial
1	0	1	1		1	0			0			ميناء الشعبية Al-Shuaiba Port
192	74	118	116	5	111	5	4	1	71	65	6	الضحيل Al-Fahaheel
284	4	280	262	1	261	1		1	21	3	18	ضاحية جابر العلي Jaber Al-Ali Area
202	86	116	112	5	107	5	2	3	85	79	6	المنقف Al-Manquf
65	33	32	29	1	28	0			36	32	4	ابو حليفة Abu Hulaifa
214	15	199	188	6	182	0			26	9	17	الرقعة Al-Reqqa
116	2	114	109	1	108	1		1	6	1	5	هدية Al-Hadiya
238	17	221	215	7	208	3		3	20	10	10	الظهر Al-Dahar
95	42	53	46	4	42	3	1	2	46	37	9	الطنطاس Al-Fintas
3	2	1	0			1	1		2	1	1	مركز الطنتاس Al-Fintas Center
53	6	47	39	2	37	4		4	10	4	6	العقيلة Al-Eqaila
4	2	2	1		1	0			3	2	1	الوفرة Al-Wafrah

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Dependant / Table (149)

تابع / جدول (149)

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Ahmadi governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الأحمدية خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	الجنسية Nationality
												المنطقة Area
152	130	22	20	4	16	1		1	131	126	5	المهبولة Al-Mahboula
283	36	247	237	8	229	3		3	43	28	15	الصباحية Al-Subahiya
385	17	368	358	9	349	0			27	8	19	ضاحية علي صباح السالمة (أم الهيمان) Ali Subah Al-Salem Area (Um Al-Haiman)
7	0	7	5		5	1		1	1		1	الفتنيطيس Al-Funaitees
139	2	137	130	2	128	4		4	5		5	فهد الأحمد Fahad Al-Ahmad
19	5	14	10	2	8	0			9	3	6	جنوب الأحمدية South of Al-Ahmadi
12	3	9	7		7	0			5	3	2	شمال الأحمدية North of Al-Ahmadi
26	2	24	19		19	1		1	6	2	4	صباح الأحمد Subah Al-Ahmad
2	2	0	0			0			2	2		أخرى Other
2588	506	2082	1971	60	1911	36	10	26	581	436	145	إجمالي محافظة الأحمدية Al-Ahmadi governorate total



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (150)

(150) جدول

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Mubarak Al-Kabeer governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة مبارك الكبير خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	الجنسية Nationality
												المنطقة Area
407	23	384	338	7	331	24	3	21	45	13	32	ضاحية صباح السالم Subah Al-Salem Area
235	6	229	199	2	197	14		14	22	4	18	العدان Al-Adan
242	7	235	211	3	208	11	1	10	20	3	17	القصور Al-Qusour
222	5	217	187	3	184	10		10	25	2	23	القرين Al-Qurain
310	9	301	254	4	250	26	1	25	30	4	26	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
2	0	2	2		2	0			0			غرب الضنيطيس West of Finaitees
15	1	14	12		12	0			3	1	2	أبو فطيرة Abu Ftairah
3	3	0	0			0			3	3		صباحان الصناعية Subhan Industrial
5	1	4	3		3	0			2	1	1	أبو الحصاني Abu Al-Hassani
4	0	4	2		2	1		1	1		1	المسائل Al-Masayel
1445	55	1390	1208	19	1189	86	5	81	151	31	120	إجمالي محافظة مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer governorate total

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (151)

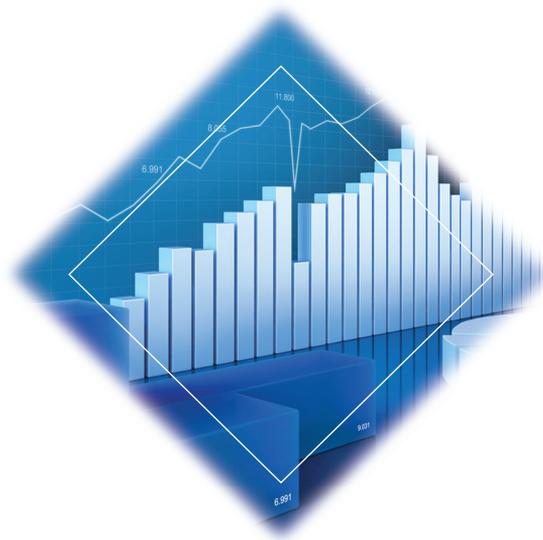
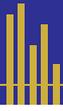
جدول (151)

Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Jahraa governorate during 2017.

حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الجھراء خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total			المأذونين Marriage officials			التوثيقات الجعفرية Jaafariya authentications			التوثيقات الرئيسية Main authentications			جهة التوثيق Authentication side
جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	جملة Total	غ.ك. Non.K	ك K	الجنسية Nationality
												المنطقة Area
201	30	171	174	16	158	1		1	26	14	12	الواحة Al-Waha
78	35	43	52	9	43	0			26	26		مدينة الجھراء Al-Jahraa city
283	30	253	258	19	239	0			25	11	14	العيون Al-Oyoun
191	44	147	145	9	136	3	2	1	43	33	10	القصر Al-Qaser
207	190	17	131	114	17	0			76	76		تيماا Taimaa
6	6	0	0			0			6	6		الصليبية الصناعية Al-Sulaibiya Industrial
4	4	0	0			0			4	4		أمغرة - أمغرة الصناعية Amghara-Amghara Industrial
169	162	7	72	65	7	7	7		90	90		الصليبية Al-Sulaibiya
1	0	1	1		1	0			0			مدينة الصبية المفتوحة Open Subiyah Area
1	0	1	1		1	0			0			مركز الرديفة Al-Radefah Center
2	2	0	0			0			2	2		العبدلي (مزارع العبدلي) Al-Abdali (Al-Abdali Farms)
1	1	0	0			0			1	1		الصليبية الزراعية Al-Sulaibiya Agricultural
461	57	404	388	16	372	9	3	6	64	38	26	مدينة سعد العبدالله Saad Al-Abdullah Area
66	45	21	26	7	19	1		1	39	38	1	الجهراء القديمة Old Al-Jahraa
2	2	0	0			0			2	2		جنوب الجھراء South of Al-Jahraa
123	5	118	120	4	116	0			3	1	2	النعيم Al-Nacem
20	12	8	6	2	4	0			14	10	4	الصليبية الشعبية Al-Sulaibiya Popular
159	5	154	148	2	146	0			11	3	8	النسيم Al-Naseem
2	0	2	2		2	0			0			علي الصباح Ali Al-Subah
3	2	1	2	1	1	0			1	1		أخرى Other
1980	632	1348	1526	264	1262	21	12	9	433	356	77	إجمالي محافظة الجھراء Al-Jahraa governorate total
270	236	34	153	120	33	3	3		114	113	1	خارج البلاد Out of country
13932	3671	10261	9778	708	9070	529	203	326	3625	2760	865	الإجمالي الكلي Total





# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



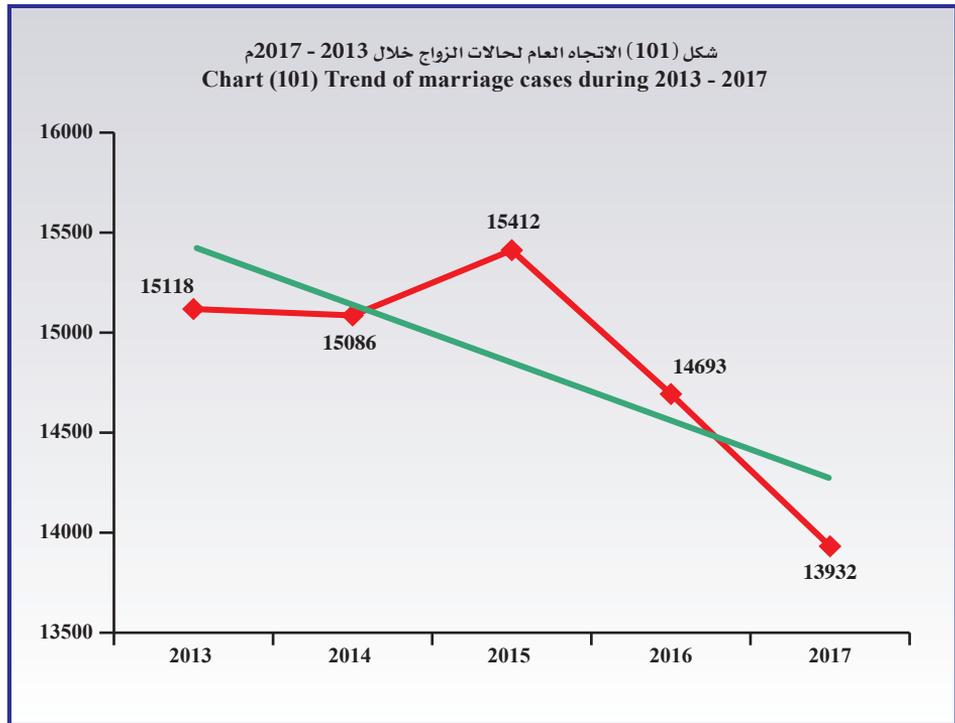
## Legal Authentications

Descriptive statistical measurements  
of marriage cases.

## التوثيقات الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لحالات الزواج.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi - Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.133	276.5-	0.000	88.3	3.4	512	14848.2	13932	14693	15412	15086	15118	المقياس Measure





## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (152)

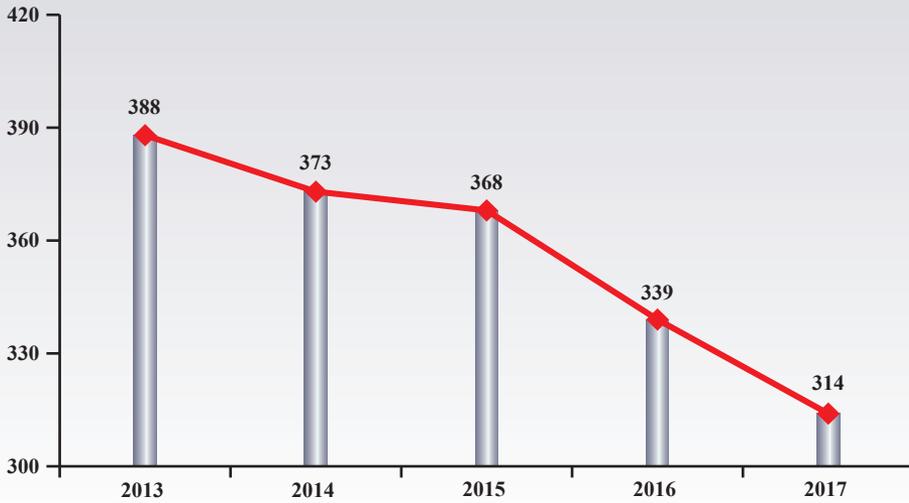
جدول (152)

Marraige rate per 100,000 person  
of inhabitantse during 2013 - 2017.

معدل الزواج لكل 100,000 نسمة  
من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل الزواج Change in marraige rate	معدل الزواج Marraige rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنة Year
-	388	15118	3891929	2013
15-	373	15086	4039445	2014
5-	368	15412	4183658	2015
29-	339	14693	4330308	2016
25-	314	13932	4437590	2017

شكل (102) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (102) Marraige rate per 100,000 person during 2013 - 2017



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

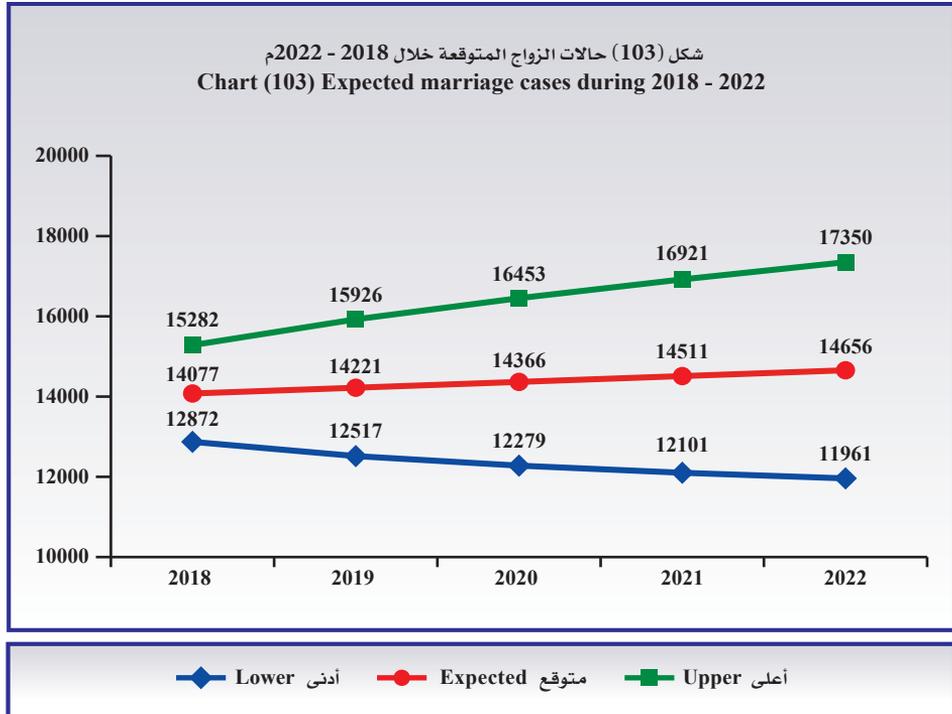
Table (153)

جدول (153)

Expected marriage cases  
during 2018 - 2022.حالات الزواج المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
15282	14077	12872	2018
15926	14221	12517	2019
16453	14366	12279	2020
16921	14511	12101	2021
17350	14656	11961	2022
16386	14366	12346	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.





## Marriage Cases

- Marriage cases decreased from 14693 cases in 2016 to 13932 cases in 2017 by 761 cases, the estimate percent was 5.2%.
- **The percentage distribution for marriage cases during 2017 came by:**

### 1 - Nationality :

**From table (136) show the following :**

- The percentage of marriage cases when both spouse are Kuwaiti, the estimate percent was 62.7% from the total marriage cases.
- The percentage of marriage cases when both spouse are non-Kuwaiti, the estimate percent was 21.7% from the total marriage cases.
- The percentage of marriage cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti, the estimate percent was 11.0% from the total marriage cases.
- The percentage of marriage cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti, the estimate percent was 4.6% from the total marriage cases.

### 2 - Educational status :

**From table (138) show the following :**

- The percentage of marriage cases for husbands who are university qualification holders reached 35.2%, then the secondary degree holders, the estimate percent was 24.1%, then intermediate school degree holders, the estimate percent was 18.6%, then diploma above the secondary qualification degree holders, the estimate percent was 18.1% from the total marriage cases.

## حالات الزواج

- انخفض عدد حالات الزواج من 14693 حالة عام 2016 إلى 13932 حالة في عام 2017 أي بمقدار 761 حالة ونسبة 5.2%.
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الزواج خلال عام 2017 حسب :

### 1 - الجنسية :

**من جدول (136) يتضح الآتي :**

- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 62.7% من إجمالي حالات الزواج.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 21.7% من إجمالي حالات الزواج.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 11.0% من إجمالي حالات الزواج.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 4.6% من إجمالي حالات الزواج.

### 2 - الحالة التعليمية :

**من جدول (138) يتضح الآتي :**

- بالنسبة للأزواج تصل نسبة حالات الزواج من حملة المؤهل الجامعي 35.2% ثم حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 24.1% ومن ثم حملة المؤهلات المتوسطة بنسبة 18.6% ثم حملة الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 18.1% من إجمالي حالات الزواج.

## Marriage Cases

- The percentage of marriage cases for wives who are university qualification holders reached 41.5%, then secondary school holders, the estimate percent was 30.9%, then the diploma above secondary school holders, the estimate percent was 15.0%, then intermediate school degree holders, the estimate percent was 9.7% from the total marriage cases.

### 3 – Age categories :

From table (139) show the following :

- The percentage of husbands increased within age (25-29) years, the estimate percent was 34.2%, then from age (20-24) years, the estimate percent was 24.6% from the total marriage cases.
- The percentage of wives increased within age (20-24) years, the estimate percent was 35.5%, and from age (25-29) years, the estimate percent was 24.9% from the total marriage cases.

### - Certification cases :

From table (137) show the following :

- Certification cases decreased from 1230 cases in year 2016 to 1095 cases in year 2017 by 135 cases, the estimate percent was 11.0%.
- The highest number of certification cases according to husbands and wives in year 2017 when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti, the estimate percent was 66.4%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean for the number of marriage cases reached 14848 cases during 2013-2017 with a standard deviation of 512

## حالات الزواج

- بالنسبة للزوجات تصل نسبة حالات الزواج من حملة المؤهل الجامعي بنسبة 41.5% ثم حملة المؤهلات الثانوية وبنسبة 30.9% ثم حملة الدبلوم فوق الثانوية وبنسبة 15.0% ثم حملة المؤهلات المتوسطة بنسبة 9.7% من إجمالي حالات الزواج.

### 3 - فئات العمر :

من جدول (139) يتضح الآتي :

- ترتفع نسبة الأزواج من فئة العمر من (25-29) سنة حيث تبلغ 34.2% ثم من فئة العمر (20-24) سنة بنسبة 24.6% من إجمالي حالات الزواج.
- ترتفع نسبة الزوجات من فئة العمر من (20-24) سنة حيث تبلغ 35.5% ثم من فئة العمر (25-29) سنة بنسبة 24.9% من إجمالي حالات الزواج.

### - حالات التصديق :

من الجدول (137) يتضح الآتي :

- انخفضت حالات التصديق من 1230 حالة في عام 2016 إلى 1095 حالة عام 2017 أي بمقدار 135 حالة وبنسبة 11.0%.
- بلغ أعلى عدد لحالات التصديق بالنسبة للأزواج والزوجات في عام 2017 عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية وذلك بنسبة 66.4%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الزواج 14848 حالة خلال 2013 - 2017 بانحراف معياري 512



## Marriage Cases

- The chi-square test showed that the marriage cases to be annually equaled during 2013-2017 there is a statistically significant difference where it reached 88.3 in the significance level 5%.
- The trend of the number of marriage cases during 2013-2017 showed non-significance counteractive general linear direction, that slope reached 277 cases in the significance level 5%.
- \* **Rate of marriage cases according to inhabitation (Crude marriage rate):**

From table (152) show the following :

- The rate of marriage decreased from 339 cases in 2016 to 314 cases in 2017 per 100,000 of the inhabitation by 25 cases, the estimate percent was 7.4%.
- The crude marriage rate reached 3.14 cases per 1000 of the inhabitation in 2017.

\* **Future predictions :**

From table (153) show the following :

- The expected annual mean for the number of marriage cases reached 14366 cases, the minimum is 12346 cases and the maximum is 16386 cases during 2018-2022 these predictions are trusted by 95%.

## حالات الزواج

- أظهر اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد حالات الزواج سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 88.3 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الزواج خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 277 حالة عند مستوى معنوية 5%.
- \* **معدل حالات الزواج بالنسبة للسكان (معدل الزواج الخام):**

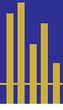
من الجدول (152) يتضح الآتي :

- انخفض معدل الزواج من 339 حالة في عام 2016 إلى 314 حالة في عام 2017 لكل 100,000 من السكان أي بمقدار 25 حالة ونسبة 7.4%.
- وقد بلغ معدل الزواج الخام 3.14 حالة لكل 1000 من السكان في عام 2017م.

\* **التوقعات المستقبلية :**

من الجدول (153) يتضح الآتي :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الزواج 14366 حالة وبحد أدنى 12346 حالة وبحد أقصى 16386 حالة خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



ثانياً : حالات الطلاق والمراجعة  
Second : Divorce and Reviewed cases



## Legal Authentications

## إدارة التوثيقات الشرعية

Table (154)

جدول (154)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with year 2016.

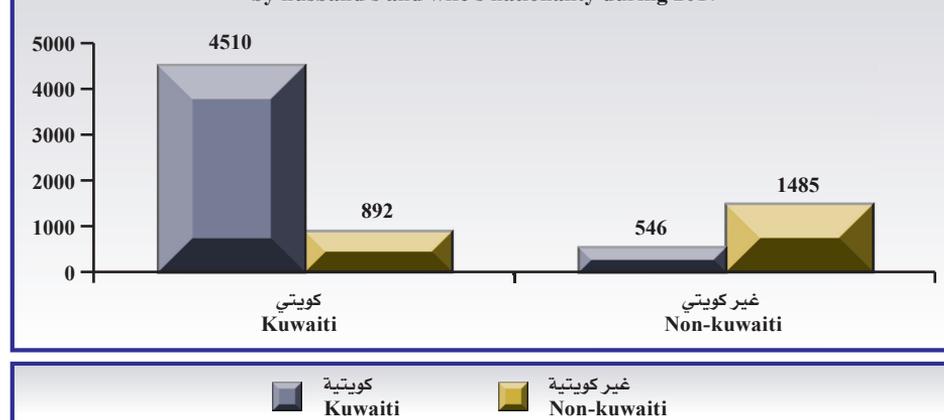
عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
%2.7	5259	5402	137	755	4510	كويتي Kuwaiti	
%2.2	1771	1810	28	1333	449	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%14.5	193	221	98	26	97	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%2.9	7223	7433	263	2114	5056	الإجمالي الكلي Total	
		7223	242	2117	4864	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	
		%2.9	%8.7	%0.1-	%3.9	نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	

\* Note : The number of divorces cases in 2017 as result of the marriages took place in 2017 and marriages took place in previous years.

\* ملاحظة : عدد حالات الطلاق التي تمت في عام 2017م هي نتيجة لزيجات تمت خلال عام 2017م وزيجات تمت في أعوام سابقة.

شكل (104) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال عام 2017م  
Chart (104) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017





## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (155)

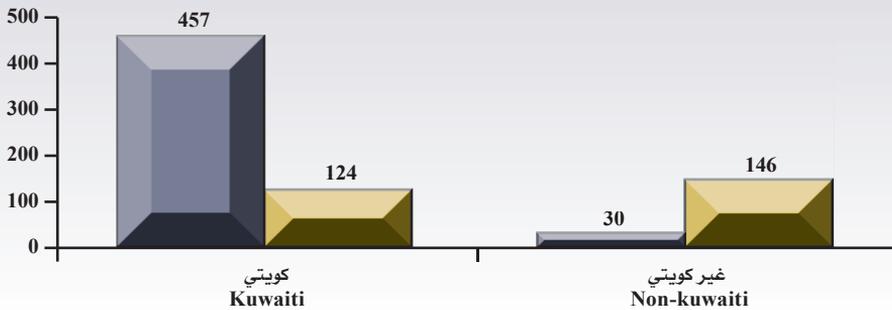
جدول (155)

Number of authenticated divorce which made in the same year of marriage during 2017 in comparisons with 2016 by husband's and wife's nationality

عدد حالات الطلاق الموثقة التي تمت في نفس سنة الزواج خلال عام 2017م مقارنا بعام 2016م حسب جنسية الزوج والزوجة.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%9.8-	644	581	8	116	457	كويتي Kuwaiti	
%18.1-	210	172		144	28	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
%77.8-	18	4	2		2	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%13.2-	872	757	10	260	487	الإجمالي الكلي Total	
		872	17	291	564	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	
		%13.2-	%41.2-	%10.7-	%13.7-	نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	

شكل (105) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة التي تمت في نفس سنة الزواج خلال عام 2017م  
Chart (105) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality which took place in the same year of marriage during 2017



كويتية  
Kuwaiti

غير كويتية  
Non-kuwaiti

## Legal Authentications

## إدارة التوثيقات الشرعية

Table (156)

جدول (156)

Number of authenticated divorce cases by the marriage life period, husband's and wife's nationality during 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية و جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.

Wife's nationality جنسية الزوجة			Nationality الجنسية	Husband's nationality جنسية الزوج	Marriage life period مدة الحياة الزوجية	
الإجمالي الكلي Total	غير كويتية Non-Kuwaiti					كويتية Kuwaiti
	غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality				
1020	51	171	798	K	أقل من سنة less than a year	
297		247	50	Non k. stated غ ك م		
33	17	3	13	Non k. non stated غ ك غ م		
1350	68	421	861	Total جملة		
1877	40	301	1536	K	من سنة - أقل من 5 سنوات From 1 year - less than 5 years	
540	12	414	114	Non k. stated غ ك م		
74	32	13	29	Non k. non stated غ ك غ م		
2491	84	728	1679	Total جملة		
823	15	113	695	K	من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات From 5 years - less than 10 years	
322	4	248	70	Non k. stated غ ك م		
26	12	3	11	Non k. non stated غ ك غ م		
1171	31	364	776	Total جملة		
717	5	68	644	K	من 10 سنوات - أقل من 20 سنة From 10 years - less than 20 years	
260	2	201	57	Non k. stated غ ك م		
21	10		11	Non k. non stated غ ك غ م		
998	17	269	712	Total جملة		
375	1	19	355	K	من 20 سنة فأكثر From 20 years and above	
124	1	62	61	Non k. stated غ ك م		
17	5		12	Non k. non stated غ ك غ م		
516	7	81	428	Total جملة		
4812	112	672	4028	K	الإجمالي الكلي Total	
1543	19	1172	352	Non k. stated غ ك م		
171	76	19	76	Non k. non stated غ ك غ م		
6526	207	1863	4456	Total جملة		

\* Note : Taking into account that the numerical difference at the table varies from the total number of authenticated transactions of divorce, because they do not include cases of divorce happened out the time fixed in the report (proof of divorce by court / testimony of witnesses).

\* ملاحظة : علماً بأن فرق العدد بالجدول يختلف عن مجموع حالات الطلاق وذلك لعدم تضمينها حالات الطلاق التي حدثت خارج المدة المحددة بالتقرير (إثبات طلاق بحكم محكمة / شهادة شهود).



Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (157)

جدول (157)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total		غير معين Non-identified		ماجستير ودكتوراه Master and doctorate degree		جامعية University degree		دبلوم فوق الثانوية Diploma above secondary school		ثانوية Secondary school		متوسطة Intermediate school		ابتدائية Primary school		تقرأ وتكتب Reads and writes		أمية Illiterate		الحالة التعليمية للزوجة Wife's educational status		الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status	
ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك	ك	غ.ك
12	7					2	1	1	1	3	1	3	6	1	2	2	3	2	2	K	غ.ك	ك	غ.ك
8	12					1	1	1	1									1	5	Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
5	7	1	1							2	1	1	1	2	1	1	2	1	2	K	غ.ك	ك	غ.ك
9	1					1	1	1	1	1	2	2	1	3	1	1	3	1	1	Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
28	96					4	11	4	21	7	21	37	8	5	4	1	2	1	4	K	غ.ك	ك	غ.ك
56	24					7	7	2	5	16	3	13	8	13	4	5	5	4	4	Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
291	1087			11	56	230	31	276	105	268	76	263	15	25	3	4	5	10	10	K	غ.ك	ك	غ.ك
287	142	1	1	1	46	17	22	24	75	30	124	60	13	6	1	1	4	4	4	Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
225	932	1	2	2	57	258	31	227	92	282	33	146	4	10	1	2	5	4	4	K	غ.ك	ك	غ.ك
333	175			1	3	81	37	38	40	161	52	38	39	13	3	3	1	1	1	Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
134	1026	1	2	12	28	361	24	363	48	208	31	79	1	1	1	1	1	1	1	K	غ.ك	ك	غ.ك
222	56				73	14	50	17	69	10	24	14	5	1						Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
174	1229	1	1	19	63	680	31	261	51	200	24	63	1	2	1	3	2	2	1	K	غ.ك	ك	غ.ك
553	113			18	2	349	45	50	95	26	38	17	2							Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
22	123			4	13	62	2	28	9	13	5	6	1							K	غ.ك	ك	غ.ك
14	20			6	3	4	12	2	2	2	2	1								Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
1	3	1	1			2	2	2	1	1	1	1								K	غ.ك	ك	غ.ك
3	3					1	1	1	1	1	1	1								Non.k	غ.ك	ك	غ.ك
892	4510	2	4	9	57	212	1606	123	1176	317	994	176	598	25	45	10	11	18	19	K	غ.ك	ك	غ.ك
1485	546	1	0	26	9	563	127	166	110	417	124	244	146	49	14	5	1	14	15	Non.k	غ.ك	ك	غ.ك

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (158)

جدول (158)

Number of authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total	من 20 سنة فأكثر From 20 years and above		من 10 سنوات - أقل From 10 years to less than 20 years		من 5 سنوات - أقل From 5 years to less than 10 years		من سنة - أقل من 5 From 1 year and less than 5 years		أقل من سنة Less than a year		مدة الحياة الزوجية وحضمة الزوجة Marriage life period and wife's nationality	الحالة التعليمية والحضمة للزوج Husband's educational and nationality status
	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk		
10	5	3	2	2	1	1	3	4	1	K	ك	امي Illiterate
7	10	1	8	2	1	2	2	1	1	Nonk	ك غتك	
4	8	2	5	1	1	1	1	1	1	K	ك	يقرا ويكتب Reads and writes
10	1	1	3	2	4	1	1	1	1	Nonk	ك غتك	الابتدائية Primary school
26	85	8	8	4	5	18	12	5	5	K	ك غتك	المتوسطة Intermediate school
49	17	3	9	7	14	2	16	5	9	Nonk	ك غتك	ثانوية Secondary school
253	953	5	113	27	44	136	114	365	63	K	ك غتك	دبلوم Diploma degree
238	123	11	26	36	43	21	94	38	54	Nonk	ك غتك	جامعي University degree
195	839	3	68	18	99	145	86	376	54	K	ك	ماجستير و دكتوراه Masters and doctortate degree
285	120	22	19	54	64	22	104	48	41	Nonk	ك غتك	غير معين Non-identified
125	906	2	60	10	152	186	45	326	48	K	ك غتك	الإجمالي الكلي Total
198	53	4	6	26	49	15	75	16	44	Nonk	ك غتك	
149	1116	7	76	9	190	188	69	408	41	K	ك غتك	
482	89	26	5	81	21	16	173	33	114	Nonk	ك غتك	
21	113		21	2	1	20	11	27	7	K	ك	
14	15			3	3	5	5	2	3	Nonk	ك غتك	
1	3	1	1	2	1	1	1	1	1	K	ك غتك	
3	0									Nonk	ك غتك	
784	4028	20	355	73	644	128	341	1536	222	K	ك	
1286	428	68	73	214	68	267	470	143	267	Nonk	ك غتك	

\* Note : Taking into account that the numerical difference at the table varies from the total number of authenticated transactions of divorce, because they do not include cases of divorce happened out the time fixed in the report (Proof of divorce by court / testimony of witnesses).

\* ملاحظة : على أن فرق العدد بالجدول يختلف عن مجموع معاملات الطلاق الموثقة وذلك لعدم تضمينها عدد حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2017م، والحالة التعليمية للزوج وحضمة الزوجة.



Legal Authentications

جدول (159)

Table (159)  
Number of authenticated divorce cases by husband's  
and wife's age categories during 2017.

التوثيقات الشرعية

جدول (159)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب فئات العمر  
للزوج والزوجة خلال 2017م.

الإجمالي التلي Total	من 45 سنة فأكثر From 45 and above		من 40 - 44 سنة From 40-44 years		من 39 - 35 سنة From 35-39 years		من 34 - 30 سنة From 30-34 years		من 29 - 25 سنة From 25-29 years		من 24 - 20 سنة From 20-24 years		من 19 - 15 سنة From 15-19 years		أقل من 15 سنة Less than 15 years		عمر الزوجة Wife's age	عمر الزوج Husband's age	
	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk	ك Nonk			
12	1									1	1	8					3	ك Nonk	من 19 - 15 سنة From 15-19 years
3	0																3	ك Nonk	من 15-19 سنة From 15-19 years
403	48	2	2			2		5	11	54	26	283	11	57				ك Nonk	من 24 - 20 سنة From 20-24 years
15	32	2	2	2		2		2	7	2	11	7	8	3				ك Nonk	من 29 - 25 سنة From 25-29 years
1090	170	3	3	1	4	3	9	21	77	527	55	469	10	26				ك Nonk	من 34 - 30 سنة From 30-34 years
56	170	6	6	1	2	9	4	21	56	16	63	17	14	3				ك Nonk	من 39 - 35 سنة From 35-39 years
954	144	1	1	5	5	11	51	42	62	435	22	109	1	1				ك Nonk	من 40 - 44 سنة From 40-44 years
113	302	8	8	4	12	7	33	16	96	34	45	13	3	2				ك Nonk	من 45 سنة فأكثر From 45 and above
670	138	2	2	6	10	36	24	210	47	307	45	94	9	16	1	1		ك Nonk	
78	316	19	19	10	25	11	95	23	127	27	8	2	2					ك Nonk	
436	104	7	7	27	9	135	25	171	29	77	28	22	4	4	2			ك Nonk	
69	221	29	29	10	46	17	74	20	53	15	17	6	2	1	1			ك Nonk	
945	287	101	101	527	38	221	52	118	65	58	18	17	9	3	4	1		ك Nonk	
212	444	173	173	156	110	27	97	19	45	7	15	3	4					ك Nonk	
4510	892	114	114	568	63	401	115	561	204	849	241	1150	126	892	29	89	0	ك Nonk	
546	1485	237	237	182	196	64	308	84	353	99	231	66	133	39	27	12	0	ك Nonk	

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (160)

جدول (160)

Number of authenticated divorce cases by governorates, husband's and wife's nationality during 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب المحافظات وجنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total	خارج البلاد Out of country	غير متبين Non-identified	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الجزءاء Al-Jahraa	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية Al-Farwaniya	حولي Hawalli	الطاصمة Capital	المحافظة وجنسية الزوجة Governorate and wife's nationality		المحافظة وجنسية الزوج Governorate and husband's nationality	
									ك K	غ G	ك K	غ G
158 896	26 1	7 7	63 9	20 32	6 32	15 94	25 125	57 542	K	K	K	K
88 45	9 1	1 1	3 3	5 1	4 2	12 6	14 6	43 27	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
145 806	25 25	3 3	87 6	8 6	39 8	78 8	483 6	110 110	K	K	K	K
592 87	39 39	1 1	10 4	9 9	4 4	9 25	54 54	22 10	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
170 868	33 33	4 4	69 2	24 41	65 11	529 74	67 16	92 6	K	K	K	K
399 70	27 27	3 3	8 7	22 1	3 18	51 255	2 55	5 12	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
168 849	29 29	1 1	99 3	21 32	587 90	61 13	46 10	23 23	K	K	K	K
157 71	6 6	4 4	4 2	6 6	44 95	11 13	8 8	4 4	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
128 480	28 28	1 2	13 13	82 344	24 2	57 7	13 13	28 28	K	K	K	K
152 143	6 6	2 2	4 3	108 101	10 19	15 19	3 8	10 10	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
121 591	20 20	1 1	46 285	9 11	93 13	52 13	103 10	8 8	K	K	K	K
12 23		4 4	8 17	1 1	1 1	1 1	1 1	3 3	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
2 20		3 3	1 1	1 1	1 1	5 5	2 2	4 4	K	K	K	K
19 6		1 1				1 1	1 1	1 1	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
0 0									K	K	K	K
66 101	2 2	2 2	1 14	5 15	31 5	14 17	33 11	11 11	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k
892 4510	161 3	8 20	66 616	164 467	132 841	876 137	842 87	845 91	K	K	K	K
1485 546	89 0	14 3	61 61	119 150	95 95	111 361	87 601	70 89	Non.k	Non.k	Non.k	Non.k



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (161)  
Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2017 in comparisons with 2016.

جدول (161)  
عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	الإجمالي Total	غير كويتي Non-kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality  نوع الطلاق Type of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated nationality	محدد الجنسية Stated nationality		
%2.8	3857	3965	115	838	3012	أولى رجعية First retroactive
%11.7	618	690	10	166	514	ثانية رجعية Second retroactive
%0.3	2297	2303	83	659	1561	أولى بائنة First irrevocable
%4.7-	172	164	3	59	102	ثانية بائنة Second irrevocable
%11.5	279	311	10	88	213	ثالثة بائنة بينونة كبرى Third irrevocable
%2.9	7223	7433	221	1810	5402	الإجمالي الكلي Total
		7223	193	1771	5259	إجمالي عام 2016 Total of year 2016
		%2.9	%14.5	%2.2	%2.7	نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016

Table (162)  
Number of divorce cases for husbands still married to one or more wives during 2017 in comparisons with 2016.

جدول (162)  
عدد حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	عام 2016 Year 2016	عام 2017 Year 2017	السنة Year  جنسية الزوج Husband's nationality
%2.1	1993	2035	كويتي Kuwaiti
%18.6	687	815	محدد الجنسية Stated nationality
%72.7	55	95	غير محدد الجنسية Non-stated nationality
%7.7	2735	2945	الإجمالي الكلي Total

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

جدول (163)

Table (163)  
Number of authenticated divorce cases monthly by husband's nationality and type of divorce during 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2017م.

الشهر Month	غير كويتي Non-Kuwaiti						كويتي Kuwaiti						جنسية الزوج ونوع الطلاق Husband's nationality and type of divorce	
	الإجمالي Total	ثالثة باقنة بينونة كبرى Third irrevocable	ثانية باقنة Second irrevocable	أولى باقنة First irrevocable	ثانية رجعية Second retroactive	أولى رجعية First retroactive	الإجمالي Total	ثالثة باقنة بينونة كبرى Third irrevocable	ثانية باقنة Second irrevocable	أولى باقنة First irrevocable	ثانية رجعية Second retroactive	أولى رجعية First retroactive		
يناير January	643	197	10	7	64	22	94	446	16	6	140	42	242	يناير January
فبراير February	553	137	7	4	46	15	65	416	14	10	115	39	238	فبراير February
مارس March	661	183	7	5	78	15	78	478	22	8	157	38	253	مارس March
أبريل April	638	168	5	7	62	13	81	470	25	6	151	44	244	أبريل April
مايو May	699	176	6	7	76	7	80	523	24	15	159	48	277	مايو May
يونيو June	334	112	7	2	42	11	50	222	10	4	72	22	114	يونيو June
يوليو July	767	219	12	5	80	22	100	548	14	8	170	48	308	يوليو July
أغسطس August	615	173	8	3	67	16	79	442	15	7	124	44	252	أغسطس August
سبتمبر September	529	148	7	7	45	12	77	381	12	10	106	39	214	سبتمبر September
أكتوبر October	729	186	10	6	68	12	90	543	25	10	130	54	324	أكتوبر October
نوفمبر November	664	171	10	5	66	13	77	493	20	12	114	50	297	نوفمبر November
ديسمبر December	601	161	9	4	48	18	82	440	16	6	123	46	249	ديسمبر December
الإجمالي الكلي Total	7433	2031	98	62	742	176	953	5402	213	102	1561	514	3012	الإجمالي الكلي Total



## Legal Authentications

Table (164)  
Number of authenticated divorce cases by  
husband's nationality and divorce form  
during 2017 in comparisons with 2016.

## التوثيقات الشرعية

جدول (164)  
عدد حالات الطلاق الموثقة حسب  
جنسية الزوج وشكل الطلاق  
خلال 2017م مقارنة بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of Year 2016	الإجمالي Total	غير كويتي Non-Kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality  شكل الطلاق Form of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated nationality	محدد الجنسية Stated nationality		
%3.8	5020	5213	128	1063	4022	إشهاد طلاق Divorce attestation
%6.1-	1107	1039	37	380	622	طلاق مخالعة Conditioned divorce
%7.8	1096	1181	56	367	758	بناءً على حكم Divorce upon judgment
%2.9	7223	7433	221	1810	5402	الإجمالي الكلي Total
		7223	193	1771	5259	إجمالي عام 2016 Total of Year 2016
		%2.9	%14.5	%2.2	%2.7	نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016

Table (165)  
Number of divorce cases for wives  
before consummation during 2017  
in comparisons with 2016.

جدول (165)  
عدد حالات الطلاق لزوجات مطلقات  
قبل الدخول خلال 2017م  
مقارناً بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	عام 2016 Year 2016	عام 2017 Year 2017	السنة Year  جنسية الزوجة Wife's nationality
%6.1-	441	414	كويتية Kuwaiti
%17.6-	182	150	محددة الجنسية Stated nationality
%12.0-	25	22	غير محددة الجنسية Non-stated nationality
%9.6-	648	586	الإجمالي الكلي Total

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (166)

جدول (166)

Number of authenticated divorce cases monthly by side of authenticator and husband's nationality during 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق و جنسية الزوج خلال 2017م.

الإجمالي الكل Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side	
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January			
1869	142	175	183	108	145	167	95	186	169	164	157	178	K	التوثيقات الترشيحية	
613	41	57	50	34	48	69	38	61	48	50	47	70	Non k. stated	غ كـ م	
66	2	3	9	10	3	4	3	8	4	10	2	8	Non k. non stated	غ كـ م	
2548	185	235	242	152	196	240	136	255	221	224	206	256	Total	جملة	
688	67	76	89	81	52	88	2	62	55	41	33	42	K	التوثيقات الترشيحية	
103	13	8	17	14	6	17		6	6	7	4	5	Non k. stated	غ كـ م	
23	4	5	4	4	2	1			2	1	1	3	Non k. non stated	غ كـ م	
814	84	89	110	95	60	106	2	68	63	49	38	50	Total	جملة	
878	72	78	86	65	75	76	31	92	88	70	74	71	K	توثيقات محكمة الأحمدي	
197	17	12	19	15	22	15	15	18	20	18	6	20	Non k. stated	غ كـ م	
15			2	1		2	2	3	1	2		2	Non k. non stated	غ كـ م	
1090	89	90	107	81	97	93	48	113	109	90	80	93	Total	جملة	
615	50	53	59	58	53	73	30	61	41	58	36	43	K	توثيقات محكمة البحراء	
178	20	18	25	8	14	13	8	22	13	12	11	14	Non k. stated	غ كـ م	
106	5	9	8	11	11	13	3	6	6	12	18	4	Non k. non stated	غ كـ م	
899	75	80	92	77	78	99	41	89	60	82	65	61	Total	جملة	
596	45	48	56	28	58	79	32	54	44	62	42	48	K	توثيقات محكمة جواني	
600	45	48	44	51	54	72	35	50	53	54	43	51	Non k. stated	غ كـ م	
6		2	1						1	1		1	Non k. non stated	غ كـ م	
1202	90	98	101	79	112	151	67	104	98	117	85	100	Total	جملة	
															التوثيقات محكمة Hawalli court authentications



التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (166)

عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق  
وجنسيتها الزوج خلال 2017م.

Legal Authentications

Dependant / Table (166)

Number of authenticated divorce cases monthly by side of  
authenticator and husband's nationality during 2017.

الاجمالي الكل Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side		
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January				
1	1				1									0	K	توثيقات مركز الجهراء Al-Jahraa center authentications
1															ك Non k. stated	
0															غ ك Non k. non stated	
2	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جملة Total	توثيقات مركز مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer center authentications
597	46	55	61	39	56	62	27	60	43	57	45	46	46	46	K	توثيقات
83	8	5	4	4	10	11	7	2	8	8	2	14	14	14	ك Non k. stated	توثيقات مركز مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer center authentications
4			1		1				1	1					غ ك Non k. non stated	
684	54	60	66	43	67	73	34	62	52	66	47	60	60	60	جملة Total	التوثيقات الجعفرية - حولي Jalafriya authentications - Hawaii
129	2	3	5	2	3	1	3	8	30	25	29	18	18	18	K	التوثيقات الجعفرية
24					1	2	1		5	7	3	5	5	5	ك Non k. stated	التوثيقات الجعفرية - حولي Jalafriya authentications - Hawaii
0															غ ك Non k. non stated	
153	2	3	5	2	4	3	4	8	35	32	32	23	23	23	جملة Total	التوثيقات الجعفرية - حولي Jalafriya authentications - Hawaii
5	5														K	توثيقات العاصمة Capital authentications
0															غ ك Non k. stated	
0															غ ك Non k. non stated	
5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جملة Total	توثيقات العاصمة Capital authentications
16	7	5	4												K	توثيقات الجبيلة Al-Jaboula authentications
11	5	4	2												ك Non k. stated	
1	1														غ ك Non k. non stated	
28	13	9	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جملة Total	توثيقات الجبيلة Al-Jaboula authentications

## Legal Authentications

Dependant / Table (166)

Number of authenticated divorce cases monthly by side of authentication and husband's nationality during 2017.

## التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (166)

عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق و جنسية الزوج خلال 2017م.

الإجمالي الكلي Total	عدد الحالات خلال كل شهر												جنسية الزوج Husband's nationality	جهة التوثيق Authentication Side					
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January							
3	3																K	توثيقات القروية Farwaniya authentications	
0																		Non k. stated غ ك غ م	
0																		Non k. non stated غ ك غ م جملة	
3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total	
5						2				2								K	توثيقات مركز جلب الشيوخ Al-Shoyoukh center authentications
0																			Non k. stated غ ك غ م
0																			Non k. non stated غ ك غ م جملة
5	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Total	
5402	440	493	543	381	442	548	222	523	470	478	416	446						K	ك
1810	149	152	161	126	156	199	104	159	153	156	116	179						Non k. stated غ ك غ م	
221	12	19	25	22	17	20	8	17	15	27	21	18						Non k. non stated غ ك غ م جملة	
7433	601	664	729	529	615	767	334	699	638	661	553	643						Total	الإجمالي الكلي Total



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (167)

جدول (167)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال السنوات 1982 - 2017م.

الإجمالي Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality	السنة Year
	الزوجة غير كويتية Non-K. wife	الزوجة كويتية K. wife	الزوجة غير كويتية Non-K. wife	الزوجة كويتية K. wife		
2446	837	145	470	994	1982	
2507	839	179	482	1007	1983	
2559	859	201	470	1029	1984	
2738	920	224	474	1120	1985	
2834	905	216	515	1198	1986	
2697	862	243	380	1212	1987	
2834	898	260	392	1284	1988	
2987	941	235	473	1338	1989	
1796	217	181	267	1131	1991	
2709	334	264	418	1693	1992	
2594	330	222	463	1579	1993	
2998	461	267	467	1803	1994	
3015	433	260	460	1862	1995	
3195	502	261	459	1973	1996	
3096	504	238	493	1861	1997	
3428	584	265	526	2053	1998	
3412	613	283	502	2014	1999	
3649	632	280	523	2214	2000	
3851	688	278	551	2334	2001	
3924	654	274	521	2475	2002	
3997	698	260	488	2551	2003	
4351	736	323	526	2766	2004	
4539	797	341	541	2860	2005	
4242	726	314	441	2761	2006	
4942	795	329	640	3178	2007	
5545	1017	403	628	3497	2008	
5965	1012	382	799	3772	2009	
5972	1065	387	766	3754	2010	
6260	1280	438	733	3809	2011	
6672	1331	475	799	4067	2012	
6904	1329	410	904	4261	2013	
7327	1473	466	897	4491	2014	
7201	1442	454	870	4435	2015	
7223	1486	478	873	4386	2016	
7433	1485	546	892	4510	2017	

\* Note : Who ever does not prove that kuwaiti nationality, consider non-kuwaiti.

\* ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية أنه كويتي أعتبر غير كويتي.

\* Full data for 1990, 1991 were not available because of the Iraqi invasion .

\* لم تتوفر بيانات كاملة عن عامي 1990, 1991 بسبب الغزو العراقي .

## Legal Authentications

Table (168)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017.

## التوثيقات الشرعية

جدول (168)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.

أردنية Jordanian	سودانية Sudanese	صومالية Somalian	يمنية Yemeni	عراقية Iraqi	إماراتية Emarati	عمانية Omani	قطرية Qatari	بحرينية Bahraini	سعودية Saudi	كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
37			10	61	2	6	3	7	309	4510	Kuwaiti	كويتي
1				1					19	212	Saudi	سعودي
								1		13	Bahraini	بحريني
										9	Qatari	قطري
										7	Omani	عماني
										7	Emarati	إماراتي
1			2	9					6	97	Non-stated nationality	غير محدد الجنسية
				17					3	39	Iraqi	عراقي
1			4							6	Yemeni	يمني
	1	5									Somalian	صومالي
	2									1	Sudanese	سوداني
81				3		1				16	Jordanian	أردني
8				3						42	Egyptian	مصري
10					1			1		27	Syrian	سوري
4										8	Lebanese	لبناني
18											Palestinian	فلسطيني
										3	Other arab	عربي أخرى
				2						30	Asian	آسيوي
											African	أفريقي
3				1						5	European	أوروبي
1				1						7	American	أمريكي
				2						17	Other countries	دول أخرى
165	3	5	16	100	3	7	3	9	337	5056	Total	الإجمالي



## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Dependent / Table (168)

تابع / جدول (168)

Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017.

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.

الإجمالي Total	دول أخرى Other countries	أمريكية American	أوروبية European	أفريقية African	آسيوية Asian	عربية أخرى Other arab	فلسطينية Palestinian	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	لبنانية Lebanese	سورية Syrian	مصرية Egyptian	جنسية الزوجة Wife's nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
												الزوج Husband's nationality	الزوجة Wife's nationality	الزوج Husband's nationality	الزوجة Wife's nationality
5402	14	11	17	6	87	49	5	137	18	70	43	Kuwaiti	كويتي		
250		1				2		12		1	1	Saudi	سعودي		
17					1				1	1		Bahraini	بحريني		
10								1				Qatari	قطري		
8					1							Omani	عماني		
7												Emirati	اماراتي		
221	1	1			1			98		4	1	Non-stated nationality	غير محدد الجنسية		
80	3		1		2	3		7	3	1	1	Iraqi	عراقي		
17				1	3	1				1		Yemeni	يمني		
9		1	1	1								Somalian	صومالي		
7				2		1						Sudanese	سوداني		
150	2		4		6	6	7		5	7	12	Jordanian	أردني		
606	6	5	3	2	100	31	6	1	11	11	377	Egyptian	مصري		
249	2	1			14	10	4	1	7	159	12	Syrian	سوري		
104	4	2	2		5	8	1		47	10	13	Lebanese	لبناني		
28					1	1	4		2	1	1	Palestinian	فلسطيني		
19			4		2	9		1				Other arab	عربي أخرى		
182	1	2	2		136	1		2	4	1	1	Asian	آسيوي		
5				2	1			2				African	أفريقي		
14			1	1		1			1		1	European	أوروبي		
16					4	1			1	1		American	أمريكي		
32	2		2		2	2	2	1		1	1	Other countries	دول أخرى		
7433	35	24	37	15	366	126	29	263	100	269	465	Total	الإجمالي		

## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (169)

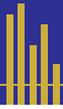
جدول (169)

Number of reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with 2016.

عدد حالات المراجعة الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارنة بعام 2016م.

نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	إجمالي عام 2016 Total of year 2016	الإجمالي Total	غير كويتية Non-kuwaini		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
%3.7	684	709	12	108	589	كويتي Kuwaiti	
%31.5	222	292	2	218	72	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaini
%53.3	15	23	3	1	19	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
%11.2	921	1024	17	327	680	الإجمالي الكلي Total	
		921	17	265	639	إجمالي عام 2016 Total year 2016	
		%11.2	%0.0	%23.4	%6.4	نسبة التغير عام 2017 عن عام 2016 Change ratio in year 2017 from 2016	





# التحليل الإحصائي Statistical Analysis



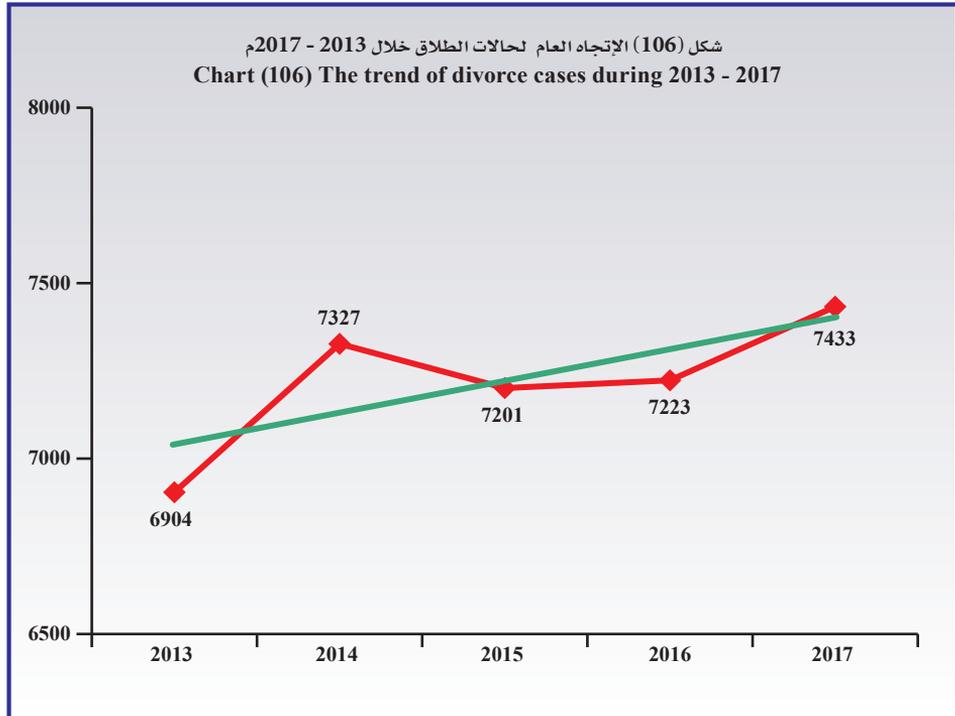
## Legal Authentications

Descriptive statistical measurements  
of divorce cases.

## التوثيقات الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لحالات الطلاق.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi -Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.135	95.4	0.000	21.8	2.5	177.2	7217.6	7433	7223	7201	7327	6904	المقياس Measure





## Legal Authentications

## التوثيقات الشرعية

Table (170)

جدول (170)

Divorce rate per 100,000

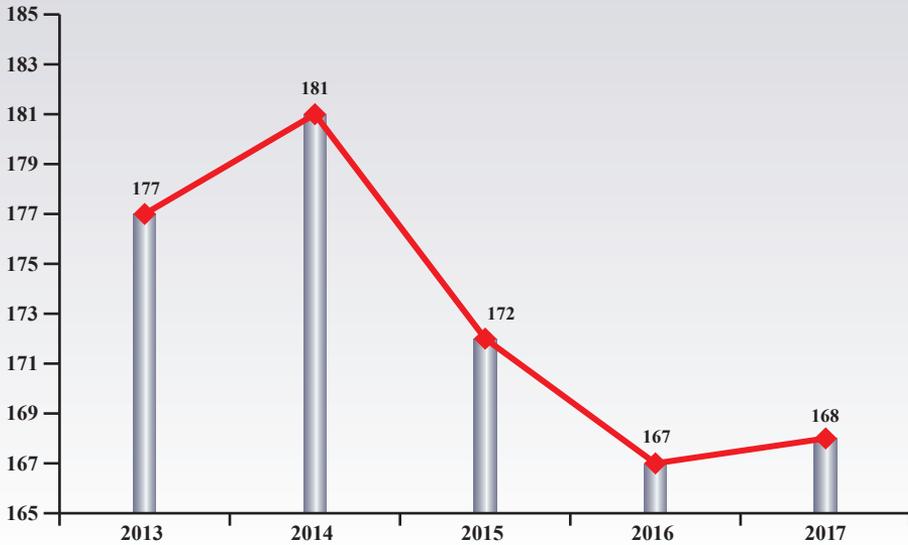
معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة

person of inhabitants during 2013 - 2017.

من السكان خلال 2013 - 2017م.

التغير في معدل الطلاق Change in divorce rate	معدل الطلاق Divorce rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنة Year
-	177	6904	3891929	2013
4	181	7327	4039445	2014
9-	172	7201	4183658	2015
5-	167	7223	4330308	2016
1	168	7433	4437590	2017

شكل (107) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م  
Chart (107) Divorce rate per 100,000 person during 2013 -2017



## Legal Authentications

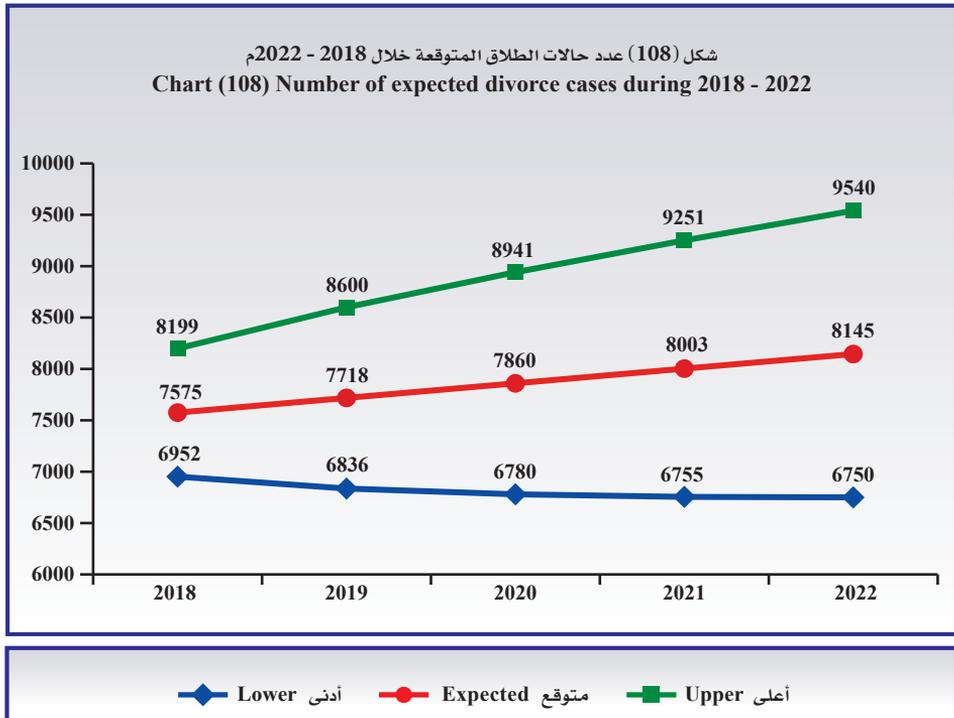
Table (171)  
Number of expected divorce cases  
during 2018 - 2022.

## التوثيقات الشرعية

جدول (171)  
عدد حالات الطلاق المتوقعة  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
8199	7575	6952	2018
8600	7718	6836	2019
8941	7860	6780	2020
9251	8003	6755	2021
9540	8145	6750	2022
8906	7860	6815	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.





## Divorce Cases

- Total divorce cases increased from 7223 cases in 2016 to 7433 cases in 2017 by 210 cases, the estimate percent was 2.9%.
- Total divorce cases which made in the same year of marriage decreased from 872 cases in 2016 to 757 cases in 2017 by 115 cases, the estimate percent was 13.2%.
- The percentage distribution of divorce cases during the year 2017 came as following :

### 1 - Nationality :

From table (154) show the following :

- The estimate percent of divorce cases when both spouses are Kuwaiti is 60.7% from the total divorce cases.
- The estimate percent of divorce cases when both spouses are non-Kuwaiti is 20.0% from the total divorce cases.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is Kuwaiti and the wife is non-Kuwaiti is 12.0% from the total divorce cases.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti is 7.3% from the total divorce cases.

### 2- Marriage life period :

From table (156) show the following :

- The estimate percent of divorce cases increased in case of the marriage period from one year and less than 5 years by percentage of 38.2% from total cases, then comes the cases that less than a year by 20.7% and decrease when the marriage life lasts longer.

## حالات الطلاق

- ارتفع إجمالي عدد حالات الطلاق من 7223 حالة عام 2016 إلى 7433 حالة عام 2017 بمقدار 210 حالة بنسبة 2.9%.
- انخفض إجمالي عدد حالات الطلاق التي تمت في نفس سنة الزواج من 872 حالة عام 2016 إلى 757 حالة عام 2017 بمقدار 115 حالة بنسبة 13.2%.
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الطلاق خلال عام 2017 حسب التالي :

### 1- الجنسية :

من الجدول (154) يتضح الآتي :

- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 60.7% من إجمالي حالات الطلاق.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 20.0% من إجمالي حالات الطلاق.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 12.0% من إجمالي حالات الطلاق.
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 7.3% من إجمالي حالات الطلاق.

### 2- مدة الحياة الزوجية :

من الجدول (156) يتضح الآتي :

- ترتفع نسبة حالات الطلاق لمن بلغت مدة حياتهم الزوجية من سنة إلى أقل من 5 سنوات وذلك بنسبة 38.2% من إجمالي الحالات، يليها حالات من مدة حياتهم الزوجية أقل من سنة بنسبة 20.7% وتقل كلما تزيد مدة الحياة الزوجية.

### Divorce Cases

#### 3- Educational status :

From table (157) show the following :

- The highest percentage of divorce cases for husbands are from university degree holders where it reached 27.8%, from the total divorce cases then intermediate degree holders by percentage of 24.3%, then from secondary school degree holders by percentage 22.4%.
- The highest percentage of divorce cases for wives are from university degree holders where it reached 33.7%, then from secondary school degree holders by percentage of 24.9%, then from diploma upper secondary school degree holders by percentage of 21.2% from the total of divorce cases.

#### 4- Age categories :

From the table (159) show the following :

- The highest percentage of divorce cases for husbands are within 45 years and above where it reached 25.4% from the total divorce cases, then husbands with 30-34 years of age by percentage 20.4%, then husbands are within 25-29 years of age by percentage 20.0%, then husbands within 35-39 years of age by percentage 16.2%.
- The highest percentage of divorce cases for wives are within 25-29 years of age by percentage 22.7% from the total divorce cases, then 30-34 years of age where it reached 20.3%, then wives within 20-24 years of age by percentage 16.0%, then wives within 45 years or above by percentage of 14.8%.

#### 5- Governorate :

From table (160) show the following :

- The highest percentage of divorce cases are in Hawalli governorate by percentage of 21.9% for husbands and 22.4% for wives, then Al-Farwaniya governorate by percentage of 20.3% for husbands and 19.9% for wives, then comes Al-Ahmadi governorate by percentage of 16.8% for husbands and 16.4% for wives.

### حالات الطلاق

#### 3- الحالة التعليمية :

من الجدول (157) يتضح الآتي :

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للأزواج من حملة المؤهل الجامعي حيث بلغت 27.8% من إجمالي حالات الطلاق، ثم حملة مؤهلات المتوسطة بنسبة 24.3%، ثم حملة مؤهلات الثانوية بنسبة 22.4%.
- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للزوجات من حملة المؤهلات الجامعية حيث بلغت 33.7%، ثم حملة الثانوية بنسبة 24.9%، يليها حملة الدبلوم فوق الثانوية بنسبة 21.2% من إجمالي حالات الطلاق.

#### 4- فئة العمر :

من الجدول (159) يتضح الآتي :

- بلغت أعلى نسبة لحالات الطلاق للأزواج جاءت في فئة العمر من 45 سنة فأكثر بنسبة 25.4% من إجمالي حالات الطلاق، ثم فئة العمر 30-34 سنة بنسبة 20.4%، ثم فئة العمر 25-29 سنة بنسبة 20.0%، ثم فئة العمر من 35-39 سنة بنسبة 16.2%.
- بلغت أعلى نسبة لحالات الطلاق للزوجات جاءت في فئة العمر 25-29 سنة بنسبة 22.7%، من إجمالي حالات الطلاق، ثم فئة العمر 30-34 سنة بنسبة 20.3%، ثم فئة العمر 20-24 سنة بنسبة 16.0%، ثم فئة العمر 45 سنة فأكثر بنسبة 14.8%.

#### 5- المحافظة :

من الجدول (160) يتضح الآتي :

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق في محافظة حولي بنسبة 21.9% للأزواج و 22.4% للزوجات، تليها محافظة الفروانية بنسبة 20.3% للأزواج و 19.9% للزوجات، ثم محافظة الأحمدية بنسبة 16.8% للأزواج و 16.4% للزوجات.



## Divorce Cases

### 6- Type of divorce :

From table (161) show the following :

- The estimate percent of first retroactive divorce reached 53.3% from the total divorce cases with an estimate increase percent of 2.8% than year 2016.
- The estimate percent of first irrevocable divorce reached 31.8% from the total divorce cases with an estimate increase percent of 0.3% than year 2016.
- The estimate percent of second retroactive divorce reached 9.3% from the total divorce cases with an estimate increase percent of 11.7% than year 2016.
- The estimate percent of third irrevocable divorce reached 4.2% from the total divorce cases with an estimate increase percent of 11.5% than year 2016.
- The estimate percent of second irrevocable divorce reached 2.2% from the total divorce cases with an estimate decrease percent of 4.7% than year 2016.

### 7- Husbands still married to one wife or more :

From table (162) show the following :

- The number of divorce cases for husbands still married to one wife or more increase from 2735 cases in 2016 to 2945 cases in 2017 by 210 cases, the estimate percent was 7.7%.

### 8- Form of divorce :

From the table (164) show the following :

- The estimate percent of divorce attestation cases reached 70.1% from the total divorce cases with an estimate increase percent of 3.8% than year 2016.
- The estimate percent of divorce upon judgment cases reached 15.9% from the total divorce cases with an estimate increase percent of 7.8% than year 2016.

## حالات الطلاق

### 6- نوع الطلاق :

من الجدول (161) يتضح الآتي :

- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى الرجعية 53.3% من إجمالي حالات الطلاق وبارتفاع نسبي قدره 2.8% عن عام 2016.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى البائنة 31.0% من إجمالي حالات الطلاق بارتفاع نسبي قدره 0.3% عن عام 2016.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية الرجعية 9.3% من إجمالي حالات الطلاق بارتفاع نسبي قدره 11.7% عن عام 2016.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثالثة البائنة بينونة كبرى 4.2% من إجمالي حالات الطلاق بارتفاع نسبي قدره 11.5% عن عام 2016.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية البائنة 2.2% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 4.7% عن عام 2016.

### 7- أزواج بقى في عصمتهم زوجة أو أكثر :

من الجدول (162) يتضح الآتي :

- ارتفاع عدد حالات الطلاق لأزواج بقى في عصمتهم زوجة أو أكثر من 2735 حالة في عام 2016 إلى 2945 حالة في عام 2017 بمقدار 210 حالات وبنسبة 7.7%.

### 8- شكل الطلاق :

من الجدول (164) يتضح الآتي :

- بلغت نسبة إسهادات الطلاق 70.1% من إجمالي حالات الطلاق بارتفاع نسبي قدره 3.8% عن عام 2016.
- بلغت نسبة حالات الطلاق بناء على حكم 15.9% من إجمالي حالات الطلاق بارتفاع نسبي قدره 7.8% عن عام 2016.

## Divorce Cases

- The estimate percent of conditioned divorce cases reached 14.0% from the total divorce cases with an estimate decrease percent of 6.1% than year 2016.

### 9- Divorce before consummation :

#### From the table (165) show the following :

- The number of divorce before consummation cases decreased from 648 cases in 2016 to 586 cases in 2017 by 62 cases, the estimate percent was 9.6%.

### Reviewed cases :

#### From table (169) show the following :

- Reviewed cases increased from 921 cases in 2016 to 1024 cases in 2017 by 103 cases, the estimate percent was 11.2%.
- The highest number of reviewed cases according to spouses in 2017, when the husband and wife are Kuwaiti, the estimate percent was 57.5%.

### \* Descriptive statistical measurements :

- The annual mean of divorce cases numbers reached 7218 cases during 2013 - 2017 with a standard deviation of 177.2
- The chi-square test showed that for the divorce cases to be annually equaled during 2013 - 2017 there is a statistically significant difference where it reached 21.8 in the abstract level 5%.
- The trend of the divorce cases during 2013 - 2017 showed extrusive non-significant general linear direction that slope reached 95 cases in the significance level 5%.

## حالات الطلاق

- بلغت نسبة حالات طلاق المخالعة 14.0% من إجمالي حالات الطلاق بانخفاض نسبي قدره 6.1% عن عام 2016.

### 9- الطلاق قبل الدخول :

#### من الجدول (165) يتضح الآتي :

- انخفض عدد حالات الطلاق قبل الدخول من 648 حالة عام 2016 إلى 586 حالة عام 2017 بمقدار 62 حالة وبنسبة تغير بلغت 9.6%.

### حالات المراجعة :

#### من الجدول (169) يتضح الآتي :

- ارتفع عدد حالات المراجعة من 921 حالة في عام 2016 إلى 1024 حالة عام 2017 بمقدار 103 حالة وبنسبة 11.2%.
- بلغ أعلى عدد لحالات المراجعة بالنسبة للأزواج في عام 2017 عندما يكون الزوج كويتي والزوجة كويتية وذلك بنسبة 57.5%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة :

- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الطلاق 7218 حالة خلال 2013 - 2017 وبتباين معياري 177.2
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد حالات الطلاق سنوياً خلال 2013 - 2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 21.8 وبمستوى معنوية 5%.
- أظهر الإتجاه العام الخطي لعدد حالات الطلاق خلال 2013 - 2017 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ الميل 95 حالة عند مستوى معنوية 5%.



## Divorce Cases

### - Rate of divorce cases according to inhabitants (crude divorce rate) :

- The rate of divorce according to the inhabitants increased from 167 cases in 2016 to 168 cases in 2017 per 100,000 person of the inhabitants by one case, the estimate percent was 0.6%.

- The crude divorce rate reached 1.68 cases per 1000 of the inhabitants in 2017.

### \* Future predictions :

- The annual expected mean of divorce cases reached 7860 cases by minimum of 6815 cases and by maximum of 8906 cases during 2018 - 2022, these predictions are trusted by 95%.

## حالات الطلاق

### - معدل حالات الطلاق بالنسبة للسكان (معدل الطلاق الخام) :

- ارتفع معدل الطلاق من 167 حالة في عام 2016 إلى 168 حالة في عام 2017 لكل 100,000 من السكان أي بمقدار حالة واحدة بنسبة 0.6%.

- وقد بلغ معدل الطلاق الخام 1.68 حالة لكل ألف من السكان في عام 2017.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الطلاق 7860 حالة ويحد أدنى 6815 حالة ويحد أقصى 8906 حالة خلال 2018 - 2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



Chapter Seventeen

17

الفصل السابع عشر

## إدارة الاستشارات الأسرية Family Consultancies Department

● Number of revisers

● عدد المراجعين

● Number of conciliation cases

● عدد حالات الصلح



## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (172)

جدول (172)

Number of revisers by husband's and wife's nationality during 2017.

عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.

المراجعين Revisers				الجنسية Nationality
الزوجة Wife		الزوج Husband		
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%69.6	3915	%77.7	4372	كويتي Kuwaiti
%30.4	1710	%22.3	1253	غير كويتي Non-Kuwaiti
%100.0	5625	%100.0	5625	الإجمالي Total

Table (173)

جدول (173)

Number of revisers by age categories during 2017.

عدد المراجعين حسب فئات العمر خلال 2017م.

المراجعين Revisers				فئات العمر Age categories
الزوجة Wife		الزوج Husband		
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%2.9	163	%0.2	14	من 16-19 سنة From 16-19 years
%18.3	1029	%8.3	467	من 20-24 سنة From 20-24 years
%23.2	1305	%21.2	1191	من 25-29 سنة From 25-29 years
%19.7	1110	%20.5	1151	من 30-34 سنة From 30-34 years
%14.0	790	%15.9	893	من 35-39 سنة From 35-39 years
%9.1	509	%11.0	621	من 40-44 سنة From 40-44 years
%6.5	367	%8.7	491	من 45-49 سنة From 45-49 years
%6.3	352	%14.2	797	من 50 سنة فأكثر From 50 and above
%100.0	5625	%100.0	5625	الإجمالي Total



## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (174)  
Number of revisers by educational level  
during 2017.

جدول (174)  
عدد المراجعين حسب المستوى التعليمي  
خلال 2017م.

المراجعين Revisers				المستوى التعليمي Educational level
الزوجة Wife		الزوج Husband		
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%3.3	188	%3.2	181	ابتدائي أو أقل Primary or less
%15.5	870	%23.5	1321	متوسط Intermediate
%26.1	1466	%23.3	1312	ثانوي Secondary
%22.0	1240	%20.2	1139	دبلوم Diploma
%31.2	1756	%26.8	1505	جامعي University
%1.9	105	%3.0	167	أعلى من جامعي Above University
%100.0	5625	%100.0	5625	الإجمالي Total

Table (175)  
Number of revisers by number of children  
from current marriage during 2017.

جدول (175)  
عدد المراجعين حسب عدد الأبناء من الزواج الحالي  
خلال 2017م.

المراجعين Revisers		عدد الأبناء Number of children
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%50.9	2862	لا يوجد أبناء No children
%36.6	2059	من واحد إلى ثلاثة أبناء From one to three children
%10.4	587	من أربعة إلى ستة أبناء From four to six children
%2.1	117	من سبعة أبناء فأكثر From seven children and more
%100.0	5625	الإجمالي Total

## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (176)

جدول (176)

Number of revisers by the current marriage period during 2017.

عدد المراجعين حسب مدة الزواج الحالي خلال 2017م.

المراجعين Revisers		مدة الزواج Marriage period
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%4.2	238	أقل من شهر Less than a month
%21.5	1211	من شهر - أقل من سنة One month - less than a year
%30.5	1716	من سنة - أقل من 4 سنوات One year - less than four years
%22.6	1271	من 4 سنوات - أقل من 10 سنوات Four years - less than ten years
%14.3	802	من 10 سنوات - أقل من 20 سنة Ten years - less than twenty years
%6.9	387	من 20 سنة فأكثر Twenty years and above
%100.0	5625	الإجمالي Total

Table (177)

جدول (177)

Number of revisers by marriage status when their review the department during 2017.

عدد المراجعين حسب وضع الزوجين عند مراجعتهم الإدارة خلال 2017م.

المراجعين Revisers		وضع الزوجين Marriage status
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%89.4	5031	بعد الدخول After consummation
%4.9	273	قبل الدخول وبعد الخلو Before consummation and after solitary
%5.7	321	قبل الدخول وقبل الخلو Before consummation and before solitary
%100.0	5625	الإجمالي Total



## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (178)

جدول (178)

Number of revisers of husband's and wife's nationality during 2013 - 2017.

عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013 - 2017م.

2017	2016	2015	2014	2013	الجنسية Nationality	
4372	4318	4529	4629	4509	الزوج Husband	كويتي Kuwaiti
3915	3878	4053	4178	4038	الزوجة Wife	
1253	1398	1304	1348	1203	الزوج Husband	غير كويتي Non-Kuwaiti
1710	1838	1780	1799	1674	الزوجة Wife	
<b>5625</b>	<b>5716</b>	<b>5833</b>	<b>5977</b>	<b>5712</b>	<b>إجمالي عدد المراجعين Total number of revisers</b>	
<b>%1.6-</b>	<b>%2.0-</b>	<b>%2.4-</b>	<b>%4.6</b>	<b>-</b>	<b>نسبة التغير من سنة لأخرى Change ratio from year to another</b>	

Table (179)

جدول (179)

Number of revisers by the branch during 2017.

عدد المراجعين حسب الفرع خلال عام 2017م.

المراجعين Revisers		الفرع Branch
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
<b>%47.4</b>	<b>2666</b>	الفروانية Al-Farwaniya
<b>%15.8</b>	<b>888</b>	الأحمدي Al-Ahmadi
<b>%7.8</b>	<b>440</b>	الجهراء Al-Jahraa
<b>%2.5</b>	<b>140</b>	الدسمة Al-Dassma
<b>%8.2</b>	<b>459</b>	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
<b>%18.3</b>	<b>1032</b>	حولي Hawalli
<b>%100.0</b>	<b>5625</b>	<b>الإجمالي Total</b>

## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (180)

جدول (180)

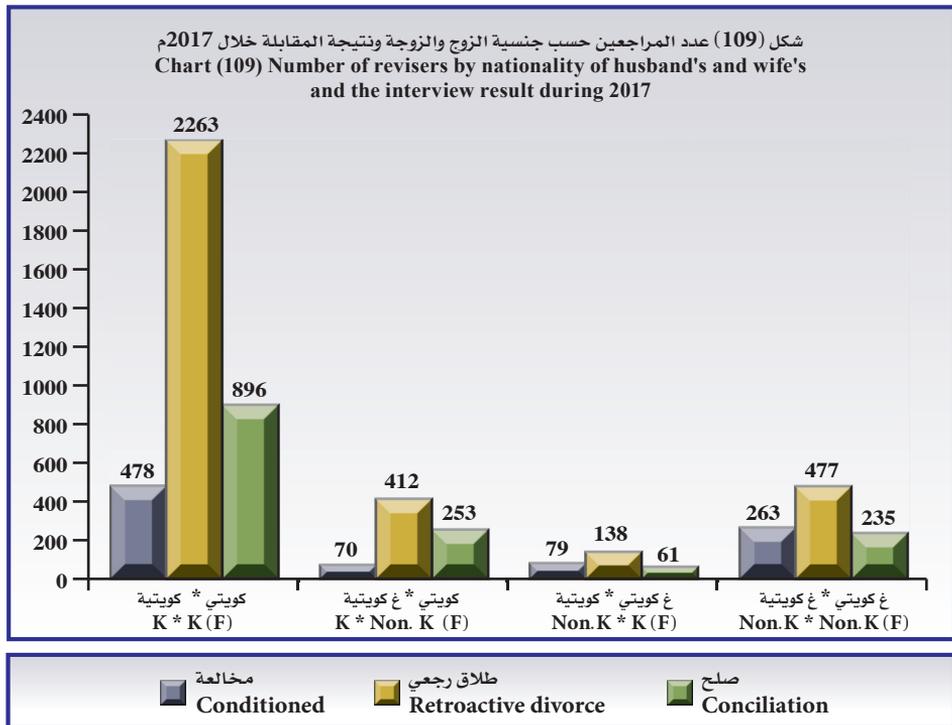
Number of revisers by nationality of husband's and wife's and the interview result during 2017.

عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2017م.

النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	الإجمالي Total	غ كويتي * غ كويتية Non.K * Non.K (F)	غ كويتي * كويتية Non.K * K (F)	كويتي * غ كويتية K * Non. K (F)	كويتي * كويتية K * K (F)	الجنسية Nationality نتيجة المقابلة Interview result
%25.7	1445	235	61	253	896	صلح Conciliation
%58.5	3290	477	138	412	2263	طلاق رجعي Retroactive divorce
%15.8	890	263	79	70	478	مخالعة Conditioned
%100.0	5625	975	278	735	3637	الإجمالي Total

\* Note : (F) denoted to the female (the wife).

\* ملاحظة : (F) للدلالة على الأنثى (الزوجة).





## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

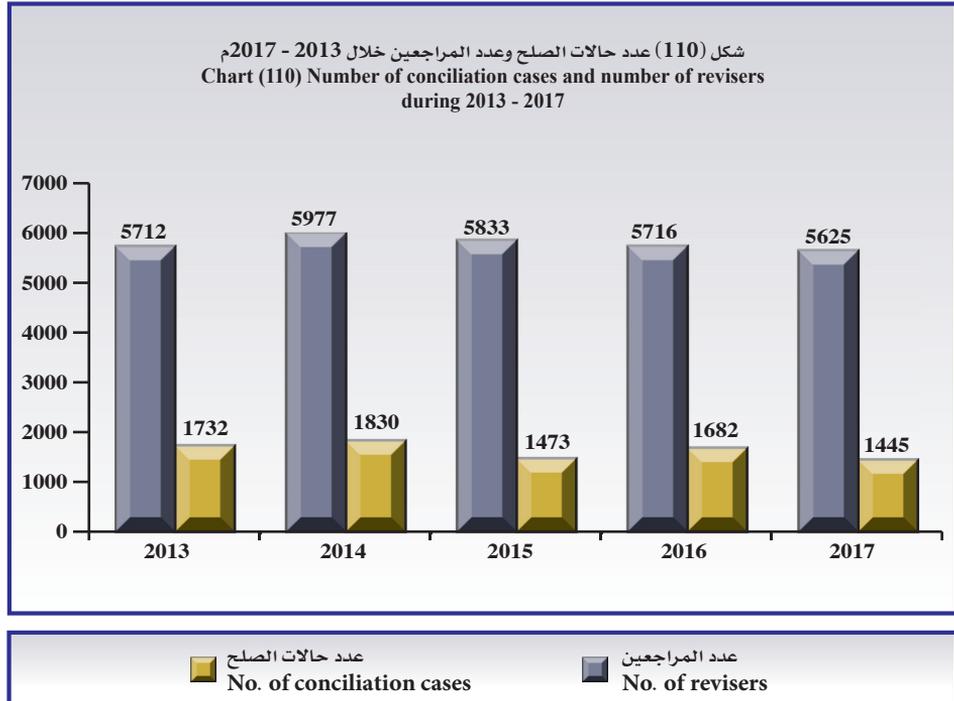
Table (181)

جدول (181)

Number of conciliation cases and number of revisers during 2013 - 2017.

عدد حالات الصلح وعدد المراجعين خلال 2013 - 2017م.

نسبة عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين Ratio of number of conciliation cases to the number of revisers	عدد المراجعين Number of revisers	نسبة التغير Change ratio	عدد حالات الصلح Number of conciliation cases	السنة Year
%30.3	5712	—	1732	2013
%30.6	5977	%5.7	1830	2014
%25.3	5833	%19.5-	1473	2015
%29.4	5716	%14.2	1682	2016
%25.7	5625	%14.1-	1445	2017



## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (182)

جدول (182)

Number of revisers who married in 2017 and reviewed the department in the same year by the branch.

عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2017م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب الفرع.

المراجعين Revisers		الفرع Branch
النسبة إلى الإجمالي Ratio to the total	العدد Number	
%46.4	423	الضروانية Al-Farwaniya
%15.8	144	الأحمدي Al-Ahmadi
%8.0	73	الجهراء Al-Jahraa
%0.5	5	الدسمة Al-Dassma
%8.8	80	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%20.5	187	حوالي Hawalli
%100.0	912	الإجمالي Total

Table (183)

جدول (183)

Number of revisers who married in 2017 and reviewed the department in the same year by nationality and interview result.

عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2017م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة.

النسبة إلى إجمالي عدد المراجعين Ratio to the total number of revisers	الإجمالي Total	الجنسية Nationality				نتيجة المقابلة Interview result
		غ كويتي* غ كويتية Non.K * Non.K (F)	غ كويتي* كويتية Non.K * K (F)	كويتي* غ كويتية K * Non. K (F)	كويتي* كويتية K * K (F)	
%15.8	144	25	6	34	79	صلح Conciliation
%63.5	579	87	18	79	395	طلاق رجعي Retroactive divorce
%20.7	189	62	17	15	95	مخالعة Conditioned
%100.0	912	174	41	128	569	الإجمالي Total

\* Note : (F) denoted to the female (the wife).

\* ملاحظة : (F) للدلالة على الأنثى (الزوجة).



## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (184)

جدول (184)

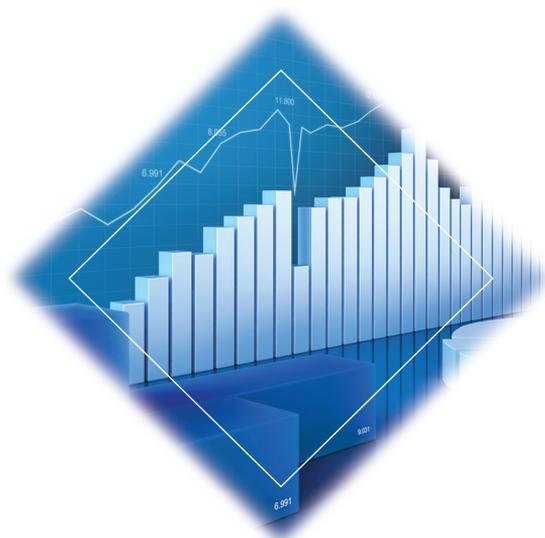
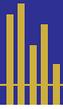
The most ten important reasons for the dispute between the couple sorted by priorities for each of the husband and wife.

أهم عشرة أسباب للخلافات بين الزوجين مرتبة حسب أولويتها لكل منهما.

نسبة التكرار عند الزوجات Repetition ratio at wives	رأي الزوجة Wife's opinion	الترتيب Arrangement	نسبة التكرار عند الأزواج Repetition ratio at husbands	رأي الزوج Husband's opinion	الترتيب Arrangement
%28.5	عدم التقبل / انعدام القبول والمودة Non - acceptance / Lack of acceptance and affection	1	%43.3	عدم التقبل / انعدام القبول والمودة Non - acceptance / Lack of acceptance and affection	1
%23.5	ضعف الحوار Weakness in dialogue	2	%36.4	ضعف الحوار Weakness in dialogue	2
%12.4	التساهل في الطلاق Easement divorce	3	%26.4	التساهل في الطلاق Easement divorce	3
%9.3	تغير في السلوك والتصرفات Change in behavior and conducts	4	%17.5	تغير في السلوك والتصرفات Change in behavior and conducts	4
%6.5	عدم تحمل المسؤولية Irresponsibility	5	%13.4	ترك المنزل Leave home	5
%5.8	الإهمال Negligence	6	%9.4	تدخل أهل الزوجة Interference of wife family	6
%5.0	العنف Violence	7	%6.8	الإهمال Negligence	7
%4.7	سرعة الغضب Irritable	8	%6.5	عدم تحمل المسؤولية Irresponsibility	8
%4.2	عدم الإنفاق Non - spending	9	%5.2	عدم الطاعة Disobedience	9
%4.1	الخيانة الزوجية Infidelity	10	%4.9	سرعة الغضب Irritable	10

\* Note : The percentage for every reasons was calculated by division by the total of revisers (5625).

\* ملاحظة : تم احتساب النسبة المئوية لكل سبب من خلال القسمة على المجموع الكلي للمراجعين (5625).



# التحليل الإحصائي

## Statistical Analysis



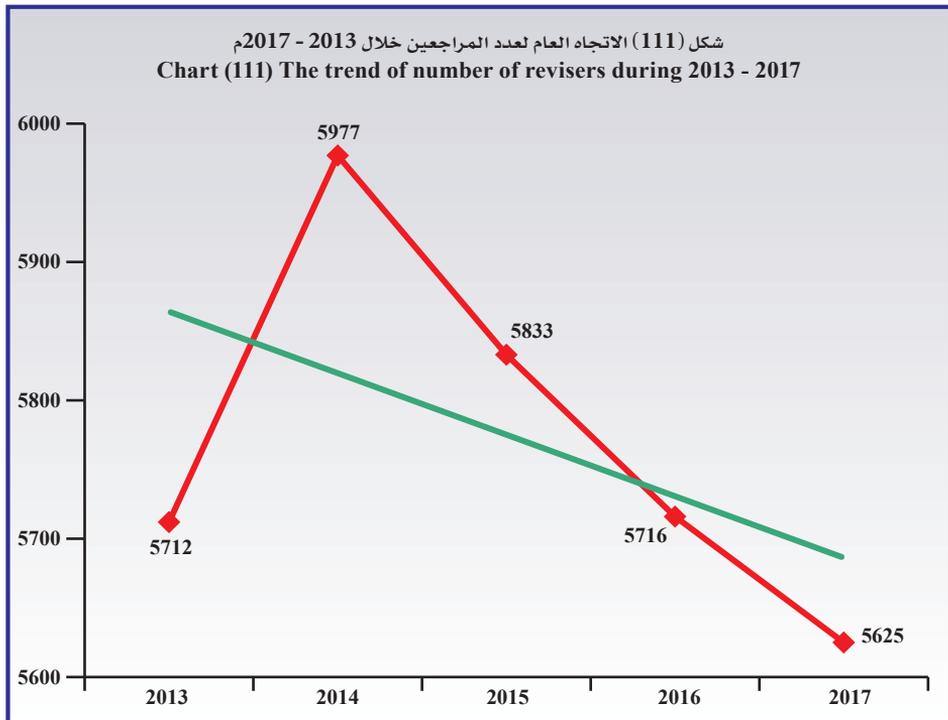
## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Descriptive statistical measurements  
of number of revisers.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد المراجعين.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St. Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.385	43.5-	0.012	12.8	2.1	121.7	5772.6	5625	5716	5833	5977	5712	المقياس Measure





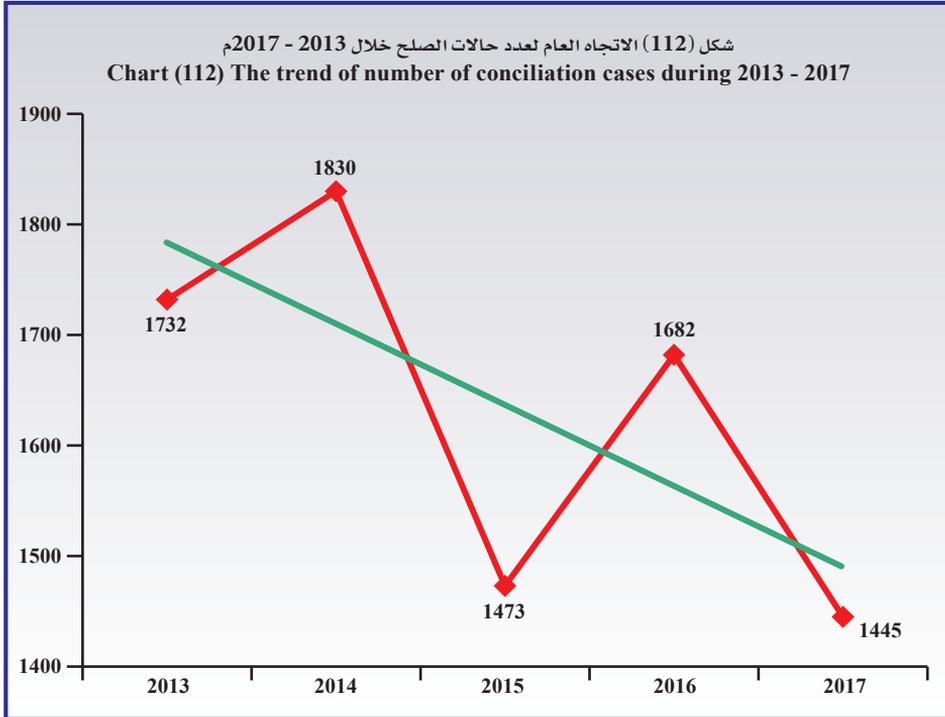
## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Descriptive statistical measurements  
of number of conciliation cases.

المقاييس الإحصائية المستخدمة  
لعدد حالات الصلح.

معنوية الميل Sig (Slope)	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi-Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2017	2016	2015	2014	2013	السنة Year
0.204	72.2-	0.000	68.6	9.2	149.6	1632.4	1445	1682	1473	1830	1732	المقياس Measure



## Family Consultancies

Table (185)  
Number of expected revisers  
during 2018 - 2022.

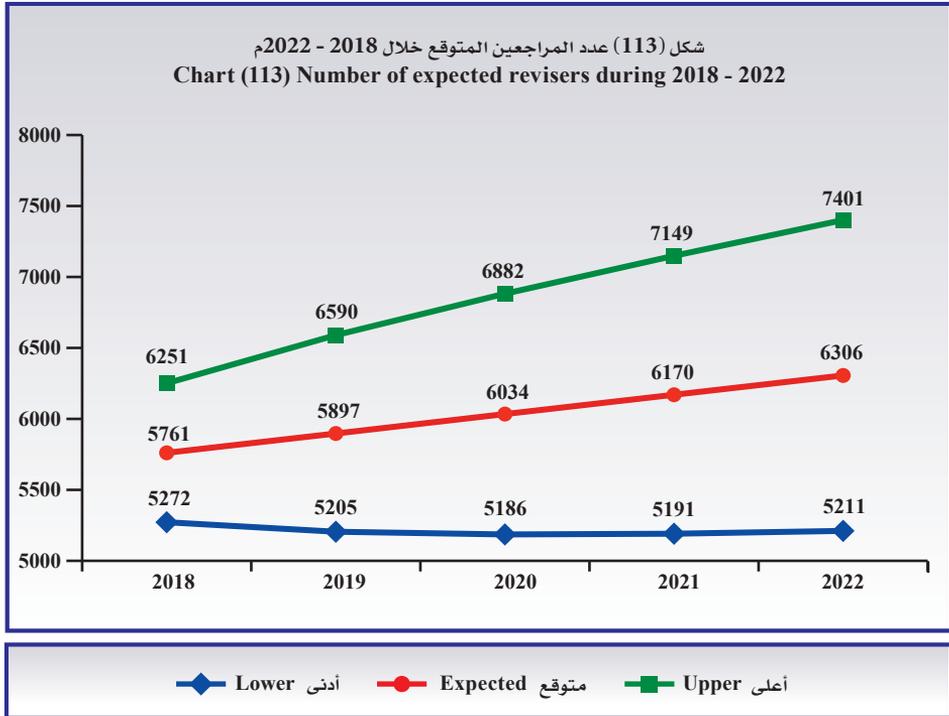
## الاستشارات الأسرية

جدول (185)  
عدد المراجعين المتوقع  
خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
6251	5761	5272	2018
6590	5897	5205	2019
6882	6034	5186	2020
7149	6170	5191	2021
7401	6306	5211	2022
6855	6034	5213	متوسط الفترة Period average

- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.





## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

Table (186)

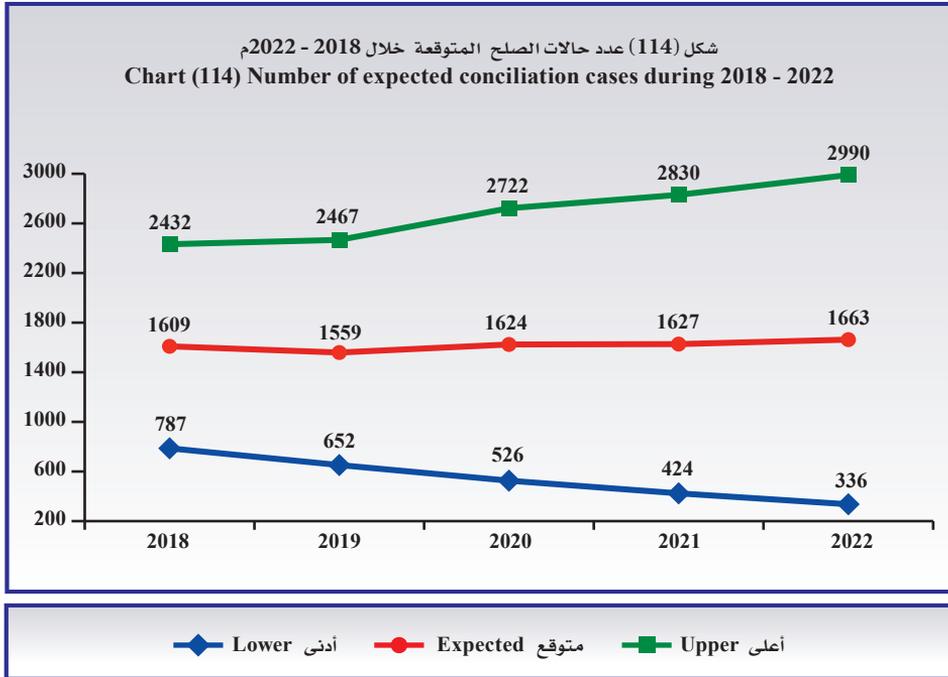
جدول (186)

Number of expected conciliation cases during 2018 - 2022.

عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

أعلى Upper	متوقع Expected	أدنى Lower	السنة Year
2432	1609	787	2018
2467	1559	652	2019
2722	1624	526	2020
2830	1627	424	2021
2990	1663	336	2022
2688	1616	545	متوسط الفترة Period average

- أدنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
- Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.
- Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.



## Family Consultancies

### First : Revisers :

- Number of revisers decreased from 5716 in 2016 to 5625 revisers in 2017 by 91 revisers, a percentage was 1.6%.
- The percentage distribution of revisers number during 2017 came as the following:

### 1-According to nationality:

- The percentage of the Kuwaiti husbands reached 77.7%, and 69.6% of Kuwaiti wives.

### 2- According to age categories :

- The percentage of revisers from husbands increasing within the age category from (25-29) years more than other age categories, where the percentage reached 21.2% from the total of revisers from husbands, follow the age category from (30 - 34) years by percentage of 20.5%.
- Also wives within the age category from (25-29) years, where the percentage reached 23.2% from the total of revisers from wives followed by the age category from (30-34) years by percentage of 19.7%.

### 3- According to educational status:

- Percentage of revisers from husbands to the department increased in the university level by percentage of 26.8%, then the intermediate and secondary were the percentage by 23.5% and 23.3% respectively, then diploma by percentage of 20.2% and 3.2% for primary or less, finally above university by percentage of 3.0% from husbands total.

## الاستشارات الأسرية

### أولاً : المراجعين :

- انخفض عدد المراجعين من 5716 مراجع عام 2016 إلى 5625 مراجع عام 2017 أي بمقدار 91 مراجع بنسبة 1.6%.
- وقد جاء التوزيع النسبي لعدد المراجعين خلال عام 2017 كما يلي :

### 1- حسب الجنسية :

- بلغت نسبة الأزواج من الجنسية الكويتية 77.7%، ومن الزوجات الكويتيات 69.6%.

### 2- حسب فئات العمر :

- ترتفع نسبة المراجعين من الأزواج عند فئة العمر من (25-29) سنة عن غيرها من فئات العمر الأخرى، حيث بلغت النسبة 21.2% من إجمالي الأزواج المراجعين تليها من فئة العمر من (30-34) سنة وبنسبة 20.5%.
- وكذلك من الزوجات عند فئة العمر (25-29) سنة حيث بلغت النسبة 23.2% من إجمالي الزوجات المراجعين تليها فئة العمر من (30-34) سنة وبنسبة 19.7%.

### 3- حسب المستوى التعليمي :

- ترتفع نسبة الأزواج المراجعين للإدارة من المستوى التعليمي الجامعي بنسبة 26.8% ثم المتوسط والثانوي بنسبة 23.5% و 23.3% على الترتيب، ثم الدبلوم بنسبة 20.2% و 3.2% للإبتدائي أو أقل، وأخيراً أعلى من جامعي بنسبة 3.0% من إجمالي الأزواج.



## Family Consultancies

- And it is little different of revisers from wives where the percentage reached 31.2% in the university level, follow the secondary level by 26.1%, then diploma by percentage of 22%, then intermediate school by percentage of 15.5%, finally primary or less and above university by 3.3% and 1.9% respectively.

### 4- According to number of children:

- The percentage of revisers without children reached 50.9% from the revisers total, while the percentage for those with children from 1-3 reached 36.6%, and 12.5% for those who have 4 children and more.

### 5- According to current marriage period:

- The highest percentage from the revisers is from short marriage period people, the percentage of revisers whom their marriage life range from one year to less than 4 years by percentage of 30.5%, followed by whom their marriage life range from 4 years and less than 10 years by percentage of 22.6% of the revisers total and for their marriage life range from month and less than a month by percentage of 21.5%.

### 6- According to the marriage status during the review :

- The percentage of revisers whom already married after consummation is 89.4% from the total, while the percentage of (before consummation and before solitary) was reached 5.7% and (before consummation and after solitary) was by 4.9%.

## الاستشارات الأسرية

- ويختلف قليلا في ترتيب المراجعين من الزوجات في المستوى التعليمي حيث بلغت النسبة في التعليم الجامعي 31.2% تليها نسبة الثانوي وهي 26.1%، ثم الدبلوم بنسبة 22% فالمتوسط بنسبة 15.5%، وأخيراً ابتدائي أو أقل وأعلى من جامعي بنسبة 3.3% و 1.9% على الترتيب.

### 4- حسب عدد الأبناء :

- بلغت نسبة المراجعين الذين ليس لديهم أبناء 50.9% من إجمالي المراجعين، بينما بلغت النسبة 36.6% لمن لديهم من ابن واحد إلى ثلاثة أبناء و 12.5% ممن لهم 4 أبناء فأكثر.

### 5- حسب مدة الزواج الحالي :

- جاءت أعلى نسبة للمراجعين من أصحاب مدد الزواج القصيرة حيث جاءت أعلاها للمراجعين ممن لهم مدة حياة زوجية من سنة إلى أقل من 4 سنوات بنسبة 30.5%، تليها ممن لهم 4 سنوات إلى أقل من 10 سنوات بنسبة 22.6% من إجمالي المراجعين، ثم ممن لهم من شهر إلى أقل من سنة بنسبة 21.5%.

### 6- حسب وضع الزوجين عند المراجعة :

- جاءت نسبة المراجعين بعد الدخول 89.4% من الإجمالي، بينما بلغت النسبة لقبل الدخول وقبل الخلوة 5.7%، كما بلغت نسبة المراجعين قبل الدخول وبعد الخلوة 4.9%.

## Family Consultancies

### 7- According to the branch:

- The number of revisers in Al-Farwaniya branch was reached 2666 revisers by percentage of 47.4% from the total of revisers, then Hawalli branch by percentage of 18.3%, then Al-Ahmadi branch by percentage of 15.8%, then Mubarak Al-Kabeer branch by percentage of 8.2%, then Al-Jahraa branch by percentage of 7.8%, finally Al-Dassma branch by percentage of 2.5%.

### 8- According to the husband's and wife's nationality and interview result during 2017 :

- The ratio of conciliation cases was reached 25.7% from the total of cases, and the ratio of retroactive divorce cases was reached 58.5%, and the conditioned cases with 15.8% was distributed by the result of interview as following :

#### A- Conciliation cases:

- The highest conciliation ratio was reached 62.0% when the couples are Kuwaitis.
- While the ratio of conciliation cases if one of the couples is non-Kuwaiti was reached 21.7%.
- The ratio was reached 16.3% when the both of the couples are non-Kuwaitis.

#### B- Retroactive divorce cases:

- When the couples are Kuwaitis, the ratio was reached 68.8% from the total of retroactive divorce cases.
- When one of the couples is non-Kuwaiti the ratio is reached 16.7%.
- While the ratio was reached 14.5% when the couples are non-Kuwaitis.

## الاستشارات الأسرية

### 7- حسب الفرع :

- بلغ عدد المراجعين في فرع الفروانية 2666 مراجع وبنسبة 47.4% من إجمالي المراجعين، ثم فرع حولي بنسبة 18.3%، يليه فرع الأحمدية بنسبة 15.8%، ثم فرع مبارك الكبير بنسبة 8.2%، ثم فرع الجهراء بنسبة 7.8%، وأخيراً فرع الدسمة بنسبة 2.5%.

### 8- حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2017 :

- بلغت نسبة حالات الصلح 25.7% من إجمالي الحالات، وحالات الطلاق الرجعي بنسبة 58.5%، وجاءت نسبة حالات المخالعة بنسبة 15.8%، جاء توزيعهم حسب نتيجة المقابلة كما يلي :

#### أ- حالات الصلح:

- جاءت أعلى نسبة صلح عندما يكون الزوجان كويتيان بنسبة 62.0% من إجمالي حالات الصلح.
- بينما بلغت نسبة حالات الصلح عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي 21.7%.
- بلغت النسبة 16.3% عندما يكون الزوجان غير كويتي الجنسية.

#### ب- حالات الطلاق الرجعي:

- عندما يكون الزوجان كويتيان بلغت النسبة 68.8% من إجمالي حالات الطلاق الرجعي.
- عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي جاءت النسبة 16.7%.
- في حين بلغت النسبة 14.5% عندما يكون الزوجان غير كويتيان.



## Family Consultancies

## الاستشارات الأسرية

### C- Conditioned cases:

### ج- حالات المخالعة:

- The ratio of conditioned cases for the Kuwaiti couples is reached 53.7% from the total of conditioned cases.
- When one of couples is non-Kuwaiti the ratio was reached 16.7%.
- And when the couples were non-Kuwaitis the ratio is reached 29.6%.

- جاءت نسبة المخالعة للأزواج الكويتيين 53.7% من إجمالي حالات المخالعة.
- أما عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي بلغت النسبة 16.7%.
- وعندما يكون الزوجان غير كويتيان تكون النسبة 29.6%.

### \* Descriptive statistical measurement:

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- The annual mean for the number of revisers reached 5773 revisers during 2013-2017 with a standard deviation of 121.7
- The chi-square test showed that for the number of revisers to be annually equaled during 2013-2017, there is a statistically significant difference where it reached 12.8 in the significance level 5%.
- The trend of the number of revisers during 2013-2017 showed non - significant counteractive general linear direction that slope reached 44 revisers in the significance level 5%.

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المراجعين 5773 مراجع خلال 2013-2017 بانحراف معياري 121.7
- أكد اختبار مربع كاي (كا<sup>2</sup>) لتساوي عدد المراجعين سنوياً خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 12.8 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد المراجعين خلال 2013-2017 وجود اتجاه خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 44 مراجع عند مستوى معنوية 5%.

### \* Future predictions:

### \* التوقعات المستقبلية :

- The annual expected mean of revisers reached 6034 revisers, the minimum is 5213 revisers and the maximum is 6855 revisers during 2018-2022, these predictions are trusted by 95%.

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المراجعين 6034 مراجع ويحد أدنى 5213 مراجع ويحد أعلى 6855 مراجع خلال 2018-2022، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

## Family Consultancies

\* **Number of revisers who married in 2017 and reviewed the department in the same year according to the branch :**

- The highest number of reviser was in Al-Farwaniya branch by 423 revisers by percentage of 46.4% from the revisers total, then Hawalli branch by percentage of 20.5%, then Al-Ahmadi and Mubarak Al-Kabeer branches by percentage reached 15.8% and 8.8% respectively, finally Al-Jahraa and Al-Dassma branches by percentage of 8.0% and 0.5% respectively.

\* **Number of revisers who married in 2017 and reviewed the department in the same year according to the nationality of husband's and wife's and interview result:**

- The conciliation cases was reached 15.8%, and the retroactive divorce cases ratio was 63.5%, the ratio of conditioned cases was reached 20.7% from the total of cases, and it was distributed by the nationality came as following :

### A- Conciliation cases:

- The ratio when the couples are kuwaitis was 54.9% from the conciliation total.
- While the ratio was reached 27.8% for the couples where one of them is kuwaiti and the other is non-Kuwaiti.
- While the conciliation cases for the non-Kuwaiti couples was reached 17.3%.

### B- Retroactive divorce cases:

- When the couples are Kuwaitis, the percentage was reached 68.2% from the retroactive divorce total.
- While one of the couples is non-Kuwaiti, the percentage was reached 16.8%.
- While the ratio was reached 15.0% for the non-Kuwaiti couples.

## الاستشارات الأسرية

\* **عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2017 وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب الفرع :**

- جاء أعلى عدد من المراجعين في فرع الفروانية بعدد 423 مراجع وبنسبة 46.4% من إجمالي المراجعين، يليه فرع حولي بنسبة 20.5%، ثم فرعي الأحمدي ومبارك الكبير بنسبة 15.8% و 8.8% على الترتيب، وأخيراً فرعي الجهراء والدسمة بنسبة 8.0% و 0.5% على الترتيب.

\* **عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2017 وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة:**

- بلغت نسبة حالات الصلح 15.8% ونسبة حالات الطلاق الرجعي 63.5%، كما بلغت نسبة حالات المخالعة 20.7% من إجمالي الحالات، جاء توزيعها حسب الجنسية كما يلي :

### أ- حالات الصلح:

- عندما يكون كلا الزوجان كويتيان تبلغ النسبة 54.9% من إجمالي حالات الصلح.
- فيما بلغت النسبة 27.8% لزوجين أحدهما كويتي والآخر غير كويتي.
- أما حالات الصلح للزوجين غير الكويتيين بلغت نسبتها 17.3%.

### ب- حالات الطلاق الرجعي :

- عندما يكون كلا الزوجان كويتيان تبلغ النسبة 68.2% من إجمالي حالات الطلاق الرجعي.
- عندما يكون أحد الزوجين غير كويتي تبلغ النسبة 16.8%.
- بينما بلغت النسبة 15.0% للزوجين غير الكويتيين.



## Family Consultancies

### C- Conditioned cases :

- The Kuwaiti couples were the highest percentage by 50.3% from the conditioned total.
- The ratio was reached 16.9% for one of couples is Kuwaiti and the other is non-Kuwaiti.
- While the ratio was reached 32.8% for the non-Kuwaiti couples.

### Second: Conciliation cases :

- Number of conciliation cases was decreased from 1682 cases in year 2016 to 1445 cases in year 2017 by 237 cases and the percentage was 14.1%, as the ratio between the number of conciliation cases to the number of revisers decreased from 29.4% in year 2016 to 25.7% in year 2017 by percentage of 3.7%.

### \* Descriptive statistical measurement:

- The annual mean for the number of conciliation cases reached 1632 cases during 2013-2017 with a standard deviation 149.6
- The chi-square test showed that for the number of conciliation cases to be annually equaled during 2013-2017, there is a statistically significant difference where it reached 68.6 in the significance level 5%.
- The trend of the number of conciliation cases during 2013-2017 showed non - significant counteractive general linear direction that slope reached 72 cases in the significance level 5%.

### \* Future predictions:

- The annual expected mean of conciliation cases reached 1616 cases, the minimum is 545 cases and the maximum is 2688 cases during 2018-2022, these predictions are trusted by 95%.

## الاستشارات الأسرية

### ج- حالات المخالعة:

- جاء الأزواج الكويتيين الأعلى نسبة بمقدار 50.3% من إجمالي حالات المخالعة.
- بلغت النسبة 16.9% بالنسبة للزوجين أحدهما كويتي والآخر غير كويتي.
- بينما بلغت النسبة 32.8% للزوجين غير الكويتيين.

### ثانياً: حالات الصلح :

- انخفض عدد حالات الصلح من 1682 حالة عام 2016 إلى 1445 حالة عام 2017 أي بمقدار 237 حالة بنسبة 14.1%. كما انخفضت النسبة بين عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين من 29.4% في عام 2016 إلى 25.7% في عام 2017 أي بمقدار 3.7%.

### \* المقاييس الإحصائية المستخدمة:

- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الصلح 1632 حالة خلال 2013-2017 بانحراف معياري 149.6
- أكد اختبار مربع كاي ( $\chi^2$ ) لتساوي عدد حالات الصلح سنوياً خلال 2013-2017 وجود اختلاف معنوي ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 68.6 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الصلح خلال 2013-2017 وجود اتجاه خطي عكسي غير معنوي بلغ الميل 72 حالة عند مستوى معنوية 5%.

### \* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الصلح 1616 حالة ويحد أدنى 545 حالة ويحد أعلى 2688 حالة خلال 2018-2022 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

## Family Consultancies

### Third: Reasons of disputes:

#### A- The main reasons as husband's sees by it's priorities according to data from department :

##### 1- Sociological / Personality reasons :

- Non-acceptance by percentage of 43.3%, weakness in dialogue by 36.4%, easement divorce by percentage of 26.4% change in behavior and conduct by 17.5%, leave home by 13.4 %, irresponsibility by 6.5%, irritability by 4.9%, stubbornness by 4.6%, much grumbling by 3.5%, and other by 31.1%.

##### 2- Social reasons :

- Interference of wife's family by percentage of 9.4%, negligence by 6.8%, different in social and culture level by 2.2%, the bad influence of friends by 1.5%, interference of husband's family by 1.5%, problems of children from previous marriage by 1.3%, rush into marriage by 1.1%, difference on the marriage arrangements by 1.0%, and other by 4.4%.

##### 3- Religion / Ethical reasons :

- Disobedience by 5.2%, abusive words by 3.6%, abandonment by 3.5%, marital infidelity by 2.3%, disclosure of marital secrets by 1.7%, and other reasons by 0.2%.

##### 4- Legal reasons :

- Litigation ( expense / vision ) by 4.7%, and other reasons by 0.3%.

##### 5- Financial reasons :

- Materialism coverts by 2.1%, low income level by 1.3%, Financial exploitation by 1.1%, financial obligations and loans by 0.9%, and other reasons by 1.9%.

## الاستشارات الأسرية

### ثالثاً: أسباب الخلافات :

#### أ- أهم الأسباب التي يراها الزوج مرتبة حسب أولوياتها حسب ما جاء من بيانات الإدارة :

##### 1- أسباب نفسية / شخصية :

- عدم التقبل بنسبة 43.3%، ضعف الحوار بنسبة 36.4%، التساهل في الطلاق بنسبة 26.4%، تغير في السلوك والتصرفات بنسبة 17.5%، ترك المنزل بنسبة 13.4%، عدم تحمل المسئولية بنسبة 6.5%، سرعة الغضب بنسبة 4.9%، العناد بنسبة 4.6%، الشك بنسبة 3.5%، وأخرى بنسبة 31.1%.

##### 2- أسباب اجتماعية :

- تدخل أهل الزوجة بنسبة 9.4%، الإهمال بنسبة 6.8%، اختلاف المستوى الاجتماعي والثقافي بنسبة 2.2%، التأثير السيء من الأصدقاء بنسبة 1.5%، تدخل أهل الزوج بنسبة 1.5%، مشاكل الأولاد لزوج سابق بنسبة 1.3%، والتسرع بالزواج بنسبة 1.1%، الاختلاف على ترتيبات الزواج بنسبة 1.0%، وأخرى بنسبة 4.4%.

##### 3- أسباب دينية / أخلاقية :

- عدم الطاعة بنسبة 5.2%، ألفاظ بذيئة بنسبة 3.6%، الهجر بنسبة 3.5%، الخيانة الزوجية بنسبة 2.3%، إفشاء الأسرار الزوجية بنسبة 1.7%، وأخرى بنسبة 0.2%.

##### 4- أسباب قانونية :

- رفع دعاوى ( نفقه / رؤية ) بنسبة 4.7%، وأسباب أخرى بنسبة 0.3%.

##### 5- أسباب مادية :

- أطماع مادية بنسبة 2.1%، تدني مستوى الدخل بنسبة 1.3%، استغلال مادي بنسبة 1.1%، التزامات مالية وقروض بنسبة 0.9%، وأخرى بنسبة 1.9%.



## Family Consultancies

### 6- Polygamy reasons :

- Marry to another wife by percentage of 1.8%, the tendency for the other wife by 0.5%, and other reasons by 1.1%.

### 7- Healthy reasons :

- Infertility by percentage of 1.1%, organic diseases by 0.9%, and other reasons by 0.8%.

### 8- Nominal reasons :

- Expatriates divorce by percentage of 1.1%, coercion on divorce by 0.7%, nationality obtaining by 0.4%, and other reasons by 0.5%.

### 9- Sexual reasons

- Frigidity by percentage of 0.6%, other reasons by 0.3%.

### B- The main reasons as wife's sees by it's priorities according to data from department :

#### 1- Sociological / Personality reasons :

- Non-acceptance by percentage of 28.5%, weakness in dialogue by 23.5%, easement divorce by 12.4%, change in behavior and conduct by 9.3%, irresponsibility by 6.5%, violence by 5.0%, irritability by 4.7%, much grumbling by 2.3%, leave home by 1.9%, and other reasons by 16.3%.

#### 2- Social reasons :

- Negligence by percentage of 5.8%, interference of husband's family by 3.7%, lack of independent housing by 1.5%, different in social and culture level and problems of children from previous marriage by 1.2% for each reasons, interference of wife's family by 1.0%, and other reasons by 4.4%.

## الاستشارات الأسرية

### 6- أسباب تعدد الزوجات :

- الزواج بأخرى بنسبة 1.8%، الميل للزوجة الأخرى بنسبة 0.5% وأسباب أخرى بنسبة 1.1%.

### 7- أسباب صحية :

- العقم بنسبة 1.1%، أمراض عضوية بنسبة 0.9%، وأخرى بنسبة 0.8%.

### 8- أسباب صورية :

- طلاق المغتربين بنسبة 1.1%، الإكراه على الطلاق النسبة 0.7%، الحصول على الجنسية بنسبة 0.4%، أخرى بنسبة 0.5%.

### 9- أسباب جنسية :

- البرود الجنسي بنسبة 0.6%، أسباب أخرى بنسبة 0.3%.

### ب- أهم الأسباب التي تراها الزوجة مرتبة حسب أولوياتها حسب ما جاء من بيانات الإدارة :

#### 1- أسباب نفسية / شخصية :

- عدم التقبل بنسبة 28.5%، ضعف الحوار بنسبة 23.5%، التساهل في الطلاق بنسبة 12.4%، تغير في السلوك والتصرفات بنسبة 9.3%، عدم تحمل المسؤولية بنسبة 6.5%، العنف بنسبة 5.0%، سرعة الغضب بنسبة 4.7%، الشك بنسبة 2.3%، ترك المنزل بنسبة 1.9%، وأسباب أخرى بنسبة 16.3%.

#### 2- أسباب اجتماعية :

- الإهمال بنسبة 5.8%، تدخل أهل الزوج بنسبة 3.7%، عدم وجود سكن مستقل بنسبة 1.5%، اختلاف المستوى الاجتماعي والثقافي ومشاكل الأبناء لزوج سابق بنسبة 1.2% لكل سبب منهما، تدخل أهل الزوجة بنسبة 1.0%، وأخرى بنسبة 4.4%.



## Family Consultancies

### 3- Financial reasons :

- Non-spending by percentage of 4.2%, bad spending by 1.9%, stinginess by percentage of 1.1%, low income level by 1.0%, and other reasons by 2.5%.

### 4- Religion / Ethical reasons :

- Marital infidelity by percentage of 4.1%, obscene words by 3.1%, abandonment by 2.6%, disclosure of marital secrets by 0.9%, and others by 0.2%.

### 5- Polygamy reasons :

- A marry to another wife and orientation to the other wife percentage by 1.3%, and other reasons by 1.7%.

### 6- Healthy reasons :

- Organic diseases by 0.9%, infertility by percentage of 0.8%, and other reasons by 0.6%.

### 7- Legal reasons :

- Litigation (expense / vision ) by 0.9%, and other reasons by 0.2%.

### 8- Nominal reasons :

- Expatriates divorce by percentage of 0.7%, coercion on divorce by 0.4%, and other reasons by 0.4%.

### 9- Sexual reasons :

- Frigidity by 0.8%, impotence percentage by 0.4%, and others by 0.4%.

## الاستشارات الأسرية

### 3- أسباب مادية :

- عدم الإنفاق بنسبة 4.2%، سوء الإنفاق بنسبة 1.9%، البخل بنسبة 1.1%، تدني مستوى الدخل بنسبة 1.0%، وأخرى بنسبة 2.5%.

### 4- أسباب دينية / أخلاقية :

- الخيانة الزوجية بنسبة 4.1%، ألفاظ بذيئة بنسبة 3.1%، الهجر بنسبة 2.6%، إفشاء الأسرار الزوجية بنسبة 0.9%، وأخرى بنسبة 0.2%.

### 5- أسباب تعدد الزوجات :

- الزواج بأخرى والميل للزوجة الأخرى بنسبة 1.3%، وأخرى بنسبة 1.7%.

### 6- أسباب صحية :

- الأمراض العضوية بنسبة 0.9%، العقم بنسبة 0.8%، وأخرى بنسبة 0.6%.

### 7- أسباب قانونية :

- رفع دعاوى ( نفقة / رؤية ) بنسبة 0.9%، وأسباب أخرى بنسبة 0.2%.

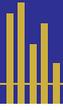
### 8- أسباب صورية :

- طلاق المغتربين بنسبة 0.7%، الإجبار على الطلاق بنسبة 0.4%، وأسباب أخرى بنسبة 0.4%.

### 9- أسباب جنسية :

- البرود الجنسي بنسبة 0.8%، العجز الجنسي بنسبة 0.4%، وأخرى بنسبة 0.4%.





قائمة الجداول والأشكال  
والتحليل الإحصائي

List of Tables, Charts &  
Statistical Analysis



## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

Chapter Two :	39	الفصل الثاني :
<b>Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies</b>		<b>معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية</b>
Table (1) Number of training courses during 2012/2013 - 2016/2017.	41	جدول (1) عدد الدورات التدريبية خلال 2012/2013 - 2016/2017م.
Table (2) Number of trainees during 2012/2013 - 2016/2017.	42	جدول (2) عدد المتدربين خلال 2012/2013 - 2016/2017م.
Table (3) Number of morning / evening courses and beneficiary sides during 2016/2017.	43	جدول (3) عدد الدورات الصباحية والمسائية والجهات المستفيدة خلال 2016/2017م.
Table (4) Total of financial expenses of training courses during 2012/2013 - 2016/2017.	43	جدول (4) إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية خلال 2012/2013 - 2016/2017م.
Table (5) Number of participants in the Fundamental training section by beneficiary side during training year 2016/2017.	44	جدول (5) عدد المشاركين بدورات قسم التدريب التأسيسي حسب الجهة المستفيدة خلال العام التدريبي 2016/2017م.
Table (6) Number of expected training courses during 2017/2018 - 2021/2022.	49	جدول (6) عدد الدورات التدريبية المتوقعة خلال 2017/2018 - 2021/2022م.
Table (7) Number of expected trainees during 2017/2018 - 2021/2022.	50	جدول (7) عدد المتدربين المتوقع خلال 2017/2018 - 2021/2022م.
<b>Chapter Three :</b>	<b>53</b>	<b>الفصل الثالث :</b>
<b>Constitutional Court</b>		<b>المحكمة الدستورية</b>
Table (8) Number of displayed and accomplished matters during 2013 - 2017 and what have been done in that matter.	55	جدول (8) عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2013 - 2017م وما تم بشأنها.
Dependant/Table (8) Number of displayed and accomplished matters during 2013 - 2017 and what have been done in that matter.	56	تابع/جدول (8) عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2013 - 2017م وما تم بشأنها.
Dependant/Table (8) Number of displayed and accomplished matters during 2013 - 2017 and what have been done in that matter.	57	تابع/جدول (8) عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2013 - 2017م وما تم بشأنها.
Table (9) Number of displayed and accomplished matters during 2017 and what have been done in that matter.	58	جدول (9) عدد المسائل المعروضة والمنجزة خلال 2017م وما تم بشأنها.
Table (10) Number of displayed matters and what have been accomplished during 2013 - 2017.	58	جدول (10) عدد المسائل المعروضة وما تم إنجازها خلال 2013 - 2017م.
Table (11) Number of expected displayed matters during 2018 - 2022.	63	جدول (11) عدد المسائل المعروضة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (12) Number of expected accomplished matters during 2018 - 2022.	64	جدول (12) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
<b>Chapter Four: Court of Cassation</b>	67	<b>الفصل الرابع: محكمة التمييز</b>
Table (13) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2017.	69	جدول (13) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2017م.
Table (14) Number of decided judgments by type of case and the judgment pronouncement during 2017.	70	جدول (14) عدد الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2017م.
Table (15) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2013 - 2017.	71	جدول (15) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.
Dependant / Table (15) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2013 - 2017.	72	تابع / جدول (15) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.
Table (16) Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	80	جدول (16) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (17) Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	81	جدول (17) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (18) Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	82	جدول (18) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (19) Number of expected received cases during 2018 - 2022.	83	جدول (19) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (20) Number of expected considered cases during 2018 - 2022.	84	جدول (20) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (21) Number of expected decided cases during 2018 - 2022.	85	جدول (21) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Chapter Five : Court of Appeal</b>	91	<b>الفصل الخامس : محكمة الاستئناف</b>
Table (22) Number of received restricted cases in table by month and type of case during 2017.	93	جدول (22) عدد القضايا الواردة المقيدة في الجدول حسب الشهر ونوع القضية خلال 2017م.
Table (23) Number of new, considered and decided cases in court of appeal and its branches by type of case during 2017.	94	جدول (23) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف وفروعها حسب نوع القضية خلال 2017م.
Table (24) Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Capital - by type of case during 2017.	95	جدول (24) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - العاصمة - حسب نوع القضية خلال 2017م.
Table (25) Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Al-Farwaniya - by type of case during 2017.	96	جدول (25) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - الفروانية - حسب نوع القضية خلال عام 2017م.

## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

Table (26) Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Al-Ahmadi - by type of case during 2017.	96	جدول رقم (26) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - الأحمدى - حسب نوع القضية خلال عام 2017م.
Table (27) Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Hawalli - by type of case during 2017.	97	جدول رقم (27) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - حولي - حسب نوع القضية خلال عام 2017م.
Table (28) Number of new, considered and decided cases in court of appeal - Al-Jahraa - by type of case during 2017.	97	جدول رقم (28) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها بمحكمة الاستئناف - الجهراء - حسب نوع القضية خلال عام 2017م.
Table (29) Number of new, considered, decided and adjourned cases in court of appeal by the court during 2017.	98	جدول (29) عدد القضايا الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال عام 2017 م .
Table (30) Number of new cases during the year, adjourned, considered and decided cases by type of case during 2013 - 2017.	99	جدول (30) عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.
Dependant / Table (30) Number of new cases during the year, adjourned, considered and decided cases by type of case during 2013 - 2017.	100	تابع / جدول (30) عدد القضايا الجديدة خلال السنة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.
Table (31) Kidnapping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2017.	101	جدول (31) أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2017م.
Table (32) Banks crimes judgments by accusation during 2017.	102	جدول (32) أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2017م.
Table (33) Vandalism crimes judgements by accusation during 2017.	103	جدول (33) أحكام جرائم الاعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2017م.
Table (34) Drugs and narcotics substances crimes judgments by accusation during 2017.	104	جدول (34) أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2017م.
Table (35) Defamation and reputation crimes judgments by accusation during 2017.	105	جدول (35) أحكام الجرائم الواقعة على العرض والسمعة حسب التهمة خلال 2017م.
Table (36) Physical body crimes judgments by accusation during 2017.	106	جدول (36) أحكام الجرائم الواقعة على النفس حسب التهمة خلال 2017م.
Table (37) Forgery and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2017.	107	جدول (37) أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب التهمة خلال 2017م.
Table (38) Appealed penal judgments by crimes group during 2017.	108	جدول (38) الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعة الجرائم خلال 2017م.
Table (39) Rate of new cases during the year per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	114	جدول (39) معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (40) Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	115	جدول (40) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
Table (41) Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	116	جدول (41) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100.000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (42) Number of expected new cases during 2018 - 2022.	117	جدول (42) عدد القضايا الجديدة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (43) Number of expected considered cases during 2018 - 2022.	118	جدول (43) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (44) Number of expected decided cases during 2018 - 2022.	119	جدول (44) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Chapter Six : Family Court of Appeal Court</b>	125	<b>الفصل السادس : محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف</b>
Table (45) Number of new non-penal cases, considered, decided and adjourned cases in Family courts of court of appeal by type of case during 2017.	127	جدول (45) عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب نوع القضية خلال 2017م.
Table (46) Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts of court of appeal by the court during 2017.	127	جدول (46) عدد القضايا غير الجزائية الجديدة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال 2017م.
Table (47) Number of non-penal cases in Family courts by the court and type of case during 2017.	129	جدول (47) عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2017م.
Dependant / Table (47) Number of non-penal cases in Family courts by the court and type of case during 2017.	130	تابع / جدول (47) عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2017م.
Dependant / Table (47) Number of non-penal cases in Family courts by the court and type of case during 2017.	131	تابع / جدول (47) عدد القضايا غير الجزائية في محاكم الأسرة حسب المحكمة ونوع القضية خلال 2017م.
<b>Chapter Seven : Unit One : Court of First Instance</b>	135	<b>الفصل السابع : الوحدة الأولى : المحكمة الكلية</b>
Table (48) Number of received non-penal cases to the courts by type of case during 2017 in comparisons with year 2016.	137	جدول (48) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.
Table (49) Number of received non-penal cases to the courts during 2013 - 2017.	138	جدول (49) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2013 - 2017م.
Table (50) Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2017.	139	جدول (50) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.
Dependant / Table (50) Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2017.	140	تابع/ جدول (50) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.

## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

- 141 Dependant / Table (50) Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2017. تابع/ جدول (50) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.
- 142 Dependant / Table (50) Number of considered and decided non-penal cases by court and type of case during 2017. تابع/ جدول (50) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة و نوع القضية خلال 2017م.
- 143 Table (51) Number of considered and decided non-penal cases by court during 2013 - 2017. جدول (51) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها حسب المحكمة خلال 2013 - 2017م.
- 144 Table (52) Number of received appealed, adjourned, considered and decided non-penal cases by type of case during 2017. جدول (52) عدد القضايا غير الجزائية المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2017م.
- 145 Table (53) Number of received, considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2017. جدول (53) عدد القضايا الجزائية الواردة و المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2017م.
- 146 Table (54) Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2013 - 2017. جدول (54) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2013 - 2017م.
- 148 Table (55) Kidnapping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2017. جدول (55) أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2017م.
- 149 Table (56) Banks crimes judgments by accusation during 2017. جدول (56) أحكام جرائم البنوك حسب التهمة خلال 2017م.
- 150 Table (57) Vandalism crimes judgments by accusation during 2017. جدول (57) أحكام جرائم الاعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2017م.
- 151 Table (58) Drugs and narcotices substances crimes judgments by accusation during 2017. جدول (58) أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2017م.
- 152 Table (59) Defamation and reputation crimes judgments by accusation during 2017. جدول (59) أحكام الجرائم الواقعة على العرض والسمعة حسب التهمة خلال 2017م.
- 153 Table (60) Physical body crimes judgments by accusation during 2017. جدول (60) أحكام الجرائم الواقعة على النفس حسب التهمة خلال 2017م.
- 154 Table (61) Forgery and counterfeiting crimes judgments by accusation during 2017. جدول (61) أحكام جرائم التزوير والتزييف حسب التهمة خلال 2017م.
- 155 Table (62) Judgments for felonies cases by crimes groups during 2017. جدول (62) أحكام قضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2017م.
- 162 Table (63) Rate of received non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017. جدول (63) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
- 163 Table (64) Rate of considered non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017. جدول (64) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
- 164 Table (65) Rate of decided non-penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017. جدول (65) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
Table (66) Number of expected received non-penal cases during 2018 - 2022.	165	جدول (66) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (67) Number of expected considered non-penal cases during 2018 - 2022.	166	جدول (67) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (68) Number of expected decided non-penal cases during 2018 - 2022.	167	جدول (68) عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (69) Rate of considered penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	170	جدول (69) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (70) Rate of decided penal cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	171	جدول (70) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (71) Number of expected considered penal cases during 2018 - 2022.	172	جدول (71) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (72) Number of expected decided penal cases during 2018 - 2022.	173	جدول (72) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Chapter Seven : Unit Two : Traffic Courts</b>	181	<b>الفصل السابع : الوحدة الثانية : محاكم المرور</b>
Table (73) Number of considered, adjourned and decided cases by traffic courts and type of judgment during 2017.	183	جدول (73) عدد القضايا المنظورة والمؤجلة والمفصول فيها حسب محاكم المرور ونوع الحكم خلال 2017م.
Table (74) Number of considered, adjourned and decided cases monthly by type of judgment during 2017.	185	جدول (74) عدد القضايا المنظورة والمؤجلة والمفصول فيها حسب نوع الحكم شهريا خلال 2017م.
Table (75) Number of considered, adjourned and decided cases by type of judgment during 2013 - 2017.	187	جدول (75) عدد القضايا المنظورة والمؤجلة والمفصول فيها حسب نوع الحكم خلال 2013 - 2017م.
Table (76) Rate of considered cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	193	جدول (76) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table(77) Rate of decided cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	194	جدول (77) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
<b>Chapter Eight : Family Court of First Instance</b>	197	<b>الفصل الثامن : محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية</b>
Table (78) Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts of first instance by the type of case during 2017.	199	جدول (78) عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب نوع القضية خلال 2017م.
Table (79) Number of received, considered, decided and adjourned of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.	200	جدول (79) عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.

## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

Table (80) Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.	201	جدول (80) عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.
Dependant / Table (80) Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.	202	تابع / جدول (80) عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.
Dependant / Table (80) Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.	203	تابع / جدول (80) عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.
Dependant / Table (80) Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.	204	تابع / جدول (80) عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.
Dependant / Table (80) Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.	205	تابع / جدول (80) عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.
Dependant / Table (80) Number of non-penal cases in Family courts of first instance by the court during 2017.	206	تابع / جدول (80) عدد القضايا غير الجزائية بمحاكم الأسرة بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م.
<b>Chapter Nine : Public Prosecution</b>	213	<b>الفصل التاسع : النيابة العامة</b>
Table (81) Number of received, acted upon and considered cases by type of case during 2017.	215	جدول (81) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها والمنظورة حسب نوع القضية خلال 2017م.
Table (82) Number of received cases by type of case during 2013 - 2017.	216	جدول (82) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.
Table (83) Number of acted upon cases by type of case during 2013 - 2017	217	جدول (83) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2013 - 2017م.
Table (84) Number of received felonies, acted upon and considered cases by crimes group during 2017.	218	جدول (84) عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها والمنظورة حسب مجموعة الجرائم خلال 2017م.
Table (85) Number of received felonies cases by crimes group during 2013 - 2017.	219	جدول (85) عدد قضايا الجنايات الواردة حسب مجموعة الجرائم خلال 2013 - 2017م.
Table (86) Number of received, acted upon and considered cases by prosecution during 2017.	220	جدول (86) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها والمنظورة حسب النيابة خلال 2017م.
Table (87) Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of case and nationality during 2017.	221	جدول (87) عدد مرتكبي أهم قضايا الشئون التجارية حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2017م.
Table (88) Number of perpetrators felonies cases by type of case and nationality during 2017.	222	جدول (88) عدد مرتكبي قضايا الجنايات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2017م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
Table (89) Number of perpetrators of juveniles misdemeanors cases by type of case and nationality during 2017.	223	جدول (89) عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2017م.
Table (90) Rate of received cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	229	جدول (90) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (91) Rate of acted upon cases per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	230	جدول (91) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (92) Number of expected received cases during 2018 - 2022.	231	جدول (92) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (93) Number of expected acted upon cases during 2018 - 2022.	232	جدول (93) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Chapter Ten : Judicial Fees Department</b>	239	<b>الفصل العاشر: إدارة الرسوم القضائية</b>
Table (94) Accomplishments of department by section during 2013 - 2017.	241	جدول (94) إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2013 - 2017م.
Dependant / Table (94) Accomplishments of department by section during 2013 - 2017.	242	تابع / جدول (94) إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2013 - 2017م.
Dependant / Table (94) Accomplishments of department by section during 2013 - 2017.	243	تابع / جدول (94) إنجازات الإدارة حسب القسم خلال 2013 - 2017م.
<b>Chapter Eleven : General Execution Department</b>	255	<b>الفصل الحادي عشر: الإدارة العامة للتنفيذ</b>
Table (95) Number of the procedures in the departments by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	257	جدول (95) عدد الإجراءات بالإدارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.
Dependant / Table (95) Number of the procedures in the departments by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	258	تابع / جدول (95) عدد الإجراءات بالإدارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.
Table (96) Number of procedures in prevention of travel sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	259	جدول (96) عدد الإجراءات بأقسام منع السفر حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.
Dependant / Table (96) Number of the procedures in prevention of travel sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	260	تابع / جدول (96) عدد الإجراءات بأقسام منع السفر حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.
Table (97) Number of procedures in the leases sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	261	جدول (97) عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بأقسام الإيجارات حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.

## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

Table (98) Number of procedures in inheritance section during 2017 in comparisons with 2016.	262	جدول (98) عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بقسم التركات خلال 2017م مقارنة بعام 2016م.
Table (99) Received and declared in the declaration sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	263	جدول (99) الوارد والمعلن بأقسام الإعلان حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارنة بعام 2016م.
Table (100) Number of the procedures in the family court execution sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	264	جدول (100) عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بأقسام تنفيذ محكمة الأسرة حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارنة بعام 2016م.
Dependant / Table (100) Number of the procedures in the family court execution sections by side and type of procedure during 2017 in comparisons with 2016.	265	تابع / جدول (100) عدد الإجراءات التي تم تنفيذها بأقسام تنفيذ محكمة الأسرة حسب الجهة ونوع الإجراء خلال 2017م مقارنة بعام 2016م.
Table (101) Total production of monthly users for image system during 2017 in comparisons with 2016.	266	جدول (101) إجمالي الإنتاجية الشهرية لمستخدمي نظام المسح الضوئي خلال 2017م مقارنة بعام 2016م.
Table (102) Main accomplished procedures during 2013 - 2017.	267	جدول (102) أهم الإجراءات المنجزة خلال 2013 - 2017م.
Table (103) Record of the main accomplished procedures during 2013 - 2017 in comparisons with 2013.	268	جدول (103) الرقم القياسي لأهم الإجراءات المنجزة خلال 2013 - 2017م مقارنة بعام 2013م.
Table (104) Total of accomplished procedures in departments during 2013 - 2017 in comparisons with 2013.	268	جدول (104) إجمالي الإجراءات المنجزة بالإدارات خلال 2013 - 2017م مقارنة بعام 2013م.
<b>Chapter Twelve : Criminal Execution &amp; External Communication Department</b>	279	<b>الفصل الثاني عشر: إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية</b>
Table (105) Accomplished procedures for the department by control and section during 2013 - 2017.	281	جدول (105) الإجراءات المنجزة للإدارة حسب المراقبة والقسم خلال 2013 - 2017م.
Dependant / Table (105) Accomplished procedures for the department by control and section during 2013 - 2017.	282	تابع / جدول (105) الإجراءات المنجزة للإدارة حسب المراقبة والقسم خلال 2013 - 2017م.
Table (106) Accomplishments of department by control during 2013 - 2017.	282	جدول (106) إنجازات الإدارة حسب المراقبة خلال 2013 - 2017م.
Table (107) Rate of accomplished procedures per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	286	جدول (107) معدل الإجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (108) Number of expected accomplished procedures during 2018 - 2022.	287	جدول (108) عدد الإجراءات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
<b>Chapter Thirteen : General Experts Department</b>	291	الفصل الثالث عشر: الإدارة العامة للخبراء
Table (109) The referred and accomplished tasks of the technical sections - General experts department - during 2017.	293	جدول (109) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية - الإدارة العامة للخبراء - خلال 2017م.
Table (110) The referred and accomplished tasks of the technical sections and offices during January - April/2017.	294	جدول (110) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية والمكاتب خلال الفترة من يناير - أبريل/2017م.
Dependent / Table (110) The referred and accomplished tasks of the technical sections and offices during January - April/2017.	295	تابع / جدول (110) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية والمكاتب خلال الفترة من يناير - أبريل/2017م.
Table (111) The referred and accomplished tasks of the technical sections Department of Capital experts during May - December/2017.	296	جدول (111) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء العاصمة خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.
Table (112) The referred and accomplished tasks of the technical sections Department of Al-Farwaniya experts during May - December/2017.	297	جدول (112) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء الفروانية خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.
Table (113) The referred and accomplished tasks of the technical sections Department of Al-Ahmadi experts during May - December/2017.	298	جدول (113) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء الأحمدية خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.
Table (114) The referred and accomplished tasks of the technical sections Department of Al-Jahraa experts during May - December/2017.	299	جدول (114) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء الجهراء خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.
Table (115) The referred and accomplished tasks of the technical sections Department of Mubarak Al-Kabeer experts during May - December/2017.	300	جدول (115) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء مبارك الكبير خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.
Table (116) The referred and accomplished tasks of the technical sections Department of Hawalli experts during May - December/2017.	301	جدول (116) المأموريات المحالة والمنجزة للأقسام الفنية إدارة شؤون خبراء حولي خلال الفترة من مايو - ديسمبر/2017م.
Table (117) Number of referred and accomplished tasks during 2013 - 2017.	302	جدول (117) عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2013 - 2017م.
Table (118) Development number of referred & accomplished tasks and change ratio during 2013 - 2017.	302	جدول (118) تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة ونسبة التغير خلال 2013 - 2017م.
Table (119) Rate of referred tasks per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	308	جدول (119) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (120) Rate of submitted tasks per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	309	جدول (120) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.

## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

Table (121) Rate of accomplished tasks per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	310	جدول (121) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (122) Number of expected referred tasks during 2018 - 2022.	311	جدول (122) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (123) Number of expected submitted tasks during 2018 - 2022.	312	جدول (123) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (124) Number of expected accomplished tasks during 2018 - 2022.	313	جدول (124) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Chapter Fourteen: Real Estate Registration Department</b>	317	<b>الفصل الرابع عشر: إدارة التسجيل العقاري</b>
Table (125) Number of accomplished transactions monthly by control, branch and section during 2017.	319	جدول (125) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والفرع والقسم خلال 2017م.
Dependant / Table (125) Number of accomplished transactions monthly by control, branch and section during 2017.	320	تابع / جدول (125) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والفرع والقسم خلال 2017م.
Dependant / Table (125) Number of accomplished transactions monthly by control, branch and section during 2017.	321	تابع / جدول (125) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والفرع والقسم خلال 2017م.
Dependant / Table (125) Number of accomplished transactions monthly by control, branch and section during 2017.	322	تابع / جدول (125) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والفرع والقسم خلال 2017م.
Table (126) Number of accomplished transactions by control and branch during 2017.	323	جدول (126) عدد المعاملات التي تم إنجازها حسب المراقبة والفرع خلال عام 2017م.
Table (127) Number of final registered transactions by control and branch during 2017.	324	جدول (127) عدد المعاملات المسجلة نهائياً حسب المراقبة والفرع خلال عام 2017م.
Table (128) Number of final registered transactions during 2013 - 2017.	325	جدول (128) عدد المعاملات المسجلة نهائياً خلال 2013 - 2017م.
Table (129) Revenues of the department, Al-Jahraa, Al-Ahmadi and Al-Farwaniya branches by K.D during 2013 - 2017.	326	جدول (129) إيرادات الإدارة و فرع الجهراء و الأحمدى و الفروانية بالدينار الكويتي خلال 2013 - 2017م.
Table (130) Number of expected final registered transactions during 2018 - 2022.	331	جدول (130) عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
Table (131) Expected revenue by million K.D during 2018 - 2022.	332	جدول (131) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2018 - 2022م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
<b>Chapter Fifteen :</b> الفصل الخامس عشر : <b>Authentication Department</b> إدارة التوثيق		
Table (132) Number of monthly accomplished transactions by control and section during 2017.	337	جدول (132) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والقسم خلال 2017م.
Dependant / Table (132) Number of monthly accomplished transactions by control and section during 2017.	338	تابع / جدول (132) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والقسم خلال 2017م.
Dependant / Table (132) Number of monthly accomplished transactions by control and section during 2017.	339	تابع / جدول (132) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والقسم خلال 2017م.
Dependant / Table (132) Number of monthly accomplished transactions by control and section during 2017.	340	تابع / جدول (132) عدد المعاملات التي تم إنجازها شهرياً حسب المراقبة والقسم خلال 2017م.
Table (133) Number of accomplished transactions during 2017.	341	جدول (133) عدد المعاملات التي تم إنجازها خلال 2017م.
Table (134) Total of accomplished transactions during 2013 - 2017.	342	جدول (134) إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2013 - 2017م.
Table (135) Number of expected accomplished transactions during 2018 - 2022.	346	جدول (135) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Chapter Sixteen :</b> الفصل السادس عشر : <b>Legal Authentications Department</b> إدارة التوثيقات الشرعية		
<b>First : Marriage and Certification cases</b> أولاً : حالات الزواج والتصديق		
Table (136) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with year 2016.	353	جدول (136) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.
Table (137) Certification cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with year 2016.	354	جدول (137) حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارناً بعام 2016م.
Table (138) Authenticated marriage cases by husband's and wife's educational status during 2017.	355	جدول (138) حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (139) Authenticated marriage cases by husband's and wife's age categories during 2017.	356	جدول (139) حالات الزواج الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (140) Authenticated marriage cases monthly by nationality and the social status of husband during 2017.	357	جدول (140) حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب الجنسية والحالة الاجتماعية للزوج خلال 2017م.
Table (141) Authenticated marriage cases monthly by nationality and the social status of wife during 2017.	358	جدول رقم (141) حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب الجنسية والحالة الاجتماعية للزوجة خلال 2017م.

## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

Table (142) Authenticated marriage cases monthly by the authentication side and husband's nationality during 2017.	359	جدول (142) حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2017م .
Dependant / Table (142) Authenticated marriage cases monthly by the authentication side and husband's nationality during 2017.	360	تابع / جدول (142) حالات الزواج الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2017م.
Table (143) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2017.	361	جدول (143) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.
Dependant / Table (143) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2017.	362	تابع / جدول (143) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (144) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2017.	363	جدول (144) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال السنوات 1982 - 2017م.
Table (145) Authenticated marriage cases by husband's nationality, authentication side and governorate during 2017.	365	جدول (145) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج وجهة التوثيق والمحافظة خلال 2017م.
Table (146) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Capital governorate during 2017.	366	جدول (146) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة العاصمة خلال 2017م.
Dependant / Table (146) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Capital governorate during 2017.	367	تابع / جدول (146) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة العاصمة خلال 2017م.
Table (147) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Hawalli governorate during 2017	368	جدول (147) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة حولي خلال 2017م.
Table (148) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Farwaniya governorate during 2017.	369	جدول (148) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الفروانية خلال 2017م.
Table (149) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Ahmadi governorate during 2017.	370	جدول (149) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الأحمدي خلال 2017م.
Dependant / Table (149) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Ahmadi governorate during 2017.	371	تابع / جدول (149) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الأحمدي خلال 2017م.
Table (150) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Mubarak Al-Kabeer governorate during 2017.	372	جدول (150) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة مبارك الكبير خلال 2017م.
Table (151) Authenticated marriage cases by authentication side and husband's residence in Al-Jahraa governorate during 2017.	373	جدول (151) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج في محافظة الجهراء خلال 2017م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
Table (152) Marriage rate per 100,000 person of inhabitantse during 2013 - 2017.	378	جدول (152) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (153) Expected marriage cases during 2018 - 2022.	379	جدول (153) حالات الزواج المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Second : Divorce and Reviewed cases</b>	<b>383</b>	<b>ثانياً : حالات الطلاق والمراجعة</b>
Table (154) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with 2016.	385	جدول (154) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.
Table (155) Number of authenticated divorce which made in the same year of marriage during 2017 in comparisons with 2016 by husband's and wife's nationality	386	جدول (155) عدد حالات الطلاق الموثقة التي تمت في نفس سنة الزواج خلال عام 2017م مقارنةً بعام 2016م حسب جنسية الزوج والزوجة.
Table (156) Number of authenticated divorce cases by the marriage life period, husband's and wife's nationality during 2017.	387	جدول (156) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية و جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (157) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2017.	388	جدول (157) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (158) Number of authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2017.	389	جدول (158) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2017م.
Table (159) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's age categories during 2017.	390	جدول (159) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب فئات العمر للزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (160) Number of authenticated divorce cases by governorates, husband's and wife's nationality during 2017.	391	جدول (160) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب المحافظات و جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (161) Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2017 in comparisons with 2016.	392	جدول (161) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.
Table (162) Number of divorce cases for husbands still married to one or more wives during 2017 in comparisons with 2016.	392	جدول (162) عدد حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.
Table (163) Number of authenticated divorce cases monthly by husband's nationality and type of divorce during 2017.	393	جدول (163) عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2017م.
Table (164) Number of authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2017 in comparisons with 2016.	394	جدول (164) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج وشكل الطلاق خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.

## List of Table

Page  
No.

## قائمة الجداول

Table (165) Number of divorce cases for wives before consummation during 2017 in comparisons with 2016.	394	جدول (165) عدد حالات الطلاق لزوجات مطلقات قبل الدخول خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.
Table (166) Number of authenticated divorce cases monthly by side of authentication and husband's nationality during 2017.	395	جدول (166) عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2017م.
Dependant / Table (166) Number of authenticated divorce cases monthly by side of authentication and husband's nationality during 2017.	396	تابع / جدول (166) عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2017م.
Dependant / Table (166) Number of authenticated divorce cases monthly by side of authentication and husband's nationality during 2017.	397	تابع / جدول (166) عدد حالات الطلاق الموثقة شهرياً حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2017م.
Table (167) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2017.	398	جدول (167) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال السنوات 1982 - 2017م.
Table (168) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017.	399	جدول (168) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.
Dependant / Table (168) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017.	400	تابع / جدول (168) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (169) Number of reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2017 in comparisons with 2016.	401	جدول (169) عدد حالات المراجعة الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م مقارنةً بعام 2016م.
Table (170) Divorce rate per 100,000 person of inhabitants during 2013 - 2017.	406	جدول (170) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2013 - 2017م.
Table (171) Number of expected divorce cases during 2018 - 2022.	407	جدول (171) عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2018 - 2022م.
<b>Chapter Seventeen : Family Consultancies Department</b>	413	<b>الفصل السابع عشر: إدارة الاستشارات الأسرية</b>
Table (172) Number of revisers by husband's and wife's nationality during 2017.	415	جدول (172) عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م.
Table (173) Number of revisers by age categories during 2017.	415	جدول (173) عدد المراجعين حسب فئات العمر خلال 2017م.
Table (174) Number of revisers by educational level during 2017.	416	جدول (174) عدد المراجعين حسب المستوى التعليمي خلال 2017م.
Table (175) Number of revisers by number of children from current marriage during 2017.	416	جدول (175) عدد المراجعين حسب عدد الأبناء من الزواج الحالي خلال 2017م.



List of Table	Page No.	قائمة الجداول
Table (176) Number of revisers by the current marriage period during 2017.	417	جدول (176) عدد المراجعين حسب مدة الزواج الحالي خلال 2017م.
Table (177) Number of revisers by marriage status when their review the department during 2017.	417	جدول (177) عدد المراجعين حسب وضع الزوجين عند مراجعتهم الإدارة خلال 2017م.
Table (178) Number of revisers of husband's and wife's nationality during 2013 - 2017.	418	جدول (178) عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2013 - 2017م.
Table (179) Number of revisers by the branch during 2017.	418	جدول (179) عدد المراجعين حسب الفرع خلال عام 2017م.
Table (180) Number of revisers by nationality of husband's and wife's and the interview result during 2017.	419	جدول (180) عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2017م.
Table (181) Number of conciliation cases and number of revisers during 2013 - 2017.	420	جدول (181) عدد حالات الصلح وعدد المراجعين خلال 2013 - 2017م.
Table (182) Number of revisers who married in 2017 and reviewed the department in the same year by the branch.	421	جدول (182) عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2017م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب الفرع.
Table (183) Number of revisers who married in 2017 and reviewed the department in the same year by nationality and interview result.	421	جدول (183) عدد المراجعين الذين تم زواجهم في عام 2017م وراجعوا الإدارة بنفس العام حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة.
Table (184) The most ten important reasons for the dispute between the couple sorted by priorities for each of the husband and wife.	422	جدول (184) أهم عشرة أسباب للخلافات بين الزوجين مرتبة حسب أولويتها لكل منهما.
Table (185) Number of expected revisers during 2018 - 2022.	427	جدول (185) عدد المراجعين المتوقع خلال 2018 - 2022م.
Table (186) Number of expected conciliation cases during 2018 - 2022.	428	جدول (186) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2018 - 2022م.

## List of Charts

Page  
No.

## قائمة الأشكال

Chapter Two :	39	الفصل الثاني :
<b>Kuwait Institute for Judicial &amp; Legal Studies</b>		<b>معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية</b>
Chart (1) Number of training courses during 2012/2013 - 2016/2017	41	شكل (1) عدد الدورات التدريبية خلال 2017/2016 - 2013/2012م
Chart (2) Number of trainees during 2012/2013 - 2016/2017	42	شكل (2) عدد المتدربين خلال 2017/2016 - 2013/2012م
Chart (3) Number of participants in the Fundamental training section by beneficiary side during training year 2016/2017	44	شكل (3) عدد المشاركين بدورات قسم التدريب التأسيسي حسب الجهة المستفيدة خلال العام التدريبي 2017/2016م
Chart (4) The trend of training courses during 2012/2013 - 2016/2017	47	شكل (4) الاتجاه العام لعدد الدورات التدريبية خلال 2017/2016 - 2013/2012م
Chart (5) The trend number of trainees during 2012/2013 - 2016/2017	48	شكل (5) الاتجاه العام لعدد المتدربين خلال 2017/2016 - 2013/2012م
Chart (6) Number of expected training courses during 2017/2018 - 2021/2022	49	شكل (6) عدد الدورات التدريبية المتوقعة خلال 2022/2021 - 2018/2017م
Chart (7) Number of expected trainees during 2017/2018 - 2021/2022	50	شكل (7) عدد المتدربين المتوقع خلال 2022/2021 - 2018/2017م
<b>Chapter Three :</b>	<b>53</b>	<b>الفصل الثالث :</b>
<b>Constitutional Court</b>		<b>المحكمة الدستورية</b>
Chart (8) The trend of displayed matters during 2013 - 2017	61	شكل (8) الاتجاه العام للمسائل المعروضة خلال 2017 - 2013م
Chart (9) The trend of accomplished matters during 2013 - 2017	62	شكل (9) الاتجاه العام للمسائل المنجزة خلال 2017 - 2013م
Chart (10) Number of expected displayed matters during 2018 - 2022	63	شكل (10) عدد المسائل المعروضة المتوقعة خلال 2022 - 2018م
Chart (11) Number of expected accomplished matters during 2018 - 2022	64	شكل (11) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2022 - 2018م
<b>Chapter Four:</b>	<b>67</b>	<b>الفصل الرابع:</b>
<b>Court of Cassation</b>		<b>محكمة التمييز</b>
Chart (12) Number of received, considered and decided cases by type of case during 2017	69	شكل (12) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية خلال 2017م
Chart (13) Number of received cases in court of cassation during 2013 - 2017	73	شكل (13) عدد القضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2017 - 2013م
Chart (14) The trend of received cases during 2013 - 2017	77	شكل (14) الاتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2017 - 2013م



List of Charts	Page No.	قائمة الأشكال
Chart (15) The trend of considered cases during 2013 - 2017	78	شكل (15) الاتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2013 - 2017م
Chart (16) The trend of decided cases during 2013 - 2017	79	شكل (16) الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2013 - 2017م
Chart (17) Rate of received cases per 100,000 person during 2013 - 2017	80	شكل (17) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (18) Rate of considered cases per 100,000 person during 2013 - 2017	81	شكل (18) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (19) Rate of decided cases per 100,000 person during 2013 - 2017	82	شكل (19) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (20) Number of expected received cases during 2018 - 2022	83	شكل (20) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (21) Number of expected considered cases during 2018 - 2022	84	شكل (21) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (22) Number of expected decided cases during 2018 - 2022	85	شكل (22) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Five : Court of Appeal</b>	91	<b>الفصل الخامس : محكمة الاستئناف</b>
Chart (23) The trend of new cases during 2013 - 2017	111	شكل (23) الاتجاه العام للقضايا الجديدة خلال 2013 - 2017م
Chart (24) The trend of considered cases during 2013 - 2017	112	شكل (24) الاتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2013 - 2017م
Chart (25) The trend of decided cases during 2013 - 2017	113	شكل (25) الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2013 - 2017م
Chart (26) Rate of new cases during the year per 100,000 person during 2013 - 2017	114	شكل (26) معدل القضايا الجديدة خلال السنة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (27) Rate of considered cases per 100,000 person during 2013 - 2017	115	شكل (27) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (28) Rate of decided cases per 100,000 person during 2013 - 2017	116	شكل (28) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (29) Number of expected new cases during 2018 - 2022	117	شكل (29) عدد القضايا الجديدة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (30) Number of expected considered cases during 2018 - 2022	118	شكل (30) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (31) Number of expected decided cases during 2018 - 2022	119	شكل (31) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م

List of Charts	Page No.	قائمة الأشكال
<b>Chapter Six :</b> <b>Family Court of Appeal Court</b>	125	الفصل السادس : محكمة الأسرة بمحكمة الاستئناف
Chart (32) Number of considered and decided non-penal cases in Family courts of court of appeal by the court during 2017	128	شكل (32) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها بمحاكم الأسرة بمحكمة الاستئناف حسب المحكمة خلال 2017م
<b>Chapter Seven :</b> <b>Unit One : Court of First Instance</b>	135	الفصل السابع : الوحدة الأولى : المحكمة الكلية
Chart (33) Number of received non-penal cases to the courts during 2013 - 2017	138	شكل (33) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم خلال 2013 - 2017م
Chart (34) Number of considered, decided and adjourned cases by type of penal case during 2017	145	شكل (34) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2017م
Chart (35) Number of considered and decided penal cases in court of first instance during 2013 - 2017	147	شكل (35) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية خلال 2013 - 2017م
Chart (36) The Judgments Promulgated from court of first instance for felonies cases by crimes groups during 2017	156	شكل (36) الاحكام الصادرة من المحكمة الكلية بقضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2017 م
Chart (37) The trend of received non-penal cases during 2013 - 2017	159	شكل (37) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية الواردة خلال 2013 - 2017م
Chart (38) The trend of considered non-penal cases during 2013 - 2017	160	شكل (38) الإتجاه العام للقضايا غير الجزائية المنظورة خلال 2013 - 2017م
Chart (39) The trend of decided non-penal cases during 2013 - 2017	161	شكل (39) الاتجاه العام للقضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2013 - 2017م
Chart (40) Rate of received non-penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017	162	شكل (40) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (41) Rate of considered non-penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017	163	شكل (41) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (42) Rate of decided non-penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017	164	شكل (42) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (43) Number of expected received non-penal cases during 2018 - 2022	165	شكل (43) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (44) Number of expected considered non-penal cases during 2018 - 2022	166	شكل (44) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (45) Number of expected decided non-penal cases during 2018 - 2022	167	شكل (45) عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (46) The trend of considered penal cases during 2013 - 2017	168	شكل (46) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2013 - 2017م



<b>List of Charts</b>	<b>Page No.</b>	<b>قائمة الأشكال</b>
Chart (47) The trend of decided penal cases during 2013 - 2017	169	شكل (47) الإتجاه العام للقضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2013 - 2017م
Chart (48) Rate of considered penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017	170	شكل (48) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (49) Rate of decided penal cases per 100,000 person during 2013 - 2017	171	شكل (49) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (50) Number of expected considered penal cases during 2018 - 2022	172	شكل (50) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (51) Number of expected decided penal cases during 2018 - 2022	173	شكل (51) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Seven : Unit Two : Traffic Courts</b>	181	<b>الفصل السابع : الوحدة الثانية : محاكم المرور</b>
Chart (52) Number of considered and decided cases by traffic courts during 2017	184	شكل (52) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب محاكم المرور خلال 2017م
Chart (53) Number of considered and decided cases of traffic courts by month during 2017	186	شكل (53) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها لمحاكم المرور حسب الشهر خلال 2017م
Chart (54) The trend of considered cases during 2013 - 2017	191	شكل (54) الإتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2013 - 2017م
Chart (55) The trend of decided cases during 2013 - 2017	192	شكل (55) الإتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2013 - 2017م
Chart (56) Rate of considered cases per 100,000 person during 2013 - 2017	193	شكل (56) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (57) Rate of decided cases per 100,000 person during 2013 - 2017	194	شكل (57) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
<b>Chapter Eight : Family Court of First Instance</b>	197	<b>الفصل الثامن : محكمة الأسرة بالمحكمة الكلية</b>
Chart (58) Number of considered and decided non-penal cases in Family courts of first instance court by the court during 2017	200	شكل (58) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة والمفصول فيها بمحاكم الأسرة في المحكمة الكلية حسب المحكمة خلال 2017م
<b>Chapter Nine : Public Prosecution</b>	213	<b>الفصل التاسع : النيابة العامة</b>
Chart (59) Number of received and acted upon cases by type of case during 2017	215	شكل (59) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2017م
Chart (60) Number of received cases during 2013 - 2017	216	شكل (60) عدد القضايا الواردة خلال 2013 - 2017م

## List of Charts

Page  
No.

## قائمة الأشكال

Chart (61) Number of acted upon cases during 2013 - 2017	217	شكل (61) عدد القضايا المتصرف فيها خلال 2013 - 2017م
Chart (62) Number of received felonies cases during 2013 - 2017	219	شكل (62) عدد قضايا الجنايات الواردة خلال 2013 - 2017م
Chart (63) The trend of received cases during 2013 - 2017	227	شكل (63) الاتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2013 - 2017م
Chart (64) The trend of acted upon cases during 2013 - 2017	228	شكل (64) الاتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2013 - 2017م
Chart (65) Rate of received cases per 100,000 person during 2013 - 2017	229	شكل (65) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (66) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2013 - 2017	230	شكل (66) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (67) Number of expected received cases during 2018 - 2022	231	شكل (67) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (68) Number of expected acted upon cases during 2018 - 2022	232	شكل (68) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Ten : Judicial Fees Department</b>	239	<b>الفصل العاشر: إدارة الرسوم القضائية</b>
Chart (69) Number of fees estimation transactions of Capital court and partial courts during 2013 - 2017	244	شكل (69) عدد معاملات تقدير الرسوم في محكمة العاصمة والمحاكم الجزئية خلال 2013 - 2017م
Chart (70) Number of receipts and expenses (K.D) in treasury section during 2013 - 2017	245	شكل (70) عدد المتحصلات والمصروفات (د.ك) في قسم الصندوق خلال 2013 - 2017م
Chart (71) The trend of total fees estimation during 2013 - 2017	249	شكل (71) الاتجاه العام لإجمالي تقدير الرسوم خلال 2013 - 2017م
Chart (72) The trend of number of checked files during 2013 - 2017	250	شكل (72) الاتجاه العام لعدد الملفات التي تم فحصها خلال 2013 - 2017م
<b>Chapter Eleven : General Execution Department</b>	255	<b>الفصل الحادي عشر: الإدارة العامة للتنفيذ</b>
Chart (73) Main accomplished procedures during 2013 - 2017	267	شكل (73) أهم الإجراءات المنجزة خلال 2013 - 2017م
Chart(74) The trend of total procedures in the departments during 2013 - 2017	271	شكل (74) الاتجاه العام لإجمالي الإجراءات بالإدارات خلال 2013 - 2017م
Chart (75) The trend of main accomplished procedures except finally executed files during 2013 - 2017	272	شكل (75) الاتجاه العام لأهم الإجراءات المنجزة عدا الملفات المنفذة نهائياً خلال 2013 - 2017م
Chart (76) The trend of finally executed files during 2013 - 2017	273	شكل (76) الاتجاه العام للملفات المنفذة نهائياً خلال 2013 - 2017م



List of Charts	Page No.	قائمة الأشكال
<b>Chapter Twelve : Criminal Execution &amp; External Communication Department</b>	279	الفصل الثاني عشر: إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية
Chart (77) The trend of accomplished procedures during 2013 - 2017	285	شكل (77) الإتجاه العام للإجراءات المنجزة خلال 2013 - 2017م
Chart (78) Rate of accomplished procedures per 100,000 person during 2013 - 2017	286	شكل (78) معدل الاجراءات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (79) Number of expected accomplished procedures during 2018 - 2022	287	شكل (79) عدد الاجراءات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Thirteen : General Experts Department</b>	291	الفصل الثالث عشر: الإدارة العامة للخبراء
Chart (80) The trend of referred tasks during 2013 - 2017	305	شكل (80) الإتجاه العام للمأموريات المحالة خلال 2013 - 2017م
Chart (81) The trend of submitted tasks during 2013 - 2017	306	شكل (81) الإتجاه العام للمأموريات المقدمة خلال 2013 - 2017م
Chart (82) The trend of accomplished tasks during 2013 - 2017	307	شكل (82) الإتجاه العام للمأموريات المنجزة خلال 2013 - 2017م
Chart (83) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2013 - 2017	308	شكل (83) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (84) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2013 - 2017	309	شكل (84) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (85) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2013 - 2017	310	شكل (85) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (86) Number of expected referred tasks during 2018 - 2022	311	شكل (86) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (87) Number of expected submitted tasks during 2018 - 2022	312	شكل (87) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (88) Number of expected accomplished tasks during 2018 - 2022	313	شكل (88) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Fourteen: Real Estate Registration Department</b>	317	الفصل الرابع عشر: إدارة التسجيل العقاري
Chart (89) Number of final registered transactions during 2013 - 2017	325	شكل (89) عدد المعاملات المسجلة نهائياً خلال 2013 - 2017م
Chart (90) The trend of final registered transactions during 2013 - 2017	329	شكل (90) الاتجاه العام للمعاملات المسجلة نهائياً خلال 2013 - 2017م

List of Charts	Page No.	قائمة الأشكال
Chart (91) The trend of the totally revenues by million K.D during 2013 - 2017	330	شكل (91) الاتجاه العام لاجمالي الإيرادات بالمليون دينار كويتي خلال 2013 - 2017م
Chart (92) Number of expected final registered transactions during 2018 - 2022	331	شكل (92) عدد المعاملات المسجلة نهائياً المتوقعة خلال 2018 - 2022م
Chart (93) Expected revenues by million K.D during 2018 - 2022	332	شكل (93) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Fifteen : Authentication Department</b>		<b>الفصل الخامس عشر : إدارة التوثيق</b>
Chart (94) Number of accomplished transactions during 2017	341	شكل (94) عدد المعاملات التي تم إنجازها خلال 2017م
Chart (95) Total of accomplished transactions during 2013 - 2017	342	شكل (95) إجمالي المعاملات المنجزة خلال 2013 - 2017م
Chart (96) The trend of accomplished transactions during 2013 - 2017	345	شكل (96) الاتجاه العام للمعاملات المنجزة خلال 2013 - 2017م
Chart (97) Number of expected accomplished transactions during 2018 - 2022	346	شكل (97) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Sixteen : Legal Authentications Department</b>		<b>الفصل السادس عشر : إدارة التوثيق الشرعية</b>
<b>First : Marriage and Certification cases</b>		<b>أولاً : حالات الزواج والتصديق</b>
Chart (98) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2017	353	شكل (98) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م
Chart (99) Certification cases by husband's and wife's nationality during 2017	354	شكل (99) حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2017م
Chart (100) Authenticated marriage cases by husband's nationality during 1982 - 2017	364	شكل (100) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2017م
Chart (101) Trend of marriage cases during 2013 - 2017	377	شكل (101) الاتجاه العام لحالات الزواج خلال 2013 - 2017م
Chart (102) Marriage rate per 100,000 person during 2013 - 2017	378	شكل (102) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (103) Expected marriage cases during 2018 - 2022	379	شكل (103) حالات الزواج المتوقعة خلال 2018 - 2022م



List of Charts	Page No.	قائمة الأشكال
<b>Second : Divorce and Reviewed cases</b>	383	ثانياً : حالات الطلاق والمراجعة
Chart (104) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2017	385	شكل (104) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال عام 2017م
Chart (105) Number of authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality which took place in the same year of marriage during 2017	386	شكل (105) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة التي تمت في نفس سنة الزواج خلال عام 2017م
Chart (106) The trend of divorce cases during 2013 - 2017	405	شكل (106) الإتجاه العام لحالات الطلاق خلال 2013 - 2017م
Chart (107) Divorce rate per 100,000 person during 2013 - 2017	406	شكل (107) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2013 - 2017م
Chart (108) Number of expected divorce cases during 2018 - 2022	407	شكل (108) عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2018 - 2022م
<b>Chapter Seventeen : Family Consultancies Department</b>	413	<b>الفصل السابع عشر: إدارة الاستشارات الأسرية</b>
Chart (109) Number of revisers by nationality of husband's and wife's and the interview result during 2017	419	شكل (109) عدد المراجعين حسب جنسية الزوج والزوجة ونتيجة المقابلة خلال 2017م
Chart (110) Number of conciliation cases and number of revisers during 2013 - 2017	420	شكل (110) عدد حالات الصلح وعدد المراجعين خلال 2013 - 2017م
Chart (111) The trend of number of revisers during 2013 - 2017	425	شكل (111) الاتجاه العام لعدد المراجعين خلال 2013 - 2017م
Chart (112) The trend of number of conciliation cases during 2013 - 2017	426	شكل (112) الاتجاه العام لعدد حالات الصلح خلال 2013 - 2017م
Chart (113) Number of expected revisers during 2018 - 2022	427	شكل (113) عدد المراجعين المتوقع خلال 2018 - 2022م
Chart (114) Number of expected conciliation cases during 2018 - 2022	428	شكل (114) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2018 - 2022م



# استطلاع رأي Survey



## استطلاع رأي خاص بالكتاب الإحصائي السنوي

إن الوصول إلى الأفضل يدعونا إلى استطلاع رأيكم في الكتاب الإحصائي السنوي بغية تحقيق أهم أهدافنا عن طريق :

- 1 - تقييم الكتاب الإحصائي السنوي.
- 2 - التعرف على مدى نجاح الكتاب السنوي.
- 3 - التفاعل مع المهتمين بأعمال الوزارة ومعرفة مقترحاتهم.

لذا يرجى استيفاء البيانات التالية :

1 - الخصائص الشخصية :

- أ - النوع (ذكر / أنثى) .....
- ب - الجنسية .....
- ج - العمر .....
- د - المهنة .....

2 - ضع علامة (✓) أمام الإجابة المناسبة :

وضح رأيك في الكتاب الإحصائي السنوي ، طبقاً لما يلي :

مقبول	جيد	جيد جداً	ممتاز	البيان
				التصميم
				طريقة العرض
				الجدول
				التحليل الإحصائي
				الأشكال البيانية
				الطباعة
				الألوان
				الورق

3 - توقيت صدور الكتاب الإحصائي السنوي :

- مناسب جداً ( ) مناسب ( ) غير مناسب ( ) لا أعلم ( )

4 - اقتراحات يمكن إضافتها مستقبلاً للاستفادة منها :

.....

.....

.....

ولكم جزيل الشكر

للاستفسار يرجى الاتصال بإدارة الإحصاء والبحوث ت : 22486286 - 22486265

تملاً الاستمارة وترسل باليد أو البريد الإلكتروني - asr@moj.gov.kw

فاكس: 22463875





مجمع الوزارات

وزارة العدل

قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء

إدارة الإحصاء والبحوث

ص.ب 6 الصفاة، الرمز البريدي 13001 الكويت

تلفون: 22486286 - 22486265 فاكس: 22463875



[www.moj.gov.kw](http://www.moj.gov.kw)



[asr@moj.gov.kw](mailto:asr@moj.gov.kw)



[kuwaitmoj](https://www.instagram.com/kuwaitmoj)



[kuwaitmoj](https://twitter.com/kuwaitmoj)



[kuwaitmoj](https://www.snapchat.com/add/kuwaitmoj)



[kuwaitmoj](https://www.youtube.com/kuwaitmoj)